

## ԴԱՎԻԹ ԲԱՂԻՇԵՑՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ (XVII Դ.)

Դավիթը ծնվել է Բաղեշում, այնտեղ էլ անցկացրել իր կյանքը և գրել իր ժամանակագրությունը: Նրա ծննդյան տարեթիվը հայտնի չէ<sup>1</sup>: Կենսագրական որոշ տեղեկություններ կան իր իսկ կազմած ժամանակագրության մեջ, որոնցից պարզվում է, որ Դավիթը աղակերտել է Բաղեշի առաջնորդ Մեսրոպ վարդապետին, 1641 թ. իր ուսուցչից ձեռնադրվում է քահանա, «և յետ 2 (6) ամի», այսինքն 1647 թվին՝ վարդապետ<sup>2</sup>, իսկ 1651 թվին դառնում Բաղեշի վանքերից մեկի՝ Խնդրակատարի վանահայր: Ժամանակագրության այս տեղեկություններին եթե ավելացնենք մի քանի հիշատակարանների ուրիշ, թեև ոչ այնքան մանրամասն, վկայությունները<sup>3</sup>, սպա մեր գիտելիքների շրջանակները Դավիթ Բաղիշեցու մասին կսահմանափակվեն: Դ. Բաղիշեցին, ինչպես հաղորդում է նրա ուսուցիչը, մահացել է 1673 թվի դեկտեմբերի 29-ին<sup>4</sup>, Լիմ անապատում<sup>5</sup>:

Ժամանակակիցներից մեկը Դավիթ Բաղիշեցուն կոչում է «քաջայաղթ փրկիսոփա»<sup>6</sup>, թեև մեզ հասած նրա մատենագրական ժառանգությունը չի հաստատում այդ հորջորջումը: Դ. Բաղիշեցին անձամբ ընդօրինակել կամ ուրիշներին ընդօրինակել է տվել բազմաթիվ ձեռագրեր, որոնցից մի քանիսը գտնվում են Մատենադարանում<sup>7</sup>: Դ. Բաղիշեցու հիմնական աշխատ-

<sup>1</sup> Պրոֆ. Աշ. Աբրահամյանը Դ. Բաղիշեցու մասին գրած իր հոդվածում ենթադրում է, որ նա ծնված պետք է լինի 1610—1620 թվականներին («Էջմիածին», 1946, VIII—X, էջ 86):

<sup>2</sup> Պրոֆ. Աշ. Աբրահամյանը վերահիշյալ իր հոդվածում սխալմամբ գրում է. «նույն Մեսրոպից նա (Դ. Բաղիշեցին—Վ. չ.) 1641 թվին ստացել է «գաւազան իշխանութեան», այսինքն վարդապետելու, քարոզելու իրավունք» (նույն տեղում, էջ 87):

<sup>3</sup> Տե՛ս Դ. Աղանյանց, Դիւան Հայոց պատմութեան, գիրք Ժ, Թիֆլիզ, 1912, էջ 55—58, Մատենադարանի ձեռագրեր №№ 5155, էջ 185ա, 5179, էջ 242ա, 5732, էջ 165բ և այլն:

<sup>4</sup> Տե՛ս ներքևում, Ժանոթ. 287:

<sup>5</sup> 1664 թ. Վարդան Բաղիշեցին գնում է և նորոգում Տարոնում գտնվող ս. Ղազարի վանքը, այնտեղ նա հանդիպում է քայքայված ձեռագրերի, որոնց մի մասը տալիս է ընդօրինակելու, այդ մասին գրելով հետևյալը. «...տվաք նորոգել և կազմել ձեռամբ Սահակ Վանեցի վարդապետին ի թվին ՌՃԻ (1671) օգնականութեամբ և ձեռնտվութեամբ հոգևոր և հաւազաք համօրակ եզբօր մերոյ Դաւիթ վարդապետից. որ այժմ առաջնորդ է ս. ուխտիս Ղազարու վանացս...» (№ 2748, էջ 358բ): Ընդգծված բառերը մեզ ենթադրել են տալիս, որ խոսքը վերաբերում է Դավիթ Բաղիշեցուն, եթե ճիշտ է այդ, նշանակում է Դ. Բաղիշեցին իր կյանքի վերջին տարիներին եղել է ս. Ղազարի (Առաքելոց) վանքի վանահայր:

<sup>6</sup> № 5179, էջ 242ա:

<sup>7</sup> № № 4109, 5155, 5179, 5732 և այլն:

տությունը գա նրա ժամանակագրությունն է, որը բավական ժամանակ ինչ հայտնի է մասնագետներին: Ժամանակագրությունից առաջին անգամ Ղ. Փիրղալեմյանը 1888 թ. «Նօտարք Հայոց»-ում հրատարակեց չորս ոչ ընդարձակ հատվածներ<sup>1</sup>, որոնք նա վերցրել էր իր շրջագայությունների ժամանակ Վարազի ս. Նշան վանքի մատենադարանի մի ձեռագրից: Ավելի ուշ, 1898 թ. «Արարտա»-ում լույս տեսավ Կիլիկեցու (նույն ինքը Հ. Թոփ-չյան) հոդվածը ժամանակագրության և նրա հեղինակի մասին<sup>2</sup>, իսկ ժամանակագրության մի քանի ընդարձակ հատվածները նա հրատարակեց Խ. Դադյանի ձեռագրերի ցուցակում<sup>3</sup>, Ալիշանը վերոհիշյալ հաղորդումները նկատի ունենալով, Դ. Բաղիշեցուն դասում է հայ պատմիչների շարքը՝ ռակայն սխալմամբ նշելով, թե իբր նրա ժամանակագրությունը սկսվում է արաբների տիրապետությունից<sup>4</sup>: Դ. Բաղիշեցու մասին համառոտ տեղեկություններ և ժամանակագրության անհամեմատ ընդարձակ հատվածներ լույս ընծայեց Գ. Աղանյանցը<sup>5</sup>, վերցնելով Ղ. Փիրղալեմյանի հավաքած նյութերից: Դ. Բաղիշեցու մասին դրանից հետո բանասիրությունը երկար ժամանակ լռեց մինչև պրոֆ. Աշ. Աբրահամյանի հոդվածի հանդես գալը<sup>6</sup>: Եղած հոդվածներից ամենից հետաքրքիրն ու փաստալիցն այս հոդվածն է, որտեղ օգտագործված են ձեռագրական նոր նյութեր և շարադրված է ոչ միայն Դ. Բաղիշեցու կենսագրությունը, նրա մատենագրական գործունեությունը, ժամանակագրության աղբյուրները, այլև փորձ է արված տալ Դ. Բաղիշեցու պատմագիտական հայացքների և քաղաքական գործունեության գնահատականը: Բացառությամբ վերջին հոդվածի, մնացած հոդվածներին և ժամանակագրության բնագրի հրատարակությանը հիմք է հանդիսացել ժամանակագրության թերի կամ թերի ընդօրինակած (օրինակ Փիրղալեմյան) բնագրերը, այդ պատճառով էլ մինչև վերջերս (1946 թ.) պարզ պատկերացում չկար Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրության ծավալի և ընդգրկած ժամանակաշրջանի մասին:

Մեզ հասել են Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրության երեք ասարբերակներ<sup>7</sup>, Սրանցից երկուսը գտնվում են Մատենադարանի № 7589 (էջ 1բ—

<sup>1</sup> էջ 86, 122—123, 148, 203—210: Ղ. Փիրղալեմյանը 86-րդ էջի երկրորդ ծանոթագրության մեջ ժամանակագրության մասին սխալ տեղեկություն է հայտնում. «Ունի սոյն Դաւիթ վարդապետ մի պատմագրութիւն. ոկղբնաւորեալ յիշխանութենէ տէրութեան Ռուբինեանց մինչև ի ժամանակս իւրոյ»:

<sup>2</sup> էջ 120—124:

<sup>3</sup> Ե. Ե. Թոփչեան, Ցուցակ ձեռագրաց Խաչիկ վ-ի Դադեան, Ա. Վաղարշապատ, 1898, էջ 96—99:

<sup>4</sup> «Հայապատում», Ա, էջ 129:

<sup>5</sup> «Դիւան Հայոց պատմութեան», գիրք Ժ, էջ ՂԱ—ՂԴ, 41—56:

<sup>6</sup> Պրոֆ. Աշ. Աբրահամյան, Դավիթ Բաղիշեցու տարեգրությունը և նրա արժեքը հայ մատենագրության մեջ, «Էջմիածին», 1946, VIII—X, էջ 55—59, XI—XII, էջ 35—42: Պրոֆ. Հ. Աճառյանի տեղեկատու հոդվածը («Հայոց անձնանունների բառարան», հտ. 2, Երևան, 1944, էջ 57—58) նկատի չունենե, որովհետև այստեղ բերվող քաղաքացիական տեղեկություններ են հավաքած նախորդ հոդվածներից:

<sup>7</sup> Այս երեք ընդօրինակությունից, անշուշտ, տարբեր է «Նօտարք Հայոց»-ում Ղ. Փիրղալեմյանի հրապարակած չորս հատվածների բուն օրինակը: Հենց այս ընդօրինակությունից էլ Դ. Աղանյանցը «Դիւան»-ում հրատարակեց Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրությունը: Վերջինս իր ներածականում հետաքրքիր մանրամասնություններ է հայտնում ժամանակագրության մասին, լսենք նրան. «Ժամանակագրությունը օրինակել է Դրեզդերեցը Իբ՝ Դավթի հրամանով Միթար Դոշի Երեմիայի մարգարեության մեկնության

58թ, այս տարբերակը այսուհետև կնշենք A) և 4044 (էջ 1բ—68բ, սա էլ՝ B) ձեռագրերում<sup>1</sup>։ Վերջիններս բովանդակում են միայն Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրությունը։ Սրանց ընդօրինակության ժամանակը հայտնի չէ, ամենայն հավանականությամբ A-ն XVIII, իսկ B-ն XVII դարի է։ Ժամանակագրությունն ամբողջական է A տարբերակում, իսկ B-ում միջից և վերջից թերի, թեև այստիղ (B-ում) ժամանակագրության բնագիրը համեմատաբար լավ է պահպանված, որտեղ աղավաղումները շատ աննշան են։ Երրորդ տարբերակը գտնվում է Բաքվի Լենինի անվան քաղաքային դրաղարանում<sup>2</sup>։ Այո ձեռագիրը, որը զանազան մեկնությունների և այլ նյութերի ժողովածու է, ընդօրինակվել է 1664—1667 թվականներին, Բաղեշում, իսկ ժամանակագրությունը՝ 1667 թ., Միքայելի (մականվամբ Դուշանք) կողմից, ասել է թե Դ. Բաղիշեցու կենդանության ժամանակ, գուցե և հեղինակի ինքնագիր օրինակից։ Ժամանակագրությունն այս ասարեբերակում անհամեմատ լավ է պահպանված, քան նախորդ տարբերակներում՝ չկան աղավաղումներ, խմբագրման և կրճատման հետքեր, բնագիր-Պարկություններ և գրված է գրագետ մարդու կողմից։ Ժամանակագրության Բաքվի տարբերակի միայն նախավերջի թերթն է ընկած։ Նախքան վերնագիրը ժամանակագրությունն սկսվում է տոհմական չորս (սյունակաձև) ճյուղագրությամբ։ Առաջին սյունակում տրված է Ադամից մինչև Նոյ, երկրորդում՝ Սեմի սերունդը մինչև Արամհամ, երրորդում՝ Գամի սե-

հետ, որ Լիմ կղզում է, ուր բերել է ինքը, երբ իր մահից առաջ իր աշակերտակից Ավետիք վարդապետի և իր վարժապետ Մեսրոպ արքեպիսկոպոսի հետ գնացել էր այցելելու այդ վանքը, ուր և վախճանվում է 1673-ին (դիրք Ժ, էջ ԼԳ)։

Երևմտյան մարգարեության Մխիթար Գոշի մեկնության Մատենադարանի ձեռագրերից մեկի հիշատակարանում կարդում ենք. «Արդ դրեցաւ... ի թուին Հայոց Ռձ և Ժ (1661) ձեռամբ եղեռնագործ... և տառապեալ ոգւոյ Գրիգոր երեցու ի դառն և ի վըշտաշատ ժամանակիս, որ նեղիմք ի ձեռս այլազգեաց և հարկապահանջութեան նոցա։ Արդ՝ դրեցաւ սա ի քաղաքս Բաղէշ... ի խնդրոյ սրբադան և քաջայաղժ փրկիսոփայի Գաւթի վարդապետին ի վայելումն անձին...» (թվում է Գ. Բաղիշեցու արյունակիցների անունները, Ք 5170, էջ 242ա)։ Միևնույն ժամանակ, այս ձեռագրի (Ք 5170) բերվող դրաճիկ քարտում, որպես ծանոթություն, գրված է հետևյալը. «Մույն Զ-ի բովանդակության մեջ նշանակված է Մեսրոպ արքեպ. Տ. Մովսիսյանի սկզբնապես կազմած ցուցակում հետևյալը՝ «Համառոտ պատմութիւն ազգաց Տաճկաց Օսմանցոց, որ բռնակալեցին միահեծան ի ծայրիցն Եւրոպիոյ բովանդակ հիւսիսոյ և Բարեւոյիւ ընդ հաբաւ», սկ. «Արդ ի թվին ՈչԱ այր ոմն անուն Օսման»։ Այժմ ձեռագրում չենք գտնում ոչ ժամանակագրությունը և ոչ էլ Օսմանցիների համառոտ պատմությունը, ինչպես հաղորդում են Գ. Աղանյանցը և բերվող դրաճիկ քարտի ծանոթությունը։ Ձեռագրում գրիչ Գրիգոր երեցի ինքնագիրը հասնում է մինչև 237 թերթը, այնուհետև 238ա—242բ էջերը այլ ձեռագրագիր է և նոր է գրվել, հավանաբար թերթերը հին, ֆլաւիած լինելու պատճառով։ Նոր ժամանակի ձեռագրագրով գրված են Մխ. Գոշի, Գրիգոր երեցի հիշատակարանները, որոնք թերի են (Մխ. Գոշի այս հիշատակարանի լրիվ, բայց մի այլ ընդօրինակության բնագիրը տես Ք 3007 ձեռագրի 146ա և բ էջերում)։ Սակայն հետաքրքիրն այն է, որ Գ. Աղանյանցի ակնարկած Գրիգոր երեցի ընդօրինակությունը Մատենադարանի Ք 5170 ձեռագրին է, բայց, սրն ընդօրինակված է ոչ թե Լիմ անապատում, այլ Բաղեշում, ոչ թե 1673 թվին, այլ 1661 թվին։

<sup>1</sup> Ժամանակագրության Ք 4044 տարբերակը Ք. Գադայանի ձեռագրերի ցուցակում նշված օրինակն է։

<sup>2</sup> Այստեղ զանվում են հայերեն 4 ձեռագրեր, որոնցից մեկի ճՅԼ-ՄՅԷ էջերում տեղավորված է Գ. Բաղիշեցու ժամանակագրությունը։ Այս տարբերակը այսուհետև կանվանենք Բաքվի օրինակ։

բունդը մինչև Նինոս և սրա կին Շամիրամը, չորրորդում՝ Հաբեթի սերունդը մինչև Արա Դեղեցիկը։ Այս տեղեկությունները Ս. Անեցու համապատասխան վկայությունների խմբագրությունն է միայն<sup>1</sup>։

Ժամանակագրությունն ունի ընդարձակ վերնազիր՝ «Դաւթի Բանասիրի Բաղիշեցոյ ծաղկաքաղ արարեալ ի բազում պատմադրաց [դազ]ն Յարեթի և ոռղ ինչ զԱեմ[այ] և զԲամայ ըստոյգ գտակաւ ըսզում աշխատութեամբ ընտրելով զլաւն և զպիտանին անոխալապէս շնորհօք Քրիստոսի Աստուծոյ մերում»։ Այս ընդհանուր վերնազրից բացի, ընագրում նյութը շարադրված է մի քանի առանձին վերնազրերի ներքո։ Ժամանակագրությունն սկսվում է հայերի բիբլիական նախահոր Հաբեթի և սրա հաջորդների շրջանից և հասնում մինչև հեղինակի ժամանակները՝ 1662 թ.։ Ժամանակագրական այս հսկայական ոահմանների մեջ հեղինակի ժամանակակից շրջանը շատ քիչ աեզ է բոնում։ Ժամանակագրության մեծագույն մասը իր նախորդող մատենագիրներից հավաքած նյութերն են։

Ժամանակագրության կառուցվածքի մասին ահա թե ինչ է գրում հեղինակն իր հիշատակարանում, որը, ի միջի այլոց, Ա տարբերակում թերի է վերջից, իսկ Ե-ում չի պահվել. «...Ծաղկաքաղ և համառօտ արարի ի պատմագրաց ըաղում աշխատութեամբ՝ յԱդամայ մինչցարդ զկարգս նահապետաց և մարգարէից և թագաւորաց և հայրապետաց և ի յերկուս ճառորս րաժանեցի՝ առաջին յԱդամայ մինչ յԱբեթ մեր նախնին և յԱբեթէ զթագաւորս Հայկազանց և զԱրշակունեաց և զԲագրատունեաց և զԱրծրունեաց և զԱրիստանեանց, զգալ Թաթարին և Լանկ-Թամուրին, նաև զկարգ կաթողիկոսաց ի ժամանակս իւրաքսնչիւրոցն, ի սրբոյն Գրիգորէ մեր Լուսաւորէչն մինչև թվին ՌՃԺԲ կարգաւ ասացի մինչ ի Յակոբ կաթողիկոս աղաչեմ վասն սի[րոյն]... ցտաճարն և յաւերուծն և ի շինուծն և անտի մինչև ի Յաղէքսանդր և յԱնտիոքոս... մինչ ի ծնունդ կենարարին և զկարգս առաքելոց և հայրապետաց Հռոմոց և զկարգս թագաւորաց ի Դայիոսէ մինչև ցկոստանդիանոս և անտի մինչ ի Մանուէլ...»<sup>2</sup> (ընդգծումը մերն է—Վ. Հ.)։

Այսպիսով, ամբողջ աշխատությունը բաժանվում է երկու հատորի՝ առաջին հատորը ընդգրկում է հայոց պատմությունը, իսկ երկրորդ հատորը՝ ընդհանուր պատմությունը՝ նախահռոմեական, հռոմեական և բյուզանդական շրջանը, ընդ որում յուրաքանչյուր հատորը սկսվում է բիբլիական և ավանդական պատմության զրույցներով։

Առաջին հատորի՝ Հայոց պատմության պերիոդիզացիան հեղինակը հարմարեցրել է քրիստոնեական եկեղեցու չորս ավետարանիչների և սրանց համապատասխան աշխարհի կողմերի, հողմերի, գետերի ԴԵՄՁԱ-յան համակարգությանը, այդ մասին շատ պարզ գրելով ժամանակագրության մեջ. «Արդ ի Դ (4) բաժանեցի զթագաւորութիւն Արամեանս տոհմի ըստ Դ (4) կողմանց և Դ (4) հողմոց և Դ (4) վտակաց, նախ Հայկազնեաց, երկրորդ Արշակունեաց, երրորդ Բագրատունեաց, չորրորդ այժմ Յարծրունեաց խառնեալք խնամութեամբ ընդ Հայկազունսն»<sup>3</sup>։ Հենց այս սկզբունքով հեղի-

<sup>1</sup> Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 5—11։

<sup>2</sup> Բնագրում այստեղից 2—3 տող մաշված է և վնասված, Հենց այդ մասից էլ հեղինակը սկսում է շարադրել ժամանակագրության II հատորի բովանդակությունը։

<sup>3</sup> Բաքվի օրինակ, էջ ՄՀէ։

<sup>3</sup> Տե՛ս ներքեւում, էջ 343։

Նաև իր դասավորել է ժամանակագրութեան սկզբի ավանդական պատմութեան տոմարական չորս ճյուղագրութիւնը՝ Ադամից—Նոյ, Սեմից—Աբրահամ, Գամից—Շամիրամ և Հաբեթից Արա Գեղեցիկ։ Հնում, մեր նախնիները մեջ, այս պատկերացումն այնքան էր տարածված, որ շատ հաճախ Ավետարան—ձեռագրի գլխավոր հիշատակարանը այդպես էին սկսում<sup>1</sup>։

Սակայն, նյութի շարադրութեան ընթացքում հեղինակը առաջին հատորը չի ավարտում Ռուբինյանների պատմական ասպարեզից հեռանալով, այլ նա գրում է Լանկ-Թումուրի, Օսմանյան թուրքերի և այլ եղելութիւնների մասին, մինչև 1662 թ., դուրս գալով իր կազմած պերիոդիզացիայի շրջանակներից։

Ժամանակագրութեան աղբյուրներին առաջին անգամ անդրադարձել է Հ. Թոփչյանը<sup>2</sup>, իսկ ավելի հանգամանորեն քննել է պրոֆ. Աշ. Աբրահամյանը<sup>3</sup>, որոնք մատնացույց են արել Գ. Բաղիշեցու օգտագործած մատենագիրներին՝ Մ. Խորենացուն, Փ. Բուղանդին, Ագաթանգեղոսին, Հ. Գրասխանակերացուն, Ս. Անեցուն, Կ. Գանձակեցուն, Թ. Մեծոփեցուն։ Այս ցուցակին կավելացնենք նաև Եվ. Կեսարացուն, Հովհաննիսին, Գր. Նարեկացուն, Ասողիկին, Միս. Ասորուն, Վանականին, Կիրակոս Բանասերին, զանազան մարգարեների և առաքյալների։ Հեղինակը մի շարք դեպքերում հիշում է իր օգտագործած աշխատութիւնների հեղինակներին՝ Հովհաննիս, Եվ. Կեսարացի, Մ. Խորենացի, Փ. Բուղանդ, Հ. Գրասխանակերացի, Գր. Նարեկացի, Ս. Անեցի, Միս. Ասորի, Կ. Գանձակեցի. իսկ ավելի հաճախ օգտագործված նյութը վերապատմվում է առանց հեղինակին հիշելու, երբեմն էլ «ոմանք ասեն» կամ «այլք ասեն» անորոշ արտահայտութիւններով։ Ավելորդ չենք համարի դեմ առ դեմ բերել ժամանակագրութեան և օգտագործված կարևոր սկզբնաղբյուրների համապատասխան հատվածներից մեկ մեկ օրինակ։

Մ. Խորենացի<sup>4</sup>

1. Ի., ԺԲ, էջ 40. «Ամասիա բնակեալ յԱրմաւիր՝ յետ ամաց ծնանի զԳեղամ, և յետ Գեղամայ զՓառոս արի և զԾովակ։ Եւ յետ ծնանելոյ զսոսա՝ անցանէ զգետոփն մերձ ի լեռնն հարաւոյ, ե շինէ անդ առ խորշիւք լեռնոտին մեծապէս ծախիւք երկուս տունս. զմին յարեւելս կոյս, մօտ յակուս աղբերցն, որ առ ստորոտով լերինն ելանեն. իսկ զմիւսն յարեւմուտս կոյս նորին տանն, բացազոյն իբր մեծօր հասարակ աւուր միոյ հետեակազնացի առն ճանապարհին»։

Գ. Բաղիշեցի

1. Էջ 303 «Ամասիայ բնակէ յԱրմաւիր, յետ ամաց ծնանի զԳեղամ և յետոյ զՓառոս արի և զԾովակ։ Եւ յետ ծնանելոյն անցանէ զգետոփն Երասխայ մերձ ի լեռնն հարաւոյ և շինէ անդ առ խորշիւք լեռնն ոտին Բ տուն՝ մինն յարեւելս ստորոտոյ լերանն մօտ յակն աղբերն և միւսն յարեւմուտս կոյս նորին տան, բացազոյն աւուր միոյ ճանապարհին»։

<sup>1</sup> Ահա մեկ օրինակ. «Փառք անսկզբանն և սկզբանն ամենայնի՝ անեղէին և զոյացուցչին բնակից... իսկ չորից աւետարանչացն խորհուրդ բաղմաւրինակ իմն ցուցմամբ անսանի, զի ոմանք ասեն թէ չորից աւետարանչացն են չորք անկիւնք արարածոցս՝ արեւելք, արեւմուտք, հիւսիս, հարաւ... իսկ ոմանց հաճոյ թուեցաւ ըստ չորից մշտահոս գետոցն յաղենական աղբերէն յառաջ խաղացեալ առ ի տիեզերաց ոռոգումն՝ Փիսոն, Գեհոն, Տիգրիս, Եփրատէս և սոցա գոլով նմանապէս թուով ուռնացեալք ի կենդանական աղբերէն... Նոյն աւրինակ ըստ տեսութեանն Եղեկիէլի քառակերպեան աթոռոյ՝ մարդ, առիւծ, եղն, արծիւ...» (ՁԵ 4841, էջ 359ա—359բ)։

<sup>2</sup> «Արարատ», 1898, էջ 123։

<sup>3</sup> «Էջմիածին», 1946, I X—XII, էջ 38—39։

<sup>4</sup> «Մովսիսի Խորենացու Պատմութիւն Հայոց», աշխ. Մ. Արեգյան և Ս. Հարութիւնյան, Տփլիս, 1913։

## 2. Դրասխանակերտցի<sup>1</sup>

2. էջ 11. «Յետ երկնասահանաց հեղեղաց և անդնդապտոյտ ջրտեղծն լինելոյ բոլոր շնչականաց, և յետ ակամայ կամաւ նաւարկութեանն Նոյի և ի ցամաք ելանելոյ ի Հայա ըստ հրամանի տեառն որդւովք և կանամբք հանդերձ և այլովք՝ ևս բնդ նոսին անբան կենդանեօք՝ սկիզբն ապա դարձեալ առնու աստուածային այցելութեամբն աճելութիւն ծննդոց երկրի»:

## Ասողիկ

3. էջ 7. «Արդ յամենեցունց ի սոցանէ, իբր ի լայնալիւր մարգաց և ի հովտային լեռանց հաւաքեալ ծաղիկս հեշտալի աչաց հայելոյ գեղեցկաւոյն դուռնովքն և անուշահամ հոտովքն՝ բերեալ ընծայ մատուցանեմ աստուածասէր անձինդ և հարցասիրական խորհրդոց քոց...»

## Մ. Խորենացի և Ասողիկ

4. Մ. Խորենացի III, ԼԹ, էջ 307 «ըստ իւրոււմ անգգամութեանն սակրով վճարի...» Ասողիկ, էջ 73, «Այլ քաջ զօրավարին Անաւօթեայ նոյնժամայն բմբռնեալ զՊապ՝ կապեաց երկաթի կապանօք և ետ տանել առ կայսր: Եւ ոչ տեսութեան արժանի արար, այլ հրամայեաց ընկենուլ ի ծով»:

## Ս. Անեցի

5. էջ 77. «Ո՞ր (ԾԱ) աէր Յոհանն ի Կողովտայ ի գեղջէ Բաղարանէ ամս ԻՁ. ոմանք ի պատմագրաց զտէր Յոհանն և զտէր Արարահամ, ի միում ամի ասեն վախճանեալ և ոմանք այսպէս, որպէս գրեալս է»:

## Կ. Գանձակեցի

6. էջ 30—31. «...վարդապետք և ուսուցիչք սուրբն Սահակ և Մեսրոպ և զլիւսաւորք յաշակերտացն սուրբն Յովսէփ և Յոհանն և Ղևոնդ և Սահակ և Մովսէս Բերգողահայր և Մամբրէ Վերծանող նորուն եղբայր, Եղնակ և Կորիւն, սուրբն Եղիշէ, Դաւիթ փիլիսոփայ և Յովաննէս, տէր Արարահամ, Արձան, Մուշէ, Խոսրով, Ղազար և յետոյ Ստեփանոս Սիւնեաց եպիսկոպոս, և որ զգիրսն յարմարէր գեղեցիկ Հռոմանոս Սամառացի...»:

## Թ. Մեծոփեցի<sup>2</sup>

7. էջ 9—10. «Արդ այր մի Թամուր-Լանկ-անուն, դաւանութեամբ և օրինօք

2. էջ 300. «Յետ երկնասահանաց հեղեղաց և անդնդապտոյտ ջրտեղծ լինելոյ շնչականաց, յետ ակամայ նաւարկութեանն Նոյի Ի՛ն իար տմոյ և ի նոյնքանիսն ելանելոյ հանդերձ եռեակ սեռիւք ի լաստէն-ջրաողող ի Մասիք Արարատեայ»:

3. էջ ՄԾԳ «Այլ մեր..... յամենեցունց ի սոցանէ ընդրեալ իբր լայնալիւր և ի հովտային լեռանց ծաղիկս գեղեցկաւոյն, զուարճատեսիլ հոտով կոկոնաձև փնջով ընծա մատուցանեմ բանասէր անձանցդ...»:

4. էջ 324. «Եւ իմացեալ մեծին Թէոդոսի առաքեաց զԱնատոլիայ զօրագլուխն, որ բմբռնեաց զՊապ և կապանօք էսծ առ Թէոդոս. և նա տեսութեան ոչ արար արժանի, այլ սակրով վճարեալ և ի ծով ընկեցեալ...»:

5. էջ 330. «Ապա տէր Յոհաննէս, ի Կողովիտ դաւառէ, ի գեղջէ Գաբարանայ, ամս ԻԳ. Ջսա յովովք ի պատմագրաց ընդ Արարահամ ասեն ի միում ժամանակի»:

6. էջ 320. «Եւ սկսան Մեսրովպ և Սահակ Թարգմանել զԱստուածաշունչ զիրս հանդերձ աշակերտօքն՝ Եղնակ, Կորիւն և փոքունք սոցա՝ Յովսէփ, Յոհանն, Ղևոնդ, Սահակ, Մովսէս Բերթօղն և եղբայրն նորին Մամբրէ Վերծանողն, սուրբն Եղիշէ, յետոյ Դաւիթ Անյաղթն և Յոհաննէս, տէր Արարահամ, Մուշէ, Արձան, Խոսրով, Ղազար փարպեցի և յետ սոցա Ստեփաննոս Սիւնեաց եպիսկոպոսն և Հռափանոս Սամառացի»:

7. էջ 349. «Արդ՝ այր մի Թամուր-Լանկ-անուն, օրինօք պղծոյն Մահմեդի, երեւցաւ

<sup>1</sup> «Յովհաննու կաթողիկոսի Դրասխանակերտեցւոյ Պատմութիւն Հայոց», Թիֆլիս, 1912:

<sup>2</sup> Պատմութիւն Լանկ-Թամուրայ և յաջորդաց իւրոց արարեալ Թովմա վն Մեծօրեցւոյ, Փարիզ, 1800:

պղծոյն Մահմետի՝ նեւին հարապետի, յայտնեալ երեւցաւ ի յարեւելս և ի Սմբր-դանդ քաղաքի, անողորմ, անգութ, անա-զորոյն, լցեալ ամենայն չարութեամբ, պղծ-ծութեամբ և հնարիւք բանասարկութիւն սա-տանայի: Զոր ոմանք ի Սարթափու ասեն զոլ զնա, որ ի դաւառն հոգովիւ մերձ ի լեւոն Մասիս ուր տապանն է նոյի և մերձ ի եարատդ դաւառ: Որ գնացեալ ի Թաւրէզ և դանորէիցն յղեալ զնա առ ի քէշիկս պա-հել զթշնամիս ի ճանապարհին Խորասանու:՝

Թ. Մեծոփեցի<sup>1</sup>.

8. էջ 51—52. «Եւ այս են ժողովեալ վարդապետք և եպիսկոպոսք Յովհաննէս վարժապետ և ուսուցիչ ի սուրբ ուխտէն Հերմոնի վանից և աշակերտք իւր Գաւիթ վարժապետ և Ստեփաննոս վարդապետ ի տանէն Սիւնեաց քաղաքի քահանայք. Շմաւոն վարդապետ շնորհալից աթոռոյն Ստաթէի առաքելոյ. Գրիգոր վարդապետ և եպիս-կոպոս ի սուրբ Առաքելոյն Թաղէոսի. և միւս Գրիգոր վարդապետ և եպիսկոպոս ի հռչակաւոր ուխտէն Հազարասու:՝

Կ. Բաճաւեր<sup>2</sup>

9. էջ 6—7. «...ի տղայութեան սնեալ և ուսեալ (Թ. Մեծոփեցի) ի սուրբ ուխտն Մեծոփայ... առ ոտս վարդապետին Յո-հաննու...: Եւ անդուստ գնացեալ ի սուրբ ուխտն Սուրբարայ, առ մեծ վարժապետքն Սարգիս և Վարդան, երկոտասան ընկե-րաւք... Մզրտիչ վարդապետն նահապե-տանց, հարապետ վարդապետ, Մկրտիչ վար-դապետ Սւղուր Բէկենց, Մկրտիչ վարդա-պետ Հոդձեցի, Մարգարէ վարդապետ, Յո-հաննէս Փափչէնցին, Սարգիս վարդապետ Սալնապատու և այլքն...: Եւ մեծ վարդա-պետն Գրիգոր Որոտնեցի, որպէս զջահս վաւեալ ի մէջ աշխարհի, ետ դաւազան Թով-մա ճգնաւորին ի քաղաքն Երևան և կոչէ զնա յաստիճան վարդապետութեան երկո-տասան իշխանութեան և եկեալ ի վանքն Մեծոփայ և համ անդ կացեալ...:՝

Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրութեան աղբյուրների հարցն ամբողջու-թեամբ քննութեան չենք առնի, որովհետեւ այդպիսիները մանրամասն նշված են ծանոթագրութեաններում: Դ. Բաղիշեցու օգտագործած աղբյուր-ների աղբյուրներում անհրաժեշտ ենք համարում վերանայել նրա ժամա-նակագրութեան գնահատման հարցը, որովհետեւ որոշ հոգվածագիրներ, մեր կարծիքով, գերադնահատել են վերջինիս պատմագիտական նշանակու-թյունը: Իրենց հոգվածներում Հ. Թովչյանը և ապա պրոֆ. Աշ. Աբրահա-

յարեւելս ի Սմբդդ քաղաքի, լցեալ ամե-նայն չարութեամբ, զոր ոմանք ի Սարթա-փու ասեն զնա, մերձ յԱրտադ դաւառի, որ և գնացեալ ի Թաւրէզ և դանորէից յղեալ զնա ի քէշիկս պահել զթշնամիսն ի ճա-նապարհին Խորասանու:՝

8. էջ 353. «Եւ այս են ժողովեալ վարդա-պետք և եպիսկոպոսք՝ Յովհաննէս մեծ վար-դապետն Հերմոնա վանից և աշակերտք իւր՝ Գաւիթ վարդապետ, Ստեփանոս վար-դապետ, Շմաւոն վարդապետ ի Տաթևու, Գրիգոր վարդապետ ի սուրբ Թաղէոսէ, Գրիգոր միւս վարդապետ ի Հազարասու:՝

9. էջ 353 «... հացեալ (Թ. Մեծոփեցի) առ ոտս Յոհաննէս վարդապետի Մեծոփայ և ժամանակ ինչ առ Սարգիս վարդապետ ի Խառաբաստ և ընկալաւ դաւազան իշխանու-թեան ի Գրիգորէ Տաթևացոյ ի Յերևան քաղաքի հանդերձ ընկերաւք՝ Մկրտիչ, հա-րապետ, Մկրտիչ միւս Ողբեկենց, Մկրտ-տիչ Հոդեցի, Սարգիս և այլք: Եւ եկեալ վարդապետն Թովմա միւս անգամ ի Մե-ծոփ և սրբադերեաց զՍաղմոսն դադօթմա-տոյցն և համ կացեալ անդ:՝

<sup>1</sup> Թ. Մեծոփեցու Յիշատակարանը, հրատ. Կ. հոստանյանց, 1892, Թիֆլիս:

<sup>2</sup> Գ. Հովսեփյան, Թ. Մեծոփեցու կյանքը, Վաղարշապատ, 1914 թ.:

մյանը կարծիք են հայտնել, որ Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրության առաջին մասը հնարավորություն է տալիս առանձին պատմիչների մեզ հասած աշխատությունների մեջ մի շարք ուղղումներ կատարել, որովհետև ժամանակագրության հեղինակը, ինչպես կարծում են նրանք, օգտվել է Մ. Խորենացու, Փ. Բուզանդի երկերի այնպիսի օրինակներից, որոնք մեզ չեն հասել։ Այս մոտեցումը, թե որքան ճիշտ է, քննության դարձյալ չենք ենթարկի, քանի որ այդ աշխատանքը կատարված է ծանոթագրություններում (տես 59, 116), միայն կնշենք, որ Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրությունը մեզ այդ հնարավորությունը չի ընձեռում, քանի որ Դ. Բաղիշեցին օգտվել է ոչ միայն Մ. Խորենացուց կամ Բուզանդից, այլ Ասողիկից, Դ. Բաղիշեցին իր աշխատության մեջ հիմնականում հետևել է Ասողիկի իսկ այնուհետև Մ. Անեցու և սրան շարունակողների ժամանակագրությանը։ Խորենացու տեղեկությունները Դ. Բաղիշեցուն մեծ մասամբ անցել են ոչ միայն անմիջապես, այլ Ասողիկի միջոցով, իսկ երբեմն էլ նա վերջինիս տեղեկությունները լրացրել է Խորենացուով (տես վերևում, 4-րդ համեմատությունը), թեև Ասողիկն ինքն էլ ըստմանով տեղեր հետևել ու համառոտել է Խորենացուն։ Եւ որպեսզի մասնագետներին հնարավորություն տանք մեր հավաստումներին թեր կամ դեմ արտահայտվելու, նպատակահարմար գտանք առաջարկվող բնագրի սյդ մասը հրատարակել ամբողջությամբ։

Դ. Բաղիշեցին որպես ժամանակագիր չունի նախորդ դարերի (XII—XIII դ. դ.), եթե ոչ պատմիչների, գոնե ժամանակագիրների արժանիքները։ Նրա մատենագրական դործունեությունը հանդիսանում էր իր ժամանակի՝ XVII դարի մտավոր կյանքի մասնակի աշխուժացման հետևանք, թեև նրա ժամանակագրությունը չհասավ իր ժամանակակիցների՝ Ա. Դավրիժեցու և այլոց մատենագրական ստեղծագործությունների մակարդակին, որոնց մասին պրոֆ. Մ. Արեղյանը իրավամբ դրում է. «...Այդ գրվածքների մեջ քննադատությունը, դեկլամետներն խուզարկությունը և վկայություններն (ականատեսների) կոտորովը բոլորովին բացակայում է։ Դիտական երկեր չեն»<sup>1</sup>։

Ինչպես ցույց է տալիս ծանոթագրություններում և վերևում բերված աղբյուրների համեմատությունը, Դ. Բաղիշեցին թեև գրում է, թե ժամանակագրությունը «ծաղկաքաղ եմ արարեալ», սակայն նրա կատարածն ավելի շուտ մի կոմպիլացիա է, զանազան երկերից հավաքած և վերապատմած<sup>2</sup>, առանձին տեղերում պահելով նույնիսկ բառապաշարը։ Միևնույն եղելության մասին նա աղբյուրների տարակարծությունը նկատելուց այն կողմ չի անցնում։ Ընդարձակ վկայություններն երբեմն խիստ համառոտում է, իսկ երբեմն շարադրված նյութի կապը չկտրելու համար տարբեր աղբյուրներից վերցրածը հերթականությամբ շարահյուսում կամ միևնույն եղելու-

<sup>1</sup> Մ. Արեղյան, Հայոց հին գրականության պատմություն, գիրք 2-րդ, Երևան, 1946, էջ 442։

<sup>2</sup> Հեղինակը իր հիշատակարանի վերջում այդ մասին դարձյալ դրում է. «...ազաչեմ յիշել ի տէր զտրուպ Դաւիթ Բանասէրս, որ ծրեցի զսա ըստ կարի իմում աստ և անդ ժողովեալ ի պատմադրաց և գրեցի և եղի ընդ շարս և ընդ կարգս միմեանց...» (Բաքվի օրինակ, էջ ՄՀէ)։

թյան մասին տարբեր հեղինակների պատմածը միասյուսում: Հեղինակը չի խուսափել կրկնություններից<sup>1</sup>:

Նու երբեմն ընդհատում է շարադրելիք նյութը և սկսում այլ բանի մասին խոսել<sup>2</sup>: Հեղինակը թեև նշում է «կամիմ թվականաւն ասել... զի ի Վարդանայ հետէ շիրթեալ տեսանեմք», սակայն նա բավականացել է որևէ հեղինակի տեղեկությունները բերել տարեթվերով, անկախ նրանից, թե դրանք ինչքանով են հավաստի: Դ. Բաղիշեցին հոգ չի տարել իր ժամանակագրության պատշաճ մշակմանը: Այդ երևում է նաև նրանից, որ Մ. Խորենացու առաջին դեմքով պատմելու ձևը նույնությամբ էլ թողել է իր ժամանակագրության մեջ, և բնագրում ստացվում է սխալ այն տպավորությունը, թե մեզ հետ խոսում է ինքը՝ Դ. Բաղիշեցին: Այս առթիվ միայն մեկ օրինակ.

Մ. Խորենացի

էջ 123. «Այլ ոչ գիտեմ ասել յորպիսի աղգմանէ ահադին իմն աղմուկ լեալ շիրթից և բաղմութեան զօրացն դմիմեանս կոտորեալ, իսկ Արաաշէս փախուցեալ մեսանի...»:

Դ. Բաղիշեցի

«...Այլ ոչ գիտեմ, թէ որպէս աղմկեալ եղև զօրաց նորա վաղվադակի յեա զառնայ»:

Հեղինակն աղբյուրներից վերցրած տեղեկություններն առանձին դեպքերում սխալ է հաղորդում: Հաճախ միևնույն տարեթվի տակ տրված են մի քանի դեպքեր, որոնք տեղի են ունեցել տարբեր ժամանակներում: Քիչ չեն առանձին դեպքերի տարեթվերի անճշտությունները, բայց տարօրինակն այն է, որ այդ անճշտությունները վերաբերում են ոչ թե հեղինակին ժամանակով հետու դեպքերին, այլ երբեմն հեղինակին ժամանակով մոտ և ժամանակակից դեպքերին, օրինակ հեղինակը, Մովսես Տաթևացու աթոռակալությունը նշում է 1624—1630 թթ., իրականում՝ 13/1 1629 թ.—21/V 1633 թ. (տե՛ս ծանոթ. 266), օգոստոսի 2-ի արևի խավարումը նշում է 1651 թ., իրականում այն եղել է 1655 թ. (տե՛ս ծանոթ. 275) և այլն:

Հեղինակի ժամանակակից պատմությունը, ինչպես վերևում նշեցինք, ժամանակագրության մեջ շատ քիչ տեղ է գրավում: Այստեղ թեև հանդիպում ենք արժեքավոր և հետաքրքիր տեղեկությունների, ժամանակի ախուր վիճակի և ծանր հարկապահանջության, կամայականությունների մասին, սակայն, դժբախտաբար, այդ տեղեկությունները նույնիսկ մի քաղաքի սահմաններում հաջորդաբար չի տրված. օրինակ՝ 1630—1650 թթ., 1651—1655 թթ. մասին ժամանակագրության մեջ շատ քիչ բան ենք գտնում, կամ բոլորովին չենք գտնում: Ժամանակագրության ուղղադրավ մասը՝ հեղինակի ժամանակակից պատմությունը, դժբախտաբար, սահմանափակվում

<sup>1</sup> Հմմտ. Դր. Լուսավորչի աջի պատմությունը:

<sup>2</sup> Գիրական Վերաբեցուն կաթողիկոս ընտրելու համար հավաքված վարդապետների ցանկը ընդհատում է թ. Մեծոփեցու կապակցությամբ և պատմում սրա կենսագրականից որոշ դրվագներ և այլն:

<sup>3</sup> Տես նաև ծանոթ. 32: Հնարավոր է, որ այս հատվածը Դ. Բաղիշեցին վերցրել է Ասողիկից (էջ 38), թեև այս երկուսին աղբյուր հանդիսացել է Մ. Խորենացին:

է միայն Բաղեշի քաղաքական դիպքերի և ապա մասամբ եկեղեցական պայքարի վկայութիւններով:

Ինչպես վերեւում նշեցինք, մեր հեղինակը Բաղեշի վանքերից մեկի առաջնորդն էր, ասել է, թե նա պաականել է հոգեորականութեան վերնախաւին: Եւ որպէս այդպիսին, նա հրճվանքով գրում է. «Աչօք մերովք տեսանեմք զսուրբ Էջմիածինն անթիւ վարդապետօք և արեղայիւք և խարանադգեստ կրօնաւորօք աւելի քան զՇ (500)»<sup>1</sup>: Հեղինակը հեռու էր ըմբռնելուց այն, որ Էջմիածնում ապաստան գտած այդ 500 եկեղեցականները, ինչպէս նաև այլուր գտնվող վանքերի միաբանները սնվում էին երիցս շահագործվող հայ չարքաշ գյուղացու քրտինքով, իսկ եթե այդ գիտեր նա, ապա, ըսա երևույթին, դրանում տարօրինակ բան չի տեսել: Սա էլ պետք է համարել Դ. Բաղեշեցու ժամանակագրութեան թերութիւններից մեկը, որպէս սկզբնաղբյուրի:

Ինչպէս արդեն նշեցինք, ժամանակագրութիւնը բաղկացած է երկու հատորից: Երկրորդ հատորն ունի «Արդ կամիմ ծաղկաքաղ առնել յԱրրահամէ մինչև ի Գրիստոսի ծինն»<sup>2</sup> ունդն և անտի կարգաւ մինչ ի Կոստանդնուս և ի նմանէ մինչև թվին Չ զկարգս նահապետաց ե զառաքելոցն համառօտաբար» խորագիրը<sup>3</sup>: Այս հատորն սկսվում է «Արրահամ հայրն հաւատոյ, որդի Թաւրայի ծնեալ յերկրին Քաղղեսացոց...» և այսպէս շարագրվում ըստ Աստուածաշնչի: Պատմական մասը նվիրված է հոռմեական և բյուզանդական կայսրներին, որը վերջանում է, ինչպէս ասվեց, բյուզանդական կայսեր Մանուել Կոմնենոսի շրջանով (մինչև 1180 թ.) և ապա մի փոքրիկ նախադասութեամբ, հարևանցիորեն, հիշվում 1453 թվի Կ. Պոլսի անկումը. «Թվին ՋԲ (1453), որ էառ սուլտան Մահմատն, որպէս ասացի, տղայք և աղջկանք էին թագաւորքն ե մարտ պատերազմի և բազում արեան հեղմունսի մէջ նոցա, վասն այնորիկ դիւրամուտ եղև սուլթան Մահմատ և առա:

Այս հատորի կեսից ավելին (մոտավորապէս 1,5 մամուլ) Աստուածաշնչի Մակարայեցոց 1—3 գրքերի բովանդակութեան բաւական խիստ համառոտումն է: Այդ բանը ցույց տալու առանձին դժվարութիւն չկա, քանի որ հեղինակը ինքն էլ խոստովանում է այդ. «Այլ մէկ Գրիստոսի շնորհօքն խուզեալ զամենայն պատմագիրսն և ընագիրսն Մակարայեցոց յամէնեցունց ի սոցանէ ընդրեալ...»<sup>4</sup>:

Վերոհիշյալ մեջբերման «խուզեալ զամենայն պատմագիրսն» խոսքերով հեղինակը նկատի ունի այս հատորի պատմական մասի համար օգտագործած հեղինակների երկերին: Դրանից անվանապէս հիշում է Նվ. Կեսարացուն, Դր. Նարեկացուն, Կ. Դանձակեցուն, օգտագործել է նաև Ս. Անեցուն:

#### Ս. Անեցի

Էջ 20. «Յուդա ամաց ԽԸ ծնանի զՓարէս: Փարէս ամաց ԾԹ ծնանի զԵրոն. Երոն ամաց ԾԸ ծնանի զԱրամ. Արամ

#### Դ. Բաղեշեցի Բաբլի օրինակ

Էջ ՄԽԴ. «Յուդայ ԽԸ ամաց ծնանի զՓարէս ի Թամարայ. Փարէս ամաց ԾԹ ծնանի զԵրոնիւ. Երոնիւ ամաց ԾԸ ծնանի

<sup>1</sup> Բաբլի օրինակ, էջ ՄԽԴ:

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ ՄԾԴ: Հեղինակը ժամանակագրութեան մեջ մի քանի անգամ հիշում է Մակարայեցիների 1-ին, 2-րդ, 3-րդ գրքերի օգտագործման մասին: Իր հիշատակարանում ևս Դ. Բաղեշեցին գրում է, որ 2-րդ հատորի ընդգրկած նյութի մի մասը. «...առաջին և երկրորդ և երրորդ գիրք Մակարայեցոցն պատմի» (Բաբլի օրինակ, էջ ՄԶԷ):

ամաց ԽԷ ծնանի զԱմինադար: Ամինադար ամաց ԽԸ ծնանի զՆաասոոն: Եւ էբ, ասէ, Ամինադար սպարապետ զօրուն Յուդայի ի հանել Մովսէսի դորդին Խարայէլի յնդիպառնէ:

զԱրամ. Արամ ամաց ԽԹ ծնաւ զԱմինադար. Ամինադար ամաց ԽԺ ծնանի զՆաասոօ: էբ Ամինադար սպարապետ զօրուն Յուդայի յորժամ Մովսէս անցույց զորդիս Խարայէլի ընդ ժողի կարմիր:

Դ. Բաղիշեցին այս հատորն, անտարակույս, չի գրել միայն վերևում նշված հեղինակների գործերի հիման վրա, նա իր ձեռքի տակ ունեցել է այլ աղբյուրներ ևս, օրինակ, Հոմերոսին, Սևերոս Անտիօքացուն, բազմաթիվ մարգարեների, առաքյալների և այլն, որոնց ասույթներով ու մըտքերով հեղինակը համեմել է իր աշխատությունը: Բայց որովհետև սույն հատորում հաղորդած, ինչպես պատմական նյութը, այնպես էլ աղբյուրների մանրազնին ուսումնասիրությունը մեզ համար բանասիրական առաջնահերթ նշանակություն ու գիտական արժեք չի ներկայացնում, ուստի այդ ուղղությամբ կատարվելիք մեր աշխատանքները ոչ միայն ընդհատում ենք, այլև երկրորդ հատորը նպատակահարմար չգտանք հրատարակել, ուստի հրատարակության բնագրում կրավականանանք հատորի սկզբից և վերջից ընդարձակ հատվածներ բերելով:

Հրատարակության համար հիմք ընդունեցինք ժամանակագրության Բաքվի օրինակը, իսկ Ա (Պ 7589) և Ե (Պ 4044) տարբերակների տարբերակները գրեցինք տողատակ:

Ի վերջո կցանկանայինք նշել մի հանգամանք ևս. ժամանակագրության Բաքվի օրինակում, միևնույն ձեռագրագրով, տարբեր տեղեկություններ, գրված են ձեռագրի հինգ էջերի ներքևի լուսանցքում, բայց այդ վկայությունների տեղը հատուկ նշանով, ինչպես սովորաբար լինում է, ցույց չի տրված:

Այդ հինգ հատվածները հրատարակության բնագրում պահեցինք, հետևելով Ա տարբերակի կոնտեքստին, մինչդեռ Ե տարբերակում բացակայում է առաջին հատվածը (էջ 306), իսկ երրորդ (էջ 309) և չորրորդ (էջ 326) հատվածները կոնտեքստում գտնվում են տարբեր տեղերում քան Ա-ում, մնացածը (էջ 307 և 358) նույնն է, ինչ Ա-ն:

Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրության երեք տարբերակների կոնտեքստում այս հատվածների տարբեր տեղեր գտնվելը մեզ ենթադրել է տալիս, որ դրանք բուն բնագրին, հետագայի, թերևս գրչի, ավելացումներ են: Այսպիսի մի ավելացում էլ գտնում ենք Ե տարբերակում (էջ 360, տողատակ): Մեր վերոհիշյալ ենթադրությունը կարող է և ճիշտ չլինել, այդ պատճառով նշված հատվածները հրատարակության բնագրերից դուրս չգցեցինք, այլ նշեցինք շեղագիր:

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                                                                                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ՋԼ<br>(930)  | Աղամ ՄԼ (230) ամաց ծնաւ զՍէթ, սորայ անդրանիկ՝ Կային և ասլա Արէլ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ո<br>800   | Սեմ Ղ (100) ամաց ծնաւ զԱրփաք-սաթ. սա մանահեաց զոսկերս նախահօրն Աղամայ և Եւայի: Զսա յոյժ սի-նէր հայր իւր՝ Նոյ:                         |
| ՋԺԲ<br>(912) | Սէթ ՄԵ (203) ամաց ծնաւ. սա հրաման աւ յԱստուծոյ ոչ առնել խնամութիւն ընդ աղղին Կայենի:                                                                                                                                                                                                                                                                            | ՆԿԵ<br>465 | Արփաքսաթ ճԼԵ (135) ամաց ծնաւ. սա ամփոփեաց զոսկերսն նախահօր ի Գողգոթա, և զԵւային ի Բեթղէհէմ ի վիճակն իւրեանց:                          |
| ՋԵ<br>(905)  | Ենոյս ճԴ (190) ամաց ծնաւ. սա յուսացաւ Կոչել զանուն տեառն Աստուծոյ:                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ՃԻ<br>120  | Կայինայն Կ (60) ամաց ծնաւ. զսա Մովսէս ոչ յիշէ, այլ Ղուկաս աւետարանիչն, զի սա բաղմացոյց զեռնապաշտութիւն ի Քաղղեացիս. սա շինեաց զԽառան: |
| ՊԺ<br>(810)  | Կայնան ամաց ճՀ (170) ծնաւ. սորա եղբայրքն և աղղն անձինք Մ (200) ելին ի լեառն Ահեբմոն ճղնել Կուսութեամբ:                                                                                                                                                                                                                                                          | ՆԿ<br>460  | Սաղա ճԼ (130) ամաց ծնաւ. սորա միւս որդի Յետկան:                                                                                       |
| ՊԴԵ<br>(895) | Մողաղիէլ ճԿԵ (105) ամաց ծնաւ. սա կեցեալ մինչև ԽԸ (48) ամն Նոյի:                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ՆԴ<br>404  | Էրեբ ճԼԴ (134) ամաց ծնաւ. սա այր բարի և աստուածասպաշտ:                                                                                |
| ՋԿԲ<br>(902) | Յարեղ ճԿԲ (162) ամաց ծնաւ. սա կեցեալ մինչև ՄԶ (280) ամն Նոյի. ի սորա Խ (40) ամն լցաւ Ռ (1000) ամն Աղամայ և եղին իւրեանց թաղաւոր Աղօրոս անուն:                                                                                                                                                                                                                   | ՅԽԳ<br>343 | Փաղեկ ճԼԴ (134) ամաց ծնաւ. յաւուրս սորա բաղմացան մարդիկ և զարձեալ բաժանեցին զերկիր ի վերա միմեանց հարստաբերով:                        |
| ՅԿԵ<br>(305) | Ենոփ ճԿԵ (165) ամաց ծնաւ. զսա վերափոխեաց Աստուած ի զրախտն և ի յայտ մի սպանաւ Կոյէն ի միւս Ղամէքայ:                                                                                                                                                                                                                                                              | ՅԼԹ<br>339 | Ռաղաւ ճԼԲ (132) ամաց ծնաւ. ի սկիզբն ծնրնդեայն սորա սկսան շինել զաշտարակն մինչև ի Խ (40) ամն, զոր փոյց Տէր:                            |
| ՋԶԹ<br>(889) | Մաթուսաղայ ճԶԷ (187) ամաց. ոմանք ասեն առ Գրոյն մեծի մեռաւ և այլոց՝ թէ յառաջ մեռաւ:                                                                                                                                                                                                                                                                              | ՅԼ<br>330  | Սերուք ճԼ (130) ամաց ծնաւ:                                                                                                            |
| ՋՀԳ<br>(773) | Դամէք ճԶԸ (188) ամաց ծնաւ. սա մեռաւ յառաջ քան զհայրն ԺԹ (19) ամօք:                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ՄԱ<br>201  | Նաքովր ՀԹ (79) ամաց ծնաւ. յաւուրս սորա լցաւ երկիր անօրէնութեամբ և աղղն Քամայ առին զՊաղեստին զրկանօք:                                  |
| ՋԾ<br>(950)  | Նոյ Շ (500) ամաց հրաման առ յԱստուծոյ առնուլ կին Նոյեմզարայ անուն և ծնաւ երիս որդիս՝ զՍեմ, զՔամ և զՅարեթ ի ճ (100) ամն: Եւ յորժամ եղև Ո (600) ամաց կատարեաց զզործ տապանին: ՅԱղամայ մինչև ցայժմ ՍՄԽԲ (2242) ամ: Եւ ի Ո (600) ամին Նոյի եկն Զրհեղեղն և եմուտ Նոյ ի տապանն և որդիքն իւր հանդերձ կանամբք: Ամ մի բովանդակ իար ամսոյ իէ (27) մտին և ի նոյնքանիսն ելին: | ՄԵ<br>205  | Թարա Հ (70) ամաց ծնաւ. յաւուրս սորա եղեն ամազուէք, այսինքն կանանց իշխանութիւն, զի կին մի մնացեալ թաքընկալ ի Թորգոմայ:                 |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ՃՀԵ<br>175 | Աբրահամ ճ (100) ամաց ծնաւ զԻսահակ:                                                                                                    |

Այս Գ (3) էջս են Գ (3) ազգ՝  
 ցԱբրահամ և ցՆինոս և ցը մերն  
 յետ Նինոսի մանուկ տիօք, զոր  
 Քսիլսթրայ, Սեմա, Զրուան, Քա-  
 եզև ԻՆ (25) լեզու ազգն Սեմայ:

ՃՀԹ

|                                                                 |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Քամ, դսորա որդին Դանան անիծեալ<br>նոյ, ուստի Դանանացիք:         | Յարէթ: Զմեր աղղի որպիսութիւն<br>և դժաջութիւն մի ըստ միոջէ գրեալ<br>եմք: |
| Քուշ, յորմէ քուսացիք, որք են<br>Հապաշք:                         | Դամեր                                                                   |
| Մեստրաիմ, սոցանէ Նդիսլտացիք:                                    | Թիրաս                                                                   |
| Ներբովթ՝ Եթովպացիք. էր սա շի-<br>նեաց գլարիոն և թաղաւորեաց անդ: | Թորդոմ                                                                  |
| Բար. սա որդի Ներբովթայ, որ էր<br>Բէլ և Կոռնոս:                  | Հայկ                                                                    |
| Անեբիս                                                          | Արմենակ                                                                 |
| Արբէլ                                                           | Արմայիս                                                                 |
| Քայադ                                                           | Ամասիայ                                                                 |
| Արբէլ միւս                                                      | Գեղամ                                                                   |
| Նինոս ծնաւ զՆինուս. սա պարըս-<br>պեաց զՆինւէ և Նսաաւ:           | Հարմայ                                                                  |
| Շամիրամ կինն. սա սպան զԱրայն<br>Գեղեցիկ:                        | Արամ ծնաւ զԱրայն Գեղեցիկ:                                               |

Յեմ, Քամ, Յարէթ. ԱԺ (11)-ան դուրս վերուստ ի վայր մինչև  
Արամ, զի Արայն Գեղեցիկ, որդի Արամայ ԲԺ (12)-ան երկրորդէ  
սպան Շամիրամ, բայց ոմանք այլ և այլ անուն տան սոցայ՝ Նոյի  
մա, Տիտան, Յարեթի, Յաղետոսթէ: Յետ փլանկիոյն աշտարակին  
1Բ (32) Քամայ, ԺԵ (15) Յարեթի, որ լինի 3Բ (72):

ԳԱԻԹԻ ԲԱՆԱՍԻՐԻ ԲԱՂԻՇԵՑՈՅ ԾԱՂԿԱՔԱՂ ԱՐԱՐԵԱԼ Ի ԲԱԶՈՒԱՍ 22  
ՊԱՏՄԱԳՐԱՅ [ԶԱԶ]ԳՆ ՅԱԲԵԹԻ ԵՒ ՍՈՒՂ ԻՆՉ ԶՍԵՄ[ԱՅ] ԵՒ ԶԲԱՄԱՅ  
ՐՍՏՈՅԳԻ ԳՏԱԿԱԻ ԲԱԶՈՒՄ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՄԻ ԸՆՏՐԵԼՈՎ ՉԼԱԻՆ ԵՒ  
ԶՊԻՏԱՆԻՆ ԱՆՍԻԱԼԱՊԷՍ ՇՆՈՐՀՅՔ ԲԻԾՏՈՍԻ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՄԵՐՈՒՄ

- 5 Յետ երկնասահանաց հեղեղաց և անդնդապտոյտն ջրահեղձ  
լինելոյ շնչականաց, յետ ակամայ նաւարկութեան<sup>1</sup> Նոյի Իէ (27)  
իար ամսոյ և ի նոյն քանիսն ելանելոյ հանդերձ եոեակ սեռիւք  
ի լաստէն ջրաողող ի Մասիք Արարատեայ: Եւ յետ կրկին օրհնու-  
թեան աճել ծնելութեամբ և օրէնսդրութեան ոչ հեղուլ դարիւնն  
10 բանականի և ոչ ուտել զմիս արեամբ շնչով հանդերձ և յետ կար  
երգման ոչ ողողիլ դարձեալ ամենայն երկրի և տալոյ զմարդա-  
րէութիւն, զքահանայութիւն և զթագաւորութիւն Նոյի, զոր կորոյս  
Ագամ: Եւ նոյն քահանայութեամբն պատարագեաց Աստուծոյ ի  
սուրբ կենդանեաց և մարգարէութեամբն օրհնեաց զերիս որդիս  
15 ըստ իւրաքանչիւր պատուոյ յայտնելով նոցա զապագայսն: Եւ  
թագաւորութեամբն բաժանեաց զաշխարհս յերիս մասունս՝ յԱ-  
սիայ, յԵւրոպիայ և ի Լիբիայ: Եւ բաժանեաց զնոսա երից որ-  
դոց. զԱսիա Սեմայ ետ, սկսեալ ի Պարսկաստանէ, զայ ընդ մէջ  
Ասորեստանի և երթայ մինչ ի Պաղեստինէ թափանց զնացմամբ  
20 ծիր առնու Յոինու Կուրարայ, որ է Գեհոն: ԶԼիբիայ ետ Քամայ,  
որ սկսանի ի Գեհոնէ, որչափ հոսանէ ընդ ներքս հարաւ կոյս  
մինչ ի Գադիրոն: ԶԵւրոպիայ Յաբեթի շնորհեալ, որ սկսանի  
յականցն Տիգրիս գետոյն, որ բաժանէ ընդ Պարս և ընդ Մաղէ  
մինչ և յարևմուտս առնու ի հիւսիսոյ և ի հարաւոյ մասնաւո-  
25 լարար:

Յաբեթ ծնանի զԴամբեր:  
Դամբեր ծնանի զԹիրաս:  
Թիրաս ծնանի զԹորգոմ:  
Թորգոմ ծնանի զՀայկն:  
30 Հայկն ծնանի զԱրմենակ:

1 A Բաղդէցոյ, B Բաղդէցեոյ: 3 A ըստուգ, ընդրելով: 4 A պիտանին, B մերոյ:  
5 A անդնդապտոյտ, B անդնդապտոյտոյտն: 8 A Արարատեայ, B աւրհնութեան: 9 A  
արիւն: 10 միս: 11 A ողողել: 12 A և զքահանայութիւն: 13—14 A պատարագեաց Աստուծոյ  
ի սուրբ կենդանեաց և մարգարէութեամբն չի: 14 A որդիսն: 15 B պատուոյ: 16 B թագաւո-  
րութեամբ: 17 A Ասիայ Եւրոպիայ Լիբիայ: 18 A որդոց իւրոց: 20 A Յոինու, որ չի: 21 B  
հատանէ փիս. հոսանէ, A ի հարաւ: 22 B Գադիրոն, A ետ Յաբեթի: 23 A յականց:

- Արմենակ ծնանի զԱրամյիս:  
 Արամյիս ծնանի զԱմասիայ:  
 Ամասիայ ծնանի զԳեղամ:  
 Գեղամ ծնանի զՀարամայ:  
 5 Հարամայ ծնանի զԱրամ:  
 Արամ ծնանի զԱրայն Գեղեցիկ<sup>2</sup>,  
 Արայ Գեղեցիկ ծնաւ զԱրայեանն Արայ:  
 Արայեանն Արայ ծնաւ ըղՍօս, որ է Անուշաւան:  
 Այլ մեք դարձցուք ի վեր Յարեթ , ուստի աղգարանեցաք  
 10 ե սկսցուք համա || ուտարար զքաշութիւն և զտիրելն հայրենեաց, ը2Ա.  
 Թէ որպէս կամ զիարդ տիրեցին աշխարհի:  
 Յարեթ ծնանի ըղղուժ որդիք, նախ զԳամեր, ուստի աշ-  
 խարհ կալուածո նորա կոչեցան Գամիրք, զՄագոգ, ուստի Կեղտք  
 և Գաղատացիք, զՄադայ, ուստի Աարք, զՅաւան և ի նմանէ  
 15 Հեյլենք և Յոյնք. իսկ որդիք Յաւանայ Եղիշա, յորմէ Սիկիլացիք  
 և Աթենացիք, Կիտիւմ, յորմէ Հոովմայեցիք. Թորէլ որդի Յա-  
 րեթի, յորմէ Թետաղք. Մոսոք, յորմէ Լիւրիկեցիք. սոքա ամե-  
 նեքեան որդիք Յարեթի ազգօքն իւրեանց:  
 Թիրաս սրդի Գամերայ, ի նմանէ Թրակացիք, սա ծնանի  
 20 Դ (4) որդիս՝ զԱքանազ, յորմէ Սարմատք, Եւրիփատ, յորմէ  
 Սօրամատք, զԹորդոմ, որ ժառանգեաց զկալուածս երէց եղբօր  
 իւրոյ Ազքանազայ, յորմէ մեք կոչիմք Հայկաստանեայքս և նայ  
 ժառանգեաց զՍարմատիայ, որբորդ զՔիտիւմ և ի նմանէ Մակե-  
 դոնացիք, և ի սոցանէ մեկնեցան կղզիք և տղգ հնգետասան. ապայ  
 25 ի բաժանել ազգաց, յաղդս եզե ԾԱ (51) ազգ<sup>3</sup>:  
 Թորգոմ որդի Թիրասայ, ուստի Թորգոմեանս: Հայկ որդի  
 Թորգոմս սերունդ ազգիս մերոյ, Եւ սա մի էր ի հսկայիցն քա-  
 ջազանգուրն և խայտակն<sup>4</sup>, միարանեալ ի չար շինումն ամրա-  
 տակին զԽ (40) ամ մինչև ի շնչել հողմոյ ուժգին կործանելով  
 30 զբուրքն անադին, բաժանելով զմի լեզուն ՀԲ (72): Ջայն տեսեալ  
 Բելայ, որ է Ներքովթ՝ սրդի Մեծրայիմայ, որդոյ Քուշտոյ, որդոյ  
 Քամայ<sup>5</sup>, որ ի Նոյէ, ըմբոստացեալ, մեծամտեալ, խորհէր միապե-  
 տել ի վերայ այլոց աղդաց և աստուածս համարէր զինքն: Բայց  
 Հայկայ ոչ հնազանդեալ նմա և առեալ զորդի իւր զԱրամենակ,  
 35 զոր ծնաւ ի Բաբելոն, և զորդի Արամանեկայ զԿադմոս հանդերձ  
 այլ ուստերօք և դստերաւք և որդոց որդովք և ընդոծնօք, եկելո  
 յարելոյ ի նա իբրև արք ԳՃ (300) և ամենայն ախիւ գայ ի Յայ-  
 րարադ ի լիառնոտին միում ի դաշտավայրի: Շինէ անդ տուն

1 A զԱրամայիս: 2 A Արամայիս: 7 A զԱրայեան: 8 A Արայեան, զՍօս: Ե որ և: 9 A  
 յազգն Յարեթի, ազգարանեցայք: 10 A զքաշութիւն, հայրենեացն իւրեանց: 13 A կալուածոյ:  
 14 A ի չիւ: 15 A Յոյնք, Եղիշայ: 16 A Կիտիւմ, Հոովմայեցիք: 17 A սոքայ: 19 A յորմէ  
 փիւ. ի նմանէ, սայ: 20 Ե Եւրիփատ: 21 A յորմէ փիւ. որ, էրէց որդոյ, 22 A կոչիմք մեք Հա-  
 յաստանեասս: 23 Ե զԱրամատեայ, A զՄակեդոնացիք: 27 AB Թորգոմայ, A սայ: 28 AB  
 աշտարակին փիւ. ամբարտակին: 31 A Մեծրայիմայ: 33 Ե մամարէր: 34 A նմայ, զԱ-  
 րամանեակ: 35 A Բաբելոն: 36 A դստերօք, որդօվք, ընդոծնօվք, եկելոյ: 37 Ե յարելո, A  
 նայ, A Յարարատ: 38 Ե լիառնոտին:

րնակութեանն կալուածոյ և տա թողին իւրոյ Կադմոսի և ինքն  
 առեալ զԱրամենակ որդի իւր խաղայ յարեմուտս հիւսիսի և զկա-  
 առնու անդ և կոչէ զբարձրաւանդակ դաշտն Հարք: Շինէ դիւղ  
 մի անդ և անուանէ Հակաշէն, այսինքն աստ են բնակեալ որդին  
 5 Թորդոմայ<sup>6</sup>, Հայկն, որ անուանի այժմ Մալանձկերտ: Բայց յա-  
 ռաջ լլ քան զդաւ Հայկայ ցրուեալքն յաշտարակէն խառնիճա- ձՁԲ  
 ղանճքն աստ անդ ղետեղեալք էին փանաքիք և զնոսայ հնազան-  
 դեալ Հայկայ ինքն դուով զլուլս ամենեցուն սոցայ: Բայց Ներ-  
 րովթ, որ է Բէլ, լուեալ զամենայն և առաքեաց զորդի իւր զԲար<sup>8</sup>  
 10 առ Հայկն ասելով. «Միայն հնազանդ լեր բանիւ և նիստ ի տան  
 քում պատուով: Եւ ոչ լուաւ նմայ քաջադանդուն, այլ մեծաւ  
 անարդանաւք յետս դարձոյց զառաքեալն: Եւ Բէլ մոլորչեաց իբրև  
 զչար դադան և ժողովեաց զամենայն հնազանդեալ զորո իւր իբրև  
 զաւաղ ե եկեալ հասեալ յերկիրն Արարադեայ մերձ ի տունն  
 15 Կադմեայ. և փախստական ինի Կադմոս առ Հայկ, քաջ ընթացս  
 առաքէ առաջի իւր առ հաւն իւր. «Գիտեայ, ասէ, զի Բէլ եկեալ  
 հասեալ է յաւերժիւք քաջօք և երկայնադէզ հասակաւք սկայիւք  
 մրցօք: Եւ Հայկ աճապարեալ հաւաքէ զորդիս իւր և զթոռունս  
 յոյժ, նուաղունս յորդորելով զնոսա և չու արարեալ հասանէ ի  
 20 ձորադաշտակի միոյ, ուր Բէլ նստէր հանդերձ սկայիւք, վառեալք  
 յաղեղն և ի սուսեր և ի տէգ նիզակին: Եւ Հայկն և որդիքն և  
 թոռունք եղեն Գ(3) դունդ, դնացեալք ընդառաջ. և խայտակն լի  
 քարշէ պինդ զլայնալիճ աղեղն և զերեք թեւեան նետ դիպեցու-  
 ցեալ երկաթադամ տախտակի կրծիցն Ներրովթայ թափանց անց  
 25 ընդ թիկունսն յայնկոյս, յերկիր հարըստէր զմասադէղն սատակ-  
 մամբ և զօրքն ցիր և ցան ի փախուստ դարձան: Եւ զտեղի պա-  
 տերադմին կոչեաց Հայուձոր, և զտեղի սատակման Բէլայ՝ Գե-  
 րեղման մինչև ցայսաւր ժամանակի: Բայց զգիտին Բէլայ բերեալ  
 եդ ի Հարք ի տեսիլ կանանց և որդոց իւրոց: Իսկ աշխարհս մեր  
 30 կոչի յանուն նախնոյն մերոյ Հայկայ՝ Հայք<sup>9</sup>: Սորա կային երկու  
 որդիք այլ. բաց յԱրամենակայ, գլխաւորք խոռ և Մանաւազ,  
 ուստի խոռխոռունիք, որ է Արճէշ և Բերկրի, և Մանաւազեանքն,  
 որ այժմ կոչի Մալանձկերտ: Եւ եղեալ որդի Մանաւազայ Բադ  
 անուն, ուստի Բզնունիք յեզր ծովակին<sup>10</sup>:  
 35 Եւ կեցեալ Հայկ ամս շատ մեռանի ի Հարք, թողեալ զամե-  
 նայն ինչ Արամանեկայ անդրանկի իւրոյ և զեղբարսն յիշխա-  
 նութիւն նմա: Արամենակ թողեալ զեղբարս զխոռ և զՄանաւազ  
 տալով զերկիրն և ին լլ քն հանդերձ ախիւն և որդովք երթայ ձՁԳ  
 յարեւելս հիւսիսի տեղի մի բարետեսակ պարսպեալ լերամբ և ընդ

1 A Բնակութեան, B տան փխ. տա: 2 A զԱրամենակ զորդի, A զկայ: 3 A զգաբ-  
 ձաւանդակ: 7 A հնազանդեցուցեալ: 10—11 A տուն քոյ: 11 B պատով, B նմա: 12 A մոլոր-  
 չեաց: 14—15 A տուն Կադմոսի: 15 B և չիւ, A փախստական: 16 A դիտեաց: 17 B հասել, A  
 քաշիւք: 18 A մըրցաւքօք, թոռունն: 20 A սկայիւք իւրովք վառեայ: 21 A Հայկ: 25 B  
 յայնկոյս: 26 A զօրք: 27 B Բէլա: 28 A ցայսօր, զի ալն փխ. զգիտին: 30 A անուն, Հայ-  
 կայ չիւ. 31 A այլ չիւ, յԱրամենակ: 32 A խոռխոռունիք, B Մանաւազա: 35 A կացեալ: 36  
 A որդոյ իւրում անդրանկի, զեղբայրս: 37 A նմայ, զեղբայրսն: 38 B աշխիւ, A որդովք:  
 39 A պարըսպեալ, ընդ չիւ:

ստորոտով լերին դետս կարկաջասահ ի յարեմտից ընդ մէջ ան-  
ցանելով և զդաշտն արեւելից իմն գողցես երկայնութեամբ ընդ  
մէջ դէպ յարեգակն պտրգեալ. յայսմ խորութեան դաշտի բնա-  
կեալ Արամանակայ, շինէ զմասն ինչ հիւսիսոյ դաշտին յոտն  
5 լերին ի նոյն կողմանէ և անուանէ զլեառն սպիտակ Արագած և  
զկալուածն՝ ոտն Արագածոյ. և կեցեալ ամս շատ մեռանի հաւա-  
տալով Արմախայ որդոյ:

Արմայիս որդի Արտմանեկայ ի նմին իսկ դաշտի բլուր մի,  
առ եզերր գետոյն Երասխայ, շինէ քաղաք և տուն բնակութեան  
10 իւրոյ և անուանէ զնա Արմաւիր յանուն իւր, և զանուն գետոյն  
յանուն թողին իւրոյ Երաստայ՝ Երասխա<sup>11</sup>: Եւ զորդին իւր զՇարա  
զյուլովածին և զշատակեր ամենայն ախիւ իւրով առաքէ ի դաշտ  
մի մաւտեոր, արգաւանդ ի թիկունս հիւսիսոյ Արագածու, ուր  
շուրջ բազում գնան, և զգաւառն անուանեալ Շիրակ: Այս Ար-  
15 մայիս ծնաւ զԱմասիայ, կեցեալ շատ ամս մեռաւ<sup>12</sup>:

Ամասիայ բնակէ յԱրմաւիր, յետ ամաց ծնանի զԳեղամ և  
յետոյ զՓառոխ արի և զՅոլակ: Եւ յետ ծնանելոյն անցանէ զգե-  
տովն Երասխայ մերձ ի լեառն հարաւոյ և շինէ անդ առ խար-  
շիւք լեառնն ոտին Բ (2) տուն՝ մինն յարեւելս ստորոտոյ լե-  
20 բանն մօտ յակն աղբերն և միւսն յարեւմուտս կոյս նորին տան,  
բացագոյն աւուր միոյ ճանապարհ: Եւ ետ ի ժառանգութիւն  
Բ (2) որդոց իւրոց արւոյն Փարոխի և կայտոին Յոլակայ, որ  
անուանին՝ Փառախոտ և Յոլակերտ, բայց զլեառն յիւր անուն  
կոչէ Մասիք և գայ յԱրմաւիր ե կեցեալ ամս շատ մեռաւ<sup>13</sup>:

Գեղամ ծնաւ զՀարմա յԱրմաւիր, եթող զնա անդ հանդերձ  
որդովք և ինքն զմիւս լերամբն յարեւելայ հիւսիսոյ յեզր ծո-  
վակի միոյ շինէ տուն, կոչէ զ[ի]եառն Գեղ և զշէնսն Գեղաքունի,  
որով կոչի և ծոփն: Աստ ծնաւ զորդի իւր զՍիսաք բարեգեղ և  
զեղեցկաղեղն. սմայ տա ժառանգութիւն ի ծովէն ընդ արեւելս  
մինչ ցդաշտ մի, որ դետն Երա[ս]խայ հատեալ զքարանձաւս, զոր  
բազումք Քարաւազս անուանեն, աստ բնակեալ Սիսակ լնու զկալ-  
30 ւածս իւր, ուստի կոչին Սիւնիք: Բայց ինք Գեղամ դառնայ  
անդրէն ի դաշտ || անդր և առ ոտամբ նորին լերինն շինէ մեծ  
դաստակերտ մի և դնէ զիւր անունն Գեղամի. յետոյ ի Գառնկէ  
35 թողէ նորա կոչեցաւ Գառնի, և առ Վազարշակաւ կոչեցաւ Վա-  
րաժնունի, վասն վարժ անուան, որ էր փոյթ յորս եղջերաց և  
այծեմանց. և հրամայէ որդոյ իւրոյ Հարմայի յԱրմաւիր բնակել  
և կացեալ ամս բազում մեռաւ<sup>14</sup>: Իսկ Հարմայ կեցեալ ամս ծնանի  
զԱրամ և մեռաւ: Արամ բազում գործ քաջութեան պատմի. լաւ

2 A իմն չի: 3 A արեգակն: 4 A Արամանեկայ: 5 A զլեառն: 6 A Արմաիս, Արամե-  
նեկա: 10 A անուն: 11 A անուն թողին, Երազխայ Երազխ, Ե զՇարայ զհոլովածին: 12 B  
աղխիւ: 13 A մօտաւոր: 14 A բազումք, դաւառն: 15 AB մեռանի: 16 A Երազխայ, լեառն:  
19 B խորշիւք ի լեառն, A խորշիւք լերին, B ստորոտ: 20 B յարեւմուտ, A կուս: 26 A  
զլեառն իւր: 24 A Արմաւիր, AB մեռանի: 25 A զՀարմայ, զնայ: 26 A լերամբ արեւելայ, B  
հիւսիսոյ: 27 A Գեղաբքունի: 29 A աայ: 30 A Երասխ: 32 B ինքն: 34 A մի չի, B իւր,  
A անուն: 35 B թողնէ: 36 A եղջերուաց: 37 Եորդուոյ, A բնակիւ: 38 B կեցեալ, A բա-  
զում ամս, մեռանի, կացեալ: 39 A քաջութեան գործ:

համարէր զմեռանելն իւր, քան թէ քայլ մի ոտին ի սահմանաց իւրոց կոխել օտարածնաց<sup>15</sup>։ զի սա անուանեաց Առաջին Հայք, զԿեսարիայ իւր վիճակով, և Երկրորդ Հայք՝ ի Պոնոսէ մինչև ի Ծովաց գաւառն եւ Երրորդ՝ անտի մինչև ի Նիւրկերտ, Զորրորդ՝ անտի մինչև ցԱղձնիս։ Եւ զիւր սեփական աշխարհն կոչէ Մեծ Հայք, զոր յետ բազում ժամանակաց Մօրիկ կայսրն Հռովմայեցոց փոփոխեաց զանուանս նոցա, զայս վասն այն ասացի, զի յորժամ հանդիպեսցիս այլ և այլ անուանց ոչ մեղադրեսցես<sup>16</sup>։

Եւ այս Արամս փոքր ինչ յառաջ է քան զՆինոս։ Եւ սայ սպանանէ զՆիւքարն՝ զգլուխն Մեղացոց, յեղեր սահմանաց Հայոց, որ հանապազ քուշանաբար զինու սլմբակակոխ արարեալ զՀայս և տիրեալ ամս Բ (2), զոր քաջապէս ձերբակալ արար զՆուքար ածէ յԱրմաւիր ցից երկաթի վարեալ ընդ ճակատ յորմ պարբսպին վարսել հրամայէ ի տեսիլ անցաւորաց և զաշխարհ նորա մինչև Նինուէի և Ասորեստանի տիրէ։ Մինչև ի Նինոս թագաւոր, որ քէն ունէր միշտ ի մտի վասն սպանման Բէլայ հաւոյն իւրոյ և Նիւքարա, այլ ոչ իշխէր ընդգիմանալ նմա և մեծ համարձակութիւն տայ նմա վարսակալ ածել մարդարտէ և երկրորդ նորա կոչեալ<sup>17</sup>։ Նաղա նոյն զաւրութեամբ զկողմամբն Ասորեստանի և գտանէ զոմն ապականիչ երկրին իւրոյ Բարշամ անուն, յազգէ հսկայից անապատ արարեալ զերկիրս ի գիմի հարեալ ընդ մէջ Կորդաց ի դաշտն Ասորեստանի սպանանէ զնա և դաշտն ի ծառայութիւն կացուցանէր ամս բազումս։

Եւ զնացեալ յարեմուտս հիւսիսի Պայեսպիս Տիտանեան ոմն ըոնացեալ ունէր զԿապադովկիայ, զՏրապիզոն մինչև ի ծոփն Ուկիանոս, և Արամ ի գիմի հարաւ նմա հալածէ ի կղզի ինչ Ասիական և տա զտեղին Մաշակայ ազգականին իւրոյ և բիւր մի ի զօրաց իւրոց յօգնականութիւն նմա և հրամայէ աշխարհին ուսանել զլեզու հայկական և մինչև ցայսաւր ժամանակի անուանեն զկրիմն զայն Պոստոն Արմենան, այսինքն Առաջին Հայք, որպէս յառաջն ասացաք<sup>18</sup>։ Եւ սա կեցեալ այսպիսի քաջութեամբ ծնաւ զԱրայն Գեղեցիկ և երկրորդէր Նինոսի թագաւորութիւն։

Արայն Գեղեցիկ տիրէ հայրենեաց իւրոց կոչելով զերկիրն յանուն իւր Այրարադ։ Եւ սա պատուի ի Նինոսէ որպէս և հայրն իւր և յետ փախըստական լինելոյ Նինոսի ի կնոջէն իւրմէ ի տուայտէն Շամիրամայ ի Կրիտէս կղզին և անդ մեռեալ, որպէս ասեն։ Այնուհետեւ կաթոտ Շամիրամ ևս առաւել լրբեալ ի շամշեալ խորհուրդն իւր և տեսալ էր զԱրայն Գեղեցիկ, որ երթս և եկս առնէր ի ժամանակս Նինոսի տոհմայր հանապազ ընդդէմ

1 A ըզմեռանիւն։ 2 B օտարանաց։ 3 A զԿեսարիայ, վիճակօք, Պոնոսէ։ 4 A անտի երրորդ մինչ։ 5 A սեպհական աշխարհ։ 6 B հետ փիւ. յետ, Մօրիկայ, A Հռովմայեցոց։ 7 A Արամ, B սա։ 10 A ըսպանանէ, զլուխ, B Մեղացոց յեղր։ 11 A քուշանաբար սմբակակոխ առնէր։ 12 A զՆիւքարն։ 13 B դարսպի։ 15 A մինչ, թագաւորն։ 16 B Բէլա։ 17 A այլ չիւ, նմայ։ 18 B աա, A նմայ։ 19 A խաղայ, զօրութեամբ։ 21 A զերկիրն։ 22 A զնայ, B զդաշտն։ 23 B կացուցանել, բազում։ 24 A Պայեսպիս։ 25 A զԿապադովկիայ, մինչ։ 26 A նմայ։ 27 A տայ։ 28 A օգնականութիւն։ 31 A ասացայք։ 34 A իւր անուն Արարատ, հայր։ 35 B փախստական։ 36 B շուայտէն փիւ. տուայտէն։ 37 A կաթոտ։ 38 A երթ և եկս։

նորա: Եւ յորժամ փախեալ Նինոս ի կնոջէն իւրմէ ել ի հնա-  
զանդութենէն Շամիրամայ. և Շամիրամ յար առաքէր առ նա զի  
կամ եկեալ առցէ զնա և տիրէ Նինուէի և ամենայն Ասորեստանի  
և թէ ոչ, գոնէ միայն զչար կամս տափանացն կատարես[ց]է և  
5 երթիցէ պատուով, որում ոչ հաւանեալ Արայի բնաւ: Եւ եկեալ  
կաթոտն Շամիրամ ամենայն ուժով ի վերա Արայի յԱյրարատ  
և պատերազմեցաւ և սպանաւ Արայն Գեղեցիկ և տիրեաց ամե-  
նայնի Շամիրամ<sup>19</sup>: Աս շինեաց զՎան քաղաք, զի ամառնային  
եղանակն անդ կացցէ, վասն զովութեան և զայլ երեք եղանակն  
10 ի Նինուէ<sup>20</sup>:

Եւ որդի մի էր Արայի ԲԺ (12)-ան ամաց, և Շամիրամ  
վասն տափանաց հօր նորա կոչէ զնա յանուն հօր նորա Արայ և  
տա զպատիւ ի ձեռս նորա, Եւ ի մեռանել Շամիրամայ ի Զար-  
մեսեայ, որ է Նինուաս յորդոյ իւրոյ: Եւ Արայեանն Արամեռաւ  
15 ի պատերազմին և եթող զաւակ ամենահարուստ յիր և ի բն  
զԱնուշաւան: Անուշաւան, որ և Սօս. սա շատ արհամարհանս  
կրեալ ի Նինուասէ տուայտի ի դրան արքունի ե օգնեալ ի բա-  
րեկամաց շտհի զմասն ինչ աշխարհիս յետո, ապա և զբոլորս ե  
յետ ամաց բազմաց նուաճելոյ մեռանի<sup>21</sup>:

Եւ աստ բարձեալ լինի պայազատութիւն սոցա ոչ ըստ ազգի,  
այլ ըստ յառաջագիւթեան արանց զմիմեամբք ելանելով հա-  
րըստահարութեամբ տիրելով Թորգոմեանս տոհմի. նախ Պարետ,  
Արբոկ, Յաւան, Փառնաւոս, Սուր, առ սովաւ Յեսու, որդի Նաւեա,  
սատակեաց զԳանանացիս, և ոմանք ի նախարարացն Գանանա-  
ցոց փախուցեալ եկին ի Հայս || և ստուգեալ անտի գոլ զազգն  
25 Գնթունեաց, որ առյապայ եղեն զգեցուցանողք ազգին Արշա-  
կունեաց: Հաւանակ, Վաշտակ, Հայկակ. սա ամբոյս արարեալ ի  
վերա Բելեքոսի Նինուէի Թագաւորի և մեռանի ի նմանէ: Ամպակ,  
Առնակ, Շուարշ, Նորայր, Վստասկար, Գոռակ, Հրատն, Ընձակ,  
30 Գղակ, Հօրոյ, Զարմայր, Պերճ, սա յաւուրս Գաւթի Թագաւորի,  
Արբուն, Բազուկ, Հոյ, Յուսակ, Կայպակ<sup>22</sup>:

Յետ սոցա կրկին դարձաւ իշխանութիւն ի Հայկազունսն,  
նշանաւորարար որդի ի հօրէ պայազատելով ոչ միայն իշխանաց  
իշխան, այլ ճոխարար Թագաւոր նոր:

Պարոյր Սկաորդին ոչ միայն իշխան այլև տրդ Թագաւոր,  
զոր և զներքող գովեստի սորա ուսցիո ի Մովսէս Գերթողէ<sup>23</sup>, զի  
և զայս ծաղկաքաղ եմ արարեալ ըստ ախորժակաց իմոց: Այս  
Պարոյրս իշխանութեան աւուրս օգնական լեալ Վարրակայ Մարի  
Մեղացոյ բարձին զԹագաւորութիւնն ի Սարդանապալլայ Թա-  
40 դաւորի Ասորեստանի<sup>24</sup>, որ նստէր ի Նինուէ, որ կոչի Աթուրիայ

2 Ա հնազանդութենէ, յար չիւ: 3 Ա տիրեսցէ: 4 Ա տափանաց նորա: 5 Ա պատուով:  
8 Ա սայ, Բ զամառնային: 9 Բ Գ փխ. երեք: 12 Ա անուն: 13 Ա տայ, մեռանի: 14 Ա Արա-  
յեան Արայ: 17 Բ բարեկամաց: 18 Բ ետոյ: 23 Բ Փառնոսոյ, Նաւեայ: 24 Բ Գանանացւոց:  
26 Ա Գնթունեաց, զգեցուցանողք: 28 Ա Բելեքոսի: 29 Բ Շաւարշ: 30 Բ Հօրո. Ա սայ,  
Բ յաւուր, Թագաւորի չիւ: 31 Բ Արբաւն, Ա Կայկակ: 32 Բ Հայկազանսն: 33 Բ իշխանաց  
չիւ: 36 Բ ներքող, Ա սորայ: 37 Ա սա փխ. զայս: 38 Ա լիեալ: 39 Բ Մեղացւոյ, զԹագա-  
ւորութիւն: 40 Բ նուէ, Ա Աթուրայ:

և Սելևկիա և այժմ Մօսքը: Եւ յորժամ Վարրակէս Մար տիրեաց  
 իսկ և իսկ Մարաց և Ասորեստանի զԲելոքսս թագաւորեցոյց ի  
 Բարելոն և զՊարոյր թագաւորեցոյց Հայեաստանեացս: Առ այս  
 Պարոյրս եկին որդիքն Սենեքարիմայ Սանասար և Ագրամելիք  
 5 յետ սպանելոյ հօրն իւրեանց առաջի կոոց փախուցեալք յեղրօ-  
 րէն յԱսորդանայ: Եւ Պարոյր պաառեաց զնոսա, որ յետոյ ի  
 ժամանակս Արշակունեաց անուանեցան Արծրունիք և Գնունիք<sup>25</sup>,  
 Արծրունիք, որք զարծուիս բարձեալ առաջի Արշակունեաց և  
 բնակութիւն ի Սասուն գաւառի, և Գնունիք այսինքն, տակառա-  
 10 պետ, որք զսնոյշ գինի մատուցանէին առաջի թագաւորին, և  
 բնակութիւն սոցա յԱմուկ բերդի<sup>26</sup>: Այլ Պարոյր թագաւոր կա-  
 ցեալ ամս ըազումս մեռանի:

Հրաչեայ որդի նորա առնու զթագաւորութիւնն: Հրաչեայ  
 կոչի ոս, վասն կարմրայտ և բոցատիւ գոլոյն. առ սովաւ յիշէ  
 15 գիրն Երեմիայի, թէ հրաման տուր ազգին հիւսիսոյ Ասքանազեան  
 գնդին<sup>27</sup>, այսինքն Հրաչէի գալ ընդ Նարուզոդոնոսորա ի վերա  
 Երուսաղէմի ի գերութիւն սոցա և սա խնդրեաց զմի ի գերեւոց  
 Շամբատ անուն յազգէ Յուդայ և ետ, որ էր եղբայր Յովսէփոս  
 և որդի Յովսիայ թագաւորի: Եւ բերեալ ի Հայս և պաառով պահ-  
 20 եաց, զի թագաւորագինն ի թռանց Դաւթի և Արքահամու և ի  
 Սառայէ և անվանեցան Բագրատունիք<sup>28</sup> և բնակութիւն մոցա ի Աղ-  
 թամար, զի ասեն թէ Աղթամարոյ կաթողիկոսքն ի մոցանէ են:

Իայց կարի յոյժ զարմանամ հիացմամբ ընդ միջոց սոցա,  
 զի ըազում ամք են ի տիրելոյն Վարրակայ և Դ (4) թագաւորք  
 25 այլ յետ նորա տիրեցին Ասորեստանի մինչ ի Սենեքարիմ, որ  
 որդիք սորա եկին առ Պարոյր և աստի յառաջ յոլով ամք են  
 մինչ ի Նարուզոդոնոսոր, որ յիշէ ի ժամանակս Հրաչէի որդոյ  
 Պարուրա, այլ թէ գրին սխալեալ կամ յանուսուծն բարուց, կամ  
 շատ ամ կացին Պարոյր և Հրաչէ:

30 || Այլ կամիմ ազիւսակով յայտնել զՄարաց և զՀայոց թա- ճՁէ  
 գաւորութիւն և թաւանց անցանել երագութեամբ:

|    |                       |                       |
|----|-----------------------|-----------------------|
|    | Մարաց առաջին թագաւորն | Հայոց առաջին թագաւորն |
|    | Վարրակէս Մար          | Պարոյր Հսկայորդին     |
|    | Մաւղակիս              | Հրաչեայ               |
| 35 | Առտիկիս               | Փառնուսս              |
|    | Դէովկիս               | Պաճոյճ                |
|    | Փռաւորտիս             | Կոռնակ                |
|    |                       | Փաւոս                 |

2 A զԲելոքսս: 3 A Բարելոն, Պարուր: 4 B որդիք: 5 A ըսպանանելոյ, կոոցն:  
 6 AB զնոսայ, A այլ փխ. որ յետոյ: 8 B արծուիս: 9—10A տկառապետ չի: 10 A դա-  
 նուշ: 11 A սոցայ: 12 B ըազում: 13 A զթագաւորութիւն: 14 A սա չի: 16 A Նարուզոդո-  
 նոսորայ: 18 B Յուդա: 18—23 տողը B որ էր եղբայր... ի նոցանէ են չի: 23 A սոցայ: 24  
 B Վա[ր]րակայ: 25 A մինչ: 27 A մինչ: 27—28 B որդւոյ Պարուրոյ: 28 A սխալեալ է,  
 անյուսուծ: 30 A ազիւսակով: 33 A Պարուր սկաորդին: 34 A Մօսակիս: 36 A Գէովկիս,  
 Պաճոյճ: 37 A Փռաւորդիս:

Կոտայք  
Աժդահակ

Հայկակ  
Երուանդ սակաւակեաց  
Տիգրան<sup>23</sup>

Այս Աժդահակ, որ թարգ-  
մանի վիշապ, սա սպան զԲաղ-  
դասար, զորդի նարուդոդոնո-  
սորայ և տիրեացի վերա Մա-  
րաց և զԲաբելոն ամս Բ (2),  
յԼԶ (36) ամի թագաւորու-  
թեան իւրոյ, և սա կոչեցաւ  
Դարեհ, և յոյժ ոիրէր զԴանիէլ  
մարգարէն: Եւ ի ժամանակս  
սորա մարգարէն եգ զվճիռն  
ԿԲ (62) եւթներորդացն, որ է  
ԴՁԶԴ (483) մինչև ի ծնունդ  
կենարարին մերոյ, որ վոթա-  
ցաւ յառաջ քան զութսուն  
ամի:

20 հակայ: Յետ որոյ և Կիւրոս հնազանդեցուցեալ իւրն երկրորդ  
առնելով: Եւ սա շինեաց զՏիգրաւնակնքա ի պապիւ քուեր: Եւ սա  
ծնաւ զԲար, Տիրան, Վահագն և կեցեալ ամս մեռաւ: ԶԲար Տի-  
րանայ, ասեն, հանգոյն Հերակլայ, և ընդ վիշապաց կոռեալ և  
յաղթեալ յորմէ Վահուհիք: Սորա որդին Առաւեն, յորմէ Առա-  
ւենեանքն. ներսեհ, Զարեհ, աստի Զարեհաւան. Արմոք, Բագամ,  
25 Վան<sup>30</sup>, Վահէ. սա ընդվզեալ ընդդէմ Աղէքսանդրի Մակեդոնացոյ  
մեռանի ի նմանէ և տիրեաց միահեծան Աղէքսանդր<sup>31</sup>:

Եւ աստի ի վայր ոչ հաւաստեալ ունիմ ասել թագաւոր Հա-  
յոց, զի շփոթեալ ցուցանի ցանկն Թորգոմեան<sup>32</sup>, զի Աղէքսանդր  
30 տայր հասարակաց թագաւորութիւն ըստ հաճոյից իւրոց:

Յետ Աղէքսանդրի տիեզերակալի, որ թագաւորեաց ԺԲ (12)  
ամ և ի մեռանելն Դ (4) բաժանեաց զթագաւորութիւն Դ (4)  
դայեակ որդոց իւրոց, զոր իւրում տեղոջն ասելոց եմք<sup>33</sup>: Յորոց  
մինն Սելևկոս թագաւորեաց Բաբելոնի, Պարսից և Ասորոց, սա  
35 նիկանովր կոչեցաւ, վասն յաղթութեան, ամս ԼԱ (31): Զսա պա-  
յազատէ նորին որդի Անտիոքոս Սովտէրն կոչեցեալ, ամս ԺԹ (19):  
Յետոյ սորա Անտիոքոս Թիոս, ամս ԺԷ (17): Եւ ի ԺԱ (11)  
ամին սորա, զկնի Կ (60) ամի վաղճանի Աղէքսանդրի. ապըս-  
աամրեցին Պարթևք և Պարսք ի ծառայութենէ Մակեդոնացոց

2 A Աժդահակ, Երվանդ: 3 A սայ: 5--6 A զՊաղղասար: 6--7 B նարուդոդոնոսորա:  
8 A զԲաբելոն: 8--9 A Բ. յ. ԼԶ: 10 A սայ: 11 B Դարեհ: 13 A սորայ: 14 A եւթներորդացն: 4  
A լիեալ: 7 A հոգի: 9 B Կիւրոսի: 10 A արքային փիւ. թագաւորին: 11 A նորայ: 13 A զորայ,  
հաղար: 14 A պաւաւով: 15 A քնակեցուցանէր: 16 B ճուղա: 17 B անուն: 20 B զԿիւրոս: 21  
A սայ, B քեռ, A քեռն: 22 B Վահակն հակայ, ամս սակաւ: 24 A սորայ, B Առաւեան,  
A Առաւենեանք: 26 B Մակեդոնացոց: 31 B ՄԲ փիւ. ԺԲ: 33 B յիւրում տեղոջն: 34 A  
Բաբելոնի: 35 A նիկանովրայ: 37 A Յետ սորայ, B ՄԱ փիւ. ԺԱ: 38 A սորայ, զկնի չիւ,  
զԿ, B վախճանին: 39 A Մակեդոնացոց:

- և եղին իւրեանց թագաւոր զԱրշակ: Այս Արշակ քաջ էր ի Գե-  
տուրական ծնընդոցն, ի սերմանէ Աբրահամու, որոյ ասաց Ստ-  
ւած թագաւոր ի քէն ելցեն<sup>34</sup>: Սա թափէ յարեւելից ե ի Բա-  
րեւոնէ զիշխանութիւն Մակեդոնացոց ե ետ Հոռմայեցոց Ճ (100)
- 5 քանքար ամի-ամի պատարագս, զի մի օդնեսցեն Մակեդոնացոցն:  
Սա թագաւորեալ ամս ԼԱ (31) մեռանի ի Բալհ<sup>35</sup>: Եւ յետ նորա  
Արտաշէս, որդի նորա, ամս ԻԶ (26): Զսա սլայազատէ Արշակն  
մեծ, որդի նորա, ի վերա սորա եկին ի Բարեւոն Դեմեար ե որդի  
նորա Անտիգոն, թագաւորք Առիոյ ե պատերազմեցան: Եւ Արշակ
- 10 յաղթեալ ըմբոնէ զնոսա ե տանի ի Պարթևս: Էր Դեմետրի եղ-  
րայր մի կրսեր Անտիոքոս անուն ի Սիգէ քաղաքի անեալ, իւրե  
լուաւ զգերիլ եղբոր իւրոյ եկն էառ զտեղի նորա: Իրեք լուաւ  
Արշակ եկն ի վերա նորա ԲԺ (12)-ան ընկողք ի ձմեռայնի  
յանծուկ տեղի ե սպանանէ զնա ե դարձեալ դնէ զԴեմետր. ե սա
- 15 տիրեաց երրորդ մասին աշխարհի<sup>36</sup>: Այս Արշակ || մեծ, թոռն Ար- ՃԶԹ  
շակայ քաջի, թագաւորեցոցունէ Հայոց զեղրայր իւր զՎաղարշ-  
շակ, խաղտեաց դաւառին, որ է Կեսարիայ, տալով նմա զհիւսիս  
ե դարեմուտս: Այս եղե սկիզբն երկուց հարազատ թաղաւսացն՝  
Պարսից ե Հայոց ի տոհմէ Արշակունեաց:
- 20 Նախ ասացուք զՊարսիցն որքան տեցին Արշակունիքն  
համառօտարար ե ապա զՀայոցն ձիգ ե յերկար ըստ ոճոյն.  
Արշակ մեծ ամս ԾԴ (54), Արշական ամս ԼԱ (31), Արշա-  
նակ ամս Լ (30), Արտաշէս ամս Ի (20), Արշաւիր ամս ԽԶ (46),  
ի սորա Ի (20) ամին ծնունդն Քրիստոսի ի Բեթղէմ Հըլ[է]աս-
- 25 տանի: Արտաշէս ամս ԼԵ (35), Դարեհ ամս Լ (30), Արշակ ամս  
ԺԷ (17), Արտաշէս ամս Ի (20), Պերոզ ամս ԼԴ (31), Վաղարշ  
ամս Ծ (50), Արտաւան ամս ԼԱ (31): Զսա եսպան Արտաշիր  
Ստահրացի, որդին Սասանայ ե երարձ զթագաւորութիւն Արշա-  
կունեաց ի Պարսից<sup>37</sup>, յաւուրս Խոսրովու հօր սրբոյն Տրդատայ
- 30 Արշակունոյ ի ԻԹ (29) ամի թագաւորութեան նորա:  
Այլ մեք թողցուք զսոսա ե դարձցուք յառաջին կարգն  
ուստի թողաք ե թուեսցուք զՀայոցն զամքն ե զոր ինչ լինել  
նոցա<sup>38</sup>:
- Վաղարշակ թագաւոր եղրայր Արշակայ մեծի, որպէս յառաջ
- 35 ասացաք, թագաւորեաց Հայոց ամս ԻԲ (22): Սա յօրինէ զաթոռ  
թագաւորութեան իւրոյ ի Մծրին<sup>39</sup> ե յօրինէ կարգս կենցաղա-  
կանս զանազան յօրինուածով գտեալ դիր ի նախնեացն Հայոց:  
Թագադիր զԲագարատ դնէ, զի յառաջ նախաձեռն սա եղե Ար-  
շակայ յառնուլ զՀայս: Սա էր Հրէայ, յազգէ Յուդա ե զգեցու-

2 A ծնընդոց: 3 A Բարեւոնէ: 4 A զՄակեդոնացւոց զիշխանութիւն: 5 Հոռմայեց-  
ւոց: 6 B Մակեդոնացւոցն: 7 A զսայ: 8 B որդի չի: A սորայ, Բարեւոն: 11 A Օեդէ: 12  
A զգերիլն: 13 A բիւրիւք: 14 A յանձուկ տեղիս, զնայ, սա չի: 15 A թոռն մեծին: 17 A  
զաւառի: 21 A երկար: 24 A սորայ, ծնունդ, Բեթղէմ: 27 A զսայ: 28 B Սահրացի, Սա-  
սանա: 30 B Արշակունոյ, ամին: 31 A զսոսայ, առաջին: 32 B ոստի, A զամենեքեան  
փխ. զամքն, ե (զոր) չի: 35 A ԻԱ փխ. ԻԲ: 36 B կենցաղական: 37 A նախնեաց: 38 A  
սայ: 39 A առնուլ, սայ, Յուդա ե որպէս ասացաք ե զգեցունող:

ցանող իւր, զնձեռէս Կանանացի և կոչէ զազգն Գնթունի: Եւ թիկ-  
նապահ ի զաւակացն Խոռայ Հայկազնոյ, որ և Մախազունիք: Եւ  
ըզՂատ ի վերա որսոյ, որ և Վարաժնունիք: Եւ զԳարազ ոմն ի  
վերա կուտից և զԳարէլ սպասարար և Գարեղեանք և Արեղեանք  
15 Կոչին նոքա: Եւ Արծրունիք, որք արծուիս բարձեալ: Եւ Գնու-  
նիս, որ գինի մատուցանէին առաջի թագաւորին: Սոքա յոր-  
դոցն Սենեքարիմայ, Եւ Սպանդունիսդ ի վերա զենարանաց: Եւ  
ղՀաւունիսդ բաղեկալս: Եւ Զիւնակալդ ձիւնակիրս յամարայնի<sup>10</sup>,  
Եւ երկրորդ իւր ի զաւակացն Աժդահակայ: Եւ յարեւելից Բ (2)  
20 նահապետութիւնս՝ զՍիսականսն և որ ի տանէն Կադմեայ, և զ  
յարեւելից հիւսիսոյ զԱռան ի ծնընդոց Սիսակա, ուստի Աղուանք.  
և ի սորա ծնընդոցն սերին աղգն Ուտէացոց և Գարդմանցոց, և  
Գօղէացոց<sup>11</sup>, և Գարգարացոց իշխանութիւն: Եւ Գուշարայ, որ  
յորդոցն Շարայի ժառանգեցուցանէ զԿանդարս: Զտէրութիւն  
15 Տաշրայ և զԱշոցաց ընդդէմ Կովկասու լերինն կարգէ զհօր ազգն  
ի զաւակէ Միհրդատայ Դարեհի նախարարի: Եւ զՏուրք ոմն ի  
Պասքամայ վասն դժնեա երեսաց կարգէ կուսակալ արեւմտից և  
կոչէ զնա Անգեղտան: Եւ զայր ոմն Սրտեա-Սլաք անուն, յազգէ  
Հայկա, կարգէ պահել զլեառն որսալ քօշս<sup>12</sup>, որ և Սղկունիք և ի  
20 սոցին զՄիանդակնայ դառնալի, յորմէ Մանդակունիք և զայլսն  
ամենայն, զոր ոչ գրեմ լիապէս, այս Վաղարշակ հաստատեաց և  
մեռաւ ի Մծբին<sup>13</sup>, Առ սա եկին ի Հնդկաց Բ (2) եղբարք իշխանք  
հարազատք Դեմետր և Գիսանէ անուն և բնակեցուցանէ զնոսա ի  
Տարօն, գոր յետ ԺԵ (15) ամի սպանան ցոքա և որդիք ցոցա  
25 արարին զպատկերս ցոցա և եղի՞ ի տեղի Իննակնեա. և եղև  
մեհնեան ցոցա, զոր յետ բազում ժամանակի սուրբն Գրիգոր Խոր-  
տակեաց և եդ անդ զնշխարս սուրբ Կարապետին<sup>14</sup>:  
Եւ թագաւորեաց Արշակ որդի նորա ամս ԺԳ (13): Աս պա-  
տերազմեալ ընդ Պոնդացիսն և յաղթեաց նոցա և նշանակ եթող  
30 յեզր ծովուն մեծի զնիզակն իւր բոլորատէգ մխեալ արեամբ  
ղեռնոց ձուլալ ուժգին յերկանաքար մի և խորագոյն նստոյց  
զնիզակն ի կարծր քարն և կանգնեաց ի ծովեզրն և ժամանակ  
ինչ պաշտեցին և մեռաւ Արշակ<sup>15</sup>:  
Եւ թագաւորեաց Արտաշէս որդի նորա ամս ԻԵ (25), սա  
35 հպարտ գոլով և պատերազմասէր ոչ եղեալ երկրորդ Պարսից, այլ  
զՊարսից արքայն Արշանակ իւր երկրորդ արարեալ: Եւ դնացեալ  
ի Լիբիայ զԿրասոս թագաւոր<sup>16</sup> նոցա մահացուցեալ և տիրեաց  
նոցա: Սա զմիջօրեայն մթացուցեալ բազում նետաձգութեամբն,  
զի անհամար գոլով զօրաց յիջևանս իւրաքանչիւր քար մի դնէին

1 Ա զձեռնէս: 3 Ե զԳարդոյ: 4 Ե զԳարեղեանք: 5 Ա արծուիք: 6 Ա որք, որդոցն: 7 Ա Սպանդունիք, զենարանացն: 8 Ե Զիւնակալդ չիւ: 10 Ա զՍիսականսն: 11 Ա ծնընդոցն Սի-  
սակայ: 12 Ե ծընըդոցն, Ուտեացոց, Գարդմանացոց: 13 Ե Գօղէացոց, և Գարգարացոց  
չիւ: 14 Ա որդոցն: 15 Ե Տաշրա, զԱշոցոց, Ա Կովկասու: 17 Ե Պասքամա, Ա դժնայ: 19 Ե  
գարգէ, զլեռն, Ա գօշս, Սղկունիք: 20 Ա զՄիանդակնայ, Ե զՄիանդակն անդառնալի:  
22 Ա ի Մծբին չիւ, եզրայրք: 23 Ա Իննակնեայ: 26 Ե Գրիգոր Լուսաւորիչն, Ա խորապետաց  
զայն: 27 Ա Կարապետին որ է վանք հոշակաւոր: 29 Ա նշանակ յաղթութեան: 30 Ա ծո-  
ղոյն, զնիզակ: 33 Ե հպարտ: 36 Ե Արշակնակ: 38 Ա զմիջօրեան:

և լինէր իբրև դահագին կարկառ մի, սա զծովն մեծ որպէս ցա-  
մաք ցուցեալ վասն անչափ նաւացն, որ կից կային առ միմե-  
անքո կամելով զամենայն արեւմուտս հնազանդեյ, այլ ոչ դիտեմ,  
թէ որպէս աղմկեալ եղև զօրաց նորա վաղվաղակի յետ դառնայ  
5 բերելով ընդ ինքեան զպատկեր արեգական և լուսնի յԱրմաւիր  
ե պաշտեցին. և մեռանի Արտաշէս յիւրոց զօրացն խոցեալ<sup>1</sup>:

Եւ թագաւորեաց Տիգրան որդի նորա ամս ԼԳ (33). Ի սմանէ  
ապստամբեցան Յոյնքն, որ ի կողմանս Մաթակայ, վասն որոյ  
երթեալ պատերազմի և յաղթէ նոցա: Եւ ի քեռ այր իւր հաւա-  
տայ զՄաթաք և զՄիջերկրայս բերէ ընդ ինքեան զկուռս նոցա  
10 յաշխարհս մեր զԴիոսիւն յԱնի, զԱրտեմիդեա, զԱփրոգիտեա և  
Հեփեստոսին յայլ տեղիս. և անտի դիմէ յաշխարհն Պաղեստին- ՃՀԱ.  
նացոց, Իսկ դշխոյն Հրէից Աղէքսանդրիայ, որ և Սաղինա, կին  
Աղէքսանդրի որդւոյ Յոհաննու, որդոյ Շմաւոնի, և զրօր Յուդա  
15 Մակաբէի, զայնու ժամանակաւ նայ էր թագաւոր Հրէից: Ունէր  
սա Գ (3) որդիս՝ Հիւրկիանոս, Արիստարուլոս և Անտիդոս:  
Այս դշխոյս ինչս բաղում ետ Տիգրանայ և հնազանդեալ նմա,  
գնաց ի նմանէ: Եւ զդերեայսն, որ ի Հրէից անթիւ բերեալ Տիգ-  
րանա ընակեցուցեալ յԱրմաւիր: Յայնմ ժամանակի Պոմպիոս-  
20 Հոռմայեցոց զօրաւար եկեալ անթիւ զօրօք ի Միջերկրայո ի  
վերա Տիգրանայ և ոչ էհաս նմա, զսպարապետն իւր կացոյց ի  
Դամասկոս կալ ընդդէմ Տիգրանայ և ինքն գնացեալ ի Մաթակ  
պատերազմել ընդ Միհրդատայ և վախոյց զնա ե տիրեաց տե-  
զայն և զպատանին Միհրդատիայ անուամբ հօրն գերեաց և չուեալ  
25 ի Հրեաստան ետես, զի Սաղինայ դշխոյն Հրէից տուեալ էր զթա-  
գաւորութիւն Արիստարուլեա՝ որդոյ իւրոյ և քահանայութիւն  
Հիւրկիանեայ. և պատերազմեալ առ զքաղաքն և առ դերի զթա-  
գաւորն Արիստարուլոս և եդ ի տեղի նորա գՀիւրկիանոս կամե-  
լոցն Անթիպատրեայ Ասկաղոնացիիս հօր Հերովդէի: Եւ Հիւրկիա-  
30 նոս թագաւոր և քահանայ խնդրեաց ի Պոմպէոսէ, զի արասցէ  
գործակալ զԱնթիպատրոս, զոր և արարն իսկ, և ինքն Պոմպէոս  
հանդերձ Արիստարուլի: չուէ ի Հոռմ, Իսկ Տիգրան իբրև լուաւ  
զայս ամենայն դարձեալ եղև երկրորդ Պարսից և առեալ ի նմանէ  
անթիւ զօր և կացոյց ի վերա Բաղասիրան Ըռըտունի և իւրով  
35 հանդերձ խաղայ յԱսորիս ի վերա Հոռմայեցոց ընդառաջ նորա  
գա Գաբիանոս զօրավար նոցա. և ոչ կարաց ի դիմի կալ, այլ  
խոյս ետ, գնաց յԵգիպտոս և գաղտ ի Հոռմայեցոց հաշտութիւն

1 A անգիւն, A մեծ չիւ: 2 A նաւուցն, կացին փիւ. կային, միմիեանս: 6 A իւրոց:  
8 A ապստամբեցան Յունք, Մաթաքայ: 9 A պատերազմէ, ի (քեռ) չիւ: 10 B զՄաթաք  
փիւ. զՄաթաք: 12 B զՀեփեստոսին, B Պաղեստինացոց: 13 A դշխոյն, Սաղինայ կինն:  
14 A որդոյ, Շմաւոնի, Յուդայ: 15 A զի այնու: 16 A սայ, զԱրիստարուլոս: 18 A Տիգրա-  
նայ: 19 A յայն, Պոմպէոս: 20 A զօրավար Հոռմայեցոց: 21 A իւր չիւ: 22 B և չիւ: 23 A  
գնայ: 25 B Հրէաստան: 27 A Արիստարուլեա, իւրում: 28 A Արիստարուլոս, Հիւրկիանոս:  
29 A զԱնթիպատրեա, Ասկաղոնացիիս չիւ, հօրն Հերովդէի: 32 A Արիստարուլիւ: 33 A եր-  
կրորդ եղև: 34 A զօրս, B զԲաղասիրան Ըռըտունի, իւր զօրօք: 35 B Հոռմայեցոց: 36 A  
եյանէ փիւ. գա, զօրաւար: 37 A Եգիպտոս, B Հոռմայեցոց:

խօսեալ ընդ Տիգրանայ. և զքւեր որդին զպաաանին Միհրդատ  
 արձակէ՝ գաղտ առ նա, զոր Պոմպէոս կալեալ էր համբաւելով, թէ  
 գաղտ փախեալ: Իրրե լուան Հոռմայեցիք զայս իր, փոխեն զԴա-  
 րիանոս և փոխանակ նորա առաքեն զԿրասոս, որ եկեալ անթիւ  
 5 զօրաւք կալ ընդդէմ Հայոց ե ոչ տայր թոյլ ընդ Եփրատ ան-  
 ցանել: Եւ առաքեաց Տիգրան զԲաղասիրաի նահապետն Ըռըտու-  
 նեաց և զԴնէլ նահապետ Գնունեաց, ռաղում զօրու ընդդէմ Հոռ-  
 մայեցոց կամ հնադանդ առնել զԱսորեստան և զՊաղեստինէ և  
 կամ ի սուր սուսերի մաշել: Եւ եկեալք զհրամանն կատարեցին  
 10 մաշ լ ելով զամենեանն ի սուր սուսերի և յաղթեցին նոցա և  
 փախուցին: Յտոաջ նոցա եկեալ Պակարոս ոմն, խնամի Ան-  
 աիգոնեայ եղրօր Հիւրկիանայ ասելով. «Բաղասիրա փութայ, զի  
 զՀիւրկիանա թագաւոր դրեսցես և դիցես թագաւոր զփեսայն իմ,  
 15 զԱնտիգոնոս, տամ քեզ 5 (500) աղջիկս գեղեցիկս և 10 (1000)  
 քանքարս ոսկոյս: Եւ գնացին ի վերայ Պաղեստինայ, իորե տե-  
 սին զՀիւրկիանոս թագաւոր ե Փեսաղոս որդի Անթիպատրեա  
 գործակալ, զի յայն ժամանակի զԱնթիպատրոս հայր սորա և  
 զՓեռուրի եղրայր սպանեալ էին Հրէայքն՝ զեղըմպուծեամբ. և  
 մնացեալ այս Փեսաղոս, որ այժմ գործակալ ե Հերովդէս: Իրրե  
 20 աեսին սոքա զյաղթութիւն Բաղասիրայ խօսին զխաղաղութիւն  
 հնազանդութեան: Եւ Բաղասիրան յառաջագոյն առաքեաց զԳնէլ  
 տակառապետն Յերուսաղէմ առ նոսա դալ ի հնազանդութիւն: Եւ  
 Հիւրկիանայ զտակառապետն Բաղում զօրօք ոչ ետ թոյլ մտանել  
 ի քաղաքն, այլ 6 (500) արամբ ե Գնէլ խրատ տայր Հիւրկիանեա,  
 25 թէ ել գնայ առ Բաղասիրի իշխանն մեր և լեր պատուով: Եւ  
 նորա պահանջեալ երդումն և նա երդուաւ յարեգակն և ի լուսինն  
 և յամենայն պաշտելիս, ընդ որ վստահացեալ գնաց առ Բաղա-  
 սիրի տարաւ ընդ ինքեան զՓեսաղոս գործակալ: Եւ յորժամ գնա-  
 ցին առ ժամ մի մեծարէր Բաղասիրան զՀիւրկիանոս թագաւոր  
 30 և յետ սակաւու եղեալ փոքր մի հեռացաւ վասն երդման և ասաց  
 զօրացն մատնել զՀիւրկիանոս ի ձեռն Անտիգոնեայ եղրօր իւրոյ:  
 Եւ Անտիգոնոս ատամամբք կարեաց զականջ Հիւրկիանեայ եղ-  
 րօր, զի մի այլ լիցի քահանայպետ ըստ օրինացն: Եւ Փեսաղոս  
 եղրայր Հերովդի իւրովի էհար զգլուխն ի քարի. և Անտիգոնոս  
 35 բշխմկ առաքեաց ե թունաւոր դեղովք սատակեցին զնա: Իրրե  
 ետես Հերովդէս գաղտ փախեալ ընտանեօքն ի Հոռմ առ Աւգոս-  
 տոս կայսրն պատմել զանցս աղէտից հօրն և եղրարցն, թէ որ-  
 պէս մեռան ի վերա հաւատարմութեան Հոռմայեցոց: Եւ մինչ  
 այս եղև առաջի Բաղասիրա ընդունեաց զՀիւրկիանոս թագաւոր ե

1 A քուեր: 2 A նայ, B զօր: 5 A զօրօք, ոչ չի: 6 A զԲաղասիրան: 7 A Գնէլ  
 նահապետն, B Հոռմայեցոց: 9 A եկեալ: 12 B Անտիգոնեայ, A Բաղասիրա: 15 A Պաղեստի-  
 նոյ: 16 A Հիւրկիանոս, B Անթիպատրեայ: 17 A սորայ: 19 B Փեսաղոս: 20 A սորայ զյաղ-  
 թութիւնն Բաղասիրայ: 21 A յառաջագոյն: 23 A Հիւրկիանոս: 24 B քաղաք, A արամբք,  
 խրատ: 25 B գնա, A Բաղասիրան, B պատուով: 26 A զերդումն, լուսին: 27 A պաշտելիս:  
 27—28 A Բաղասիրա և տարեալ: 29 A Բաղասիրան: 30 A ելեալ: 31 A Անտիգոնեայ, իւրում: 33  
 A օրինաց: 34 A Հերովդէի, B եհար, A ըղջլուխ իւր: 35 A թիւնաւոր: 36 A ընտանեօք, B  
 Հոռմ: 37 A կայսր, աղէտիցն: 38 B Հոռմայեցոց: 39 B Բաղասիրայ, ըմբռնեց:

քահանայ և եւ զիշխանութիւն Անտիղանեա եղբօր նորա, ըստ  
 խոստման Պալարոսի, աներւջ նորա, զի առցէ զխոստացեալն: Եւ  
 մտին ի քաղաքն ձեռնատուութեամբ Անտիգոնեա. նոր թագա-  
 ւորի ոչ մեղանչեցին քաղաքին այլ զտուն և զաղիս և զամենայն  
 5 ինչս Հիւրիկանեա: հանդերձ ինքեամբ երեւ Բագափրի գերի և  
 ընակեցուցեալ ի Վան քաղաքի<sup>1</sup>: Իրրե լուաւ կայսրն Օգոստոս  
 զիրսն, որ եղեն ի ըրեանս Հերովդէի, թագաւորեցուցանէ || զՀե- ճՂԳ  
 րովդէս Հրէաստանի կամակցութեամբ դշտոյին Եդիպտացոց  
 Կղէովպատրայ և Հերովդէս հանդերձ Հռովմայեցովք եկեալ ի  
 10 վերա Երուսաղէմի, պաշարեալ առ զնա, և ոպան զԱնտիգոնոս  
 թագաւոր և տիրեաց անդգապէս: Եւ Տիգրան յետ դերելոյն  
 զՀիւրիկանոս կացեալ Բ (2) ամ մեռաւ<sup>2</sup>:

Եւ թագաւորեաց Արջամ, որդի Արտաշէսի, եղբայր Տիգրա-  
 նայ, ամս Ի (20), ի սորա առաջին ամին մեռաւ Արտաշէս Պար-  
 15 սից թագաւոր և քնաց ժառանգ թագաւորութեան նորա Արշաւիր,  
 փոքր աղայ և ոչ կարաց օգնել Արջամայ, վասն որոյ Արջամ  
 ձեռն ետ յՕգոստոս և այս եղև սկիզբն մասնաւոր հարկս տալ  
 Հայք Հռովմայեցոց<sup>3</sup>: Եւ Հերովդէս սկսեալ ի Հռովմէ մինչև յԱն-  
 տիոք սալայատակ արար զճանապարհս, Խնդրեաց յԱրջամայ արս  
 20 անարուեստից և ոչ ետ յառաջ, յետոյ վասն սաստիկ պատաս-  
 խանոյն Օգոստոս տայ, զոր խնդրէր և Արջամ մեռանի<sup>4</sup>:

Եւ թագաւորեաց Արդար որդի նորա ամս ԼԸ (38): Սա խազմ  
 արար ընդ Հերովդէս, սպանանէ զեղբօր որդի նորա, զի բազում  
 զօրօք եկեալ էր ի վերա իւրն: Ի Բ (2) ամին սորա, և ի ԽԲ (42)  
 25 ամին Օգոստոս, ԻԱ (21) ամին Արշաւիրի Պարսից թագաւորին  
 և ԼԲ (32) ամին Հերովդէի, յԱդամայ ԲՃՂԸ (5198), ի ՃՂԵ (195)  
 նահանջին ծնանի տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ի Բեթղէէմ Հրէաս-  
 տանի, յորում ամի Օգոստոս առաքեաց զԿիւրըոն առնել աշ-  
 խարհադիր<sup>5</sup>:

Ի ԺԸ (18) ամին իւրոյ Արդար շինեաց զՈւերհայ և եգանդ  
 զաթոռ թագաւորութեան ի Մծրնայ: Հայս Ուերհայ, որ է Եդե-  
 սիայ, յառաջ շինեաց Ներրովթ Բէլն և անուանեաց Որեդ և  
 կրկին շինեաց Սելևկու բարեկամն Աղէքոնդրի և երրորդ այս  
 Արգարս<sup>6</sup>: Ի ԻԷ (27) ամին Արգարու մեռաւ Արշաւիր Պարսից  
 35 արքայ թողլով Գ (3) որդին՝ Արտաշէս, Կարին, Սուրէն և գոստր  
 մի Կոշմ անուն: Արտաշէսն առեալ զթագաւորութիւն և Բ (2)  
 եղբարքն հակառակէին ընդ նմա. իրրե լուաւ իմաստունն Ար-  
 դար հուեաց ի Բահլ քաղաքի և համողեաց Գ (3) եղբարսն ի

1 Բ զիշխանութիւն նորա: 2 Ա Պազարոսի: 3 Ե Անտիգոնեայ: 5 Ա Բագափրան: 6  
 Ե կայսր: 8 Ե Եդիպտացոց: 9 Ա Կղէովպատրայ, Հռովմայեցովք: 10 Ա էառ: 11 Ա Տիգրան  
 փիս. Տիգրան: 12 Ա կեցեալ, մեռանի: 14 Ա սորայ: 15 Ա թագաւորն: 16 Ե աղա: 17 Ե  
 Օգոստոս: 18 Ա Հռովմայեցոց, Հռովմէ: 19 Ա Արջամայ: 20 Ա պատասխանացն: 21 Ե Օգոստոսայ  
 տա զօրս խնդրէրն: 23 Ե Հերովդէս: 24 Ե էր յիւ: Ա ամի սորայ: 25 Ա Օգոստոնեա, ի ԻԱ,  
 Արտաշէսի փիս. Արշաւիրի: 26 Ե ԼԱ փիս. ԼԲ, Ա Հերովդէի, Ե ՃՂԸ: 27 Ա Բեթղէէմ, Ե  
 Հրէաստանի: 28 Ա առաքեաց Օգոստոս: 30 Ե զՈւերհայ: 31 Ա Մծրնայ: 33 ԱԵ Սելևկոս:  
 34 Ա Արգարիոս: 35 Ե արքայն, Ա որդիս: 36 Ա Կոշմ: 37 Ա եղբայրքն: 38 Ե գԳ:

հաշտութիւն, տալով զթագաւորութիւն Արտաշէսի ե կոչեաց  
 զնոսա Պալհաւս՝ Արտաշէսի Պալհաւ, Կարենա Պալհաւ, Սուրենայ  
 Պալհաւ: Զայս վասն այն երկարեցի, զի ծանիցես զլուսատունն  
 մեր ի Սուրենա Պալհաւէ սերեալ, և ի Կարինա Պալհաւէ՝ զազգն  
 5 Կամսարականաց, ե յետոյ ի ժամանակն Տրդատայ եկին յաշ-  
 խարհա մեր: Բայց մեծն Արդար ը յետ համոզելոյ զնոսա առեալ  
 գիր երգման դարձաւ և ի հեռաւոր ճանապարհին հանդիպի նմա  
 ցաւ ուրկութեան<sup>54</sup>: Եւ ի յայսմ ամի Տիպեր կայսրն ոստիկան  
 առաքեաց յՅրուսաղէմ՝ զՊիղատոս և զպատկերն իւր ընդ նմա  
 10 զնել ի տաճարն: Եւ ել հոգին սուրբ ի դարիրայէն ե աղխաւագ-  
 գեաք<sup>55</sup> Բ (2)-սեանցն աղաղակէին: Այլ այս Պիղատոս և Հերով-  
 դէս չորրորդապետն և Փիլիպոս և Լուսենա չարախօսէին զԱր-  
 քսր առ գործակալս Հոռմայեցոց, որ գային տանել զհարկն ամի  
 15 ամի ասելով, թէ Վերգար պատամբել կամի յարքայէ, վասն այն  
 գնաց ի Պարս: Եւ նոքա զօր առաքեացեն<sup>56</sup>: Ընդ այն աւ-  
 ուրս եկաց ի գործ հազարապետութեան Ասորոց և Փիլնիկեցոց  
 ե Պաղեստինացոց Մառինոս, յառաջագոյն առաքեաց Արդար առ  
 նա զՍարիհայ ըդեաշխն Աղձնեաց և զՇամշադրամ նահապետն  
 Ապահունեաց<sup>57</sup> և զգիր ուխտի Գ (3) եղբարցն Պարսից ասելով.  
 20 ՎՍի ունկն մատուցես չարախօսաց իմոց, զի վասն համոզելոյ  
 զնոսա գնացի ի Պարս: Եւ Մառինոս սիրով ընկալաւ զնոսա  
 ասելով. «Ոչ ընդ իցեմ նոսա մի լիցի կասկած ի մտի քում»: Եւ  
 մինչ դարձան լուսն զսքանչելիսն տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-  
 տոսի, որ զորդի այլոյն յարուցեալ էր ի մեռելոց Ինային քա-  
 25 զաքին. եկեալ աչօք տեսին ե երկրպագեցին Քրիստոսի և եկեալ  
 պատմեցին Արգարու<sup>58</sup>: Եւ նա հաւատաց ե առաջեաց առ տէրն  
 մեր թուրթ աղաչանաց գալ առ նա<sup>59</sup>: Եւ տէրն մեր երանեաց  
 զնա և առաքեաց զանձեռագործ դաստառակն պատկերին, որով  
 կէս մարմնոյն ողջացաւ, յետոյ Թադէոս առաքեալն զրովանգակն:  
 30 Եւ երանելին Արգար բոլորով սրտիւ հաւատաց ի Քրիստոս ե  
 փոխեցաւ առ նա:

Յետ սրբոյն Արգարու յերկուս ըաժանեցաւ թագաւորու-  
 թիւն՝ զի Անանուսն որդին Արգարու թագաւորեաց ի Յեդեսիայ  
 ե ուրացաւ զՔրիստոս ե սպան զԱդդէ աշակերտ Թադէոսի, և  
 35 Սանատրուկ քեռորդի Արգարու Արշակունոյ թագաւորեաց յԱր-  
 տաղ, որ և Շաւարշան և այժմ Մակու. իսկ Անանուսն սատակե-  
 ցաւ անկաւ սիւն կճեա ի վերա նորա ի նոյն ամի:

Եւ թագաւորեաց Սանատրուկ քեռորդի Արգարու ամս Լ (30):  
 Եւ եկեալ ի վերա Ուրհայոյ և վիակեցին ընդդէմ նորա զդուռն և

2 A Կարենայ, B և Սուրենայ: 4 A Սուրենայ, Կարենա: 5 A որ յետոյ: 7 B գի[ը]ս:  
 8 B Տիրեր: 9 A զԵրուսաղէմ: 10 B դարիրայէն, A աղխաւագէդդ Բ-սիեանցն: 13 B Հոռ-  
 մայեցոց: 16 B Փիլնիկեցոց: 18 A նայ, A զՇամշադրամ: 20 A զներ փխ. մատուցես:  
 22 A լուիցեմ փխ. ընդ իցեմ: 23 A սքանչելիսն: 24 A այրուն: 25 A երկրպագեն: 26 A  
 երանելին Արգար փխ. նա: 27 A թուղա, նայ: 28 A պատկերն ի դաստառակին: 29 A  
 զկէս: ըովանգակ: 31 A նայ: 32 A երկուս, B թագաւորութիւնն: 33 B, գի չի, զԱնանուսն:  
 37 A կճեայ: 39 A Ուրհայոյ:

խնդրեցին ուխտ, զի պահեսցէ զնոսա քրիստոնեայ և երգուա-  
նոցա, և ըացին զգուռն և ստեաց ՝ երգմանն: Եւ զամենայն որ- 826  
դիսն Արգարու սպան և զամենայն ինչս տան նորա ետ կնոջն  
Արգարու և ըարեպաշա և առաքինի կինն զամենայն ետ և զնեաց  
5 ցորեան և ըաշխեաց կարօտելոց, զի սղութիւն էր հացի, և զնա-  
ցեալ Յերուսաղէմ՝ կրօնաւորեցաւ և հանդեաւ ի Բրիտտոս, Այս  
Սանատրուկս նահատակեաց զԹագէոս առաքեալն և զօրւորդն իւր  
զսուրբն Սանդուխտ ի Յարտաղ և զսուրբն Բարդուղիմէոս ի  
Յաղփակ և զսուրբն Յուդայ Յորմի և յետոյ ինքն նետիւ խո-  
10 ցեալ<sup>1)</sup>:

Եւ թագաւորեաց Երուանդ ամս Ի (20): Սա որդի կնոջ Ար-  
շակունոյ Վարարի, յղացեալ յայլ և յայլ սերմանց: Սա արար  
ընդ տանն Սանատրկոյ, որպէս նա ընդ տանն Սարգարու, ըաց  
մնաց սպտանի մի Արտաշէս անուն, զոր առեալ Սմրատայ Բազ-  
15 րատունոյ փախեաւ ի Պարս առ Դարեհ արքայ և իւրե մեծացաւ  
առեալ զօր ի Դարեհէ եկեալ սպանանէ զԵրուանդ ի Յերուանդա-  
ւան քաղաք<sup>2)</sup>:

Եւ թագաւորեաց Արտաշէս որդի Սանատրկոյ ամս ԽԱ (41)<sup>3)</sup>,  
Ի սորա ժամանակս կոչեցան Ամատունիք և պատուեցան: Եւ են  
20 սոքա Հրէա՝ յաղղէ Մանուկեա, հօր Սամփսոնի, գերեալ յԱրշակայ  
մեծէն<sup>4)</sup>: Ի վերա սորայ եկն արքայն Ալանաց յայնկոյս թեէ Կո-  
կասու լերին և ըմբռնեցաւ ի Հայոց որդի, թագադարմին և փա-  
խուցին զնոսա մինչ ի Բուռ գետ և բանակեցան նոքա յայն-  
կոյս զետոյն և սոքայ աստի և երթ և եկս լինէին Ալանք առ Ար-  
տաշէս զի հաշտեսցին և Արտաշէս ոչ լսէր նոցա: Յետոյ վասն  
25 կսկծանաց որդոյ թագաւորին, քոյր նորա Սաթենիկն դայր յափն  
գետոյն յայնկուսէ և կականամար ձգեալ զձեռն իւր աղաղակէր.  
«Ոյլ քաջդ Արտաշէս ոչ է պարտ դիւցադանութեանդ ի ստրկի  
պանել զորդի քաջաց և անհաշտ խռովութիւնն առնել ի մէջ Բ (2)  
30 հօր թագաւորաց: Եւ Արտաշէս իբրե ետես զկականուսն օրւոր-  
դոյն Սաթինկայ առ ափն գետոյն, որ վասն եղբօրն, տուիացաւ  
նմա և ասաց զկիրս մտաց դայեկին իւրոյ Սմրատայ, որում  
հաւանեալ խօսին ընդ թագաւորն Ալանաց տալ զօրւորդ Դար  
զՍաթենիկն Արտաշէսի ի կնութիւն և արձակել զեղբայրն նորա  
35 փառօք, որում տայ զՍաթենիկն. և կնքեցին մուրհակ հաշտու-  
թեան և զարձան<sup>5)</sup>: Ընդ Սաթինկայ ելին յԱլանաց Սուքիասանքն  
և եկին ընդ նմա և աշակերտեցան որրոց Ոսկեանց և մկրտեցան  
ի յակունս Եփրատայ, յետ ԽԲ (42) ամի նահատակութեան Թա-  
գէոսի առաքելոյն և յետոյ սուրբն Ոսկեանք նահատակեցան յոր-  
40 դոցն Արտաշէսի Վրոյ և Վնդոյ կո ՝ չեցեալ և սուրբն Սուքիա- 827

1 A քրիստոնեայ: 2 B նոցա չի: 6 B կրօնաւորեցաւ: 7 A զօրիորդն: 8 A Յաղաքի,  
սուրբն: 10 A խոցեալ մեռայնի: 11 A Արշակունւոյ: 12 A այլ և այլ: 13 A ի փխ. (նա) ընդ:  
14 A միայն մնաց: 16 B եկել, A Յերուանդաւան քաղաքի: 19 A սորայ: 20 A Հրէայ, Արշա-  
կայ: 21 A մեծի, Կովկասու: 23 A մինչև: 28 B զիւցադանութեանդ: 31 A արեւմտացաւ: 32 A  
Սմպատայ: 33 B խօսէին, A զօրիորդ: 34 B արձակեալ: 35 A մուրհակ կնքեցին: 36  
A Ալանաց, Սուքիասանքն: 37 A առ փխ. ընդ: 38 A յակունսն:

սանք խոյս ետուն ի Ծաղկէ լեռնէն և գնացին ի Սուկաւ լեռոն,  
զոր ի Բօսատաղ<sup>65</sup>, Եւ յաւուրս Արտաշէսի կոչեցան ամիսք և  
շաքաթք և երկրագործութիւն ի Հայս, զի մինչ ի յայս աւագա-  
կարար կէյիս մարդիկ և սա յամենայն սահմանս իւր արձան  
10 կանգնէր քարեա պրոշկով յանուն իւր և յետոյ վճարեաց<sup>66</sup>,

Եւ թագաւորեաց Արտաւազ Շիրար<sup>67</sup> որդի նորա ամս Բ(2):  
Սա յաւուր միում ՚նծեայ ի ձի կամէր երթալ որսալ կինճս,  
հասեալ ի վերա կամրջի յԱրտաշատ, ցնորեալ ի խելաց, անկաւ  
ի դեան, և անհետի եղեալ ընական դիւահար գովով, զոր Հայք  
10 ըաղում առասպելս տողեն ի Մասիք լ[ե]աոն շղթայիւք պարա-  
ւանգեալ<sup>68</sup>,

Եւ թագաւորեաց Տիրան եղբայր նորա ամս ԻԱ (21). սա  
մեռաւ ի բքոյ ձեան<sup>69</sup>,

Եւ թագաւորեաց Տիրգրան եղբայր սորա ամս ԽԲ (42):

15 Եւ թագաւորեաց Վաղարշ որդի Տիրգրանայ ամս Ի (20): Սա  
պարոսեաց դաւանն Վարդգէս ի վերա Գասախ դետոյ և անուա-  
նեաց Վաղարշապատ և փոխեաց ի նայ զարքունիս<sup>70</sup>,

Եւ թագաւորեաց Խոսրով որդի նորա ամս ԽԸ (48): Սա ան-  
ցեալ զլեռոն մեծ Կովկաս ի վերա Խազրաց, զի դհայր նորա  
20 Վաղարշ նոքա սպանեալ էին և առեալ զվրէժն բիւրապատիկ և  
հնազանդեալ զնոսա առնու պատանդս և դառնայ<sup>71</sup>, Ի ԻԹ (29)  
ամին սորա սպան Արտաշիր Սահրացի զԱրտաւան Պարսից թա-  
գաւորն Արշակունի և լուեալ Խոսրով խնդրեալ զօր ի Փիլիպոսէ  
կայսերէ Հռոմայեցոց: Եւ գնաց ի վերա Արտաշիր որդոյն Սա-  
սանայ և փախոյց զնայ մինչև ի Հնդիկս և թափեաց ի նմանէ  
25 զՄիջագետս, զԱսորեստան և զայս արքանիստ աշխարհն<sup>72</sup>, Եւ  
յոյժ նեղեալ Արտաշիր ի Խոսրովայ կոչէ զամենայն նախարարս  
իւր, աղաչէ զնոսա, եթէ ոք կարասցէ թափել զնա ի ձեռաց Խոս-  
րովու, եթէ հնարիւք դեղոց կամ խողխողմամբ սրոյ, երկրորդ  
30 իւր լինել և տացէ նմա զԲահլ քաղաք: Յառաջ կացեալ Անակ,  
որ ի Սուր[ե]կանն Պալհաւէ խոստանա առնել զհրամայեալն  
յԱրտաշիր և իրր հատուածի պատճառաւ գա յաշխարհս Հայոց  
տամբ և ընտանեալք հասանէ յԱրտազ գաւառի և պնդեալ զօ-  
րացն Արտաշիր զհետ նորա կամօքն Անակայ, զի իրաւացուցէ  
35 զփախչելն: Եւ Խոսրով զօր առաքեաց թափեաց զնա ոչ գիտելով  
զնենգ[ութիւն] նորա: Եւ աստ յԱրտազ գաւառի պատահէ նմա  
օթեանս առնել մօտ առ դուրս ի ներքսագոյն սըրս և կապարի ճշէ  
խորանի դամբարանի սուրբ առաքելոյն Թադէոսի. և անդ, ասի,

1 A լիառն: 2 A Բօսադագ: 4 A կային փխ. կէյին, սայ ամենայն, B սահման: 5 A  
դրոշմելով դանուն, B վարեաց փխ. վճարեաց: 7 A աւուր: 8 B ի [խելաց] չիւ: 9 A դետ,  
եղեալ չիւ: 10 B տողէն, A լիառն: 13 B բքո, A ձիան: 14 A և թագաւորեաց Տիրգրան  
եղբայր սորա ամս ԽԲ չիւ: 17 A զարքունիսն: 19 A լիառն: 20 A վրէժն: 21 B պադանդս,  
դառնա: 22 A զԱրտաւ: 23 A Խոսրովու: 24 A Հռոմայեցոյ, Արտաշէսի, B որդւոյն: 25 B  
դնա, A Խնդիկս: 26 A արքայանիստ: 27 B նեղեցաւ: 29 A սըրոյ: 30 A գրալի: 31 A Սու-  
րեան: 32 B և (իրր) չիւ, իբրեւ, A հաւաւածի, դայ աշխարհս: 33 A ամբք և ընդանեօք:  
35 A զփաղչիւն:

յղանալ մօրն սրբոյն Գրիգորի, ի Յանակայ, անուն նորա Ոգոհի, որ յետոյ ժառանգեաց զվիճակն նորին: Եւ գնացեալ Անակ սիրով առ Խոսրով Թագաւոր և նա մեծարեաց որպէս զազգային իւր, զոր յետ Բ (2) ամաց յերրորդում յիշեաց զգաւ ուխտին, որ

5 առ Արտաշիր, ոպան զԽոսրով յորո նետիւ<sup>13</sup>. և մինչ յոգւոջ էր հրամայեաց կոտորել ընտանիսն Անակայ միայն շնորհօքն Աստուծոյ և աղօթիւք առաքելոյն Թագէտսի ֆաաց պատանի մի Գրիգոր անուն, առեալ զայեակ նորա Սոփի, ազգաւ Հոռոմ, քոյր Եւթաղեայ, վախոյց գաղտ ի Կեսարիայ և մկրտեալ ի Գրիստոս կոչեցաւ Գրիգոր<sup>14</sup>. Այլ Արտաշիր Պարսից Թագաւոր իբրև լուաւ զսպանուցն Խոսրովայ վաղվաղակի դիմէ յաշխարհն Հայոց և միահեծան տիրեաց Պարսից և Հայոց ամս ԻՋ (26): Եւ գիտելի է, զի Անակ յորժամ եկն ի Հայս, ֆաաց որդի մի նորա ի Պարս, Սուրէն անուն և նստաւ առ հօրաքեռն իւր Խոսրովուհի և զարդացեալ չոգաւ յերկիրն Ճենաց և Դարբանդաց և Թագաւորեաց

15 ի վերա նոցա: Այս Խոսրովուհի, քոյր Անակայ, կին էր Տիրանայ որդոյ Զուաշիրի արքային Հեփթաղաց, ուստի լեալ ի նմանէ Բ (2) որդիս Զգոն անուն, որ ե Յակոր և Հրաչէ: Եւ յետ ինչ ամաց զհայր սոցա Տիրան սպան զԹագաւորն Լինաց Առիդէս անուն և տիրեաց երկրին: Եւ Յակոր որ և Զգոն և Հրչէ եղբայր նորա ի մեռանել ծնողացն եկին յերկիրն Գթաց և ի րարի պատահմանէն Թագաւորեաց Հրչէ ի վերա Գթաց: Եւ սա էր, որ եկն ի վերա Գրիգորեանոսի և Տրդատ որդի Խոսրովայ, ուր սնեալն էր ի Կեսարիայ առ Լիկիանոս կեսառոս Գրիգորեանոսի.

25 սա ած զնա կենդանի առաջի նորա և զայլ քաջութիւնսն պատմեաց Լիկանէս առաջի արքայի: Եւ նա Թագաւորեցոյց զՏրդատ ի տեղի հօր իւրոյ: Բայց Յակոր յետ ինչ ամաց մկրտի հաւատացեալ ի Գրիստոս և սիրեաց զվարս միակեցութեան առ Մարդէ կրթեալ ե յետոյ եղև եպիսկոպոս Մծբին քաղաքին: Այլ ոմանք զՀրչէ քւեր որդի ասեն Յակորայ անուն, մօր նորա Ակիդէն<sup>15</sup> ե ոմանք եղբայր որպէս ասացաք: Այլ մեք դարձցուք ուստի թողաքն. յետ սպանման Խոսրովայ ի Յանակայ տիրեաց Արտաշիր Հայոց ամս ԻՋ (26): Յայսմ ժամանակի եկեալ Բառլահաս ոմն յԱլանաց և նահատակեաց զսուրբն Սուքիաս ընկերօքն, որ կային ցարդ ևս կենդանի, որպէս ասէ Յովնաննէս պատմագիրն<sup>16</sup>.

30 35

|| Վասն քագաւորելոյն Տրդատայ ի վերա Հայոց ի Դիո- ճՂԸ կղեպիսնոսէ:

Եւ Թագաւորեաց Տրդատ ԾԵ (55), յերկրորդ ամին Դիոկղե-

1 A Ոգուհի: 2 A զվիճակ նորա, Անակ չի: 3 A գնա, B զազգային: 4 A իւր չի, B յերրորդումն: 5 A ի յորս, B հոգւոջ: 6 A զնդանիսն: 7 A Կեսարիայ: 8 A յիմէ փխ. դիմէ: 9 B զի չի, A զԱնակ: A նորա չի: 10 A սնաւ փխ. նստաւ, իւրում Հոսրովուհի: 11 A քոյրն: 12 B որդւայ: 13 B Թագաւորն: 14 B երկիրն: 15 B եկն: 16 A Խոսրովու, որ փխ. ուր: 17 A Կեսարիայ: 18 A արքային: 19 A մկրտի: 20 A վարս, Մարդէ ճգնաւոր: 21 A քաղաքի: 22 A քուեր: 23 A և ոմանք եղբայր որպէս ասացաք չի: 24 A Յովնաննէս: 25 B Տրդատ: 26 B Տրդատ ի վերայ Հայոց ամս ԾԵ, երկրորդ:

5 արևանոսի և յառաջին ամին Շապհոյ Պարսից արքային: Եւ յա-  
 ռաջին ամի թագաւորութեան իւրոյ եկն Յեկեղեաց դաւառն զոհս  
 մատուցանել իգական պատկերին Անահտայ: Կնոջն Արմազդայ,  
 որում ստիպեալ զսուրբն Գրիգորիոս ոստո թաւոյ մատուցանել  
 10 ե յոչ հաւանել սրբոյն չարչարեաց զնա ԲԺ (12)-ան կտտանօք  
 մինչև լուաւ ի Տաճատայ Ամատունոյ, որ էր այր քւեր Արտա-  
 լաղոսյ Մանգակունոյ, թէ սա որդի է Անակա մահապարտի,  
 վասն որո չէ պարտ դմայ կելոյ և կամ զարե տեսանելոյ: Եւ ար-  
 15 կին զնա ի Խոր Վիրապն յԱրտաշատ քաղաքի ի մէջ օձիցն թու-  
 նաւորաց ամս ԵԺ (15)-ան: Զի սուրբն Գրիգորիոս սնեալ ի  
 Կեսարիայ և Սուրի կին, Բուրդարա Պարսկի և քոյր Եւթադեա,  
 դայեակ որբոյն, ամուսնացոյց զնա ի դուստրն Դաւթի՝ Մարիամ  
 անուն, ուստի ծնաւ Բ (2) որդիս՝ զՎրդանէս և զԱրիստակէս: Եւ  
 20 հրաժարեալ յամուսնոյն զինուորեցաւ Տրդատայ, հարիւրապետին  
 Լիկիանոսի, զի զպարտս հօրն վճարեսցէ, զի լուեալ էր զանցս  
 աղէտիցն ի դայեկէն իւրմէ և կամ թէ աստուածային իմն գող-  
 ցես անեղութեամբ լինել լուսատու խաւարեալ ազգիս Հայոց<sup>2</sup>:  
 Եւ ի յայսմ ամի Մամգոն ոմն ի ձենաց եկն առ Տրդատ:  
 Այս Մամգոն և Բղդոյ Բ (2) եղբայք թագաւորադինք ձենաց  
 20 աշխարհին հակառակէին ընդ միմեանս, զի Բղդոյ դայեակ էր  
 թագաւորին ձենաց Արրուկայ: Եւ Մամգոն առնուլ կամէր զպա-  
 տիւն և Բղդոյ իմացեալ զնախանձ եղբօրն մատնեաց զնա քսու-  
 թեամբ առ թագաւորն Արրուկ, թէ կամի Մամգոն, եղբայրն իմ,  
 սպանանել զքեզ: Եւ Մամգոն փախեաւ և եկն ի Պարս առ Ար-  
 25 տաշիր: Եւ լուեալ Արրուկայ թագաւորին ձենաց և բարկացաւ և  
 յարուցին պատերազմ ընդ միմեանս և մինչ յայսմ էին մեռաւ  
 Արտաշիր և թագաւորեաց Շապուհ որդին. և ոչ կարաց պահել  
 զՄամգոն, այլ առաքեաց ի Հայս առ գործակալս իւր գրելով առ  
 Արրուկ թագաւորն ձենաց. թէ «Մի լիցի պատերազմ ընդ իս և  
 30 ընդ քո, զի զՄամգոն երդուեալ էր հայրն իմ յարեգակն ոչ տալ  
 զնա ի ձեռս քո, այլ ես աքսորեցի զնա յեղբրս աշխարհին Հա-  
 յոց, որ հաւասար է նմա մահու: Եւ մինչ եկն Մամգոն հան-  
 դիպեալ Տրդատայ յայլ || նմ աւուրսն թագաւորեալ և ոչ կամեցաւ  
 35 ամենայն ախիւն իւրով յարեցաւ ի Տրդատ<sup>3</sup>: Եւ իշխանն Տա-  
 րօնոյ նահապետն Սղկունեաց, որ նստէր յամուրն Ողկան, ապրս-  
 տամբեալ ի Տրդատա օգնական առնելով զՏարօն և զԱսսուրն մի-  
 տելով զհետ Շապհոյ: Եւ Տրդատ արքայ ասէ Մամգոնայ. «Հնարես  
 սպանանել զնա դեղովք կամ զինուք, տաց զտեղի նորա քեզ»:

2 A իւրոյ չիւ: դաւառ: 3 A Անահտայ չիւ: 5 B ոչ, A հաւանելն, զնայ: 7 B Ման-  
 դակունւոյ, A սայ է որդի: 8 A և (կամ) չիւ: 9 A Վիրապն Արաշատ, օձից: 10 B  
 Գր[իգ]որիոս: 11 A Բուրդարայ, B Պարսիկի: 12 A զնա չիւ: 13 A էր չիւ: 14 B եղբայրք,  
 A թագաւորադին: 20 B միմեանս: 21 A Արրուկայ: 22 B Բղդո փխ. Բղդոյ, զնախանձ  
 եղբօր: 26 B միմեանս: 29 B թագաւոր: 30 A քեզ փխ. քո, զի չիւ: A արեկակն: 31 A քոյ,  
 այլ չիւ: B հեզր: 32 A նմայ: 33 A յայն աւուրս: 34 B Շապուհ: 35 B աղխիւն: 36 A  
 Սղկունեաց, ամուրն: 39 B դեզօք, A զտեղին:

Եւ նա եկեալ իբր զբարեկամ Շապուհոյ և նա ընկալաւ զնա յա-  
 մուրն. և յետ սակաւուց գտեալ դիպող ժամ սպանանէ զնա նե-  
 տիւ յորս և կալեալ զամուրն. և թագաւորն Տրդատ տայ զնա-  
 հապետութիւնն Տարօնո Մտմգոնայ, ուստի Մամիկոնէից ազգն<sup>83</sup>:  
 5 Եւ յեթուտասան ամին Տրդատայ նստի յաթոռ սուրբ Առա-  
 քելոյն մեծն Գրիգորիոս, յետ անտանելի չարչարանաց ելեալ ի  
 Վիրապէն: Եւ ամփոփեալ զնշխարս որոց Հոփսիմեանցն յեա-  
 Թ (9) աւուրն նահատակութեան նոցա ի նոյն արքայէն Տրդատա:  
 Եւ յետ բժշկելոյ խողացեալ արքային և դիւաբախ զօրացն երթ-  
 10 եալ սուրբն Գրիգորիոս ի Կեսարիայ բազում զօրօք առ Ղևոնդիոս  
 պատրիարքն և ձեռնադրեալ ի նմանէ հայրապետ Հայոց: Եւ  
 տուեալ նմա պարգևք զնշխարս սուրբ Կարապետին և զԱթանա-  
 գինեայ եպիսկոպոսին, որ էր աներ իւր: Եւ եկեալ պերճ փառօք,  
 որպէս վայել էր նմա: Ընգառաջ նորա զնաց մեծն Տրդատ Գ (3)  
 15 օրեա ճանապարհ յափն Շիրատայ առ ստորոտով Նպատ լերինն,  
 որ է այժմ Աբաղայ. և մկրտեաց զթագաւորն Տրդատ և անուա-  
 նեաց Յովաննէս և Գձի (300000) այլ ի զօրաց, և պատարա-  
 դեալ ի խորանն վրանին, որ յափն գետոյն և հաղորդեալ կենա-  
 րար հացիւն և անմտհական բաժակաւն: Եւ ի ի (20) ամին  
 20 Տրդատայ շինեաց Լուսաւորիչն մեր զսուրբ Կարապետն ի աեղի  
 Գեմետրեա և Գիսանա դիցն<sup>84</sup>: Եւ ի սոյն ամի թագաւորեաց  
 մեծն Կոստանդիանոս Սպանիացին և հաւատաց ի Քրիստոս ի  
 ձեռն Սեղբեստրոսի Հոռմայ հայրապետի, զոր լուեալ Տրդատայ  
 ի սրբոյն Գրիգորի գնացին ի Հոռմ ի տեսութիւն նորա, Հի-  
 25 (70000) հեծելով և յոյժ բերկրեցան Կոստանդիանոս և Տրդատ,  
 Գրիգորիոս և Սեղբեստրոս: Եւ պատմեցին իրերաց զգարձն  
 իւրեանց և բազում պաղատանօք հայցեն զսուրբն Գրիգորիոս  
 մատուցանել պատարագ, զոր ակներե ամենեցուն տեսին զհոգին  
 սուրբ աղանոյ նման իջեալ ի սուրբ սեղանն և Բ (2) թագա-  
 30ւորքն ևս առաւել բորբոքեցան || ի սէրն Քրիստոսի և ադան ի  
 ներքոյ ծիրանեացն քուրձ և կային որպէս զանմարմին ուսեալք  
 ի սրբոց հայրապետացն և դաշինս գրեցին ահաւոր բաժակաւ  
 միարան լինել երկուց ազգաց և կնքեաց գրովն մեծն Կոստան-  
 գիանոս և սուրբ հայրապետն Սեղբեստրոս՝ տալ Հայոց Յերու-  
 35 սաղէմ զԳողգոթայ և զսուրբ Յակոբ և տեղի մի պատարագի ի  
 սնարս ոտրբ Յարութեան և կախեալ կանթեղ մի ի վերա սուրբ  
 գերեզմանին և խնդրեալ յԱստուծոյ. յետոյ ել լոյս ի սուրբ գե-  
 րեզմանէն և լուսաւորեաց զկանթեղ սուրբ Լուսաւորչին մինչև  
 ցայսօր ժամանակի: Զայս ամենայն հրաման ընկալաւ և ետ իշ-  
 40 խանութիւն հայրապետութեան ինքնագլուխ որպէս և աթոռա-

1 A բարեկամ: 2 A սակաւուց աւուրց, B քսպանանէ: 3 A նեախ հարեալ: 4 B Տա-  
 րոնոյ: 5 B յեթուտասան, A առաքելոյն Թաթէոսի: 6 A աւուր: 7 A բժշկելոյ: 8 B զօ-  
 րաւք: 9 A զԱթանաքիէն, B և չի: 10 A մկրտեաց, անուանեաց զնա: 11 A խորան:  
 12 A մեր չի: 13 A Գիսանեայ: 14 B Հոռմայ, A հայրապետին: 15 A և Գրիգորիոս:  
 16 A իւրեանց և բազում չի: 17 B աղանոյ, A սեղան: 18 B առաւել չի, AD ազանէին:  
 19 A բաժակաւն: 20 B Բ վիս. երկուց, A զորով: 21 A խորանս վիս. ի սնարս:

կալին Պետրոսի և Պողոսի, և տան մասն ինչ ի նշխարաց գլխա-  
ւոր առաքելոցն և զահեակ ձեռն Անգրէի առաքելոյն և մասն ինչ  
ի Ղուկասու Աւետարանչէն<sup>83</sup>, Եւ եկեալք մեծաւ ցնծութեամբ շի-  
նեցին ի Տարօն զսուրբ Առաքեալսն և եդին անդ զասացեալ նըշ-  
խարսն:

Եւ մինչ եկին ի Հռոմայ, զօրքն Շաղոյ ասպատակեալ էին  
ի Հայս աստ և անդ և ի Տիւրիս և ի Տաշիրս: Եւ մեծն Տրդատ  
իւրով ի մղէր զպատերազմ: Եւ ձայն արիւեալ առ մեծն Կոստան-  
դիանոս և նա առաքեաց զօր ռադում ի վերա Պարսից, և նեղեաց  
10 զնա, և Շապուհ խնդրեաց զխաղաղութիւնն ի Կոստանդիանոսէ.  
և հաւանեալք հաշտեցան ոչ ևս նեղել զՀայաստան: Եւ հայցեալ  
մեծն Կոստանդիանոս ի Շապուհ զթագն Դաւթի մարգարէի, զոր  
առ Յովար ի տանէ Ամոնայ, որ ի Ղովտայ, ի գլխոյ Մեղքոմայ,  
և եդ ի գլուխն Դաւթի, որ ֆնաց մինչ ի Սեդեկիայ, զոր դերեալ  
15 Նարուզոդոնոսոր և ապա ի Կիւրոս մինչ ի Դարեհ վերջին, զոր  
սպան Աղէքսանդր, որով պսակեցան Մակեդոնացիքն մինչև Յան-  
տիոք, զոր սպան Արշակ Պարթէն և առ զթագն մինչև Յարտա-  
ւան, զոր սպան Արտաշիւր Ստհրացի, և նա ետ յորդին իւր ի  
Շապուհ, զոր խնդրեաց սուրբն Կոստանդիանոս իբր, թէ օրինակ  
20 արասցէ. և յորժամ արարն, խնդրեաց յԱռտուծոյ, զի Դաւթին  
սո ինքն ֆնացէ և եդ զերկու թագսն ի մի տեղի և ծառայք  
Շապուհ առին զնոր շինեալն և գնացին և ֆնաց հինն առ Կոս-  
տանդիանոս: Եւ յայսմ ժամանակի շինեաց Տրդատ զշինած ամ-  
րոցին Դառնոյ սքանչելի դրօշաձով յանուն քեռն իւրոյ Խոս-  
րովիգիստոյ<sup>83</sup>,

Յայսմ ժամանակի եդև ժողովն ի Նիկիայ ընդդէմ Արիոսի  
Աղէքսանդրացոյն չարափառի աւագ երիցու, որ իշխեաց ասել,  
զորդին Աստուծոյ արարած, դրդեալ նա ի սատանայէ: Եւ սուրբն  
Կոստանդիանոս հրաւիրակ առաքեաց առ Լուսաւոր || իչն մեր և  
30 նա ոչ կամեցաւ գնալ, զի մի առաւել փառաւորեացի, այլ զՂրսմբ  
որդին իւր զԱրիստակէս և զհօրաքեռ որդին իւր զսուրբն Յուդո  
առաքեաց ի Կեսարիա առ արքեպիսկոպոսապետն Ղեոնդիոս, զի  
նովաւ հանդերձ գնացեն ի Կոստանդ[ն]ուպօլիս: Եւ գնացեալք  
ի միասին և դարձան մեծաւ ուրախութեամբ և խնդութեամբ  
35 ուղղափառ կանոնաւ, զոր ընկալեալ սուրբն Գրիգորիոս կնքեաց  
իւրով բանիւ<sup>84</sup> Իսկ մեք փառաւորեաց[ուք], Եւ խրատեն զսուրբն  
Գրիգոր, Անտօն և Կրօնիդէս և սուրբ հայրապետն Յակոբ և ասեն.  
«Ծածկեա զքեզ ի մարդկանէ ի ծերութեանդ, զի մի առաւել փա-  
ռաւորեացիս և զոսկերս քո սլաշաեցեն ճիւղաբարոյ աղգն Հա-  
40 յոց»: Եւ սուրբն պաշտեալ զաթոռ հայրապետութեան ամս Լ (30)

1 A Պողոսի, գլխաւոր ՚ի: 6 B եկն, A էին ՚ի: 7 A և (ի Տիւրիս) ՚ի: 9 A առա-  
քեալ: 12 A մարգարէին: 13 A Ամօնա: 14 A մինչև: 15 A մինչև: 16 A Մակեդոնացիք:  
17 B առ ՚ի: 18 A որ փխ. և, ի որդին: 19 A ի (Շապուհ) ՚ի: մեծն փխ. սուրբն: 21 A  
զերկուս, ծառայքն: 24 A քեռ: 26 A ի (Նիկիայ) ՚ի: 27 A Աղէքսանդրացոյն, աւագ:  
29 B լուսաւորիչ: 30 A նայ, կրսեր: 31 A իւր ՚ի: 32 B արքեպիսկոպոսն: 34 A ի միա-  
սին ՚ի: ուրախութեամբ և ՚ի: 36 A փառաւորութեան: 39 A քոյ: 40 A սուրբն ՚ի:

- ձեռնադրեալ աւելի քան զԴՃ (400) եպիսկոպոս և այնուհետև  
անյայտ եղև ըստ ժամանակս կեցեալ ի Մանեա սուրբ կուսի  
այրսն բնակելով և հանգեալ ի Քրիստոս անգիտելի մարդկան։  
Եւ հովուաց ոմանց դտեալ կանգուն վաղճանեալ ի փորւած գիւյ  
5 ծառոյ, կարկառոս քարանց կուտեցին ընդդէմ նորա, ոչ գիտելով  
թէ ով ոք է նա, վայել էր իսկ որք Փրկչին մերոյ ճնրնդեանն  
խորհրդածուք լինէին, լինել և աշակերտին յուղարկմանն սպա-  
սաւորք<sup>86</sup>։ Զոր տեսեալ մեծին Տրդատայ առաքեաց զուրրն  
Արիստակէտ ի Կեսարիա ձեռնադրել հայրապետ ի Խէ (47) ամի  
10 արքայութեանն իւրոյ ըստ յառաջագոյն խրատու սուրբ Լուսա-  
ւորչին։ Եւ ինքն Տրդատ նոյն վարուց փափաղեալ Ը (8) օրեայ  
մի անգամ ճաշակէր և յաւուրս քառասորդաց անսուաղ անցու-  
ցանէր, զի թէպէտ յետ այնորիկ եկաց ամս Ը (8), այլ յարամամ  
լեառնակեցիկ լինէր ըստ նմանութեան Անանի, Եւ ի ԾԴ (54),  
15 ամի Տրդատայ խողխողեցաւ սուրբն Արիստակէս յԱրքեպոսէ  
իշխանէ Զորորդ Հայոց, ի Ծփաց գաւառի ի Զմշկածակ։ Եւ րար-  
ձեալ զնշխարեալ մարմին նորա աշակերտացն և տարեալ եդին  
ի Թիւն աւանի Յեկեղեաց գաւառի, որ եկաց հայրապետ ամս  
է (7)<sup>86</sup>։
- 20 Եւ յաջորդեաց զտեղին աւագ որդին մեծին Գրիգորի սուրբն  
Վրդանէս, ի ԾԴ (54) ամին Տրդատայ<sup>87</sup> ձեռնադրեալ ի Կեսա-  
րիայ, ամս ԺԵ (15)։ և ի ԾԵ (55) ամին Տրդատայ տան նմա  
դեղ, որպէս կատարեալ Հրէայքն կենարարին զլեզին և ոչ մե-  
ռանելն նետիւ ի յորս դողամիտ և պղծասէր իշխանքն տան դեղ  
25 մահու և շիջուցին յինքեանց զջահն մեծաբորբոք և խաւարեցան  
ինքեանք<sup>88</sup>։ Եւ ժողովեալ նախարարացն առ մեծն Վրդանէս թա-  
խանձանաց գրեն թուղթ առ Կոստանդիանոս որդի մեծին Կոս-  
տանդիանոս<sup>89</sup>։ սի և նա լուեալ աղաչանաց նոցա առաքեաց թագ  
և ծիրանի ի ձեռն Անտիոքոսի զօրագլխին իւրոյ և թագաւորե-  
ցոյց զԽոսրով որդի Տրդատայ ամս Թ (9)<sup>90</sup>։ Սա յոյժ կարճ հա-  
30 սակաւ ոչ ինչ արութիւն ցուցեալ, այլ միայն շինեաց զԽուրն  
քաղաք առ ստորոտով լերինն Գեղամայ և անդ փոխեաց զար-  
քունիս, վանս դառնաշունչ օդոյ փչմանն և տնկեաց անտառս և  
մայրիս և մեռաւ<sup>90</sup>։
- 35 Եւ թագաւորեաց Տիրան որդի Խոսրովայ ամս ԺԴ (13) կա-  
մակցութեամբ մեծին Վրդանայ ի Կոստանդիանոսէ և սա ևս  
վատթար ամենայն գարշութեամբ։ Յերրորդ ամի սորա փոխի  
ի Քրիստոս մեծն Վրդանէս և եդաւ ի Թորդան ընդ եղբօրն, որ  
առյապա և նշխարք սրբոյն Գրիգորի<sup>91</sup>։
- 40 Եւ ժողովեալ նախարարացն առ Տիրան և առաքեն զսուրբն

1 A ԴՃ։ 3 B յայրսն։ 4 A հովուաց, ոմանց չիւ։ 6 A նայ։ 9 A Ի (Խէ) չիւ։ 10 A ար-  
քայութեան, առաջագոյն։ 11 B վարոց։ 14 A լիռնակեցիկ, B Անտոնի։ 16 A Զմշկա-  
ծակ։ 20 A աւաք։ B մեծի։ 22 B կեցեալ հայրապետ ամս ԺԵ վիւ. ամս ԺԵ, ի չիւ։ A  
նմայ։ 23 B յոչ։ 25 A ինքեանք։ 27 A թուղթ գրեն, B Կոստանդիանոս, A որդին։ 28 B  
Կոստանդիանոսի։ A նոցա չիւ։ 29 A զօրավարին։ 30 A սայ։ 32 B Գեղամա, A փոնեաց։  
40 A Խոսրովու։ 42 A սորայ։

Յուսիկ, որդին Վրթանայ, ի Կեսարիա և ձեռնադրեն կաթողիկոս, որ եկաց ամս 2 (6)<sup>3</sup>, Լնդ այն ժամանակս թագաւորեաց ուրացողն Գրիստոսի, ոչիդն Յուլիանոս և հնազանդեալ զամենայն թագաւորս, ընդ որ յոյժ դարհուրեալ Տիրանայ դնաց առ նա Յասորիո և նա խնդրեաց պատանդս: Եւ Տիրան ետ զՏրդատ որդին իւր ինաւ և ուրդովն Գնէլաւ և զՏիրիթ, որդի Արտաշէսի մեռելոյն որդոյն և արձակեալ զՏիրան փառօք պիղծն Յուլիանոս և տա նմա զպատկերն իւր նկարեալ ընդ դիւաց, զոր բերեալ Տիրան ագիտաբար հանդնեաց յեկեղեցոյն ի Ծովաց գաւառին, զոր հանդիպեալ անդ սուրբ հայրապետն Յուսիկ ընկէց զպատկերն յերկիր և ոտիւքն կոխեալ մանրեաց առաջի ծառայոցն Յուլիանոսի, զոր իրրեւ ետես Տիրան, ասաց. «Գանեւ զնա ստուար վարուցօք»<sup>4</sup>. մինչ ի դանելն աւանդեաց զոռուր հոգին և տարան եգին ընդ հարս իւրս Եւ բերին զԴանիէլ ծերունին, որ էր աշակերտ սրբոյն Դրիգորի, զի նստուցանեն յաթոռն և նա դէմ յանդիման նդովեաց զՏիրան. և Տիրան ետ զնա խեղճամաս առնել<sup>5</sup>:

Եւ յաջորդէ զաթոռն Փառնեբոեհ յԱշտիշատոյ ամս Դ (4), ոչ ի նոյն աղգէ, զի որդիքն Յուսիկայ Պապ և Աթանագինէ անարժան գործովք լեալք, ի միում աւուր երկոքին շանթահար լեալք յԱշտիշատ, փառեալ վոքք սլատանի մի որդի Աթանագինէի, որ էր ի Կեսարիայ ի վարժ ուսման<sup>6</sup>:

Եւ յայսմ ամի Շապուհ նահատակեաց զսուրբն Սարգիս և զՄարտիրոս որդի նորա<sup>7</sup>: Եւ կոչեաց Շապուհ զՏիրան խարկանօք և խաւարեցոյց զԲ (2) ակն նորա, փոխանակ Բ (2) լուսաւոր հայրապետացն՝ որ սպան<sup>8</sup>: Եւ Վըրամշապուհ խաւարեցոյց զնա ի քսութենէ Փի || սկայ, վասն ձիոյ միոյ, ուստի եղև անթիւ արիւն, զի Հոռմայեցիքն ընդ Հայոց էին և յազթեցին Պարսից, զայն իրրեւ ետես Շապուհ, և ոմանք ասեն ներսեհ, զանցս աղէտից վաղվաղակի թագաւորեցուցանէ զԱրշակ<sup>9</sup>:

Եւ թագաւորեաց Արշակ ամս Լ (30). սա որդի Տիրանայ, թագաւորեաց ի Պարս և հանդերձ Տիրանաւ առաքէ ի Հայս<sup>10</sup>: Սա, ի Գ (3) ամին իւրո, առաքէ զներսէս որդի Աթանագինէի ի Կեսարիայ առ արքեպիսկոպոսապետն Եւսեբի, զի ձեռնադրեսցէ զնա հայրապետ. և ի ժամ օծմանն եղև ահագին հրաշք, զի հոգին սուրբ էջ յերկնից աղաւնոյ նման ի վերա գլխոյն ներսէսի և ապա ի վերա Բարսղի<sup>11</sup>:

Եւ եկեալ սուրբն ներսէս պերճ փառօք նստաւ յաթոռ հայրապետական ամս ԼԴ (34), նման սրբոյն Դրիգորի. և զամենայն սահմանս բարեձեւութեան, զոր արար ուսցիս ի կատարեալ պատմագրաց<sup>12</sup>: Եւ Արշակ նշլահեաց զարքայն Հոռովմոյեցոց Վաղէս:

3 A յուրացողն Գրիստոսի զպիղծն: 4 A Տիրանայ չիւ: 5 A սլատանդն, զորդին: 6 A զՏրիթ: 7 B որդոյ: 10 B զո[ր]: 11 B Յուլիանոսի: 13 A վարոցովք: 16 B զի Տիրան փիւ. զՏիրան, A Տիրան չիւ: 18 B որ փիւ. ոչ: 20 A լիւալք յԱշտիշատ ի միում: 21 B վարժս: 23 B որդին, խարանօք: 24 A լուսաւոր չիւ: 25 A Վարամշապուհ փիւ. Վրամշապուհ: 26 B Փիսակայ: 23 A աղէտիցն: 32 A սա երեք ամին 33 B Կեսարիա, A արքեպիսկոպոսն: 35 A աղանանման: 37 A յաթոն: 40 A Հոռովմայեցոց:

Եւ Վաղէս գրեաց թուղթ աղաչանաց առ Արշակ ոչ խախտել  
 զեղեալ պաշինքն առաջնոց, իսկ նա գոռոզութեամբ արհամար-  
 հեաց զնա<sup>101</sup>, Եւ ցասեալ Վաղէս կայսրն կոչէ առ ինքն զԹէոփոս  
 զօրագլուխն իւր և անհամար զօրս կուտեաց առ նմայ հրաման  
 5 տայր քանդել զտշխարհս Հայոց և բերել ի հիմանց: Ջարհուրեալ  
 յոյժ Արշակայ ի մեծէն Թէոփոսէ զօրաւարէ, առաքեաց ընդառաջ  
 նորա զսուրբ հայրապետն Ներսէս առնել հաշտութիւնն: Եւ նա  
 գնաց մեծաւ թախանձամբ աղերսեալ զԹէոփոս: Եւ ետ զանցեալ  
 ամաց հարկն լիով: Եւ ըրեցեպարտն և հեզն յամենայնի Թէոփոս  
 10 լուեալ ուրբ հայրապետին և արար հաշտութիւն<sup>102</sup>, Եւ գնաց  
 սուրբ հայրապետն ընդ Թէոփոսի առ Վաղէստիւանոս և ի հան-  
 դարտութիւն շրջեաց զկայսրն: Եւ նա զպատանդսն արձակէ ընդ  
 նմա զԳնէլ որդի Տրդատայ: Ջայս Տրդատ ի բարկութեան ժամու  
 սպան կայսրն, վասն այսորիկ զԳնէլ, որդի նորա առաւել շքեղա-  
 15 ցոյց, արծաթ և ոսկի բազում եա նմա, և տայ նմա զպատիւ  
 հիւպատոսութեան. ընդ նմին և զժիրիթ արձակէ ընդ սրբոյն  
 Ներսէսի և կոյճ մի Ոլոնտիւայ, զքսյր իւր տայ Արշակայ ի  
 կնութիւն<sup>103</sup>, Եւ մեծաւ փառօք եկին առ Արշակ: Եւ Գնէլ առ կին  
 զՓառանձեմ դուստր Անդուկայ Սիւնեաց իշխանի և օրբստօրէ  
 20 յառաջանայր: Եւ Տրիթ նախանձեալ ընդ փառո նորա, քսեաց  
 զնա առ Արշակ, թէ «Կամի ապստամբել ի քէն, տես, զի զմիտս  
 ամենայն նախորարացն առ ինքն յան || կուցեալ է՝: Եւ տա  
 առատապէս զսկի և Արշակ էհան զնա յԱյրարատէ տամբն իւրով  
 և առաքեաց Յաղիովիտ ըստ առաջին սովորութեան զանդրանիկն  
 25 պահել յԱյրարատ վասն թագին, և զայլսն ի Հաշտէնս և ի Յա-  
 ղիովիտ, որպէս և զԴնէլ: Եւ կուրացեալն Տիրան իբրեւ լուաւ,  
 բարկացաւ որդոյն Արշակայ և անէծ զնա և Արշակ ետ խեղդել  
 զՏիրան և առան վրէժք սրբոյն Յուսկա հայրապետին և Դանիէլի  
 եպիսկոպոսին<sup>104</sup>, Եւ յորժամ եկն Գնէլ ի կողմանս Աղիովտայ  
 30 ոչ զադարէր Տրիթ ի Հալախօսելոյ զնա: Եւ Արշակ որսոյ աղապաւ  
 անդ զնացեալ և նետիւ սպանին զնա իբր ի չըքմեղս եղեալ: Եւ  
 ի լալ Փառանձեմա ի վերա առն իւրոյ<sup>105</sup>, տեսեալ Արշակ և  
 տոպացաւ նմա և առ զնա: Ոմանք ի պատմագրացն, որպէս Բիւ-  
 զան, ասեն՝ Տրիթ վասն գեղեցկութեան Փառանձեմա ետ սպա-  
 35 նանել Արշակայ ի խորան վրանին, աղաչելով սրբայն Ներսէսի և  
 ոչ լուեալ<sup>106</sup>, և Մովսէս Խորենացին այսպէս, որպէս յառաջ գրե-  
 ցաք, սպանեալ նետիւ ի ստորոտ նոյա լերինն, որ է Աբաղայ:  
 Եւ եղև Փառանձեմ կին Արշակայ: Եւ նա ոչ հաւանէր մտօք նորա,

3 A Վաղէս չիւ: 4 A և չիւ, B բնդ փիւ, առ: 6 A առաքէ: 7 B հաշտութիւն: 8 B  
 հարկսն, բարեցեպարտն, A ամենայնի: 13 A նմայ, որդին: 14 A առաւել չիւ, շքացոյց:  
 15 B և արծաթ, A պատիւ: 16 A զՏրիթ: 17 B Ոլոնտիւոս, A տա: 20 B Տիրիթ, A ընդ չիւ,  
 զփառս: 23 B ոսկի, A Արշակ չիւ, յԱրարատէ տամբ: 25 B թագի, զայլս, A Խաշ-  
 տէնս: 26 և (զԳնէլ) չիւ: 27 A զնայ: 28 B հայրապետ: 29 A Յաղիովտայ: 30 B Տիրիթ:  
 31 B ան[դ]: 32 A Փառանձեմայ, և (տոպացաւ) չիւ: 33 B և ոմանք, A պատմագրաց, Բու-  
 զանդ: 34 A Տրիթ: 35 A խորան: 36 A Խորենացի, յառաջ գրեցաք: 37 A ի (ստորոտ) չիւ,  
 B Աբաղա:

5 զի թաւամարմին էր, Արշակ սիրէր զՈլոմպիայ: Եւ նախանձեալ  
 Փառանձիմայ ընդ ինքի դրան երիցուն Մըջըմնիկ անուն և  
 նա խառնեաց զմահադեղն ընդ փրկական խորհրդոյն եւ ետ Ոլոմ-  
 պիայ և ելոյծ ի կենաց<sup>107</sup>: Եւ լու եղև առ Վաղէս, զի նշկահեաց  
 10 Արշակ և եսպան՝ զքոյրն իւր, բարկացաւ և կամէր ելանել ծանր  
 ամբոխիւ ի Հայո: Եւ լուեալ Արշակայ մեծաւ պաղատանօք աղաչէ  
 զսուրբն Ներսէս ոչ թողուլ զվիճակն իւր, գնալ շիջուցանել զբար-  
 կութիւն Վաղէսի, զի բազում ժամանակս ոչ էր տեսեալ սուրբն  
 Ներսէս զԱրշակ, վասն պղծութեան նորա: Եւ նոքա եղեալ էին  
 15 կաթողիկոս զԶունակ ապաշնորհն: Եւ սուրբն Ներսէս ետես զաղէսս  
 Հայաստանեացս չոքաւ առ կայսրն Վաղէս, տանելով ընդ ինքեան  
 պատանդս զորդի Արշակայ զՊապ և զամենայն նախարարն<sup>108</sup>:  
 Եւ Վաղէս չարափառն ոչ ընկալաւ զՆերսէս իբր մի անգամ և  
 երկու դրժող հրամանաց և աքսորեաց ի Պատմոս կղզին աշա-  
 20 կերտաւքն հանդերձ, որ կացին անդ Թ (9) ամիս և կերակրեալ  
 լինէին ի շնորհացն Աստուծոյ, որ ծովն ձուկն և հուր ե փայտ  
 ձգէր արտաքս և յապառաժ տեղւոյ ջուր բղխեցոյց<sup>109</sup>: Եւ կալաւ  
 առ ինքն զՊապ եւ զամենայն նախարարս Հայոց մեծաւ || պատ- ԵՆ  
 ւով արձակեաց աղաչանօք Մակեդոնի պղծոյ, որ յայն աւուրս  
 25 եպիսկոպոս էր Բիւզանդիոյ, զի նոքա դաւանեցին ընդ նմա,  
 վասն այնորիկ թափեաց զնոսա ի ձեռաց Վաղէսի ե հաշտեցաւ:  
 Եւ յետ սակաւ ինչ աւուր սատակեցաւ պիղծն Վաղէս այրմամբ  
 հրոյ յԱգրիանուպօլիս և առնու զթագն մեծն Թէոֆոս կամակ-  
 ցութեամբ Գրատիանոսի<sup>110</sup>: Եւ դարձոյց զամենայն սուրբ հարսն  
 25 ընդ որս և զսուրբն Ներսէս և պատուով առ ինքն պահէր մինչե  
 արար ժողով ՃԾ (150) եպիսկոպոսաց ի Կոստանդնուպօլիս, վասն  
 հողէմարտին Մակեդոնի և նզովեցին զմեռեալ դի նորա և հաս-  
 աատեցան ի հաւաքս: Եւ դարձաւ մեծն Ներսէս ի Հայաստան<sup>111</sup>:  
 Եւ ետես զի Արշակ քաղաք ապաստանի էր շինեալ ամենայն չա-  
 30 րագործաց, անէծ զնա և զընակիչսն. և աղօթիւք սրբոյն սատա-  
 կեցան ամենայն բնակիչք, ըշտ երեէր ի ձեռս նոցա և մեռա-  
 նէին: Եւ կործանեցաւ քաղաքն Արշակաւան<sup>112</sup>:  
 Եւ Շապուհ առաքեաց Զալաոզան Պալհաւիկն և ըմբռնէ  
 զԱրշակ և զՎասակ զօրավար որդի Վաչէի, որդոյ Մամգոնայ և  
 35 տարեալ ի Պարս և եղ Յանդմշն բերդի, որ սաւուղաբար մեռաւ<sup>113</sup>:  
 Եւ զՄերուժան Արծրունի ուրացողն առաքեաց Շապուհ ի Հայս,  
 տալով նմա զքոյրն իւր, գալ միապետել զաշխարհս Հայոց ի վերայ  
 Պարսից. և նա ջանայր խափանել զքրիստոնէութիւն և շինէր  
 ատրուշան կրակի<sup>114</sup>: Զայն տեսեալ մնացեալ նախարարացն թո-  
 40 զին զկանայս իրեանց ի յամուրս և գնացին լալով անկան յոտս

1 Ե սիրէր Արշակ զՈլոմպիայ, նախանձել: 6 Ա աղաչէր: 10 Ա ապաշնորհ, Ներսէս  
 չիւ: 11 Ա յինքեան: 12 Ա զորդին: 13 Ա զսուրբն զՆերսէս, Ե Ներսէս: 14 Ա զժրոգ: 18  
 Ա պառուով մեծաբեալ: 19 Ա աւուր: 20 Ե էր չիւ, Ա Բիւզանդիոյ: 22 Ա աւուրց: 23 Ե  
 Յաղիանուպօլիս: 24 Ե դարձոց, Ա զհողեոր փիւ. զամենայն, հայրսն: 30 Ա զընակիչս նո-  
 քա, Ե [ա]ղօթիւք: 31 Ա ձեռն: 34 Ա Վասակ: 36 Ե ուրացողն: 37 Ա զքոյր, Ա ի վերայ  
 չիւ: 38 Ե և (շինէր) չիւ: 39 Ա ատրուշանս: 40 Ա զնացին չիւ:

սրբոյն<sup>115</sup>, ոչ անտես առնել զվիճակն Աստուծոյ. և լուաւ նոցա,  
և գնաց առ մեծն Թէոդոս Թագաւորեցոցանել զՊապ, որ էր ի  
դատանդի առ նմայ<sup>116</sup>,

- Եւ Թագաւորեցոյց կայսրն Թէոդոս զՊապ, որդի Արշակայ,  
5 ամս է (7): Եւ անթիւ զօր դռմարեաց ընդ նմա և զՏէրենդ  
զօրաւարն ընդ նմա: Եւ եկեալ տեսին զՄերուժան Արծրունի  
ուրացողն, զի պետացեալ ունէր զաշխարհս Հայոց, Եւ պատերազ-  
մեցան ընդ զօրս Պարսից և սուրբն Ներսէս ել ի դուխ լերին  
Նպտտայ, օրհնեաց զՄուշեղ, որդի Վասակայ, կախելով զգաստառակ  
10 ձեռացն ի նիղակն նորա: Եւ զամենայն զօրսն խաչակնքեալ  
մղեաց ի պատերազմ: Եւ աղօթիւք սուրբ հայրապետին ել հողմ  
ուժգին ի կողմանցն Հայոց ընդդէմ Պարսից և կոտորեցին զնոսա  
և զամենեանան փախստական սրարին: Եւ ըմբոսնել Սմասա  
Բագրատունի զՄերուժան ուրացողն և չիշ երկաթի շողացուցեալ  
15 բոլորեալ և եղ ի գլուխ նորա. և բարձաւ չարն ընդ միջոյ և ոչ  
ետես դիտոս Աստուծոյ և անհոգապէս տիրեաց Պապ աշխարհիս:  
Եւ մեծն Ներսէս դնէր վկայութիւն ոչ գնալ ընդ ճանապարհս  
հաւրն, այլ կեալ ըստ կանոնաց աստուածապաշտութեան<sup>117</sup>: Եւ  
Պապ ամաւթալի պղծութեամբ կայր յարւամոլութեան, զի անօրէն  
20 մայրն նորա ի ժամ ծնընդեան ձօնեալ էր զնա դիւաց: Եւ զեքն  
յայտնի երեւին նմա և էր ի գործ զաղրագործութեան<sup>118</sup>: Եւ  
սուրբն Ներսէս բազում անգամ խրատէր զնա և նայ ոչ լսէր,  
վասն որոյ տա նմայ դեղ մահու ի գեօղն Խալս Յեկեղեաց գա-  
ւառին և ելոյծ ի կենաց ի Ե (5) ամի իւրոյ: Եւ Պապ ի չքմեղս  
25 եղեալ և աշխարհ ամենայն սգացեալ ի վերա սրբոյն Ներսէսի<sup>119</sup>:  
Եւ եղին կաթողիկոս զՍահակ Երեմի զաւակէ Ողբիանոսի ի Մա-  
նածկերտոյ ամս Դ (4) և առանց մեծի արքեպիսկոպոսին Կեսարու:  
Ջոր լուեալ Բարսղի մեծի զսպանուցն սրբոյն Ներսէսի անէծ  
զպիղծն Պապ և զիւրսն ամենայն և երգուաւ այլ ոչ ձեռնադրել  
30 եպիսկոպոս Հայոց<sup>120</sup>: Եւ Պապ ապստամբեալ ի Թէոդոսէ ձեռն  
ետ ի Շապուհ: Եւ իմացեալ մեծին Թէոդոսի առաքեաց զԱնա-  
տօլիայ զօրագլուխն, որ ըմբռնեաց զՊապ ե կապանօք էած առ  
Թէոդոս. և նա տեսութեան ոչ արար արժանի, այլ սակրով վճա-  
րեալ և ի ծով ընկեցեալ, վասն սրբոյ առն Աստուծոյ, զոր նա  
35 սպան<sup>121</sup>: Եւ Թագաւորեցոյց զՎարազդատ Երեմ Արշակունի, որ առ  
ինք էր<sup>122</sup> ի պապան[գ]ի և Թագաւորեաց ամս Դ (4): Սա յար և  
նման Տրդատայ, այլ մանուկ տիօք և գնացիւք: Սա կացոյց  
զՋաւէն կաթողիկոս, եղրայր Սահակայ, ամս Դ (4):  
Այլ Վարազդատ միտեալ զհետ Շապուհ, զոր իմացեալ Թէո-  
40 դորոսի կոչէ առ ինքն և երկաթեղէն կապանօք ետ տանել ի  
Թուլաս կղզի<sup>123</sup>:

3 Ե պապա[ն]դի: 6 Բ զօրավար: 7 Ե ուրացողն: 8 Բ եկեալ: 13 Բ քաջեալսն-  
փխ: զամենեանան, Ե [ը]մբռնեալ: 14 Բ Բագրատունի իմ: 19 Բ կեայր, Ե յարւամո-  
լութեան: 20 Բ մայր: 21 Բ էր չիք, զաղրագործեան: 22 Բ և խրատէր բազում անգամ  
սուրբն Ներսէս: 24 Բ էլոյծ գնա: 29 Բ զպիղծ: 33 Բ սակրով: 35 Բ Վարազդատ: 36 Ե  
ինքն: 37 Ե տիրոք: 39—40 Թէոդոս:

Եւ թագաւորեցոյց զԲ (2) զորդիսն Պապայ, զԱրշակ եւ զՎա-  
ղարշակ, պատանդ պահելով զմայր մանկանցն, որք եկեալ ճգոր-  
եղարար յաղթեցին Պարսից: Եւ եկեաց հայրապետ Ասպուրակէս  
ամս Ե (5), եղբայր Սահակայ եւ Զաւէնա<sup>131</sup>, Յերկրորդ ամին Ար-  
շակայ մեծն Թէոդոս վաղճանիւ առնուն զթագաւորութիւն որդիքն  
Արկադէոս ի Բիւզանդիայ եւ Ոնորիոս ի Հռոմ: Իմացեալ Շապուհ  
զթուլամութիւն Արկադէոս խօսի ընդ նմա զխաղաղութիւն. եւ  
Արկադ յանձն առ երաժանեն Շապուհ եւ Արկադ զաշխարհս Հայոց  
յերկուս: Արշակ ելեալ յԱյրարատէ գնաց ի կողմն Յունաց Յե-  
կեղեաց գաւառն, || վասն քրիստոնէութեան եւ մօրն, որ ի պա-  
տանդ<sup>132</sup>, Եւ Վաղարշակ ընակեցաւ ի Յայրարատ ի բաժնի Պար-  
սից, որ եկաց ամի մի եւ մեռաւ: Իրրեւ ետես Շապուհ վաղվա-  
ղակի թագաւորեցոյց զԽոսրով<sup>133</sup>, Եւ թագաւորեաց Խոսրով Ար-  
շակունի, որ էր պատանդ առ Շապուհ, սա թագաւորեաց ամս  
15 Ե (5): Իրրեւ լուան նախարարքն Հայոց, որ ի բաժնին Յունաց,  
որ ընդ Արշակայ գնացեալ էին, թէ Շապուհ թագաւոր կացոյց  
Արշակունի, ուրախացան, թողին զԱրշակ եւ գնացին ի կալւածս  
իւրեանց առ Խոսրով<sup>137</sup>:

Եւ Մեսրոպ պաշակերտ մեծին Ներսէսի. յորժամ վաղճանե-  
ցաւ էր նօտար ի դրան արքունի մինչեւ ցարդ եւ թողեալ զհոգս  
արքունի գնաց ի Գողթան կեալ միակեցութեամբ<sup>138</sup>:

Եւ թագաւորն Խոսրով իրրեւ տիրեաց ամենայն նախարա-  
րացն յղէ առ Արկադ, խնդրէ զբաժինն Յունաց, զի ծառայեցէ  
Բ (2) թագաւորաց եւ աացէ զիւրաքանչիւր բաժնի զհարկն ի նոյն  
25 թագաւոր. եւ զի մեռեալ էր Արշակ նոցայ եղեալ թագաւոր եւ  
Արկադ յանձն էառ<sup>139</sup>:

Եւ եկաց կաթողիկոս սուրբն Սահակ, որդի մեծին Ներսէսի,  
ամս ԾԱ (51), ի Դ (4) ամի թագաւորութեան Խոսրովու կա-  
մակեցութեամբ նորա: Իրրեւ լուաւ Շապուհ բարեկամանալն Խոս-  
րովու առ Արկադ եւ առանց հրամանին նստուցանել զՍահակ  
30 հայրապետ, բարկացաւ եւ առաքեաց զԱրտաշիր որդին իւր, որ  
եկեալ ըմբռնեաց զԽոսրով եւ ետ տանել Յանուշն բերդի, որպէս  
յառաջ զԱրշակ<sup>140</sup>:

Եւ թագաւորեցոյց զՎռամշապուհ եղբայր Խոսրովայ ամս  
35 ԻԱ (21):

Եւ Շապուհ[ի] Պարսից յետ ՀԲ (72) ամի թագաւորութեան  
իւրոյ մեռանի առեալ զթագաւորութիւն Արաաշիր, որդի նորա,  
ամս Դ (4): Առ սա գնաց մեծն Սահակ եւ թախանձեալ, զի սպա-  
րապետ կացուցէ Հայոց զՀամադասպ փեսայն իւր Մամիկոնեան  
40 փոխանակ Սահակայ ասպետի: Եւ Արտաշիր կատարեաց զխնդիրն

1 Ա եղբայրս այսինքն որդիսն: 2 Բ մանկացն: 4 Ա Զաւէնայ, յերրորդ փխ. յեր-  
չրորդ: 5 Ա առնու, որդիքն չի: 6 Ա Բուզանդիա, Ե Հռովմ: 7 Ե Ա[ր]կադէոս: 8 Ե երա-  
զանեն: 9 ԱԲ յԱրարատէ: 15 Ա բաժնի: 16 Ա որ չի, Ե Շապուհու: 17 Ա ուրախացան  
յոյժ, Ե ի չի, կալւածս: 19 Ա Մեսրոպ, Ե վաթճանեցաւ: 24 Ա իւրաքանչիւր: 25 Ե  
թագաւորն: 26 Ա յանձ: 39 Ե զբարեկամանալն: 33 Ա յառաջն Արշակ: 34 Ա Խոսրովու:  
37 Ա իւրոյ չի: 38 Ա գնաց:

դրելով առ Վռամշապուհ մեր թագաւորն: Եւ իրրեւ ևկն սուրբն Սահակ և կատարեցին զհրամայեալսն<sup>181</sup>:

Մեռաւ Արտաշէր արքայն և թագաւորեաց Վռամ, որ և  
Կրմանն կոչեցաւ, ամս Ժ (10): Եւ զնոյն սէր և բարեկամութիւն  
5 կալաւ ընդ Հայոց<sup>182</sup>, Յայսմ ժամտնակի Մեսրոպս սքանչելի աշուն  
Աստուծոյ եղիտ դձայնաւոր գիրսն, տուելովն Աստուծոյ ի վիմին  
տալաւորեալ ի Բալու: Եւ սկսան Մեսրոպս և Սահակ թարգմանել  
զԱստուածաշունչ գիրս հանդերձ աշակերտօքն՝ Եղնակ, Կորիւն և  
իոքունք սոցա՝ Յովսէփ, Յոհան, Ղեոնդ, Սահակ, Մովսէս Բեր-  
10 թօղն և եղբայրն նորին Մամբրէ Վերծանօղն, սուրբն Եղիշէ,  
յետոյ Դաւիթ Անյաղթն և Յոհաննէս, տէր Արրահամ, Մուշէ, ՄԸ  
Արծան, Խոսրով, Ղազար Փարպեցի և յետ սոցա Ստեփաննոս  
Սիւնեաց եպիսկոպոսն և Հոտփանոս Սամոստացի<sup>183</sup>:

Եւ Վռամշապուհ բարեոք վաղճանեալ. և սուրբն Սահակ  
15 խնդրէ ի Վռամայ, Պարսից արքայէ, թագաւորեցուցանէ զկապեալն  
Խոսրով, զոր արարն իսկ<sup>184</sup>:

Եւ թագաւորեաց Խոսրով ի կրկնումն ամ մի միտաւ<sup>185</sup>: Եւ  
Յաղկերտ, որդի Վռամայ, թագաւորեաց Պարսից, թագաւորեցու-  
ցանէ Հայոց զՇապուհ որդի իւր ամս Դ (4), զոր ոչ ընկալան և  
20 ոչ գնէին նմա պատիւ թագաւորի իշխանքն Հայոց: Եւ մեռաւ  
հայր սորա Յաղկերտ, վասն որոյ անարգանօք վարեցին և մեռաւ:  
Եւ մնաց երկիրս Հայոց ամ մի անթագաւոր, ժողովեցան իշ-  
խանքն առ սուրբն Սահակ և գնացին առ Վռամ երկրորդ, որդի  
Բաղկերտի, և խնդրեցին ի նմանէ թագաւոր Արշակունի: և նա  
25 թագաւորեցոյց զԱրտաշէր որդի Վռամշապուհոյ: Եւ թագաւորեաց  
Արտաշէր, որ և Արտաշէս, ամս Դ (4): Եւ զի սա զեխ էր և իգա-  
մով, միաբանեալ նախարարքն առ սուրբն Սահակ, զի օգնեսցէ  
նոցա լինել չարախօս զնմանէ առ Վռամ, զի ընկեսցեն զնա և  
հեթանոս ածեն ի տեղի նորա և սուրբն ոչ միաբանեցաւ ընդ  
30 նոսա: Եւ նախարարացն գնացեալ ի Պարս հանդերձ Սուրմակաւ  
Արծկեցոյ առ Վռամ երկրորդ և չարախօսէին զԱրտաշէր և զՍա-  
հակ հայրապետէ. և նա լուաւ նոցա եղ ի կապանս զԱրտաշէր և  
զսուրբն Սահակ արգել ի կաթողիկոսութենէ, զՍուրմակ չարախ-  
զու տալով ի տեղի նորա և բազում պարդէս տուեալ նախարա-  
35 րացն արծակէ Պարսիկ մարզպանաւ Մինըշապուհ անուն<sup>186</sup>:

Աստաճօր բարձաւ թագաւորութիւն Արշակունեաց ի Հայոց  
տեւեալ ամս ՇԿԸ (568)<sup>187</sup>: Եւ բարձաւ հայրապետութիւն ի ցեղէ  
Լուսաւորչիւն, զի թէպէտ յետ այսորիկ մեաց սուրբն այլևս ԺԶ (16)  
ամ, սակայն անարժան վերակացւօք ի Քրիստոսէ ՆՄԱ (451) ամ,  
40 և ի Լուսաւորչիւն ճԽԵ (145) ամ մինչև ցայժմ<sup>188</sup>:

Եւ կեցեալ Սուրմակ ոսոխասէրն ամ մի հալածեն զնա նա-

4 A և (Կրմանն) չի, նոյն: 6 B էգիս: 7 B թարգմանել: 9 B Յովսէփ: 10 A  
եղբայր, վերծանօղն: 12 B Փարպեցի: 14 A Բարեոք, A վախճանեալ, Սահակ չի:  
17 A և մեռաւ: 18 A Վռամ թագաւոր: 22 A յերկիրս: 24 Աղկերտի: 28 B Վռամ: 29  
A միաբանեցալ: 34 A աւեալ: 36 B թագաւորութիւնն: 37 A հայրապետութիւնն: 38 B  
սուրբն Սահակ, այլևս չի: 41 B սոսխասէրն փխ. ոսոխասէրն:

խարարքն և խնդրեն յարքայէն Պարսից զԲրգիշոյ Ասորի վատ-  
 թար քան զնա, որ ևկաց ամս Գ (3): Դարձեալ աղաչեն և եա  
 զՇմուէլ և նախարարքն յերկուս բաժանեալ, ոմանք ասէին, զոր  
 թագաւորն տայ նայ լիցի կաթողիկոս, իսկ Մանէճ Ապահունի և  
 Սպանդարատ Արշակունի խնդրէին զսուրբն Սահակ հայրապետ  
 նան զՄեսրոպ և այլ ևսկիսկոպոսունքն խնդրէին զսուրբն Սահակ,  
 վասն որոյ հաւանեալ Վռամայ կատարէ զերկուց դասուց զխըն-  
 դիրն տա զՇմուէլ հակառակ աթոռ և տա սրբոյն Աստակայ զիւր  
 վիճակն միայն վարդապետել և ձեռնադրել, զոր Շմուէլն կամիցի:  
 10 Եւ թագաւորն ասէ ցսուրբն Սահակ. «Երգմնեցուցանեմ զքեզ ի  
 քոյին հաւատն || և յաւետարանն, զի միամիտ կացցես և յորդո-  
 ընցես զամենայն կտլ ի ծառայութիւն մեզ և մի պատրել ի  
 մուլար հաւատակցութիւնն Յունաց: Չայս իրրե լուաւ սուրբն  
 Սահակ ի բարկութիւն բրդեալ, զմահ յանձն առեալ, կանգուն կա-  
 15 ցեալ ի բեմրասութեան ձեի, համեստ հայեցւածով. «Դու լիցի  
 կարծել մուլար զՅոյնսն, և պատմեաց զերախտիս նախնեաց  
 իւրոց առ նախնիս նորա և այլ բազում բան և յանդիմանեաց  
 զհրապաշտութիւնն նոցա: Եւ յոյժ պակեալ թագաւորն և ամենայն  
 20 ատեանն, հրամայեաց արծաթ ըաղում տալ նմա իրրե համար-  
 ձակախօսի առաջի աշակերտի հօր թագաւորի, զի Աստուած յար-  
 գոյ ցուցունէ զծառայս իւր: Եւ սուրբն Սահակ ասէ. «Արծաթ քո  
 քեզ լիցի, իայց խնդրեմ, զի զՎարդան թոռն իմ, որդի Համա-  
 դասպայ, արասցես ստրատելատ բաժնի քում, որպէս և Թէոդոս  
 իւրոյ բաժնին և զամենայն նախարարսն մատուցես ի դահի  
 25 իւրում: Չոր և արարն իսկ ըաղում շքեղութեամբ արձակէ  
 զնոսա: Բայց Շմուէլ վատթարն կացեալ ամս Ե (5) մեռանի: Եւ  
 ժողովեալ նախարարացն առ սուրբն Սահակ անկան յոտս նորա ու-  
 նել զաթոռն և սուրբն ոչ լուաւ նոցա մինչ կարի աղաչեցեալ  
 ասաց զտեսիլն իւր ի Վաղարշապատ քաղաքի ի ախ սարկաւա-  
 30 քութեան՝ զՅնջումն Արշակունեաց թագաւորաց և զքահա-  
 նայութիւն ի ցեղէ սրբոյն Գրիգորի մինչև ի յետին ժամա-  
 նակն ասպա նորոգիլ Բ (2) գաւազանացն<sup>139</sup>, Եւ նախարարքն  
 վայ կարգացեալ թողին զնա ի կամս իւր: Եւ հանգեալ մեծն  
 Իսահակ նաւասարդի Լ (30), յորում աւուր ծնեալ էր, ի յերկրորդ  
 35 ամի Յազկերտի, որդոյ Վռամայ, և յերրորդ ամի մարզպանու-  
 թեան Վարդանայ: Եւ եդ ի տեղի իւր զսուրբն Մեսրոպ, 2 (6)  
 ամիս կեցեալ հայրապետ, և ննջեաց ի Քրիստոս<sup>140</sup>, Եւ եդ ի տեղի  
 իւր զՅովսէփ աշակերտն իւր ամս Ը (8). էր սա ի դաւառէն Վա-

1 Ե զԲրգիշոյ: 3 Ա երկուս, ասէին չիւ: 5 Ա Սպանդարատ Արշակունի: 6 Ա  
 Մեսրոպ: 8 Ե տայ, Ա սրբոյն չիւ: 13 Ա հաւատակցութիւն: 14 Ա բարկութեան, յանձ:  
 15 Ա հայեցուածով: 16 Ա զՅունսն, զերահտիսն: 18 Ա զհրապաշտութիւնս: 19 Ա հրա-  
 մանաց, Ե իրր: 20 Ե զի չիւ, զԱստուած: 21 Ա ասէ չիւ, քոյ: 22 Ե թ[ո]ն, Համայգասպա:  
 23 Ե և (Թէոդոս) չիւ, Ա Թէոդորոս: 25 Ա թագաւորն փխ. արարն, արձակեաց: 28 Ա  
 զաթոռ: 29 Ե սարկաւաղութեան: 30 Ա զհայրապետութիւն փխ. զքահանայութիւն:  
 31 Ե մինչ: 33 Ե հանգաւ: 34 Ե Սահակ, որում: 35 Ա ամն Ազկերտի, Ե որդոյ, Ա յեր-  
 րորդի: 37 Ե կացեալ, Ա վազմանի ննջեաց:

յոյ ձորոյ, ի գեղջէ Հողոցմաց: Բայց գիտելի է, զի յորժամ հանգեան ի Քրիստոս սուրբն Սահակ և սուրբն Մեսրոպ, դարձեալ զօրացաւ: Սուրմակ և 2 (6) ամ ինքն կատարէր զձեռնագրութիւնն և ոչ իշխէր սուրբն Յովսէփ ասել ինչ: Եւ յորժամ մեռաւ 5 Սուրմակ, ապա համարձակեալ Յովսէփ ամս Բ (2): Սա արար ժողով ի Շապիւիանս, ուր զտուգանաց կանոնս կարգեցին: Սա նահատակեալ ընդ սրբոց Ղեոնդեանց ի Պերոզէ որդոյ Յաղկերտի, յետ Բ (2) ամս Նահատակութեան որոց Վարդանանցն<sup>141</sup>, զի այս Բ (2) ամս ի կալանս կացին ի Պարս ի Նուշաւոր քաղաք և 10 շահեցան զերանելի մոգպետն Ներշապուհ: Եւ մինչ ի կալանսն էին հրամեաց ֆնացեալ || նախարարացն տալ ձեռնագրել ըզ Դիւս կաթողիկոս, որ եկաց ամս Ժ (10): Էր սա ի գաւառէն Վանտոն-դայ, ի գեղջէ Օղմսոյ: Եւ ոմանք ի պատմագրացն ասեն, թէ Վարդան կացոյց զսա կաթողիկոս, յորում աւուրսն դարձան ի 15 Հայս Յաթենայ սուրբ Մովսէս Գերթոյն և Մամբրէ և Դաւիթ, և թուի թէ ի լինել ժողովսյն Քաղկեդոնի վաղջանեալ էր Գիւտ, զի շփոթեալ երևի միջոցա<sup>142</sup>:

Եւ յետ կատարման որոց Վարդանանցն ՌՄԼ (1230) ըն-կերօքն հրոտից Լ (30), ի ԺԶ (16) ամին Յաղկերտի և ֆնաց եր- 20 կիրս Հայոց անիշխան ամս 2 (6), յետոյ զղջացեալ Պերոզ, որդի Յաղկերտի, կացոյց իշխան Հայոց զՄամբրէ<sup>143</sup>, որդի Վարդանայ, որ եկաց ամս Խ (20): Յառաջին ամին սորայ եկաց հայրապետ Յոհան Մանդակունի ամս ԺԲ (12) և ոմանք 2 (6) ասեն: Յաւուրս սորայ սուրբ հայրն Թաթուլ Վարոսիւ եղբարբն թողեալ 25 զամենայն և գնացեալ ի լեառն Կաղզուանայ, որ Վիշապաձոր անուանի և անդ ճգնեալք որպէս զանմարմին<sup>144</sup>:

Եւ յետ Յոհաննու տէր Բարգէն, ի գաւառէն Վանանդայ, ի դեղջէ Օղմսոյ, ամս 2 (6): Յաւուրս սորայ միաբանեալ եպիսկոպոսք և վարդապետք և անյաղթ փիլիսոփայք, աշակերտք սրբոց 30 Թարգմանչացն և միաբան նդովեցին զժողովն Քաղկեդոնի և զտուգարն Լեոնի և զդուշացուցին զաշակերտեալս<sup>145</sup>:

Եւ կացեալ իշխան Հայոց Վահան, որդի Հմայեկի, եղբոր Վարդանա, ամս ԼԱ (31), կամակցութեամբ Վաղարշայ, որդոյ Պերոզի, Թագաւորին Պարսից: Սա նորոգեաց զամենայն եկեղեցիս Հայաստանեացս զաւերեալսն ի Պարսից: Սա և զԱլանս ար- 35 գէ[ւ]ական արար<sup>146</sup>:

Եւ յետ Գուտա<sup>147</sup> նստաւ տէր Սամուէլ ամս Ժ (10) ի Յարժիւոյ. ապա աէր Մուշէ, ի գաւառէ Կոտայից, ի գեղջէ Աղաբերից, ամս Ը (8). ապա Սահակ, ի գաւառէ Հարքայ, ի դեղջէ Զակայ,

2 Ե հանդան: 3 Ա զձեռնագրութիւն: 4 Ա ասել սուրբն Յովսէփ: 5 Ե Յով[ս]էփ: 6 Ա տուգանաց: 8 Ա Վարդանանց: 10 Ա կալանս: 11 Ե հրամայեց: 14 Ե աւուր: 15 Ե սուրբն, Ե Գերթոյն: 16 Ա Քաղկեդոնի չիւ, Ե վա[խ]ճանէ: 18 Ա Վարդանեանց, ՌԼԶ փիւ. ՌՄԼ: 19 Ա Աղկերաի: 20 Ա յերկիրս, Հայոց չիւ: 21 Ա զՄամբրէս: 24 Ե հայրն Թաթուլ: 25 Ա լեառն Կաղզուանայ: 26 Ա ճգնեալ: 28 Ա դեղջէն: 29 Ա աշակերտօք: 31 Ա զաւուրս, Ե և [զդուշացուցին] չիւ, զդուշացուցին, Ա աշակերտեալսն: 32 Ա Հմայակէ: 37 Ա Գիւտա, Ե Սամուէլ: 38 Ա Կոտայից: 39 Ա ութ:

ամա է (7). ապա տէր Քրիստափոր, ի գաւառէ Բագրեանդայ, ի դեղջէ Տիրաոճոյ, ամա 2 (6)<sup>148</sup>.

Եւ յետ Յոհաննու<sup>149</sup> եկաց իշխան Հայոց Վարդ Պատրիկ, եղբայր նորա, ամա 7 (4): Աս ըստ իմ արեան ճապաղիս արար ի Հոռոմոց և տեսլեամբ ոսացին նմա շինել ըստ իմ եկեղեցիս յանուն սրբոյն Ստեփաննոսի և կատարեաց անյապաղ: Եւ զին Վարդ Պատրիկ մարզպանք Պարսիկք տիրեցին ամա ԺԱ (11)<sup>150</sup>.

Եւ յետ Քրիստափորին տէր Ղեոնդ, ի գաւառէ Առքերանոյ, ի գեղջէ Փոքր Առեստոյ, ամա 9 (3):

10 Եւ եկաց իշխան Մեծէժ Գնունի ամա 1 (30):

Յետ Ղեոնդի || եկաց հայրապետ Ներսէս, ի գաւառէ Բագրե- ՄԺԱ  
ւանդայ, ի գեղջէ Աշտարակայ, ամա Թ (9): Յետ սորոյ Յոհաննէս,  
ի գաւառէ Գարեղենից, ի գեղջէ Մնձղնուտայ<sup>151</sup>, ամա ԺԵ (15): Եւ  
ապա տէր Մովսէս ամա 1 (30), ի գաւառէ Յարազածոտն, ի գեղջէ  
15 Եղիվարդայ: Սա Ժ (10) ամին իւրոյ, և ոմանք Դ (4) ասեն, և  
իշխանութիւն Մեծէժայ և Յուստիանոսի Կոստանդնու և Խոս-  
րովու Պարսից, այս Մովսէսի հրամանաւս եղաւ թվականն Հայոց,  
յետ լրման Մ (200)-եկին Անդրէասայ, ի Գուրն քաղաքի ի կե-  
նարար ծնընդէն Փրկչին մերոյ ամք ՇՄԳ (553), և ի Լուսա-  
ւորչէն ՄԽԱ (241) և ի գտանելոյ գրոյն ՃԺԷ (117) և էր Յու-  
20 նաց թուականն ՅԴ (304) և Ասորոց թուականն ՊՀԱ (871),  
ոմանք ի պատմագրաց ասեն, թէ առ Ներսէսիւ եղաւ թվական,  
բայց յովովքն առ այս Մովսէսիւ ասեն. թվական Ժ (561) կարգե-  
ցաւ Շ (500)-եակն ի ձեռն Էսայ Աղէքսանդրացոյ<sup>152</sup>.

25 Այս Մովսէս զԿիւրիոն ոմն, փակակալն իւր, եպիսկոպոս  
ձեռնադրեաց Վրաց և Գուգարայ և Եդերացոց նահանգին ըստ  
առաջնոցն սովորութեան: Եւ Կիւրիոնս այս միտեցաւ զհետ ժո-  
ղովոյն Քաղկեդոնի և հայրապետն Մովսէս ըստ իմ անգամ խրա-  
տեաց զնա և նա պատճառէր զպատճառս մեղաց սուտ կարծել  
30 զիրն<sup>153</sup>: Եւ յետ Մովսէսի նստի տէր Արրահամ, ի գաւառէ Ընդշ-  
տունեաց, ի գեղջէ Աղբաթանից, ամա ԻԳ (23) ի մարզպանութեան  
Տաճկաց, զի յետ Մեծէժայ իշխանի Տաճիկք տիրեցին Հայոց ամա  
12 (36): Եւ յաւուրս Արրահամու յայտնի եղև աղանդն Կիւրիոնի,  
վասն որոյ նզովէ զնայ և ըստանեցան Վրացիքն ի Հայոց և  
35 եղեն քաղկեդոնիք:

Այսուհետև կամիմ թվականաւս ասել զամենայն բան, զի ի  
Վարդանէն նետէ շփոթեալ տեսանեմք զիշխանութիւն Հայաստանեաց  
և թագաւորութիւն ամենեկիմբ բարձեալ, զի թէպէտ երբեմն-երբեմն

3 Ա Յոհաննու: 6 Ա Վարդ Վարդ[դ]: 8 Ա Ստեփաննոսի: 9 Ա Քրիստափորի: Առքերու-  
նուտոյ: 10 Ե Մեծէժ, Ա Կնունունի: 11 Ա գաւառէն: 12 Ա Աշտարակայ, Ե այսորիկ փխ-  
սորայ: 13 Ա Մնձղնուտայ: 15 Ա Յեղիվարդայ, Ե ի Ժ: 18 Ա իշխանութիւն: 17 Ա թվա-  
կան: 18 Ե Մ-եկն, Ա Անդրիասայ: 19 Ա ծնընդէնէն: 20 Ա ի (գաւառից) շիւ:  
22 Ե պատմագրացն, տէր Ներսէսիւ, թվականն, 23 Ա յովովք: 24 Ա Ն-սկն, Ե Աղէքսան-  
դրացոյ: 25 Ա ի Կիւրիոն: 26 Ա Գուգարաց, Ե Եդերացոց, Ա նախանգին: 27 Ա Կիւրիոնս:  
28 Ա Մովսէս շիւ: 30—31 Ա Ընդշտունեաց: 33 Ա Կիւրեանի: 35 Ե Քաղկեդոնի: 36 Ա  
թվականաւ: 37 Ա Վարդանայ, Հայաստանեաց: 38 Ա թագաւորութիւնն:

իշխանք նստէին, այլ ի հրամանէ Պարսից և Յունաց և էր զի ինքեանք նստէին մինչև զԲագրատունիսն այլ աստ մարգպանք Պարսիկք տիրէին, այլ մեք թվականաւ զկարգն ցուցից:

5 Թվին Ի (571) նստաւ կաթողիկոս տէր Արրահամ յետ Մովսէսի, որպէս յասաջն ասացի. Ապա տէր Յոհաննէս, ի Կողովոր գաւառէ, ի գեղջէ Գարարանայ, ամս ԻԳ (23), Ջսա յոլովք ի պատմագրաց ընդ Արրահամու ասեն ի միում ժամանակի<sup>155</sup>:

Մօրիկ կայսրն նստուծեալ ի Հայս ի բաժնի իւրում, ըայց մեք ստուգեցաք, որպէս յոռաջն ասացի:

10 Թվին Ծէ (608) Դաւիթ Ահառունի մարգպան եղեալ ՄԺԲ Հայոց ամս Լ (30)<sup>156</sup>:

Թվին ԿԲ (613) ըուն բաժանում. Եւ ի յայսմ ամի ելեալ Մահմետ սուտ մարգարէ Տաճկաց, յազգէ Իսմայէլի, զլուի վաճառականաց Եգիպտոսի: Սա զօրավար Քաղըթի, որ էր զլուի իսմայէլականաց և Քաղըթ իւրատողն Մահմետի տիրեաց Պարսից, Հայոց և Ասորոց, Եգիպտացոց, Մարաց և Պարթևաց և Պաղեստինացոյ, և իբրև յաջողեցաւ ըստացան զսա օրէնսդիր ըստ պղծութեան կամաց իւրեանց: Սա կեցեալ իշխան ամս Ի (20), Եւ յետ սորա տիրեցին Ապուրաքը, Օթման և Օմառ: Այլ մեք

20 դարձցուք ի վեր ուստի թողաք:

Թվին Հէ (628) նստաւ կաթողիկոս տէր Կոմիտաս, ի գաւառէ Արագածոտն, ի գեղջէ Աղցից, ամս Ը (8): Սա նորոգեաց զվկայարան սրբոյն Հովսիսիմեայ և աղօթիւք գտեալ զսուրբ մարմինն անյայտ տեղ և չափեաց Թ (9) թիզ և Դ (4) մատ կնքեալ ի

25 յարկեղ սրբոյն Գրիգորի և սրբոյն Մահակայ ե ոչ իշխեաց բանալ, այլ ինքն ևս կնքեաց և եդ ի ներքոյ սեղանոյն և ասաց որբալով «Անձինք նըւիրեալ»<sup>157</sup>: Ապա տէր Քրիստափոր ամս Դ (4): Սա յաղատ տանէ, ազգական Արրահամու<sup>158</sup>, Եւ ապա տէր Եգը, ի գաւառէ Նգայ, ի գեղջէ Փառածնկերտէ, ամս Ժ (10): Սա

30 կուրացեալ կաշառօք ի Հերակլէ դարձաւ քաղկեդոնիկ. և ետ նմայ Հերակլ կայսրն զերրորդ մասն Կողբաց զին հաւատոյն և փոփոխեաց և խախտեաց զառաքելական սահմանս. եղև այս թվին 2է (638):

Թվին ՃԸ (659) եկաց իշխան Թէոդոս Ընչտունի ամս ԻԵ (25) 35 ձեռամբ իսմայէլականաց<sup>159</sup>, Սա շինեաց զՅաղթամար կղզին:

Թվին ՂԶ (647) նստաւ հայրապետ տէր Ներսէս, ի գաւառէ Տայոց, ի գեղջէ Իշխանայ, ամս Ի (20), ձեռամբ Թէոդորոսի իշխանի: Սա մեծապէս նորոգեաց զէջմիածինն և դժոր Վիրապն և զԴինայ սուրբ Սարգիսն:

3 Ե ցուցցուք: 5 Ա յոռաջն չիք: 6 Ե Բարգարանայ: 9 Ա ըստուգեցայք: 10 Ե մարգպանեալ, եղեալ չիք: 12 Ե բաժանումն: 13 Ա սուտ մարգարէն Մահմետ, Իսմայէլի: 14 Ա զօրավար Քաղըթի: 15 Ա Քաղըթ: 16 Ե Եգիպտացոց: 16—17 Ե Պաղեստինացոց: 17 Ե ինքն, ստացան, զսա չիք: 19 Ա Արուրաքը: 20 Ե ոստի: 21 Ե Կոմիտաս: 23 Ա զսուրբ չիք, զմարմինն: 24 Ե յայնչայտ, Ա չորս մատն: 28 Ա (եղ) ի չիք: 28 Ա աղատ: 29 Ա Նգոյ, Փառածնկերտէ: 30 Ե քաղկեդոնիկ: 32 Ա և եղև: 34 Ա 2Ը փխ. ՃԸ, Ե Թէոդորոս: 35 Ա զԱղթամար: 37 Ե Իշխան, Ա Թէոդորոս: 38 Ա զէջմիածին, Ե և (դժոր) չիք: 39 Ե դինայ:

Արդ՝ յերկրորդ ամին ներսէսի և ի Ժ (10) ամին Թէոդորոսի  
 և ի մի ամին Կոստանդինի, որդոյ Կոստանդինի, բարձաւ իշխանու-  
 թիւնն Պարսից, որ Սասանեանն կոչէր, ի ձեռն յամայէլականայ՝  
 Ադուրաքըրայ, Օթմանայ, և Օմտուայ: ԻԲ (22) ամի իշխանութեան  
 5 նոցա, որ յետ Քաղըրթի և Մահմետի սոքա բռնացեալ ունէին  
 դաշխարն, եկեալ զօրաց սոցա ի Տիգրոն սպանին զՈրմիդդ, թոռն  
 Խոսրովու, յեկոտասան ամի թագաւորութեան նորա և ինքեանք  
 տիրեցին Պարսից թլին ՂԸ (649). տեւցին Սասանեանքն ի  
 սպանմանէն Արտաւանայ Արշակունոյ մինչև ցայժմ ամք նժմ՝  
 10 (418)<sup>153</sup>:

Արդ կամիմ համառօտարար բացայայտել գրագաւորութիւնս  
 Պարսից, որ Սասանեան կոչի մինչև ցայժմ:

Նախ և առաջին Արտաշէր, որդի Սասանայ Ստանրացի, ամս  
 ԽԷ (47): Սա սպան զԱրտաւան Արշակունի բառնալով զթագա-  
 15 ւորութիւնն նոցա ի Պարսից, վասն որոյ Խոսրով հայրն Տրդատայ  
 քինախնդիր եղեալ իբր ազգային. և փախոյց զնա մինչև ի  
 Հնգիկս. և այս Արտաշէր առաքեաց զՍնակ, որ սպան նենգու-  
 թեամբ զԽոսրով: Ապա Շապուհ, որդի Արտաշէրի, թագաւորեաց  
 ամս ԽԶ (46). յաւուրս սորա չարչարեաց Տրդատ զսուրբն Գրի-  
 20 դոր և սրկեալ ի Վիրապն և նահատակեցան սուրբ կուսանքն և  
 խոզանալն Տրդատայ և բժշկութիւնն նորա և զօրացն ի ձեռն  
 սրբոյն Գրիգորի և ձեն աղին Մամգոնի և Կամոարականի որդոյ  
 Պերոզամատայ ի Կարինեան Պալհաւէ գալն ի Հայս առ Տրդատ  
 և են սոքայ մեծ նախարարութիւնք. և շինուին Կոստանդնուպօլսի:

25 Ապա Ներսէս, որդին Շապուհոյ, ամս Թ (9):

Ապա Որմիդդ ամս Գ (3): Շապուհ, որդի Որմիդդի, ամս ՀԳ  
 (73): Սա նահատակեաց զսուրբն Սարգիս: Ի ԿԹ (69) ամին սորա  
 նստաւ սուրբն Սահակ հայրապետ Հայոց:

Արտաշէր, որդի Շապուհոյ, ամս Գ (3): Առ սա գնաց սուրբն  
 30 Սահակ և պատուեցաւ: Վռամ Կրման, որդի նորա, ամս ԺԱ (11),  
 Յաղկերտ, որդի նորա, ամս ԺԱ (11): Վրամ Երկրորդ ամս ԻԲ (22):  
 Առ սա գընացին նախարարքն Հայոց և Սուրմակ չարալեզու ընդ  
 նոսա և ընկեցին զԱրտաշէր Արշակունի, որդի Վռամշապուհոյ. ի  
 տէրութենէ և զսուրբն Սահակ ի կաթողիկոսութենէ: Եւ առ սովաւ:  
 35 Բարձաւ թագաւորութիւն Արշակունեաց ի Հայոց տեւալ ամս  
 ՇԿԸ (568) և հայրապետութիւն ի ցեղէն սրբոյն Գրիգորի տեւալ  
 ամս ՃԽԵ (145). թէպէտ եկաց յետ այնորիկ կենդանի սուրբն  
 Սահակ այլևս ԺԶ (16) ամ:

Ապա Յաղկերտ, որդի Կրմանայ, ամս ԺԹ (19): Ի ԺԷ (17)  
 40 ամին սորա կատարեցան Վարդանանքն: Ապա Պերոզ, որդի Յաղ-

1 Ա Ներսէսի, Թէոդորի: 2 Ե որդւոյ, Ա իշխանութիւն: 3 Ա կոչիւր: 5 Ե Քաղըրթի:  
 8 Ա թուին: 9 Ա Արշակունոյ: 11 Ա բայցայայտել: 12 Ա Սասանեանք կոչին: 14 Ա զթա-  
 գաւորութիւնն: 16 Ա և (փախոյց) չի: Ե մինչ: 18 Ե զԽոսրով նենգութեամբ, Արտաշէրի:  
 19 Ա յաւուր, Տրդատ չի: 22 Ա որդոյն: 23 Ե Պերոզամատայ, Ա Կարնեան: 26 Ե որդի  
 Որմիդդի ամս ՀԳ չի: 27 Ե սա նահապետեաց զսուրբն Սարգիս չի, և ի: 28 Ա սուրբ: 31  
 Ա Յաղկերտ որդի նորա ամս ԺԱ չի: 34 Ե սուրբն, Ա սովաւ: 38 Ա այլև: 40 Ա ամի:

կերտի, ամս ԻԲ (22), Վաղարշ ամս Դ (4), Կաւատ ամս Է (7).  
սա էառ զՅամիթ, Ջամասպ ամս Բ (2), Կաւատ ամս ԺԷ (17):  
Խոսրով ամս ԽԸ (48), Սա մօտ ի վախճանն իւր հաւատաց ի  
Գրիստոս և մկրտեցաւ, և ի սենեակն իւր սեղան հտ կանգնել  
5 յանուն սուրբ Աստուածածնին և հաղորդեցաւ և կացեալ սակաւ ՄԺԳ  
աւուր վաղճանի:

Եւ յետ նորա Որմիղդ, որդի նորա, ամս ԺԲ (12):

Խոսրով ամս ԼԷ (37): Սա դնաց փախստեամբ առ կայսրն  
Մօրիկ, զի փոքր էր և ոչ ընդունէին զնա զօրքն արեաց զնդին,  
10 Եւ Մօրիկ մկրտեաց զնա և անթիւ զօրս եդ ընդ նմա, որ եկեալ  
տիւրեաց հայրենեացն: Սա խնդրեաց զվրէժն Մօրկայ և գերեաց  
զսուրբ խաչն փրկչական և տարաւ ի Թարւէզ, որ մնաց անդ ամս  
ԺԳ (13), մինչև թաղաւորեցոյց Հերակլ զԽոսրիան նախարարն  
Պարսից և փոխարէն էառ զսուրբ խաչն և տարաւ եդ Յերուսաղէմ  
15 ի տեղի իւր թվին ԶԲ (633):

Կաւատ Ա (1) ամ: Արտաշիւր ամս Թ (9): Խոսրիան Ա (1)  
ամ. սա ոչ ի նոյն ազգէ: Խոսրով, որդի Արտաշիւրի, ամ մի: Բորմ  
և Ջարմանդուստ, դստերք վերին Խոսրովու, Ա (1) ամ: Յազ-  
կերտ, որդի Խոսրովու, տմս ԺԲ (12): Ջաս սպանին զօրքն իսմա-  
20 յէլականաց ի Տիղբոն և բռնացան ի վերա ամենայնի Ապսւրաքը,  
Օթման և Օմառ, որպէս յառաջ ասացի<sup>160</sup>:

- Այլ մեք դարձցուք յառաջին ոճն, ուստի թողաքն ի Հայոց  
րան.

Թվին ՃԺԳ (664) եկաց իշխան Հայոց Համազասպ ամս  
25 Է (7)<sup>161</sup>:

Թվին ՃԺԶ (667) նստաւ հայրապետ տէր Անաոտաս, ի դա-  
ւառէ Մասեացոտանէ, ի գեղջէ Ակօռոյ, ամս Զ (6): Սորա հրա-  
մանաւն Անանիայ Շիրակացին արար մեկնութիւն տումարի և  
զտնշարժ եղանակ նորին և մնաց անհաստատ<sup>162</sup>:

30 Եւ ապա Գրիգոր եկաց իշխան ամս Ժ (10): Յաւուրս սորա  
նստաւ հայրապետ տէր Բսրայէլ, ի դաւառէ Վանանդայ, ի գեղջէ  
Յօթմանայ, ամս Ժ (10): Եւ ապա տէր Սահակ հայրենօք ի Զո-  
րոփսրոյ, ի գեղջէ Արքաշինայ և մայրենօք ի Մաղաղայ, ի գեղջէ  
Բերդկանց, ամս ԻԴ (24):

35 Յետ Գրիգորի եկաց իշխան Ներսէս Կամարական և միւս  
այլ Ներսէս ընդ սոցա ամք Ը (8):

Ապա Մմրատ Բագրատունի ամս Ի (20): Յաւուրս սորա և  
տեառն Սահակայ վրդովեցաւ աշխարհս Հայոց. և Մուսն գլուխ  
իսմայէլացոց ոստիկան առաքեաց ի Հայս Մահմետ անուն, այր  
40 ժանդ և չար, որ եկեալ քանդէր և աւերէր զաշխարհս մերս: Եւ  
յետ նորա Արդլայ անուն ևս չարագոյն քան զնա, որ եկեալ

1 A Գ փխ. Դ: 3 A վաղջան: 4 A մկրտեցաւ: 6 B վախճանի: 8 B փախստեամբ:  
10 A մկրտեաց: 12 B Թարւէզ: 13 A ԶԸ փխ. ԶԲ: 17 A ոչ փխ. B յաղդէ, Բորմ  
չիփ: 19 B ԺԲ ամ, A հսպան: 20 A Արուրաքը: 21 B յառաջն: 22 B Թողաք: 23 A բանն:  
27—28 A հրամանաւ: 28 B ասմարի: 30 A յաւուր: 32 A Յօթմայ, հայրենեօք: 33  
A մայրենեօք, Մաղաղայ: 35 B միւս: 38 A Մրվան: 39 B խմայելացւոց: 40 A ժանտ:

աւերէր զՀայս, ընդ որս և զմեծ կաթողիկոսն Սահակ կապեալ շղթայիւք և տանել ի Դամասկոս:

- Եւ յետ Սահակայ նստաւ տէր Եղիայ, հրամանաւ Սահակա, ամս ԺԴ (14), ի գեղջէ Արճիշոյ: Յաւուրս սորա և Սմբատայ եկն  
5 ի Հայս ոստիկան Օկրայ ՝ անուն, որ և Մահմետ, խիստ և անա- ՄԺԴ-  
գորոն, որ և կեալ ի Մրւանէ անհնարին չարիս անցոյց ընդ Հայս:  
Եւ ժողովեալ աղգին Կամսարականաց և Սմբատայ և այլ իշխա-  
նացն Հայոց ի վերա Օկրայի ի Վարդանակերտ և կոտորեցին  
զամենայն զօրս նորա: Եւ Օկրա Մահմետ փախստեա զնաց առ  
10 ամիրապետն իւր Արդմէլիք, զի մեռեալ էր Մրւան և առեալ  
անթիւ զօրս դալ հիմնայտակ առնել զՀայս: Իսկ սուրբ կաթո-  
ղիկոսն Սահակ գերեալն յԱրդլայէ գեռեա կայր Կենդանի ի Դա-  
մասկոս: Իրեւ լուաւ զսպառնալիսն Օկրայի բաղում թախանձ-  
մամբ խնդրէր երթալ առ նա և հրամայեցաւ զալ և եկեալ մինչ  
15 ի Խառան վաղճանեցաւ: և մինչ յողոթ էր սպաղատանաց թուղթ  
գրեաց առ Օկրայ. «Մէ առնուլ զքէն վրիժուց ի Հայոց, եթէ զայդ  
առնիցես եկեսցէ աւրհնութիւն Արքայամու և Իսմայէլի հօր քո  
և ի վերա քո»: և ծալեալ զթուղթն եդ յափն իւր և ննջեաց: Եւ  
Օկրա, որ և Մահմետ, իրեւ լուաւ զմահն սրբոյն, եկն եկաց ի  
20 վերա գերեզմանին, շարժեալ զձեռն. «Սալամ ալէք» ասելով: յայն  
ժամ եղև անագին նշան, զի մեռեալն զձեռն շարժեալ և ետ  
զթուղթն ի նա և իրեւ ընթերցան վաղվաղակի կատարեաց  
զխնդիրն և կնքեաց մուրհակ ոչ աւերել զՀայաստան. այս եղև  
ի թվին ՃԾԱ (702) յաւուրս տէր Եղիայի: Եւ յայսմ ամի առ  
25 Մահմետ զծովն Գեղամայ և զՍեան<sup>163</sup>:

- Զի թէպետ և առ ժամն ոչ մեղանչեցին Հայոց, այլ յետ  
փսքը ինչ ամաց ՃԾԸ (709) թվին նենգութեամբ ժողովեցին  
զամենայն իշխանսն Հայոց ի Ննդշուան և ի Խրամ յԲ (2) եկե-  
ղեցիսն և այրեցին զնոսա և զկանայս և զմանկունս նոցա ի դե-  
30 րութիւն վարեցին, ընդ որս և զՎահան Դ (4)-ամեա, որդի Խոռ-  
րովու տեառն Դոգթնայ, տարան և առյապայ սլաակեցաւ մար-  
տիրոսութեամբ յՕմարա<sup>164</sup>:

- Թվին ՃԿԴ (715) նստաւ հայրապետ Յոհանէս, ի գաւառէն  
Տաշրայ, ի գեղջէն Օձնայ, ամս ԺԱ (11), այր իմաստուն և հան-  
35 ճարեղ: Սա ծաղկերանկ և խտրտեալ ոսկով զարդարէր զինքն,  
այլ ի ներքոյ տատասկած և խորք զգեհոյր: Եւ Վլիթ օմն ոստի-  
կան Հայոց սպատակաց զգեղեցկութիւն նորա առաջի Օմարայ:  
Եւ նա կոչեաց զՅոհան առաջի իւր երեւել մեծաշուք փառօք, ասէ  
ցնա Օմար. «Իրիստոս և աշակերտքն իւր խոնարհութեամբ շըր-

1 Ա մեծ: 3 Ա Եղիեա: 4 Ա Արճիշոյ: 5 Ա անագորոն: 6 Ա Մրվանէ, անհուն փխ.  
անհնարին, անցուցանէր: 7—8 Ա իշխանաց: 10 Ա Մրվան: 12 Ա գերեալսն: 13 Ա Օկրէի:  
14 Ե Խա[ղ]րէր, Ա զնալ փխ. երթալ: 15 Ե վախճանեցաւ, հողոջ: 16 Ա առ ոստիկան, Ե  
թէ փխ. եթէ: 17 Ա քոյ: 18 Ա քոյ, Ե գթութն, Ա նընջեաց: 19 Ե զմահ: 23 Ե և (կըն-  
քեաց) չիլ: 26 Ա առ չիլ: 28 Ա իշխանս, Ե Նախչան: 29 Ե մանկունս: 31 Ա տարան գե-  
րութիւն առ որ յապա: 33—34 Ա հայրապետ տէր Յոհանէս ի գեղջէն Օձնայ ի գա-  
ւառէն Տաշրայ: 36 Ա ըզգեհոյր: 38 Ա նայ, Ե զհոհան, երեիլ: 39 Ա աշակերտք:

9 էին, դու ընդէ՞ր այդպէս պճնազարդիս: Եւ նա ասէ ցնա.  
 «Քրիոտոս աստուածն մեր և աշակերտքն իւր նշանօք և զօրու-  
 թեամբ փայլէին, իսկ մեք ոչ ունիմք զնոյն զօրութիւն, այլ  
 ունիմք արտաքոյ զարդարել զերեսելիսս ի տեսութիւն ըոսակաց.  
 5 և թէ կամիս տեսանել առանձին, || տեսցես զիս». և ետես զնա ՄԺԵ  
 խորք զգեցեալ ի մերկ մարմինն և յոյժ հիացեալ ամիրապետն  
 ասէ ցնա. «Զոր խնդրես յինէն առայ և տաց քեզ: Ասէ ցնա  
 հայրապետն. «Երեք ըսն խնդրեմ ի քէն՝ մի զի զոք ըոնութեամբ  
 մի դարձուցէս ի գինս ձեր, և երկրորդ՝ զի ազատ լինիցին  
 10 պաշտօնեայք եկեղեցոյ. և երրորդ զի հանցես յաշխարհէն Հայոց  
 զաղղն Յունաց, զի միտ նոցա առ թագաւորն իւրեանց է: Եւ  
 նա ուրախութեամբ զխնդիրն կատարեաց մուրհակ կնքելով: Սա  
 արար ժողով ի Մանածկերտ և սրբեաց զՀայաստան ի քաղկե-  
 դոնական դաւանութեանցն, զի յեզրէ մինչ ի սա Ե (5) կաթո-  
 15 ղիկոսաց ժամանակ խմորեալ էին Հայաստան աշխարհս ի ժողովի  
 Քաղկեդոնի ի տեղիս-տեղիս, զոր սուրբն Յոհանն սրբեաց և սահ-  
 մանեաց դեկտեմբեր ԻԵ (25) տօնել Դաւթի և տեսոն եղբօրն, և  
 ասաց «Մեղաք յամենայնի և զ[պատւի] և անշարժ առնել  
 զծնունդն Քրիստոսի յունվար 2 (6)՝ ըստ կանոնաց տեառն եղ-  
 20 բօրն». եղև այս թվին ՃՀԳ (724)<sup>165</sup>,  
 Թվին ՃՀԶ (727) նստաւ հայրապետ տէր Դաւիթ, ի դաւառէ  
 Կոտայից, ի գեղջէ Արամօնից, ամս ԺԴ (14) յամս անիշխանու-  
 թեան: Ապա տէր Տրդատ, ի դաւառէ Վանանդա, ի գեղջէ Օդմսոյ,  
 այր պարկեշտ և սուրբ, ամս ԻԳ (23): Եւ ապա միւս Տրդատ ի  
 25 Գառնաւորաց ամս Գ (3). ի սորա առաջին ամս Աշոտ Բագրա-  
 տունի եկաց իշխան ամս ԺԵ (15) ձեռամբ Արդլայի թվին ՄԺԳ  
 (764): Ապա տէր Սիոն եկաց հայրապետ, ի դաւառէ Արագածոյ, ի  
 գեղջէ Բունից, ամս Ը (8): Սա աղօթիւք զցամաքեալ աղրեւըն Սիմօ  
 լերին բղխեցոյց առաջի ոստիկանին յեպիսկոպոսութեան ժամա-  
 30 նակին: Ապա տէր Եսայի, ի Նիդ դաւառէ, Յեղապատրուշ գեղջէ,  
 ամս ԺԳ (13): Սա որդի գոլով կնոջ այրոյ սնեալ սրբութեամբ  
 ի տաճարի տեսոն: Ի սորա 2 (6) ամին կացեալ իշխան Հայոց  
 Սմբատ, որդի Աշոտոյ, ամս ԻԲ (22) թվին ՄԻԹ (780): Յետ Եսայեա  
 եկաց հայրապետ տէր Ստեփանոս, ի Դուին քաղաքէ, ամս Բ (2):  
 35 Ապայ տէր Յովար, ի Յոստանէ, ամ մի և կէս: Ապա տէր Սողոմոն,  
 ի քաղաքէն Գառնոյ, ամ մի: Ապա տէր Գէորգ, ի դաւառէ Արա-  
 գածոյ, ի գեղջէ Բուրականէ, ամս Գ (3): Ապա տէր Յովսէփ, ի  
 դաւառէ Արագածոտանէ, ամս ԺԱ (11). Ի սորա Թ (9) ամին և

1 Ե այդպէս չի, A նայ: 2 A աշակերտք, Ե նշանօք: 4 A զարդարեալ, Ե զերեսելիս,  
 A ռամկաց: 5 A (և) թէ չի: 7 Ե ասա: 8 Ե Գ, մէն, A ոք: 9 A զէնս, ազատք: 10 Ե եկե-  
 ղեցւոյ, երբորդն: 10 A յաշխարհէ: 12 Ե նա չի: 13—14 Ե քաղկէդոնական: 14 A դաւա-  
 նութեանց, Ե զրէ մինչև: 16 Ե Քաղկէդոնի, զօր, A Յօհանն: 17 Ե ասունել, A Դաւթի  
 մարդաբէին, Ե եղբաւրն: 19 A զծնունդ, Ե եղբաւրն: 20 A ի թվին: 21—23 Ե ի Կոտայից  
 դաւառէ: 25 Ե զա[ս]նաւորաց, A ի (սորա) չի: 26 A ԺԵ փի, Ժն: 28 A աղաթիւք չի,  
 ցամաքեալ: 33 A տան փի. առաքի, ի սորա ժամանակին և 2: 33 A Սմայատ, Եսայեայ:  
 34 Ե Ստեփանոս: 35 A Յովար ի Ոստանէ: 36 A զաղաքէն, Գրիգոր փի. Գէորգ: 37 A  
 Եովսէփ: 38 A Արագածոտանէ, ի (սորա) չի:

- թվին ՄԾԱ (802) կացեալ իշխան Աշոտ, որդի Սմբատայ, Մսակերն  
ամս Ի (20): Յետ Յովսէփայ եկաց հայրապետ տէր Դաւիթ, ի  
գաւառէ Մազազայ, ի գեղջէ Կակաղոյ, ամ ԻԷ (27): ի սորա ԺԹ  
(19) ամին և թվին ՄՀԱ (822) կա ՝ ցեալ իշխան Հայոց Սմբատ, ՄԺԶ  
5 որդի Աշոտոյ, ամս ԼԲ (32): Յետ Դաւթի տէր Յովաննէս նստաւ  
հայրապետ, ի գաւառէ Կոտայից, ի գեղջէ Ովայից, ամս ԻԲ (22):  
Յաւուրս սորա և Սմալտտա իշխանին Ջտրր ամիրապետն ոստի-  
կան առաքեաց ի Հայս Արուսէթ անուէն, որ շատ ոճիրս գործեաց  
և զԲաղարատ իշխանն Տարօնոյ կապանօք ետ տանել առ Ջարր-  
10 և ընակացն Սասնոյ եկեալ սպանին զԱրուսէթ և զօրս նորա:  
Յետ Յովաննէսի նստաւ հայրապետ տէր Ջաքարիա, ի Կո-  
տայից, ի գեղջէ Ջագայ, ամս ԻԲ (22), որ ի միում աւուր ի սար-  
կաւագութենէ եհաս ի վեհագոյն աստիճան: Ի սորա առաջին  
ամին և Սմբատայ ԼԲ (32) ամին և թվին ՅԲ (853) Ջարր ամի-  
15 րապետն ոստիկան առաքեաց ի Հայս զչար գազանն Բուղայ ան-  
թիւ զօրօք, դալ առնուլ զվրէժն Արուսէթայ, զոր սպանին: Ո՛հ,  
ո՛հ գառնութեան ամիս, որ անասելի չարիս արար և յուրիք զըը-  
կեցան ի լուսոյն կենաց ուրացութեամբ և ըրազում վկայու-  
թեամբ կատաղեցան ի Քրիստոս ընդ որս և սուրբն Ատոմ Զ (6)  
20 ընկերօքն, ի Յաղրակ գաւառէ, Յորսիրանայ գեղջէ, մանուկ աիօք  
և կայտառ երեսօք զնոսա խնայելով, զի թերևս կարասցէ յանօրէն  
օրէնս իւր դարձուցանել, ըստ չար սովորութեան իւրոյ, ըրազում  
ջանիւ և ոչ կարաց խախտել զնոսա ի սիրոյն Քրիստոսի: Եւ յետ  
ըրազում կտտանաց հրամայեաց ի փայտէ կախել զնոսա: Եւ սուրբն  
25 Ատոմ բարձրագոյ ձայնիւ քաջալերէր զընկերս իւր և ի նոյն  
կատարեցան ըոտ նմանութեան տեառն, և ընդ նոսա այլ ևս չԾ  
(150) վկայք: Իբրև ետես գազանարարոյն Բուղայ զչար կամսն  
իւր յաջողեալ, ապա զըրազում ածեալ զիշխանսն Հայոց զորս խա-  
րէութեամբ և զոմանս սաստիւ և զայլսն նենգիւ ընդ որս և  
30 զՍմբատ Բագրատունի, որ Արլարասն կոչեցաւ, կապանօք տարեալ  
առ Ջարր ի Բարելոն ընդ այլ իշխանացն, որ համարձակ խոս-  
տովանեցաւ զՔրիստոս աստուած առաջի ամենեցուն և ի կալանս  
սովով և ծարաւով վաղճանեցաւ և եդին զսուրբ մարմինն նորա  
մերձ ի դուրն Դանէլի մարգարէին:
- 35 Եւ յետ աւերման աշխարհիս Հայոց ժողովեցան ձևացեալ  
նախարարքն առ մեծ կաթողիկոսն Ջաքարիայ և հաւանութեամբ  
ամենեցուն կացուցին իշխան, մեծաշուք պատուով զաւրհնեալն  
Աշոտ, որդի Սմբատայ Խոստովանողի, թվին ՅԳ (854): Սա վե-

2 Ե Յովսէփայ: 3 ԱԵ Մազազայ, Ե ամս, Ա ի (սորա) չի: 4 Ա Սմալտտա: 5 Ա  
Յովաննէս: 6 Ա Կոտէից, Օվայից: 7 Ե Սմբատայ: 8 Ա Ապուսէթ: 9 Ա Տարօնոյ, Ե կա-  
պանաք: 10 Ա զԱպուսէթ, Ե զզօրս: 11 Ա և ետ, Ե Յովաննիսի, Ա տէր չի, Ե Ջաքարիայ:  
11—12 Ա Կոտէից: 15 Ա Բուղայ: 16 Ա Ապուսէթայ: 17 Ա գործեաց վիս. արար: 20 Ե ըն-  
կերաքն, Ա Յորսիրանայ, Ա աիւօք: 21 Ա կայտառք, խնայելով, կարացէ: 21—22 Ե յա-  
նուրէն աւրէնս: 23 Ա ի (սիրոյն) չի: 25 Ա ձայնէր: 26 Ա և (ընդ) չի, այլ և: 27 Ա  
կամս: 30 Ա զՍմալտտա: 31 Ա Բարելոն: 32: Ա Քրիստոս: 33 Ե ծարաւով վաղճանեցաւ,  
Ա մարմին: 34 Ե Դանէլի: 37 Ա իշխան մեծ պատուով, Ա զօրհնեալն: 38 Ա Սմալտտայ:

հաղոյն գտաւ ամենայն նախնեաց սրբութեամբ և մաքրութեամբ  
 յինքն յանդուցանելով զմիտս ամեն յնեցուն հաւատացելոց և Մծէ-  
 անհաւատից Յուդայեան գոլով շառաւիղ ի առհմէ թագաւորաց,  
 որք երբեմն թագադիրք լեալք Արշակունեաց և այժմ վերստին  
 5 ստեղծեալ և պտղաբերեալ թագաւորութեամբն, զի այժմ սպա-  
 ռապետ կոչեցեալ: Եւ տեսեալ զլաւութիւն նորա ոստիկանին, որ  
 Ալի Արմէն կոչէր, կացոյց զնա իշխանաց իշխան զամս ԼԱ (31).  
 և յետոյ պոսակեալ եղև թագաւոր ամս Ե (5), զոր ասելոց եմ<sup>16</sup>,  
 Յետ Զաքարիայ նստաւ հայրապետ տէր Գէորգ, ի քաղաքէն Գառ-  
 10 նոյ, ամս ԻԱ (21), ի ԻԲ (22) ամի իշխանութեանն Աշոտոյ, թվին  
 ՅԻԴ (875),

Այսուհետև կամիմ բացայայտել զթագաւորութիւն Բագրա-  
 տունեաց որպէս յառաջ զՀայկագանց և զԱրշակունեաց:

Եւ թագաւորեաց Աշոտ, յետ ԼԱ (31) [ամի] իշխանութեան  
 15 իւրոյ, վասն առաւել խոնարհութեան իւրոյ, ընկալեալ թագ  
 յերկուց թագաւորացն՝ Իսմայէլեան և Յունականէն, թվին ՅԼԶ  
 (887) և ի գալստենէ Փրկչին ամք ՊԶԸ (888), ի հայրապետու-  
 թեան Գէորգեա ժԲ (12) ամս, օծեալ ձեռամբ նորա, ի բառնալոյ  
 թագաւորութեան Արշակունեաց ամք ՆԼԴ (434): Եւ կացեալ սա  
 20 թագաւոր ամս Է (7) վաղճանի<sup>16</sup>, էին յաւուրս սորա Սահակ  
 վարդապետ Հայոց Ապիկուրէշն կոչեցեալ և Համամ Արեւելի, որ  
 զվերլուծութիւն առականն դրեաց համեղ<sup>168</sup>,

Եւ յետ Աշոտի թագաւորեաց Սմբատ, որդի նորա, ամս ԻԴ  
 (24), թվին Յ և Խ (891), կամակցութեամբ Լեոնի կայսերն Հոռ-  
 25 մայեցոց, որդո Վասիլի, որ պսակեաց զհայրն նորա<sup>169</sup>, Եւ նստաւ  
 հայրապետ տէր Մաշթոց Խոտաճարակն ի Սեանայ ամ մի, յԸ (8)  
 ամի թագաւորութեան Սմբատայ, սա յԱրագածոտնէ, ի Յեղի-  
 վարդայ: Եւ յետ նորա տէր Յովաննէս մաշեալն անյաղթ փիլի-  
 սոփսոյ և պատմագիր, աշակերտ Մաշթոցի և ազգական, ամս  
 30 ԻԸ (28), ի թվին ՅԽԶ (897)<sup>170</sup>, Ի սրբոյն Գրիգորէ մինչև յայս  
 լինին Ծ (50) հայրապետք, ըստ թվին յորելինին: Այլ աստանօր  
 յայսմ ժամանակի ճմլի սիրտ իմ և գողան երիկամունք իմ, յոր-  
 ժամ յիշեմ զաղէտս անցիցն, որ ընդ մեզ, զի թէպէտ կային մեր  
 թագաւորք, բայց ընդ ձեռամբ անօրինաց էին: Եւ նոցա տէրու-  
 35 թիւնն բաժանեալ ի Պարս, ի Բարեւոն և ի Պաղեստին, ի Միջ-  
 երկրայս և ի միմեանց շորթել կամէին: Բայց թուի թէ մեծա-  
 դոյնն նոցա ի Բարեւոն նստէր, որ ասի յետնամնաց Մահմետի:  
 Այլ յորոց և էին ոտտիկանք չարք և անոպայք<sup>171</sup> դային զկնի

2 Ե հանդուցանելով: 4 Ա լեալք: 5 Ա ստեղծեալ: 5-6 Ե սպարապետ: 7 Ա իշխա-  
 նաց չի: 9 Ա Զաքարիա, Գէորգ: 10 Ա իշխանութեան: 15 Ա վասն առաւել խոնարհու-  
 թեան իւրոյ չի: 16 Ե թագաւորաց, իսմայէլեան: 18 Ա Գեորգայ, Ե ամին աւծեալ, և  
 վիս. ի: 20 Ա Ե վիս. է, վաղճանի, Ե յաղուրս: 21 Ա Յարեւելի: 23 Ա Աշոտայ, Սմբատ:  
 24 Ե Բայսերն, Ա Հոռվմայեցոց: 25 Ե որդի: 27 Ա Սմբատայ, սա յԱրագածոտնէ ի  
 Յեղիվարդայ չի: 28 Ա Յովհաննէս: 30 Ե մինչ: 31 Ա թվոյն: 34-35 Ա տէրութիւն: 35  
 Ա Բարեւոն, Ե և (Ի) չի: 35-36 Ա Մէջերկրացս: 38 Ա թվի: 37 Ա Բարեւոն: 38 Ա անո-  
 պայքանք:

միմեանց, որպէս յառաջագոյն պիղծն Բուդայ, յետոյ Ափշին, որդի  
չարագործին Արուսիթայ և ևս չար ապականիչն Յուսիայ, որ  
այժմ բնաջինջ արար զաղգս մեր և զՍմրատ թագաւորն խեղդեաց,  
յետոյ կախեալ զփայտէ ի Դուին քաղաքի և փախեան որդիք  
5 արքայի՝ Աշոտ առ կայսրն Լևոն և Արաս ՝ ի Վրաց տունն: Եւ ՄԺԸ  
տնօրէնն Ափշին յորժամ դայս ամենայն գործեաց թագաւորեցոյց  
ինքն զԳագիկ ի տոհմէ Արծրունեաց, հակառակ թագաւորութեան  
աղգին Բագրատունեաց: Էր սա քւեր որդի Սմրատայ թագաւորի  
զոր սպան<sup>173</sup>, Եւ Գագիկ նոր թագաւոր, որ ի Յարծրունեաց,  
10 շինեաց յԱղթամար կղզին եկեղեցի՝ յանուն սրբոյ Պաշին, թվին  
ՅԿԵ (916):

Այլ երկիրս Հայոց ֆնաց անթագաւոր զամս է (7), զի այս  
Գագիկ Վասպուրականին տիրեաց մասնաւոր, այր բարի, զկարդ  
սորա յիրում տեղւոյն ասելոց եմ:

15 Եւ յետ է (7) ամի անիշխանութեան Հայոց թագաւորեաց  
Աշոտ, որդի Սմրատայ, ի ձեռն թագաւորին Յունաց, որ եկեալ մեծաւ  
յաղթութեամբ տիրեաց հայրենեաց ամս Ը (8), ՅՀ (921) թվին:  
Եւ աշխարհս յերկուս բաժանեցաւ: <Թագաւորութիւնն> Աշոտ  
Բագրատունի՝ յԱնի, ի տեղի հօր իւրոյ և Գագիկ Արծրունի ի  
20 կողմանս Վասպուրականի: Սա որդի Դերանկանն ամս ԻԹ (29):  
Ապա Դերենիկ որդի նորա ամս ԺԷ (17) և ապա Ապուսանլ, եղ-  
բայր սորին և ապա Աշոտ, նորին որդի, սակաւ ժամանակ և ապա  
Բ (2) եղբարքն՝ Գուրգէն և Սենեքարիմ ֆնաց թագաւոր ամս  
Ի (20): Այս զրաժին իւր ետ Վասլի և էառ զՍևաստ և զԿեսարիայ:  
35 Այլ մեք դարձցուք ի վեր ուստի թողաք: ՅԱշոտ Բագրատունի որ ի  
է (7) ամին սորա և ի թվին ՅՀԷ (928) նոտաւ հայրապետ տէր  
Ստեփանոս ամ մի: Ապա տէր Թէոդորոս ամս ԺԱ (11):

Յետ Աշոտոյ թագաւորեաց Արաս, եղբայր նորա, ամս ԻԳ  
(24): Յաւուրս սորա նստաւ հայրապետ տէր Եղիայ ամս է (7)  
30 և էր յաւուրս սոցա խաղաղութիւն: Եւ զկնի սորա նստաւ հայ-  
րապետ տէր Անանիայ Մոկացի, առաջնորդ սուրբ ուխտին Վա-  
բադայ, ամս ԻԲ (22), տյր սուրբ: Յաւուրս սորա և Արասայ թա-  
գաւորին բազում անապատք և վանքորայք հաստատեցան: Նախ  
Կամրջաձոր, ի գաւառին Արշակունեաց, իսկ ի գաւառին Շիրակայ  
35 Հոռոմոսին կոչեցեալ վանք, և սուրբ ուխտն Նարեկ՝ Յոշտունեաց  
գաւառին, և վանք Հնձուց ի Կարին գաւառի: Եւ յայսմ ժամա-  
նակի սուրբ հայրն Վարդիկ և Վանգոյ վանացն Թաթլոյ՝ Վիշա-  
պաձոր անուանեալ, ի բարձրաբերձ լեռինն Կազգլանայ. և սուրբ  
հայրն Կարմիր ի Ծոփաց գաւառին բնակէր և բազում անուանի  
40 վարդապետք<sup>173</sup>,

Եւ թագաւորեաց Աշոտ, որդի Արասայ, ամս ԻԷ (27), թվին

2 A Ապուսիթայ, B չար չիֆ: 8 A Աշոտայ, կայսրն Յունաց: 8 B քւէր: 10 A յեկե-  
զեցի: 12 A յերկիրս: 14 A իւրում: 19 B ի Յանի: 20 A Դերանկան: 21 B Արուսանլ:  
23 B ֆնացին: 25 B ուսս զոր թողաք: 26 A Ե փիւ. է, ՅՀԵ փիւ. ՅՀԷ: 29 A աւուրս, հայ-  
րապետ չիֆ: 30 A աւուր 33 A վանքայք: 34 A Արշարունեաց փիւ. Արշակունեաց: 35 B  
Հոռոմոսին, A ի գաւառին ի ընշտունեաց: 36 B և փիւ. ի: 39 A գաւառի:

ՆԲ (953)<sup>171</sup>, Եւ յետ Անանիայի եկաց հայրապետ տէր Վահան ի  
Բաղայ ամ մի, որդի Զուանշիրի՝ իշխանին Բաղաց: Աս դաշնա-  
դիր եղև ընդ Վրաց քաղկեդոնս՝ իմաց և իմացեալ վարդապետք ՄԺԸ  
ժամանակին և հալածեցին զնա և նա փախտեալով եկեալ ի  
5 Վասպուրական, Եւ եդին կաթողիկոս զտէր Ստեփանոս ամս Բ (2),  
աղբական Մաշթոցի: Եւ ապա զտէր Խաչիկ, հարադատն Անանիայի,  
ամս ԺԺ (19), լանիբուն և անյաղթ, որ սանձեաց զբերանս հերձ-  
ածողաց<sup>172</sup>:

Եւ թաղաւորեաց Սմբատ, որդի Աշոտոյ, որ Շահնշահ կոչե-  
10 ցաւ, այսինքն՝ գլուխ թագաւորաց, ամս ԺԳ (13), թվին ՆԺԺ  
(970)<sup>173</sup>, Եւ նստաւ հայրապետ տէր Սարգիս ամս ԻԴ (24), Եւ  
թաղաւորեաց Գադիկ, եղբայր Սմբատայ, ամս ԻԺ (29), թվին  
ՆԽԲ (993), Արդ՝ ի Ժ (10) ամին Գադկայ ե ԻԷ (27) Վասիլ կայ-  
սեր Յունաց և Ի և Դ (1004) ամի մարմնանալոյ տեառն և թվին  
15 ՆԾԱ փայլէր իւրև զարեգակն սուրբն Գրիգոր Նարեկացին, որդի  
Խոսրովու Անձեացեաց եպիսկոպոսին. և յայսմ ամի աւարտեաց  
զհոգեկեցոյց բանս իւր, զոր այժմ ունի և կեղեցի սուրբ ե ոմանք  
ասեն, թէ յայսմ ամի փոխեցաւ ի Քրիստոս աստուած<sup>174</sup>:

Եւ յայսմ ժամանակի Սենեքարիմ, որ Յարծրունեաց թա-  
20 ղաւոր կոչմանցն Վասպուրականի, նկեցաւ ի յանօրէնեաց ես  
զՎասպուրական Վասիլ թագաւորն, բաց ի վանօրէնցն և առ-  
նու ի նմանէ զՍեանտ իւր դաւառօքն, որպէս ասացաք: Եւ են  
սոքա յորդոցն Անենքարիմայ, որ սպանին զհայրն իւրեանց և  
փախտեա եկին ի Հայս, որ առաջին թագաւոր Գադիկ և վեր-  
25 ջինս Սենեքարիմ, Որ ի ժամանակս սորա բերաւ սքանչելօք ի Կոս-  
տանդնուպօլսէ ի Հայս յեթն մասանցն Քրիստոսի, եղև ի յոսկի  
մարգարտաշար տփի, ի ձեռն Ստեփանոսի եպիսկոպոսի, եղբօր  
որդոյ Դաւթի սուրբ ճգնաւոր եպիսկոպոսի. և Սենեքարիմ թա-  
գաւոր հիմնարկեալ մօտ ի շիրիմ սորա մեծափառ եկեղեցի և եդ  
30 ի նմա անյայտ զբերեալ մասունսն, ի կենդանութեան Գրիգորի  
Նարեկացոյ, որ կոչի Ապարանից սուրբ խաչ: Եւ նստաւ հայրա-  
պետ Պետրոս ամս ԽԲ (42), թվին ՆԿԵ (1016), Ի Զ (6) ամին  
սորա թաղաւորեաց Յովաննէս, որ և Սմբատ, ամս Ի (20), սա  
որդի Գադկայ Շահնշահի: Կայր եղբայր սորա Աշոտ անուն և  
35 հակառակ էր թագաւորութեան նորա և հաւանութեամբ ամենե-  
ցուն թագաւորեցուցին զնա մասանց ինչ: Եւ յետ Յովանիսի  
թաղաւորեաց Գադիկ, որդի Աշոտոյ, եղբայրն Գադկայ, որ ոչ տա-  
րեալ հոգ պատերազմի, որով վարի թագաւորութիւնն, այլ հա-  
նապաղ ընթերցման պարապէր: Եւ Յոյնք, ըստ սովորութեան

2 A Բաղաց ամ, Զուանշիրի իշխանի: 4 A փախտեալսն: 6 A ապա չի, տէր: 7 B  
զբերան: 9 A Շահնշահ: 12 A Սմպատայ: 13 A ՆԾԱ փիս. ՆԽԲ, և ի ԻԷ: 14 B ԽԴ փիս. Խ  
և Դ, A բանին փիս. տեառն: 17 A ունի չի: 19 B Արծրունեաց: 21 A թաղաւորն Յունաց:  
24 A փախտեալ: 25 A Սենեքարիմ: 25-26 A Կոստանդնուպօլսոյ: 26 B յի: 28 B որդ-  
ւոյ: 31 B Նարեկացոյ: 33 B Յովաննէս, A Սմպատ: 34 A սորա եղբայր: 36 B Յով-  
հաննիսի: 37 A եղբօրն: 37 B տարի: 38 A թաղաւորութիւն: 39 A ընթերցման,  
Յունք:

իւրեանց խաբկանօք, առ ինքեանս կոչեն ի սաղրելոյ իշխանացն Սարգոյի և Պրիգորի Բճնեցոյ և արգելին զթագաւորն ի կղզին ՄԺԹ Աղթամար և ինքեանք տիրեցին Հայոց ամս ԻԱ (21)<sup>178</sup>,

5 Եւ բարձաւ թագաւորութիւն յազգէն Բագրատունեաց թվին ՆՂԲ (1043), որ տեցին ամս ՃՄԸ (158) ի թագաւորութենէ Աշոտի մինչև յայս Գագիկ յետին:

Այլ յառաջ քան զայս տէր Պետրոս հայրապետն արար մեծ սքանչելիս ի Տրապիզոն քաղաքի, յաւուր մկրտութեան տեառն, առաջի մեծ թագաւորի Վասիլի, ջուր գետոյն յետս արգելեալ զօրութեամբ սուրբ խաչին և լոյս ճառագայթեալ ի վերա ջրոյն և թագաւորն մկրտեցաւ ձեռամբ նորա ի ջուրն և յամօթ եղեն Յոյնք: Եւ տարեալ թագաւորն զտէր Պետրոս հայրապետն ի Սեանոտ, զոր ետ Արծրունեաց և հանգեաւ անդ ի թվին ՇՁ (1057): Եւ նստաւ հայրապետ տէր Խաչիկ, քւեր որդի տեառն Պետրոսի, 15 ամս Ձ (6): Եւ յետ սորա նապիւն եղև հայրապետութիւն զամս ԻԴ (24). զի ոչ տային թույլ Յունքն, զի անճարակ լեալ, ասեն, Հայք ի կրօնս մեր դարձցին: Յայն ժամ Գագիկ արքայն Կարուց, գուն գործեալ վասն նորոգման հայրապետութեան, տայ զԿարս քաղաք իւր վիճակովն ի թագաւորն Յունաց և փոխանակ առեալ զղղեակն Մամընգոյ և հրաման ընկալեալ ի կայսերէն Տիօփլէ՝ 20 ձեռնադրել հայրապետ Հայոց, զի յորժամ Վասիլ թագաւոր տարաւ զտէր Պետրոսն ի Սեանոտ, ոչ տային թույլ Յոյնքն համարձակութեամբ կատարել զհայրապետութիւն մինչև ցայս, որ թվին ՇԺԴ (1065): Եւ նստաւ հայրապետ տէր Գրիգորիս, որ և Վահրամ, 25 որդի Կրիգորի Մագիստոսի, որդոյ Վասակա նահատակի, յազգէ Պահլաւունոյ: Սա թողեալ էր զիշխանութիւն և միայնացեալ յանապատն և գտեալ զնա ի Սեաւ լեառն, տարեալ օծին հայրապետ և անուանեցին զՎահրամն, Գրիգորիս յանուն հօրն, կացեալ յաթոն ամս ԺԷ (17): Սայ էր ի քաղաքէն Բջնոյ և Վկայասէր 30 անուանեցաւ և ճառս բազումս Յունաց և Յասորոց թարգմանեաց և մեկնեաց՝ զարուեստ քերականութեան: Սա եղ ի մտի երթալ ի Հռոմ յերկրպագութիւն սուրբ առաքելոցն և յոչ կամաց ձեռնագրեաց զտէր Գէորգ փոխանակ իւր, զի ինքն նուիրեաց զինքն և հայրապետն զնաց ի Հռոմ և մեծապէս պատուեցաւ որպէս 35 զԼուսաւորիչն: Եւ անտի նաւեաց դալ Յերուսաղէմ. և ակամայ նաւն եհան զնա յԵգիպտոս. և անդ բաղում հրաշս արար և հագարացի թագաւոր նոցա մեծաւ սիրով ընկալաւ զնա. և ետ զԵգիպտոս և զԱղէքսանդրիա զաթոռն Մարկոսի Աւետարանչի յիշխանութիւն նմա. և անդ թարգմանեաց զվարս հարանցն սրբոց: 40 Եւ յետ բազում ամաց դարձեալ գայ ի Հայս և ետես ը զկաթողիկոսութիւն ի Դ (4) ըաժանեալ<sup>179</sup>. տէր Գէորգ մեռաւ յանկմանէ

5 A ՄՄԸ փխ. ՃՄԸ, թագաւորութենէն: 6 A այս: 9 A թագաւորին: 12 A Յունք: 16 B Յոյնքն: 17 A այն ժամ, Գագիկ: 18 A տա: 22 A Յունք: 23 A զհայրապետութիւնն: 27 A լեւին, B աւժին: 29 B սա: 33 A Գէորգ: 36 A էհան, B զնան: 38 B աւետարանչին: 39 B և անդ ես թարգմանեաց: 40 A ըազմաց, դայ իի, կաթողիկոսութիւն: 41 A Գէորգ:

հեծանին ի վերա նորա և Սարգիս, և Պօղոս, և Թորոս վախճանեցան. և ժողովեալ էր ամենայն Հայք առ Յովսէփ կաթողիկոսն Աղուանից և հայցեալ ի նմանէ Կիւրակէ արքայ Աղուանից, որ ի Բագրատունեաց, զի ձեռնագրեոցէ զԲարսեղ հայրապետ, աղգական տեառն Գրիգորիսի, և Յովսէփ ձեռնագրեաց<sup>180</sup>, եւ մինչ եկն սուրբ հայրապետն Գրիգորիս, այս ամենայն եղեալ էր և վերստին հաստատեաց զտէր Բարսեղն յաթոռն իւր և յանձնեաց ի նսւղքուեր որդիքն իւր, փոքր հասակաւ՝ Գրիգորիս և Ներսէս անուն և ինքն գնացեալ ի քաղաքն Գեստմ առ իշխանն Գող Վասիլ կոչեցեալ կատարեցաւ ի Կարմիր վանս: Եւ հաստատեալ Բարսեղ յաթոռ հայրապետութեան իւրոյ ամս ԼԱ (31), թվին ՇԼԲ (1083). Սա գեղեցիկ տեսանելով և զարգարեալ ամենայն առաքինութեամբ. ի սորա յաւուրսն ազգն Ըսուրենեանց, որ առյապաթապաւորեցին ի Կիլիկեայ:

15 Թվին ՇՅԵ (1096) Ֆրանգն էառ զԵրուսաղէմ: Եւ թագաւորք. նստան անգ, նախ Կունտօփրի, ապա Բաղտոյ, նորա որդի, ապա Ամարեա, նորա եղբայր, ապա Բաղտոյ, որդի սորա. սա ուրուկ լեալ ետ զթագաւորութիւն քուեր որդոյն Բաղտոյ հոմանուան իւրոյ և ի սմանէ էառ Արուսաչ<sup>181</sup>, Այլ մեք ի վեր դարձցուք:

20 Թվին ՇԿԳ (1113) վախճանեցաւ տէր Բարսեղ<sup>182</sup> ե ի նոյն ամի վաղճանեցաւ Գէորգ վարդապետն, մականուն Մեղրիկ: Եւ մեծաշուք վառօք նստուցանեն յաթոռ հայրապետական զտէր Գրիգորիս, զորդի Ապիրատին, և քուեր որդի Վահրամայ, ամս ԾԳ (53), ի թվին ՇԿԳ ի Քրիստոսէ ՌՃԺԶ (1116): Սա զարդարեալ ամենայն սրբութեամբ և իմաստասիրութեամբ յազգի Պահաւունոյ, սա զամենայն փնացեալ մեկնիչս թարգմանեաց, զորս ինքեամբ և զորս ի ձեռն Ներսէսի եղբորն: Եւ ի սորա փայլէին յաշխարհի իրր և զարեգակն բազում վարդապետք նախ՝ Ներսէս հարազատն իւր և երկրորդ Նէրսէս Լամբրոնացին, ոմանք ի պատմագրաց, իորպէս Սամուէլ ասէ, զսա յետ հայրապետութեան Ներսէսի, և Կիրակոս պատմագիր աստ ասէ. այս Ներսէս Լամբրոնացիս թարգմանեաց զմեկնութիւն տեսեանն Յոհաննու Աւետարանչիս, արար մեկնութիւն յինքենէ սաղմոսացն՝ Իսաթի և Սողոմոնի և պատարագամատուցին և ճէր ընդ եղբարսն երանեալս, արար և լուծմունս աղօթից երանելոյն Գրիգորի Նարեկացոյն:

Եւ երրորդ՝ Իգնատիոս վարդապետ, որ հրամանաւ տեառն Գրիգորիսի մեկնեաց զգլուխն Ղուկասու Աւետարանչին: Զորրորդ՝ Սարգիս վարդապետ, աշակերտ Ստեփաննոս վարդապետի

1 Ա Պօղոս, Թորոս: 1—2 Ե վաղճանեցան: 3 Ե Աղուանից, Ա Կիւրակ, Ե Աղուանից: 7 Ա նայ: 8 Ա քուեր, Ե որդիքն: 12 Ա առաքինութեամբ: 13 Ե յաւուրսն, Ա Ըսուրենեաց: 16 Ա նորա չի: 17 ԱԲ ապա Ամարեա նորա եղբայր ապա Բաղտոյ որդի չի: 18 Ա լեալ, հոմանուան: 19 Ե յետ փիլ. ի վեր: 20 Ա վաղճանեցաւ, Ե ի չի: 21 Ե վախճանեցաւ, Ա Գէորգ: 23 Ե թարգմանեաց: 27 Ա ի սորա ժամանակ: 28 Ե աշխարհի: 29 Ե և չի, Ա Լամբրոնացին: 30 Ե զՍամուէլ: 32 Ա Լամբրոնացիս, Ե թարգմանեաց: 33 Ա աւետարանչի: 34 Ա երանեալ չի: 35 Ե Նարեկացոյն:

անյաղթ փիլիսոփայի, որ ի տիս տղայութեանն էառ գաւազան  
 ի Բարսեղ հայրապետէ, սա մեկնեաց զէ (7) թուղթ կաթուղի-  
 կէիցն նախերգանօք և յորդորակօք: Եւ Յովսէփ եպիսկոպոս ի  
 կողմանցն Անտիոքայ, իսկ ի յարեելս Անանիայ վարդապետ. սա  
 5 ի մի հաւաքեալ զմեկնութիւն չորեքտասան պրակացն Պողոսի  
 առաքելոյն, զմեկնութիւն Եփրեմի և Յոհաննու Ոսկիբերանին և  
 Նիւրղի և այլ սրբոցն ի մի հաւաքեալ համառաւտարար, վասն  
 պիւրահասութեան ընթերցողացն, և սա ասաց զսրբասացութիւնսն.  
 և ապա մտահարուտն Յովհաննէս, որ Սարկաւազն կոչիւր ի  
 10 Հաղբատ: Սա արար անշարժ տումար Հայոց, որ ք[րո]նիկոն  
 կոչի և փոքր թվական, արար և միաբանութիւն ամենայն ազգաց  
 ռոմարի ընդ Հայոց, ասաց և ճառս ներբողականս Տրդատայ և  
 Ներսէսի, Սահակայ և Մեսրոպայ և շարականս Ղևոնդեանցն  
 «Պայծառացան այսօր», և յամենայն մեկնութիւնս դրոց հնոց և  
 15 նորոց, դոյզն ինչ սա ասացեալ է և զանունն դրոշմեալ ընդդէմ  
 րանից: Սա յոյժ տօնասէր գոլով, որ ամենայն աւուր տօնի,  
 ուրբքն երկէին նմա: Եւ միւս ևս Գրիգոր վարդապետ, որդի  
 Թորակերին. սա անյագ բաղձանօք կրթէր աստուածաշունչ գրովք:  
 Այս Գ (3) վարդապետքս՝ Անանիայ, Յոհաննէս, որ և Սարկաւազ  
 20 և Գրիգորս էին յաշխարհէն Գանձակայ:

Ի ժամանակս Գրիգորիսի մեծ կաթողիկոսի, որ փոխեաց զա-  
 թոռ հայրապետութեանն ի Ծովք անուն զղեկէն ի կլայն Հռովմէա-  
 կան, խնդրեալ զնա ի լատին կնոջէ այլոյ, զի նմայ էր բնական,  
 և կինն բարեպաշտօն սիրով ետ նմա և շինեաց ի նմայ եկեղեցի  
 25 հրաշագան և արար աթոռ հայրապետական, զի նախնի աթոռ  
 սրբոյն Գրիգորի էջմիածինն ի հինահարութենէ անօրինացն ի  
 միգի կայր խաւարեալ<sup>183</sup>: Եւ յետ սորա նստաւ հայրապետ տէր  
 Ներսէս, եղբայր սորա, ամս է (7), թվին ՈԺԵ (1166): Եւ զինչ  
 ասացից վասն սորա, զի Ժ (10) ապատիկ գտաւ, քան զբազումս  
 30 ամենայնիւ, զի զարդարեաց զեկեղեցիս Հայաստանեաց կարգօք  
 և քաղցր եղանակ շարականօք, զի անչափ ունէր շնորհս հոգեւոր  
 և մարմնաւոր, զի վկայեն ոմանք ի տեսողացն, որպէս Միխայէլ  
 վկայէ, թէ զամենայն Աստուածաշունչ դիրս ի բերան առեալ  
 իբրև զմի կանոն ստղմոս և արդ յայտնի են ասացեալ բանք  
 35 սորա և պաշտի ի սուրբ եկեղեցիս հանապազ: Եւ մեկնեաց զՄատ-  
 թէոսի աւետարանն մինչև ի մի համարիքն և ոչ գիտեմ, թէ  
 զի՞արդ թէ՞ արգիլեաց: Եւ համբաւ իմաստութեան և սրբութեան ՄԻՔ  
 սորա եհօս յամենայն ազգս, մինչ զի թագաւորն Յունաց ցան-  
 կայր տեսանել զնա և առաքեաց հոետորս, զի փորձեսցէ զնա

1 Ե տղայութենէն: 3 Ա յորդորակօք: 5 Ա մի չի, Ա Պողոսի: 6 Ե Ոսկիբերանին:  
 7 Ա այլոց: 8 Ա ընթերցողացն: 9 Ա Յոհաննէս: 10 Ե արար և, AD տօմարի: 12—13 Ե և  
 [ներսէսի] չի: 13 Ե Մեսրոպայ, Ա Ղևոնդեանց: 14 Ե այսաւր: 15 Ա գոյգ: 17 Ե սուրբք:  
 18 Ե անհադ: 19 Ե Յովհաննէս: 21 Ա մեծ չի: 22 Ա հայրապետութեան, Ե զղեկէն:  
 22—23 Ա Հռովմէական: 24—25 Ա եկեղեցի հրաշագան և արար չի: 26 Ե զի չի, զնախնի:  
 26 Ե անաւրինացն: 31 Ե եղանակաւ շարականաց: 32 Ե վկայէն: 33 Ա զիբ: 34 Ե կա-  
 նօն: 36 Ա ի չի: 37 Ա արգիլեաց: 38 Ա ամենայն: 39 Ա առաքեաց:

և գտաւ է (7)-աստուածիկ առաւել քան դհամբաւն<sup>184</sup>, Եւ յետ վազ-  
ճանի սորա նստաւ հայրապետ Գրիգոր, եղբոր որդի սոցա, ամս  
ի (20), թվին ՌԻԱ (1172): Բայց փոքր ինչ հակառակութիւն եղև  
աստ, զի մեռանել տեառն Ներսէսի Բ (2) եղբոր որդիք կային՝  
5 աւագ եղբոր որդին Գրիգոր և կրտսերոյն՝ Գրիգորիս մականունն  
Ապիրատ: Յորժամ վաղճանեցաւ սուրբն Ներսէս, Գրիգորն ոչ էր  
մերձ, այլ Գրիգորիս զնա կարգացին կաթողիկոս, յայց ոչ ձեռ-  
նադրեցին, այլ յորժամ եկն Գրիգոր՝ աւագ եղբոր որդին ե ետևս  
զիրան եղեալ, զնաց առ փեսայն իւր Վլեն իշխան. ե առաքեաց  
զնա առ Նուրատինն ի Բերիայ և առ հրաման ի նմանէ. և եկին  
10 ժողովեցան ի Հոռմկլայն բաղմութիւնք վարդապետաց և եպիս-  
կոպոսաց ե հաւանութեամբ ամենեցուն աւրհնեցին զտէր Գրիգոր  
կաթողիկոս, լի ամենայն սրբութեամբ զարգարեալ էր սա նման  
Ներսէսի: Բայց փոքր մի մեղադրեաց Միխայէլ պատրիարքն Ասո-  
15 րոց, թէ ընդէր եղև դժտութիւն ի շնորհո հոգեորս և ես ի մէջ  
աղականաց, ըստ լիցի գիւթութիւն տեառն Աստուծոյ ի քո վերայ  
և հայցեմ ի քէն ոչ անտես առնել դանուանեալն Գրիգորիս և  
տուր նմա զՀամրոսն և զՏարսոնի վիճակն. և սա ետ<sup>185</sup>,

Ի Ե (5) ամին տեառն Գրիգորի եկաց պարոն Հայոց Ռուբէն  
20 և յետ նորա Լևոն. սոքա որդիք Ստեփանէի, որդսյ Լևոնի, որդոյ  
Կատանդիայ, որդոյ առաջին Ռուբենի, որ ի Յարժրունեաց և ի  
Հայկաղանց, որպէս յառաջն ասացի:

Ի թվին ՈԼԷ (1188) և ի հայրապետութեան Գրիգորի ԺԷ (17)  
ամ և ի պարոնութեան Լևոնի Բ (2) ամ և ի Քրիստոսէ ՌՇՂԲ  
25 (1192) ամ առաւ սուրբ քաղաքն Նրուսաղէմ Յարուսաղայ, աղ-  
գաւ Քուրթ, որդի Էարայ, ի Դուին քաղաքէ<sup>186</sup>, որ յա[յ]ն ժամ  
գլուխ էր Նգիպտոսի և շրջակայից. ի բախտից ինչ դիպեալ և  
այժմ վասն ծովացեալ մեղաց մերոց էառ զՆրուսաղէմ ի Ֆռան-  
կաց. ԽԻ (40000) ոգի միայն ի տաճարին ջարդեաց թող յայլ և յայլ  
30 տեղիս և զՅարութեան դուռն կողպայիւք վակեաց և ետ զրալաճին  
ի յաղականս իւր, զի տացին կարմիր մի ըստ գլուխ և սպա  
մտցեն ի Յարութիւնն. և շինեաց զտաճարն և բնակեցոյց ի նմա  
Դանիշմանս, այսինքն շխեբս և մի իշխեսցէ ոք ի քրիստոնէից  
մտանել ընդ զրուսն տաճարին և թամբով ձի հեծնուլ համարձակ  
35 և այլ շատ բան, ըսա չար կրօնից իւրեանց: Այս ամենայն իրա-  
դործեցաւ ը յաւուրս Գրիգորի: Եւ յետ սորա նստաւ հայրապետ ՄԻԳ-  
տէր Գրիգորիս Տղայ կոչեցեալ, քուեր որդի տեառն Ներսէսի,  
ամս Բ (2): Սորա չարախօսքն բազում էին՝ Յոհանէս, որ առ-  
յասպա նստաւ կաթողիկոս, և Անանէ, որ եղև հակառակ աթոռ ի

1—2 Ե վախճանի: 4 Ե զի ի մեռանել, Ա Ներսէսի Բ չի: 5 Ա աւագ: 6 Ե վախճա-  
նեցաւ: 7 Ա կարգեցին փխ. կարգացին: 9 Ա Միս փխ. Վլեն, առաքեաց: 10 Ա Նուրա-  
դին: 11 Ե Հոռմկլայն: 14 Ա պաաիրարքն: 15 Ա ի (շնորհս) չի: 18 Ա զԼամբոսն: 19  
Ա ամի: 20 Ե որդւոյ: 21 Ա Կատանդեա, Արժրունեաց, և չի: 22 Ա յառաջն չի: 24 Ե  
(և) ի չի: 25 Ա Յարուսաղայ: 29 Ա այլ և այլ: 30 Ա զբանային: 31 իւր չի: 32 Ա  
նմայ: 33 Ա շխեբս: 34 Ե թամբով, հեծնել, համարձակել: 35 Ա իւրոց: 35—36 Ա քրե-  
դործեցաւ: 37 Ա Տղա կոչեցեալն: 38 Ա առապա:

Սկսած, և մինչև Դաւիթ, որ ապստամբեալ նստաւ յԱղթամար, զինքն ասէր Յարժրունեաց, և այլ Զ (6) եպիսկոպոսունք քսեցին զնա առ թագաւորն Լեոն, բարուրս սուտս ի վերա դնելով, և նորա ի կալանս արարեալ ի Սիս քաղաքի, և հրաւիրակս առաքեալ, զի ի մի վայր ժողովեացին վարդապետք քննել զսուտն և զիրաւն: Եւ մինչ չի եկեալ էին, յաւուր միում տեսին զնա յատակս պարսպին և կտաւ զմիջով նորա և մեռեալ, ոմանք ասացին, թէ չարախօսք նորա արարին և կտաւ. վասն սոյնորիկ կապեցին ընդ մէջ, զի մի կարծիցեն զնոցանէն. և ոմանք ասացին, թէ զիշերի կամեցաւ. վախճել կտրեալ պարանին և մեռեալ: Եւ ելին զնա ի Դրագարկն<sup>189</sup>, եւ յետ սորա նստաւ տէր Գրիգորիս, որ Ապիրատն կոչեցեալ, այն որ յետ տեառն Ներսէսի քարոզեցաւ. կաթողիկոս և Գրիգոր առ ի նմանէ և ետ զվիճակն Տարսուհի նմա և այժմ առ Լիզ և կաթողիկոս ամս Ը (8) զարդարեալ սրբու-

15 թեամբ<sup>188</sup>,

Յայսմ վայրի Լիզ թագաւորութիւն ցեղիցն Ռուբենեանցն, որ Յարժրունեաց և Հայկազեանց խառնեալք խնամութեամբ որոց նախ թագաւորեաց Լիզն:

Արդ՝ ի թուին ՈՒԶ և ի մարմնանալոյ բանին Աստուծոյ  
20 տմբ ՌՃՂԹ (1199) և յառաջին ամին Գրիգորիսի դարձեալ նոր նորոգեցաւ թագաւորութիւն Արամեանս տոհմի և եղև վերջինս ուլայծառ, քան զառաջինն:

Արդ՝ ի Դ (4) ռամանեցի զթագաւորութիւն Արամեանս տոհմի ըստ Դ (4) կողմանց և Դ (4) հողմոց և Դ (4) վտակաց.  
25 նախ՝ Հայկազնեաց, երկրորդ Արշակունեաց, երրորդ Բագրատունեաց, չորրորդ այժմ Յարժրունեաց խառնեալք խնամութեամբ ընդ Հայկազունսն: Նախ Լեոն, որդի Ստեֆանէի, որդոյ Լեոնի, որդոյ Կոստանդիայ, որդոյ Ռուբենի, որ ի Սենեքերիմանց: Այս Լեոն<sup>190</sup> կացեալ իշխան ամս Ժ (10) և այժմ Բրիստոսիւ զօրացեալ եղև թագաւոր տանս Արամեանս ի Սիս քաղաքին: Սայ ընկալեալ եղև թաղ ի Հռոմայեցոց և Յունաց: Եւ առ շինեաց զմեծափառ վանքն Ակնէր և օծեալ եղև ի Գրիգորէ կաթողիկոսէ:

Ի սորա յաւուրս էին երեւելիք վարդապետք ի կողմանս Աղուանից մեծ վարդապետն Մխիթար Գոշն կոչեցեալ, որ շինեաց զնոր Գետկայ եկեղեցիքն<sup>190</sup>, և Ներսէս Համրոնացին, և Յովսէփ կողմանցն Անտիոքու, և Յոհաննէս, ոյ յապայ եղև կաթողիկոս, և Աստուածատուր վարդապետ, որդի Աղբէրկայ. յԱր ՍՃԷՁ քաղաքէ, ՄԻԴ  
այր սուրբ և մեռելարուց և այլ բազում անուանի վարդապետք<sup>191</sup>,

40 Այս Լեոն թագաւորս հնազանդեաց զսուլտանսն Անտիոքու

2 A զինք, Արժրունեաց: 3 A սուտ դնելով ի վերա: 6 B յաւուր, A դնայ: 7 A դմէջս: 8 A չարախօսքն, B յայնորիկ: 10 A և (մեռեալ) չի: 12 A սր (յետ) չի: 10 A Ռուբենեացն: 17 A և ի: 19 B թվին, ի [մարմնանալոյ] չի: 20 A ՌԺԹ: 21 A թագաւորութիւնն: 24 B կողման: 25 A և երկրորդ: 27 B Ս[տեֆանէի]: 28 A որդւոյ, Կոստանդեայ, B Հռուբենի: 29—30 B զաւրացեալ: 31 B Հռոմայեցոց: 32 A Ակնէրէ: 33 A երեւելի, կողմանց: 35 B եկեղեցիքն: 36 A Յովհաննէս, որ առապա: 38 A երեւելի փխ. անուանի: 40 B զսուլտանն:

և զԴամասկոսի և այլ բազում գործ արութեան ցուցեալ յամենայն տեղիս և պատուէր սա զամենայն ազգս քրիստոնէից և մահու չափ հնազանդէր օրինաց և եկեղեցականաց և ոչ սխալեալ, բայց ի միում նուագի, զի եթող նա զառաջին կին իւր և առ  
5 զգուստր արքայի Կիպրոս կղզոյն Ֆռանգ աղգաւ<sup>192</sup>,

Ի յԸ (8) ամի թագաւորութեան սորա վաղճանեցաւ Գրիգորիս կաթողիկոսն և նստաւ յաթոռն տէր Յոհանէս Խճկտորն թվին ՈՅԴ (1204), ամս Թ (0) և ընկեցեալ եղև հրամանաւ Լևոնի, Եւ եդին զԴաւիթ Արքակաղնեցին յաթոռն, որ կացեալ ամս Բ (2)  
10 վաղճանի, Եւ դարձեալ եդին զՅոհանէս Խճկտորն, որ եկաց ամս Ե (5) վաղճանի<sup>193</sup>, Արդ՝ ի Ե (5) ամի Յոհանիսի և թվին ՈԿԸ (1219) կոչեաց Լևոն զամենայն աշխարհախումբ ժողովն հանդերձ կաթողիկոսիւն և զԿոստանդին իշխան՝ աղգական իւր և զի որդի ոչ ունէր, այլ գուստր մի Զապէլ, որ և Եղիտարէթ, զնա յանձնեաց  
15 յիշխանսն յամուսնացուցանել զնա նմանոյ և դնել թագաւոր և ինքն հանգեաւ ի Գրիստոս թագաւորեալ ամս ԻԲ (22): Եւ ետուն զԶապէլ որդոյ բրժնձին Անտիոքու Փիլիպոս, որ և Փիլիան, ամս Գ (3): Այս Փիլիան խարեալ եղև ի հաւրէ իւրմէ, առեալ ի նմանէ զԹադն Լևոնի և եդին ի բանտի և սնդ մեռաւ<sup>194</sup>: Յառաջին ամին սորա և թվին ՈԿԹ (1220) նստաւ կաթողիկոս մեծաշուք պատ-  
20 ուով իմաստնացեալն յԱստուծոյ Կոստանդին, որ եկաց ամս ԽԷ (47): Արդ՝ ի Ե (5) ամի սորա և թվին ՈՀԴ (1225) ետուն զԶապէլ ի կնութիւն Հեթումայ, որդոյ Կոստանդինի մեծ իշխանի և օծ զնա Կոստանդին կաթողիկոսն թագաւոր մանուկ տիօք: Այս  
25 Հեթումա զարդարեալ ամենայն առաքինութեամբ հանդերձ կնաւն իւրով Զապէլեաւ, զի սա հօրագոյն դըտաւ, քան զԼևոն, հարբ և եղբարբք, որք էին զօրաւար և պայլք Հայոց և հնազանդ թագաւորին<sup>195</sup>,

Յայսմ ժամանակի վայելէր իմաստութեամբ մեծ վարդապետն  
30 Վանական ի վերին կողմանս և յԱղւանս: Սա աշակերտ մեծին Մխիթարայ, որ վաղճանեցաւ ՈԿԸ (1219) թվին: Էին աշակերտք Վանականայ՝ Թորոս վարդապետ ի սահմանացն Մելիտինոյ Հայոց և Կիրակոս վարդապետ պատմագիր, որ ի մանկութենէ կրթեալ էր առ ոտս նորա, ի նորն Գետիկ, զոր շինեաց Մխիթար յԱղւանս,  
35 և Վարդան վարդապետն Հաղբատեցի, որ մեկնեաց զսաղմոսն, որ եկեալ ի վերին կողմանց դնացեալ Յերուսաղէմ և եկն ի տեսութիւն Կոստանդինի կաթողիկոսի և նա ոչ ետ նմա թոյլ գնալ, այլ ժամանակ ինչ առ ինքն արգելեալ: Եւ ի յետ բազում ամաց ընդ- ՄԻԵ

1 A զործս: 4 A կինն: 5 A ֆռանգ: 6 A Ը փխ. յԸ, Ե վախճանեցաւ: 7 A կաթողիկոս, Յոհանէս: 8 Ե կեցեալ: փխ. ընկեցեալ: 9 Ե Արքայկաղնեցին, A կեցեալ: 10 Ե վախճանի, զՅոհանէս, Ե Խճկտոր: 11 Ե վախճանի, A ամին Յովհանիսի: 12 Ե կոչեց: 14 Ե Զարել: 15 A զիշխանսն: 17 A Զապել, Ե Փիլիպպոս, A Փիլիան: 18 A Փիլոն փխ. Փիլիան, հօբէն: 19 A բանդի, A յամին, Ե յամի: 20—21 Ե պատուով: 22 Ե ամին: 23 Ե Զապէլ, A Զաբպէլ, Հեթումայ: 24 Ե աւծ: 26 A Զապելեաւ, Ե հրդարագոյն: 27 A զօրավարք: 30 A ' և չի: 31 Ե վախճանեցաւ, A թվին չի: 33 Ե մանկութեան, A կրթեալ էր չի: 34 A յԱղւանս, 37 A նմա չի:

հանրական թղթոյն փոխանակ իւր առաքեաց ի վերին կողմանս աշխարհի մխիթարել զՅնացեալսն ի կոտորածէն Թաթարաց և ապրեալ յովով ժամանակս<sup>16</sup>։ Եւ յայսմ ժամանակի Յովանէս Դառնեցին, վարդապետ, այր սուրբ և ընտրեալ, դնացեալ Յերուսաղէմ ետես զտեսիլ պատկերի Գարրիէլի պայծառացեալ, որ ետ զողջոյն պատկերի սուրբ Աստուածածնին ապրել Ջ (6), ասելով «Ողջոյն ընդ քեզ, ընդ մէջ դիւերին յորում լուսանայր ապրիլ է (7)»։ և սա ետես վառեալ զկանթեղ սուրբ յարութեան։ Եւ յետ տարոյ միոյ գնացեալ ի սուրբ Յորդանան և հանդիպեալ մուղրուն Ջանկի անուն և մկրտեաց Բ (2) որդովքն ի Յորդանան։ Եւ անտի եկեալ ի քաղաքն Կողոնիայ քարոզել և զբազումս յանհաւատից դարձոյց ի Քրիստոս, ընդ որ նախանձեալ Պարսից իշխանաց արկին ի խիստ բորբոքեալ հուր և կացեալ բազում ժամո ել ամբողջ, որ և մաղ մի ոչ էր խանձեալ։ Եւ եկեալ առ կաթողիկոսն Կոստանդին<sup>17</sup> և ոչ ետ թոյլ նմա գնալ, այլ կացեալ բազում ժամանակս առ նմա հանդեալ ի Հոռոմկլայն<sup>18</sup>։ Եւ այլ բազում վարդապետք, եպիսկոպոսք, կրօնաւորք, զորս ոչ թուեմ յառաջ և յետոյ ի ժամանակ սոցա։

Թվին ՈՂ (1221) ել Թաթար հիւսիսոյ յարեւելից ոմանք ասեն ի Չին և ի Մաչին յաշխարհէն, ոմանք ի ներքուստ քան զդուռն Դարբանդու ի խօակտն աղգաց և ոմանք ի Ս[կ]իւթոյ հիւսիսի անրաւ հեռաւորութեամբ և ամենայն ազգքն այն Թաթարք կոչին ըստ մարգարէին խուժդուժ Սկիւթացի, որք են սոքա մեծ և հզոր զօրութեամբ, թագաւոր նոցա Չանկզ դան անուն։ և եղև ի մեռանելն եդ զթագն ի գլուխ կրտսեր որդոյն, որում անուն էր Հոգդախան դան։ Եւ զօր գումարեաց իբրև զաւազ զիւր օեփհական ազգն, զոր Մուղալ Թաթար անուանեն, զԽաղրտց, զՀոնաց և զայլ բազում ազգս և բաժանեաց զնոսա յերիս. առաջս զմին ընդ կողմն հարաւոյ, և զերկրորդ ընդ արեւմուտս հիւսիսոյ և զորդի իւր ընդ նոսա, և զերրորդն ընդ արեւելոս հիւսիսի։ Եւ եդ զիսաւոր նոցա Չարմազան, այր խորագէտ և յաջող ի պատերազմի։ Պատուէր տուեալ նոցա ւաւերել, քանդել զամենայն աշխարհ և զթագաւորութիւնս և ինքն ուտելոյ և ըմպելոյ պարապէր։ Իսկ զօրացն երթեալ ւաւերէին և բառնային զիշխանութիւնս ազգաց։ Եւ այս Չարմազան զօրավար, որ ել ի կողմն արեւելից հիւսիսի, չոգաւ ի վերա Ջալալադին սուլտանին, որ իշխէր<sup>19</sup> Խորասանայ, հհար, վանեաց զզօրս նորա և արար փախստական, և կարգ առեալ ուերեցին ՝ զամենայն աշխարհն Պարսից՝ զՌէ, զԱսպահան, Միջ զԱտրպատան և այնպէս եկին հասին յերկիրն Ազլանից բազմու-

1 Ե կողման։ 3 Ե Յովանէս։ 4 Ե այր չիւ։ 6 Ե զողջոյն, սուրբ չիւ, ապրիլ։ 7 Ե դիւերի։ 8 Ե սուրբ չիւ։ 9—10 Ե և հանդիպեալ մուղրուն Ջանկի անուն և մկրտեաց Բ որդովքն ի Յորդանան չիւ։ 11—12 Ե յանհաւատիցն դարձոյց։ 16 Ե հանդեալ, Հոռոմկլայն։ 17 Ե և կրօնաւորք։ 18 Ե ժամանակս սոցայ։ 26 Ե ի (Մաչին) չիւ։ 22—23 Ե Թաթար։ 25 Ե կրտսեր։ 26 Ե Հոգդախան, Ե իբր։ 26—27 Ե օեփական։ 27 Ե զԽոնաց։ 28 Ե յառաջ։ 29 Ե երկրորդն, հիւսիսոյ։ 33 Ե զթագաւորութիւն։ 35 Ե զօրաւար։ 36 Ե վերայ, զօրս փիւ. որ։ 38 Ե աշխարհս։

թեամբ զօրաց. և զձմեռային եղանակն դադարէին յարդաւանդ և  
 ի ըբրի տեղի, որ կոչի Մուղանայ, որ ի Յաղւանս: Եւ ուժ  
 առեալ ինքեանք և երկվարք, դարունն ելեալք սփռէին, քանդէին  
 զաշխարհս ամենայն և կատարեցաւ մարդարէութիւն մեծին ներ-  
 5 ոէոի՝ ՇԱւերիլ ամենայն երկրի յազգէն նետողաց՝ Ո՞հ, թհ դառ-  
 նութեան մերոյ և այս ոչ թէ ի մի ամ կամ ժ (10), ի (20), և (30)  
 դործեցաւ, այլ բազում ժամանակս իրրե հրդեհեալ անուսո ծա-  
 ծանելով եկն և զտէրութիւնս ամենայն աղղաց յինքեանս դրա-  
 10 վեցին. և անխտիր ուտէին զմիս ձիոց և մկանց և զժժմունս. և  
 ի դանն իւրեանց պարծէին: Եւ իրրե այս յաջողեցաւ ի ձեռն մեծ  
 գորավարին Չարմղան կոչեցեալ. սա ընտրեալ իւր զօրագլուխ և  
 աթոռակից Խաքրար նուին, Ղութուն ն[ո]ւին և Չաղստայն, որ զօրա-  
 15 ղութն էր ամենայն զօրուն, զոր յետոյ սպանին Մուրհէտքն և այլ  
 բազում գլխաւորք: Թվին ՈՂ (1231) ելին և յարժամ տիրեցին եղի  
 թվական ՈԶԴ (1234)<sup>199</sup>. Եւ ընդ բազում գերեալսն գերեցին զվար-  
 դապետն Վանական և զաշակերտն զԵրեւան վարդապետն: Եւ  
 կայեալ ամ մի ի դերութիւն յետոյ վաճառեցին զվարդապետն  
 Վանական Ձ (80) դահեկոն, և յետոյ Կարապետ վարդապետն դադա-  
 20 փախեալ և եկին երկոքին ի տեղի սնընդեանն իւրեանց<sup>200</sup>:  
 Թվին Զ (1251) վաղճանեցաւ Վանական Հ (70) ամաց<sup>201</sup>,  
 Թվին ՈՂԱ (1242) Փաշօն եղև ի տեղի Չարմղ[ան]ին զօրա-  
 վար, զի նա համրացեալ էր. և առ զԹէօփուպօլիս և ի միւսսում  
 ամի առ զամենայն աշխարհն Հոռոմոց կոչեցեալ՝ զԿեսարիայ,  
 զՍեասոս, զԵրզնկայ և զամենայն դաւառս, մանաւանդ զվշտատես  
 25 աղղս Հայոց դերեցին և խանգարեաց զԽնթաթադին սուլտանն  
 Հոռոմոց<sup>202</sup>. Իբրև զայն ետես, իմաստուն թագաւորն Հեթում  
 առաքեաց զՍմրատ եղբայր իւր զօրավար Հայոց առ Փաշօն, կալ  
 նմայ ի հնազանդութիւն, որում հաւանեալ խնդրէ ի նմանէ  
 զմայր՝ և զկին և զգուստր սուլտանին, որ առ նմա էր փախուցեալ  
 30 դադաւանութեան աղագաւ: Թէպէտ թագաւորն կամաւ ոչ կամէր,  
 այլ վասն ահի ետ<sup>203</sup>. Եւ Բաշօն նուին խնդացեալ և երգմամբ  
 դաշինս կռեաց և զզօրավարն Սմալատ առաքեաց առ զանն մեծ  
 և նորա մուրհակ կնքեաց, զի մի ոք նեղեսցէ զիշխանսն Հայոց  
 և կալ անահ ի թագաւորութիւն իւր, միայն եթէ եկեսցէ թա-  
 35 գաւորն Հեթում առ նա: Եւ եկեալ Սմրատ սպարապետն Հայոց  
 բազում շքեղութեամբ և պատմեաց եղբօրն զասացեալսն || մեծին, Միւ-  
 իսկ նորա յանձն առեալ գնացեալ առ Բաշօ դաւրավարն և երկ-  
 րորդ: Եւ ի նմանէ առեալ մուրհակ երգման վասն մտերմու-  
 թեան զանին. և գնացեալ զերկայնաձիգ ճանապարհն և անցեալ  
 40 զձոնի Կաղբից: Եւ ընդ իւր ունելով բազում քահանայս և Վար-  
 դան վարդապետն<sup>204</sup>, Հասին ամիսս Ե (5) ի դուռն արքունի<sup>205</sup>  
 և զանն մեծապէս փառօք ընկալաւ զնա և տեալ մուրհակ կնքով,

1 A զձմեռային: 2 A ի (բերբի) չի: 6 A այս չի: 9 A զժժմունս: 11 A զօրա-  
 վարին Չարմաղան, ընդրեաց, զորագլուխ: 18 A զահեկանի: 21 A Չարմ[ա]ղ[ան]ին:  
 26 A Հոռոմոց: 27 A եղբայրն, իւր չի: զօրաւար: 28 A զմայրն, առ չի: 32 A զզօրա-  
 վարն Սմրատ: 33 A զիշխանս: 36 A զասացեալսն: 37 A զօրաւարն: 42 A տուեալ:

- անխղճի սէր ունել. և դարձան բաղում չքեղութեամբ ի Մանկու  
ղանէն, որ յետ Հոքտայ ղանին նստեալ էր և Գիւղ գանին: Եւ  
եկին առ Բաթու, հայր Սարգախին, մեծալիր և մօտ ազգական  
ղանին, որ նստէր մերձ ծովուն Կաղբիւ, յետ ւանին իշխան Գ (3)  
կողմանի: Եւ նա ևս սիրով ընկալաւ զթագաւորն Հեթում և մեծա-  
յառ պատուով յուղորկեաց դալ առ Բաշու նուին և ըստ արժա-  
նոյն և նա պատուեաց, զի էր իշխան Վրաց, Աղանից,  
Հայոց և Հոռոմոց: Եւ եկեալ Հեթում յաթոռն իւր թվին 26 (1256)<sup>206</sup>,  
Եւ յայսմ ամի մեռաւ Բաթուն և նստաւ Սարգախ, որդի նորա,  
10 և ի սոյն ամի զեղակուր եղեալ և սա<sup>207</sup>:  
Ի թվին 26 (1258) մեծն Հուլաու, եղբայր Մանկու ղանին,  
եկն անթիւ. զօրօք առ զԲաղդատ ի խալիֆայէն Մուսղասայ, որ  
էր յետնաճեաց Մամեդի: Եւ ի դալ դարնան առ զՄուֆարկին,  
զՅամիթ, զՈւրհայ, զՀալապ, զՇամ և զամենայն երկիրն<sup>208</sup>,  
15 Թվին 26 (1263) հանդեսու ի Գրիստոս Յովհաննէս Գրա-  
նեցի, <sup>209</sup>,  
Թվին 26 (1264) սուլտանն Մարայ եկն յաշխարհն Կիլի-  
կիոյ, զիէս երկրին գերեաց և զԼեոն որդին Հեթումայ ծառա տա-  
րաւ յԵգիպտոս և զԹորոս կրսեր որդին սպան<sup>210</sup>,  
20 Յայսմ ժամանակի վրայէր իմաստութեամբ և առաքինու-  
թեամբ սուրբն Ստեփաննոս վարդապետ, որդի Յուսկայ քահանայի,  
ի կողմանս Բերկու և Վասպուրականի<sup>211</sup>,  
Թվին 26 (1266) վաղճանեցաւ կաթողիկոսն Կոստանդին  
անփոտ ի մեղաց<sup>212</sup>,  
25 Թվին 26 (1267) կաթողիկոս տէր Յակոբ ամս Ի (20),  
26 (1269) աղատեցաւ ի գերութենէ Լեոն որդի թագաւոր-  
րին: Ի Դ (4) ամին Յակոբայ կաթողիկոսի հասանէ վաղճան  
թագաւորին Հեթումայ. կրօնաւորեալ սնուանեցաւ Մակար ի ժամ  
մահուն, թագաւորեալ ամս ԽԵ (45)<sup>213</sup>,  
30 Թվին 27 (1271) օծաւ Լեոն թագաւոր, որդի նորա, ամս ԺԹ  
(19)<sup>214</sup>, Սա առաւել քան զհայր իւր սիրող կարգաւորաց: Սորա  
էին Է (7) որդի և անդրանիկ Հեթում:  
Թվին 27 (1289) կաթողիկոս տէր Կոստանդին Պրունգործն  
ամս Գ (3), զոր ընկեց յաթոռոյն Հեթում և եղիւր զտէր Ստե-  
35 փանոս Հոռոմայեցին, որ եկաց ամս Դ (4)<sup>215</sup>,  
Թվին 27 (1289) օծաւ Լեոնի որդին, Հեթումն թագաւոր[եաց]  
ամս ԺԸ (18). սա ոչ արար կին<sup>216</sup>,  
Թվին 27 (1290) եկն Աշրափ սուլտանն Մարայ և ի վերա ՄԻԸ  
Հոռոմային և առ զնա<sup>217</sup> և զտէր Ստեփաննոսն զերի տարաւ  
40 յԵգիպտոս և անդ մեռաւ: Եւ նստաւ կաթողիկոս տէր Գրիգոր

2 A Հոքաախան: 3 A Սարգա խանին, մեծ որդի քիւ. մեծալիր: 4 A մերծ: 6 A պատուով, Բաշոյ: 7 A Աղուանից: 10 A եղև: 12 A Մուսղասայ: 13 A յեանձնաց, զՄու-  
ֆարդին: 14 A զՀամիթ: 17 A 26 Գ քիւ. 26 Գ, 18 A երկիրն, Հեթումայ ծառայ: 21 A վար-  
դապետն: 26 A Ի 26 Ը: 27—28 A Ի Դ (4) ամին... թագաւորին Հեթումայ շիւ: 36 A Լեոն,  
թագաւորին: 38 A Մարա:

Անարդաւեցին, այր հանճարեղ և գիտնական, սա արար ըստ զուգ  
երգս շարականաց, որ եկաց ամս ԺԳ (13):

Յայսմ ժամանակի հակառակէին Զ (6) եղբայրքն ընդ մի-  
մեանս վասն թագաւորութեան ե երթային ի Կոստանդնուպօլիս  
և ոմն յարեւելս, հիւս[իսի ի] դանն, և թագաւորէին Սմբատ, Թո-  
րոս, Կոստանդ: Սմբատ սպան զԹորոս և զթագաւորի զակն  
պորեաց. և բազում մարտէր ի մէջ եղբարցն: Յետոյ զօրացեալ  
Հեթում առ ընդ իւր զԼևոն, զորդի Թորոսի եղբօր իւրոյ և զեղ-  
բարսն զՍմբատն և զԿոստանդին յաքսորս առաքեաց<sup>318</sup>,

10 Թվին ԶԾԶ (1307) կաթողիկոս տէր Կոստանդին ամս ԺԶ  
(10): Յաւուրս սորա և Հեթումայ եղև ժողով ի Սիս, առնել զտաւն  
ծ[ն]նդեան դեկտեմբեր ԻԵ (25) և զամենայն տաւնս սրբոց ուր  
և հանդիպի և արկանել ջուր ի սուրբ խորհուրդն<sup>319</sup>:

15 [Թ]վին ԶԾԷ (1308) թագաւոր Լևոն, որդի Թորոսի, ամ մի:  
Եւ միւս ամի թագաւոր Օշին, որդի Լևոնի, կալեալ զաթոռ ամս  
ԺԳ (13): Սա ոչ հաւանեցաւ փոխել զկրօնս հայրենի:

Թվին ԶԸ (1321) կացեալ թագաւոր Լևոն, որդի Օշնի: Ի  
սորա Գ (3) ամի կացեալ կաթողիկոս տէր Կոստանդին Լամբո-  
նացին ամս Դ (4):

20 Յայսմ ամի եկն Մսրցին ի Կիլիկոյ երկիրն և բազում առ  
և դերի տարեալ և զբերդն Ադանու քակեաց<sup>320</sup>:

Յայսմ ժամանակի փայլէր իմաստութեամբ Մխիթար վար-  
դապետն ի Մեծոփ հանդերձ աշակերաաւքն:

25 Թվին ԶԹԶ (1327) կաթողիկոս տէր Յակոբ. սա որդի գոլով  
քրիստոսասէր Գրիգորի Անարդաւեցոյ<sup>321</sup>, Յաւուրս սոցայ, Թվին  
ԶԶԳ (1335) յաւուր Համբարձման տեառն<sup>322</sup>, ի լնլոյ չափոյ մե-  
ղաց մերոց, ի խաղաղ ժամանակի, ամիրան Հալպայ եկն ի Մամ-  
ւէստիայ և յԱտանիայ և ընդ բոլոր երկիր և ի թագաւորական  
քաղաքն և առհասարակ սրոյ ճարակ ետուն և անթիւ դերի՝  
30 զարս և զկանայս, զծերս և զտղայս և զանասունս առեալ տարան  
յաշխարհն իւրեանց<sup>323</sup>:

Թվին ԶԶԶ (1337) վաղճանեցաւ Մխիթար վարդապետն ի  
Մեծոփ:

35 || Համառօտ պատմութիւն ազգաց Տաւկաց Օսմանցոց, որ  
բռնակալեցին միանեծան ի ծայրին Եւրոպիոս բովանդակ հիւսիսլով  
և Բաքելոնիւ ընդ հարաւ:

Արգ՝ ի Թվին ՈՂԱ (1222) այր ոմն անուն Օսման, այր շի-  
նական և հողագործ, յազգէ Մարակինոսաց, Տաճիկ կոչեցեալ, օրի-  
նօք պղծոյն Մահմեդի, որ թողեալ զաշխարհն իւր զԱսիայ ի  
40 Ճոխ գեղէ և եկեալ յայլ և յայլ տեղիս եղև գլուխ աւաղակաց և  
ժամանակ ինչ գնացեալ յարեցաւ ի սուլտանն Ալայատին Կա-

3 A եղբայրք: 5 A Սմբատ: 8—9 A զեղբայրսն զՍմբատ: 11 A զտուն: 12 A տուն,  
որոց շիւ: 15 A ամին: 18—19 A Լամբոնացին: 20 A Կիլիկոյ: 23 A աշակերաօքն: 25  
A սոցա թիւ: 26 A չափ: 27 A ամիրայն Յալպայ: 30 A զանասուն: 35 A ծայրիցն Եւրո-  
պիոյ: Ե հիւսիսիւ: 38 A երկրագործ աշխինքն հողագործ փխ: հողագործ: 39 Ե պղծոն,  
զՅոսիա: 40 A յայլ և այլ: 41 Ե Ալատին:

պաղովկացոց երկրին ե եգիտ շնորհ յաչս նորա, առեալ ի նմանէ  
զօր ըաղում եկն էառ բազում կոտորմամբ զԲուրսայ, որ է Եփե-  
սոս, և թագաւորեաց<sup>22</sup>։ Եւ եղև ինքնադուլս սուլտան ամս Կ (60)։  
Որդի զհայր պայազատեալ, որ սակաւ սակաւ տիրեցին ամենայնի,  
5 որ արդ հայտնի է ամենեցուն։

Թվին ԶԻԹ (1280) Ուրախան, որ և Օրհանի, որդի նորա,  
նստաւ սուլթան։ Սա ընդարձակեաց զիշխանութիւն իւր՝ տիրե-  
լով բազում քաղաքաց, թագաւորեաց ամս ԻԹ (29), մեռաւ։

Թվին ԶԾԸ (1309) սուլտան Մուրատ, որդի նորա, թագա-  
ւորեաց ամս Կ (60), Եւ սա ևս մեծացաւ անթիւ զօրօք և մեռաւ։

[Թ]վին ՊԺԸ (1369) սուլտան Պայաղիտ, որդի նորա, թագա-  
ւորեաց ամս ԺԴ (14)։ Ի ժամանակս սորա երեքտասան ամի  
թագաւորութեան և ի Թորդոմեանս թվականի ՊԼԲ (1383) ևլ  
Թամուր Լանկ. և պատճառ ելից նորա է այսպէս. Արդ՝ այր մի  
15 Թամուր Լանկանուն, օրինօք պղծոյն Մահմեդի, երեցեալ յարեւելս  
ի Սմրզնդ քաղաքի, լցեալ ամենայն չարութեամբ, զոր ոմանք  
ի Սարթափու ասեն զնա, մերձ յԱրտազ դաւառի, որ և զնացեալ  
ի Թարւէզ և զանօրէից յղեալ զնա ի քէշիկս պահել զթշնամիսն  
ի ճանապարհին Խորասանու։ Եւ անտի անցեալ զդետն Զահուն  
20 զնացեալ ի Սմրզնդ և անդ եղև աւազակապետ և ժողովեցան առ  
նա արք անօրէնք, մարդասպանք. և զնացեալ նոքօք յեզր քա-  
ղաքին յափշտակեալ զերամակ նոցին. և ևլ իշխան քաղաքին պա-  
տերազմել և նոքա հարին և սպանին զիշխանն և զզօրս և տիրեաց  
քաղաքին Սմրզնդայ։ Եւ առ զկին իշխանին Խանում անուն։ Եւ  
25 զօրացեալ էառ զԲուխարայ, քաղաք և անցեալ ընդ դետն յայս-  
կոյս<sup>22</sup>, եկն յերկիրն Խորասանու, առնու զբազում քաղաքս նոցա  
և ահ և երկիւղ նորա անկաւ ի վերա ամենեցուն, տային զաշ-  
խարհն ի ձեռս նորա և նա զոմանս խաբէր, ոմանց երդնոյր և  
որդեգիրս առնէր և կիսոց զդուստրն իւր տայր և նովաւ սպա-  
30 նանէր։ Եւ զնացեալ ի վերայ Խորասանու և թագաւորն նոցա  
Շահմասուրն ոչ ետ զքաղաքն և ոչ զՇիրազ, և զՔիրման, և  
զԱսպահան զամս Ը (8). և պիղծն Թամուր առ յերեսս խաղաղու-  
թիւն արար ընդ նմա և յետս դարձաւ։ Եւ Շահմասուրն դեսպան  
առաքեաց նմա բազում ընծայիւք, և նորա տեսեալ զդեսպան,  
35 եղև սուտ և հիւանդ. և զենեալ գառն մի, էարբ զարիւնն և կոչեաց  
զդեսպանսն ի մէջ բազմութեան և եցոյց զդէմս իւր, իբր մեռե-  
լոտոյ և առաջի նոցա փոխեաց զարիւն գառին և դեսպանքն եկեալ  
վաղվաղակի աւետիս մատուցանէին Շահմասուրին, թէ այսօր

2 A զօրս, B զԲուրսա բազում կոտորմամբ։ 5 A արդ չիւ։ 6 A Ուրխան, B Օհրան.  
7 B իւր չիւ։ 8 A ամենայն վիւ. բազում։ 9 B Մուրատն։ 11 B Պ և ԺԸ սուլտանն Պայա-  
ղիտ։ 12 A յերեքտասան, B ամի չիւ։ 13 A (և) ի չիւ։ 14 B պատճառ նորա ելիցն այս-  
պէս է։ 16 A Սմրզնդ, B քաղաքէ։ 17 A զնա չիւ։ 18 A Թարւէզ, զանօրէից, B Քէշիկս,  
զթշնամիս։ 19 ընդ դետն։ 21 A նոքօք չիւ։ 22 A երամակ։ 23 B տիրեցին։ 24 A Սմրզնդա,  
B առին։ 25 B զԲուխարա. 25—26 A յայսկոյս, երկիրն։ 27 A երկուդ, B նոցա փիւ. նորա։  
28 B ի ձեռն, A երդնոյր։ 29 B ուրդեգիրս, կիսոցն։ 30 B զնաց։ 31 A Շահմասուր։ 33  
A նմայ։ 34 B զդեսպանն։ 35 A գառ, B զարիւն։ 36 B բազմութեանցն, իբրեւ, A իբր  
չիւ։

կամ վաղիւ սատակելոց է Լանկ թափուրն, իսկ չարանարն աղա-  
 րառութեաց զգօրս իւր զԴ (4) աւուր ճանապարհ ի մի օր հասեալ  
 ի խորասան և պատերազմեալ ընդում մարտիւ, ոսկսու տուր  
 էառ զքաղաքն և զամենայն աշխարհն խորասանու՝ զԲալ, զՇի-  
 5 րուդ, զԴիւրման, զԱսպահան, զԵլուշապուհ, զԿուրան, զՄակուրան,  
 զԹուն, զԹանջան, զԴադման, զՄաղանգարան, զԲէ, զԿաղուան  
 և եհաս ի Սուրթանիայ ի սահմանս Ատրպատականի Թարվիդու  
 Եւ զանն Թարվիդու<sup>226</sup> փախեալ. կողմամբն Ըոքշտունեաց ի Բա-  
 րեւոն, առ աղգային իւր. Եւ Թամուր Կաղն առ զԹարվէզ և անտի  
 10 չուեալ եկն երկիրն Սիւնեաց ի վերս գեղիկն Երրնջակու և եկեալ  
 յերկիրն Ճակատու առ զքաղաքն Մուրմարի, որ էր ամրափակեալ  
 ազգին Բաղրատունեաց և անտի յԱյրարատ և զամուրն ԲՅնոյ և  
 ոսկան զեպիսկոպոսն Վանական և զայլ բազմութիւն քրիստոնէիդ:  
 Եւ առ զամենայն աւարն դնաց ի Փայտակարան Տփլիս, էառ  
 15 զնա և զթագաւորն Բաղարատ ուրացոյց ի հաւատոց, որ էր  
 յազգէ Հրէից<sup>227</sup> և առ Գրիգորիւ հաւատացին ի Վրիստոն և յեսոյ  
 լոգեն քաղկեդոնիկ. Եւ Բագարատ խաբեաց զԹամուր, թէ տուր  
 զգօրս քո, զի երթեայց զամենայն ազգս Վրաց, ածից ի կրօնս  
 քո, որք են լեզուք Ը (8): Եւ նա հաւանեալ ետ Եւ Բագարատն  
 20 յղեաց գաղտ առ որդիս իւր Կոստանդին և Դաւիթ դալ ծածուկ  
 ընդառաջ ծնողին, զի կտրիցէ փախչել. Եւ իւր առեալ զգօրս Չա-  
 դաթային ըրեալ ի նեղագոյն և ի կածան տեղիս և որդիք թա-  
 գաւորին սուր եղեալ կոտորեցին ԲԺ (12)-ան Ռ (1000) անձինս  
 և առեալ զհայրն իւրեանց գնացին յաշխարհն իւրեանց: Իսկ  
 25 պիղծն Թամուր յեղանակս գարնանային ժողովեաց զգօրս իւր  
 գնաց ի վերս Թուրքման Ղարա Մահմատին և նա խոյս աւեալ.  
 և Թամուր մեծաւ արշաւամբ հասեալ նմա ի վրա Ճապաղջրոյն  
 և պատերազմեցան, և պարտեալ Թամուրն ի նմանէ, զի զգօրա-  
 գլուխն նորա սպան: Եւ Թամուրն եկն յերկիրն Պալուսեաց ի  
 30 գաւառն Տարոնոյ և ըռնաւորն սիրով ընկալաւ, և տնտի ի Բաղէշ  
 քաղաք: Եւ ամիրայն Ամիր-Շարաֆ սիրով հնազանդութեամբ  
 ընկալաւ զնա և նա ետ նմա և աշխարհին դիր աղատութեան  
 երգմամբ ևս առաւել կարգացողաց: Եւ գնացեալ առ զՂլաթ,  
 զԱրծիէ, զԱրճէշ, զԲերկըրի || հեշտութեամբ, զի կամաւ. ետուն և ՄԱ  
 35 հնազանդեցան և հհաս ի վերա Վանայ քաղաքին, զաւուրս խ (40)  
 պաշարեալ կտնդեաց զոգարլուսն պատնէշ և բռնաւորն նոցա  
 փախեալ և ետուն զբերդն: Եւ ո կարէ ընդ գրով արկանել զա-  
 ղէտս, զի քաղաքն, ամենայն երկիր ընդ մէջ բերդին էին և առ-

1 AB վաղիւն, B է չի: 2 AB ճանապարհն, B ի չի: 3 A զԴիւրման, զԵլուշապուհ:  
 4 B Թարվիդու: 5 B Թարուիդու: 6 B զԹարվէզ: 7 B յերկիրն, զԿնեկին, A եկեալ չի: 8 B  
 զքաղաք: 9 A էառ չի: 10 A Թագաւորն: 11 A հաւատոցն: 12 B զի երթեայց չի: 13 A  
 և հաւանեալ նմա ետ: 14 B ի Կոստանդին: 15 B ընդ յառաջ: 16 A ի (կածան)  
 չի: 17 B առ գհայր: 18 B Ժողովեալ: 19 A Թուրքմանին, B խոյս տըւեալ: 20 A Թամուրն,  
 B նմայ: 21 B ի նմանէ, A զօրադրութիւն: 22 A Տարոնոյ, B ըռնաւոր, AB ընկալաւ  
 զնա: 23 A Միր-Շարաֆ: 24 B նմայ: 25 B Վանա, B օր, A քառասուն: 26 B պաա[ն]էշ,  
 A ը[ն]աւոր: 27 A և ամենայն:

հասարակ դամկենսան ընդ վայր արկին, մինչ զի յետին ան-  
կեալքն ի վրա մասդէղին այլ ոչ մեռանէին. և բաղում աւարա-  
դարձաւ ի Սմբղնդ և տիրեաց ամենայնի<sup>23</sup>: Այլ մեք յետս դարձ-  
ցուք, զի յորժամ գնաց Թամուրն յԱնկուրիայ ընթնեաց զսու-  
տան Բլտրում Պայաղիտն և եդ ի դաֆադ փակեալ և անդ մեռաւ,  
5 զի յաւուրոն յայնոսիկ ի Պուրսայէ անդ էր գնացեալ թվին ՊԼԳ  
(1384) և բոտ ոմանց ՊԼԶ (1387)<sup>24</sup>:

Թվին ՊԼԴ (1385) նոաւա ի տեղին սուլտան Մամատն ամս  
ի (20): Սա յաղթող երևեալ քան զհայր իւր և ընդարձակեաց  
10 զյուր իշխանութեան: Ի սորա աւուրս փայլէր յարեւելս մեծ վար-  
դապետաց վարդապետն Յովհաննէս Կախիկն, կախեալն ի սէրն  
Բրիտանի, ի դաւառէն Որոտու, ի գեղջէն Վաղընդու, որդի մեծ  
իշխանին Իւանոյ, որ ի դարմէ Վտսակայ էր, սա յոյժ իմաստուն  
և անյաղթ փիլիսոփայ, աշակերտ մեծին Եսայեայ և Տիրատրոյ  
15 վարժապետացն մերոց<sup>25</sup>: Առ սա ժողովեցան բազում աշակերտք  
և կղեն անյաղթ փիլիսոփայք, որոց գլխաւորք Գրիգոր Տաթևա-  
ցին, Սարգիս Սորբեցին, Յոհաննէս Մեծոփայ և այլ անթիւ պարք  
վարդապետ, որք ի նմանէ առին դաւաղան՝ Յակոր, Գէորգ,  
Մխիթար:

20 Եւ եղև վաղճան վարդապետին Յոհանու Որոտնեցոյն ՊԼԷ  
(1388)<sup>26</sup>: Եւ հաւանութեամբ ամենայն եղբարցն եդին ի տեղին  
Գրիգոր Տաթևացին: Եւ զմարմին Յոհաննու եդին ի վանս  
Երընջակոյ, ընդ Մաղաքիայ ճգնաւոր վարդապետի, որ էր ի ծո-  
վահայեաց քաղաքէն Ղրիմայ, աշակերտ ուրին և հոգաբարձու  
25 Ի (2) դասատանցն Յոհանու և Սարգսի<sup>27</sup>: Ի ժամանակս սոցա  
պայծառացան ամենայն եկեղեցիք Հայաստանեաց, զի Գ (3)  
վարդապետք անուանիք և գլխաւորք կային՝ մեծն Գրիգոր Տա-  
թևացին ի Տաթև և յամենայն արեւելս, և երկրորդ Սարգիս, որ  
էր տեսուչ Աստապ[ատ]այ, և թվին ՊԼԸ (1389) եկն ընակեցաւ:  
30 ի սուրբ ուխտն Խառարաստու Սուխարայ վանք կոչեցեալ,  
Առտուածածին վերածայնեալ և կացեալ անդ ամս ԺԹ (19): Եւ  
աշակերտք բազում էին սորա՝ Գրիգոր Ծերն, Յակոր, Մարգարէ,  
Հովանէս, Մկրտիչ, Կարապետ, Մելքիսէթ, Սարգիս, Մաթէոս,  
Կարապետ, Թումաս: Եւ սա բազում հակառակութիւն կրեաց յա-  
շակերտաց իւրոց<sup>28</sup>: Եւ յետ վաղճանի Սարգսի եկաց ի տեղի  
35 նորա Վարդան վարդապետ ամս Դ (4): Եւ ապա Գրիգոր Խա-  
թեցին ոչ ի նոյն վանս, այլ ի սուրբ ուխտն Յիպնայ, որ ॥ ՊԼԴ ՄԼԲ  
(1425) թվին նահատակեցաւ ի Բաղիշու կողմանց Մարաց. և  
Յակոր վարդապետ ճգնաւոր ամփոփեաց զսուրբ մարմին ի Յիպնա

1—2 Ա անկեալքն ոչ մեռանէին ոչ անալով ի վերայ մասդէղին և բաղում: 3 Ա Սմբղանդ: 4 Ե զսուլտանն: 5 Ա դաֆաս: 6 Ա յաւուրն: 9—10 Ա արձակեաց լար: 11 Ե Կանխիկն: Ա Կախեալ: 12 Ե մեծի: 13 Ե դարմէն: 14 Ա Եսայեայ: 15 Ա վարժապետն: 18 Ա վարդապետաց, Գէորգ: 20 Ե մեծ վարդապետին, Ա Որոտնեցոյն ՊԼԵ: 22 Ե զմարմինն: 23 Ե Մաղաքիա: 25 Ե դասատանաց փիլ. դասատանցն: 29 Ե Աստապատ: 32 Ա բա-  
ղումք: ԱԵ Ծերեց, Ա Յակոր չիւ: 33 Ե Յովանէս: 34 Ա Թովմաս, հակառակութիւնս:  
35 Ե վախճանի: 37 Ա սուրբն, Ե Յիպնա: 39 Ա զսուրբ չիւ, զմարմին:

վանից ներքոյ և ամ մի սպասաւորեալ տապանին անդէն վաղ-  
ճանեցաւ: Եւ յետ Բ (2) ամի նոյն Գուրթն գնացեալ ի Տոսս  
գաւառ սպանին զմեծ առաքինի վարդապետն Յակոբ: Ի սոյն ամի  
Հաղար Բաղշեցին սպանին ի Սասնոյ լեառն<sup>234</sup>:

- 5 Այլ մեք դարձցուք ի վեր ի մեծ Գրիգոր Տաթևացին, որ ի  
վրդովմանց վերին աշխարհին առեալ զաշակերտս իւր ԲԺ (12)-ան  
և զաշակերտս մեծին Սարգսի, որ յետ վաղճանի նորա դնացեալ  
էին առ նա ի Տաթև ԲԺ (12)-ան, որպէս ցուցաք և այժմ ասա-  
ցից զիւր աշակերտսն, որ էին վարդապետք՝ Մխիթար Տաթևու,  
10 Յովանէս ի վանիցն Հերմոնի, Գալուստ ի Վազընդու, Սիմէոն ի  
Սիւնեաց, Յակոբ Բոստացի, Գրիգոր Արարատեան, Գրիգոր, Մս-  
թէոս Զուղայեցի, Աւետիս Աստապատցի, Նղիսա Յոծոպու, Յակոբ  
ի Վաղընդու<sup>235</sup>, Յունան ի Շամսիսու, Յոհանէտ Կարմիր, Գ (3)  
աշակերտ այլ յայլ տեղիս՝ Մովսէս Տփիսեցի<sup>236</sup>, Մկրտիչ Փայտա-  
15 րանցի, Ստեփանոս Թարվիղոյ<sup>237</sup>, Եւ սոքօք հանդերձ եկն յերկիր  
Քաղերուսեաց ՊԾԸ (1409) թվականին, ի սուրբ ուխտն Մեծո-  
փայ, առ հոգևոր եղբայրն և որդին իւր Յոհաննէս վարդապետ  
Արճիշեցի առաջնորդ սուրբ ուխտին, որ զիշխանութիւն առեալ  
էր ի Յոհաննէս Որոտնեցոյն և գաւազան ի Տաթևացոյն. և  
20 յայժմ ամի աւարտեալ էր զտաճար Տիրուհոյ սուրբ կուսին յետ  
է (7) ամի, ըստ դաշանց ուխտին սուրբ վարդապետին. և այժմ  
առ սա եկն Տաթևացին. և սուրբ վարդապետն Յովանէս մեծապէս  
սիրով ընկալաւ զնոսա, իբրև զհարազատ որդի հայտաւ կայր  
սուրբ վարդապետին Գրիգորի և որոց ընդ նմա, զի աւելի էին  
25 քան զութսուն ոգի՝ ԻԴ (24) վարդապետք և այլքն արեղայ և  
հարաղնադեաց կրօնաւորք, զի Տաթևացու հայրն յԱրճշու կող-  
մանցն էր, վստն որոյ արձակեաց զկողմունս Արճիշու և զամե-  
նայն Բզնունիս ի կապանաց Աղթամարա և կոչեաց զկաթողիկոսն  
Աղթամարայ, զի գայցէ ի հնազանդութիւն սուրբ աթոռոյն ըստ  
30 տեսեան իւրոյ և նոքա ոչ կամեցան լսել սրբոյն. և բազում  
անգամ աղաչեաց ե բնաւ ոչ լուան և ոչ եկին առ նա, վստն  
որոյ կրկին բանադրեաց զԱղթամար և զհնազանդեալս իւր ԷԺ  
(17)-ան գլխով. և զԱրճեշ արձակեաց և աւրհնեցին զեկեղեցին  
և արարին նաւակատիւս և յետ ամի միոյ գնացեալ ի Յայրարատ  
35 և անտի յաթոռն իւր ի Տաթև և անդ վաղճանեցաւ թվին ՊԿԲ  
(1413)<sup>238</sup>, Եւ ընդ նմա գնացեալ Յոհանէս վարդապետն մինչև ի  
Յայրարատ երկիրպագանել աստուածամուկս սուրբ Գեղարդ || եան  
և պատկերի Փրկչին և անդ եղև վաղճանին ի նմին ամի<sup>239</sup>: Եւ  
զայս կարճ ի կարճոյ ասացի ոչ թէ այս կատարեալ պատմագիր

1 Ե սուրբ ասպանին: 2 Ա յետոյ: 3 Ե գաւառն: 4 Ա լիառն: 5 Ե ի մեծն: 10 Ա  
վանից, Ա Վաղնդու, Սիմէոն: 11 Ա Սունեաց, Ե Արարատէն: 12 Զուղայեցին, Ա Եղիեա:  
13 Ա Վաղնդու, Ե Յոհանէ[ս]: 14 Ե Տփիսեցին: 15 Ե Թարվոյ, յերկիրս: 17 Ա որդին և  
եղբայր, Ե Յոհան վարդապետն: 19 ԱԵ Յոհանէս: 20 Ե այժմ, Ա սուրբ չիւ: 21 Ե ըստ  
չիւ: 25 Ե Գ2 հողի, Ա այլք արեղայք: 26 Ե խարաղնադեցք, զկողմանս: 28 Ե  
զկաթողիկոս: 32 ԵԺ, 33 Ե Արճէշ, 34 Ե միո: 35 Ե ի յաթոռ, Ե վախճանեցաւ, Ա ՊԿԲ  
փիւ. ՊԿԲ: 36 Ե նմայ, մինչև չիւ: 38 ԱԵ վախճան, Ե ամին: 39 Ա կարճ չիւ:

է, այլ համառօտ, իրրև ծաղկաքաղ արարի վասն գիւրահաւանութեան:

ԹՎին ՊԾԴ (1405) նստաւ սուլտան Մուրատ, որդի Մահմատի, ամս Լէ (37):

- 5 ԹՎին ՊՂԱ (1442) գողացան զսուրբ Գրիգոր Լուսաւորչի աջն ի Սըռայ և տարան իջմիածին: Եւ վերստին սրբեցին և շինեցին զսուրբ Էջմիածին, զսուրբն Հովսիփմէն և զԳայիանէն, զոր ի հինահարութենէ չար բռնաւորաց և աւարաւաց խանգարեալ էր և մայրն ըղձորդի կայր նստեալ տխուր իբր զսկընդի, որ զամս բազում այնպէս կայր և արդ Գրիստոսի շնորհուն նոր նորոգեցաւ<sup>240</sup>, Եւ եդին կաթողիկոս զտէր Կիրակոս, որ էր յերկրէն Քաջբերունեաց, ի գեղջէն Խառարաստայ և ելեալ յերկրէն, բնակեցաւ ի կենդանաթաղ Վիրապ Լուսաւորչի զամս Լի (32): Էր սա յաջակերտաց Սարգսի և Վարդանայ վարժապետաց, այր ճգնաւոր, սուրբ և ընտրեալ, որ ի ԹՎին ՊԽԶ (1397) եղև քահանայ ձեռամբ տէր Պետրոս Եպիսկոպոսի Թադէոսի Առաքելոյ: Մինչ ի ԹՎին ՊՂ (1441) միս ոչ եկեր և գինի ոչ արբ և ոչ կիթ անասնոց: Եւ այժմ հաւանութեամբ ամենեցուն եդին կաթողիկոս: Եւ այս են ժողովեալ վարդապետք և եպիսկոպոսք՝
- 20 Յովհանէս մեծ վարդապետն Հերմոնա վանից և աջակերտք իւր, Դաւիթ վարդապետ, Ստեփանոս վարդապետ, Շմաւոն վարդապետ ի Տաթևու, Գրիգոր վարդապետ ի սուրբ Թադէոսէ, Գրիգոր միւս վարդապետ ի Հաղրատու: Իսկ յԱյրարատեան դաւառէն՝ Կիրակոս վարդապետ Ընդշտունեաց, Սարգիս վարդապետ Ձորավանից, Տիրացու վարդապետ Վանանդայ՝ Սիւնեաց: Եւ ի կողմանէ Վասպուրականի Թումա վարդապետ Քաջբերունեաց Յաղիովտոյ<sup>241</sup>, կացեալ առ ոտս Յոհանէս վարդապետի Մեծոփայ և ժամանակ ինչ առ Սարգիս վարդապետ ի Խառարաստ և ընկալաւ դաւադան իշխանութեան ի Գրիգորէ Տաթևացոյ ի Յերեան քաղաքի հան:
- 30 գերձ ընկերաւք՝ Մկրտիչ, Կարապետ, Մկրտիչ միւս Ողբեկենց, Մկրտիչ Հոգեցի, Սարգիս և այլք<sup>242</sup>, Եւ ելեալ վարդապետն Թումա միւս անգամ ի Մեծոփ և սրբադրեաց զՍաղմոսն, զաղօթմատոյցն, և Կ (60) ամ կացեալ անդ<sup>243</sup>, և ԹՎին ՊՂԵ (1446) վաղճանեցաւ: Այլ մեք դարձցուք ի վեր. Կարապետ վարդապետ,
- 35 Յովսէփ վարդապետ<sup>244</sup> Խառաքատու, Ղաղար վարդապետ Բաղշեցի, Սարգիս և Յոհան վարդապետք Յարծկու, Ջաքարիայ վարդապետ Վարագայ և այլ անթիւք եպիսկոպոսք քահանայք, կրօնաւորք, դօլաթաւորք, որք յօժարեցան ի շինումն և ի նորո-

1—2 A գիւրահաւանութեան փիւ, գիւրահաւանութեան: 3 B Մուրատն, A Մահմատի: 5 AB Գրիգորի: 6 A ի սուրբ Էջմիածին, B վերստին: 7 B զսուրբն չի, B զՀովսիփմէն: 9 B էր չի: 10 A զսկընդի, A բազում: 12 A Քաջբերունեաց: 13 A Վիրապն: 14 B վարդապետաց: 15 A ընդերեալ, B ի չի: 16 B Առաքելոյն: 17 A մինչև, B թիւ, գինի: 20 A Հերմոնու: 21 B Դաւիթ վարդապետն, Շմաւոն վարդապետն: 22 B Թադէոսէ: 23 B Յաղրատու, իսկ ի Յայրատու: 24 A Ընդշտունցի: 25 B Վանանդա: 27 B Յոհանէս: 29 A Տաթևացոյն: 30 A Մկրտիչ վարդապետ, Մկրտիչ (միւս) չի: 31 B վարդապետն չի, Թումա: 32 A զաղօթմատոյց: 33 A Հառաքատու, B Բաղիշեցի: 36 A Սարգիս վարդապետ և, վարդապետ: 37 B անթիւ եպիսկոպոս: 37—38 A կրօնաւորք զօլուաթաւորք:

դումն մօրն լուսոյ քրիստոսագիր սուրբ աթոռոյն էջմիածնի  
 րադում աշխատութեամբ և սատարութեամբ, կամակցութեամբն  
 Աստուծոյ, որ արկ ի սիրտ բռնաւորին և Այրարատայ պարոն ՄԼԴ  
 Աղուպ բէկին, որ դռն տուեալ ամենեցուն վերստին նորոգել  
 5 զսուրբ էջմիածինն, զսուրբ Հովսիմէն և յսուրբն Գայիանէն,  
 զպարիսպն, զխցնէրն: Եւ եդին կաթողիկոս զտէր Կիրակոս, որ  
 կացեալ Բ (2) ամ, որ յետո քսութեամբ Մարկոս եպիսկոպոսի և  
 Աստուածատուր կրօնաւորի Սաղմոսովանից, Զաքարիայ Հաւուց  
 Թառու ասելով, թէ «Կաթողիկոսս այդ ի կողմանցն Վասպու-  
 10 րականի է ընդ կապանաց Աղթամարայ: և հաւանեցաւ Յոհանէս  
 վարդապետն կաշառօք, և հանին յաթոռոյն զառաքինի կաթողի-  
 կոսն Կիրակոս և եդին կաթողիկոս զԳրիգոր եպիսկոպոս Մակ-  
 ւայ»<sup>146</sup>, Զկարգ կաթողիկոսացն ի միատեղ յետոյ ասացից:

Թվին ՊՂԱ (1442) նստաւ սուլտան Մահմատն, ի տեղի հօրն,  
 15 ի Բուրսայ, ամս ԼԲ (32):

Թվին ՊՂԱ (1442) գողացան ի Սլսայ զսուրբ Դրիգոր Հու-  
 ոաւորչի աջն և աարան ի սուրբ էջմիածինն ի նախաթոռն իւր:  
 Այս սուլթան Մահմատն թվին ԶԲ (1453) էառ զԿոստան-  
 գրնուպօլիս, վասն ծովացեալ մեղաց մերոց և զաղէտս և զկսկիծ  
 20 գառնութեան ո՛ր կարէ դրով արձանացուցանել, վասն զի խելա-  
 յեղեալ ազգն Յունաց շփոթեալք այր զարամբ ելանէր, այլև  
 աղջկունք և կանայք ունէին զթագաւորութիւն ամսօք և շաբթօք  
 և վաթարեալք ամենեւիմբ<sup>147</sup>, վասն այնորիկ դուրամուտ ևղև  
 սուլթանն. զի թէպէտ բազում ևղև ճապաղիս արեան, այլ օգնեւոց  
 25 և ոչ ինչ: Եւ յորժամ առ միահեծան տիրեաց ի ծայրիցն Եւրոպիոյ  
 մասն ինչ արեմաից բովանդակ հիւսիսայնով և հարաւով և յա-  
 րեւելից մինչ ի տունն Պարսից յԱյրարատ, ընդարձակելով  
 զիշխանութիւն իւր. և առաքէր պահապանո ամենայն բերդից  
 յիւրայնոց խառաբարու ազգս ենգիչարի կոչելով. և զգեօզս և  
 30 զանդաստանս տա գնովք ծառայ իւրոց և իսպահնի անւանէ. և  
 առաքէ յամենայն քաղաքս դատաւորս և զադի անւանէ և ոստի-  
 կան՝ փաշայ անւանէ և զՄարտց տունն տա. իւրաքանչիւր տէ-  
 րանց իւրեանց պայադատել որդի զհայր, բէկ և ամիրայ կոչել և  
 կալ հնազանդ փաշայից, որ բեկլարբէկի կոչի և զեկեղեցիս և զե-  
 35 կեղեցականս ազատ արար, թէպէտ այժմ լոռնաւորքն մեր իբրև  
 զգերի պահեն:

Թվին ԶԺԲ (1463) Տրապիզոն էառ<sup>147</sup>: Եւ մահ րադում ան-  
 կաւ յաշխարհն ամենայն և նաղաշ վարդապետն ասաց զՈղլուն<sup>148</sup>:

3 A էարկ: 4 B Եղուպ, A բէյին, B վերջստին: 5 A էջմիածին: 6 A զխցնէն, B  
 Կիրակոսն: 7 B և փխ, որ: 8 A կրօնաւորի: 9 A Թառայ, B կողմանց: 10 B Յոհանէս:  
 12 B եպիսկոպոսն: 12 B Մակաւ: 13 A միտեղ: 14 B տեղին: 15 A Պուրսայ: 16—17 B  
 զսուրբ Գրիգորի Հոսաւորչի աջն ի Սլսայ: 17 B էջմիածին, նախաթոռն: 18 A Մահմադ,  
 B Կ. Պօլսն: 19 A զաղէտ: 20 B ընդ դրով, խելակեղեւ: 22 A շաբաթիւք: 23 B զիւրա-  
 մուտ: 25 B Եւրոպիոյ: 26 B արեմտային, A հարաւով, B յարեմտից փխ. յարեւելից: 27  
 B մինչև: 29 A զիւզո: 30 A զանտասզանս, B ծառայից, A սպահն: 31 B զատի, A ոս-  
 տիկանս: 32 B անուանէ փաշայ, տայ: 34 A բէյլարբէյի: 35 B ազատս: 37 A զՏրապիզոն,  
 B առաւ: 38 A աշխարհ:

- Եւ յայսմ ամի շարժ ելաւ Յեզընդացն եւ մեռան ի (30.000) մարդ:
- Թվին ԹՃԻ (1471) նստաւ Թագաւորն ի Կոստանդնուպօլիս Պայուզիտ, որդի Մահմաթին, ամս ի Գ (34) և ոմանք՝ ԽԳ (43):
- 5 Թվին ԶԾ (1501) շահ Իսմայիլն գնդընկ ղ ան առաւ<sup>319</sup>, ՄԼԵ  
Թվին ԶԿԳ (1514) Թագաւորեաց Իսմայիլ ամս ԺԳ (13): Սա սպան զհայր իւր և Թագաւորեաց<sup>350</sup>. և սա կոտորեաց զշահ Իսմայիլ ի Զալդրան<sup>351</sup>:
- Թվին ԶԿԶ (1517) էառ զՇամ և զԵրիպոսոս:
- 10 ԶԿԸ (1519) Հարացաւ եւ զայ ժողովէ ի քրիստոնէից:
- Թվին ԶՀ (1521) Թագաւորեաց Սուլէման որդին ամս ԽԵ (45):
- Թվին ԶՀԶ (1527) Տոռիլու Հոռոմն ընդվզեցաւ և Հուսէն փաշայն գնացեալ դերեցոյց եւ հնազանդեաց: Եւ ի սոյն ամի էառ Թագաւորն զԹաղթն Ունկոռուց զՄայաթուն:
- 15 Թվին ԶԶԸ (1539) Ծոռազատիկ արարին:
- Թվին ԶԼԷ (1548) Ալիսա եկն տարաւ զԹագաւորն ի Թարւէզ յեղբօրն վերա և աւերեաց զԹարւէզ, զԽնուս, Իսկ տէրն Թարւիզու շահ Թամանն եկեալ աւերեաց զԹարւէզ, զԽնուս, 20 զԲասէն, զԱրզուրոմ, զԿեզի, զԹերջան, զԲարերդ, զԵզընկան, զԻոպեր:
- Թվին ՌԸ (1559) որդիք խոդքարին [կովեցան] ընդ միմեանս ի Կոնիայ. Սէլիմն զԲայազիտ փախուց մինչև յԱրզուրոմ, և նա գնաց ի շահն, Գ (3) որդոցն անդ սպանին:
- 25 Թվին ՌԺԲ (1563) մահ տարածեցաւ:
- Թվին ՌԺԵ (1566) խոնդքար Սուլէման գնաց ի վերա Փէշայ և անդ անկաւ:
- Թվին ՌԺԶ (1567) նստաւ Սելիմն, որ փախոյց զեղբայրն, ամս Ը (8):
- 30 Թվին ՌԺԸ (1569) ազջիկ ժողովեցին ի քրիստոնէից:
- Թվին ՌԻ (1571) զԿիպրոս առին:
- Թվին ՌԻԴ (1575) Թագաւորեաց Մուրատ սուլթան սրդին ամս Ի (20):
- Թվին ՌԻԶ (1577) ագեոր աստղ երևեցաւ:
- 35 Թվին ՌԻԸ (1579) զԵրեան դերեցին ՌԼ (30.000), Զդօլ-բանդն ի Հայոց վերացուցին:
- Թվին ՌԼԴ (1585) Օսման փաշայն էառ զԹարվէզ:
- Թվին ՌԽԱ (1592) Սեաստու Տաճիկ էառ զԼուսաւորչի եկեղեցի<sup>352</sup>:

1 Ե յայսմ, Ա եզև փխ. ելա, Յեզընկան: 3 Ե ԶԻ փխ. ԹՃԻ: 5 Ե Իսմայիլ: Ա Եր-գնկայն: 6 Ա Իսմայիլ, ամս ԺԳ չիւ: 11 Ա Սուլէյման: 13 Ա Յուսէն: 14 Ե փաշէն: 15 Ա Թագաւորն չիւ: Ա Ընկոռուց: 17—18 Ա Թարվէզ: 18 Ա զԹարվէզ, Ե զԽնու[ս]: 19 Ե աւերեալ, Ա զԹարվէզ: 20 Ե զԱրզուրոմ, զԹերջան, Ա զԲարերթ, Ե զԵզնկայն: 21 ԱԵ զԻոպեր: 22 Ե միմեանս: 23 Ե զՊայազիտ, մինչ յԱրզուրոմ: 24 Ե որդով, Ա և անդ: 26 Ա խոնդքարն Սուլէյման, Բէշայ: 30 Ա Թվին ՌԺԸ չիւ: 32 Ա ՌԻԳ փխ. ՌԻԳ, Մուրադ: 35 Ա զդուլբանդն: 36 Ա ի չիւ: 37 Ե փաշէն, Ա առաւ, Ե զԹարվէզ:

Թվին Ռեդ (1595) Թագաւորեաց սուլթանն Մահմատ, որ-  
դին նորա<sup>263</sup>, ամս Ժ (10),

Թվին ՌԾ (1601) մեծ Թագաւորն Պարսից շահ Արաս եկն  
էառ զԹարվէզ և զԵրեան և տարեալ սուրգուն զմարդիկք Երեանա  
5 և զամենայն կողմանց նորա ի Յասպահան ընակեցուցեալ և յայլ  
կողմանց անդր լցեալ և աստի ի վեր աճեաց և ծաղկեցաւ քրիս-  
տոնէութիւն ի բուն աշխարհն Պարսից՝ ի Շոշ և յամենայն շր-  
ջակայս նորա<sup>264</sup>,

Թվին ՌԾԴ (1605) Թագաւորեաց Ահմատ սուլթան, նորա  
10 որդի, ամս ԺԴ (14). և յետ նորա Մուստաֆայ եղբայր Գ (3) ամիս  
և մաղուր արարին զնա:

Թվին ՌԿԸ (1619) Թագաւորեաց Աւսման, որդի Ահմատի,  
ամս Դ (4):

Թվին ՌԽ (1591) ասլստամբ Աղիչի անուն ել ի միջոյ իւ-  
15 րեանց ապականեաց բազում գաւառս ևս առաւել զԹուխաթ, յետ  
Դ (3) ամսց ապա հնադսնդեցաւ Թագաւորին և ապա գնաց ի  
վերա Ֆռանդին<sup>265</sup>,

Թվին ՌԽԷ (1598) ել ոմն զօրավար ներքէնի Զաֆար փա-  
շայ անուն<sup>266</sup> ի յարեւելս, նստաւ ի Թարվէզ Դ (3) ամ և աա-  
20 րած ը հաց զթոյն դառնութեան իւրոյ յամենայն տեղիս, ան-  
մարդարնակ արար զամենայն. և յետ Դ (3) ամսց բարձաւ չարն  
ի միջոյ:

Թվին ՌԽԸ (1599) երաշտացաւ երկիր և սերմանիքն չո-  
րացան:

Թվին ՌԽԹ (1600) եղև մեծ սով ընդ ամենայն երկիր և  
25 անկեալ լինէին դիակունք նոցա յամենայն անցս ճանապարհաց  
իբրև զտարափս կարկտի և ոչ ոք էր, որ Թաղէր զնոսա, զի ամե-  
նեքեան յօժարեցան ուտել զանսուրբս և բազումք զմիս գազա-  
նաց<sup>267</sup>: Ի սոյն ամի անկաւ տարածամ մահ: Այս ամենայն եղև  
30 ի ժամանակն սուլթան Մահմատին:

Թվին ՌՀ (1621) մահ տարածեցաւ յարեւելից մինչև ի մուտս  
արևու, անասելի և անպատմելի, մինչ զի փոս հատեալ Ի (20),  
Լ (30), Խ (40), Ծ (50) մարգ ի ներս լնուին ե որոյ ոչ գոյր  
տեարք, անկեալք յանցս ճանապարհաց:

35 Եւ յայսմ ամի հաստատեցաւ իմայ անապատ, ձեռամբ տէր  
Ներսէս վարդապետի, անյաղթ փրկիստփայի, Բեղլու կոչեցեալ,  
վասն ահարկութեան դիմաց. ժողովելով բազում եղբարս խա-  
րազնազգեստս աւելի քան զՀ (70) ոգի: Սա Ե (5) ամ ի Տաթևու  
անապատն կացեալ և ուսեալ ի նոցանէ զվարս միակեցութեան

1—2 A սուլթան Մահմատն նորա որդի: 3 A Ապասն: 4 B զԹարվէզ, տարաւ,  
զմարդիկն, Եր[և]անայ: 5 A ալլ: 6 A և ծաղկեցաւ չիլ: 9 B սուլթան: 10 A եղբայրն:  
11 A մաղուր, զնայ: 12 A Թագաւորեաց չիլ, AB Ահմատին: 15 A զամենայն փխ. բազում:  
16 A ապա չիլ: 17 A Ֆռանդին: 18 B փաշա: 20 B զթոյնս: 20—21 A և անմարդարնակ:  
30 B ժամանակ սուլթան, A Մահմադին: 31 A յարեւմուտ: 32 B մինչ ի փոս: 33 A լնէին,  
յորոյ: 34 A տիեարք, ճանապարհացն: 35 B այսմ, A անապատն: 36 A կոչեցելոյ: 37 A  
դիմացն, եղբայրս: 38 B հոգիս:

հրեշտակական կարգի. և 2 (6) եղբարք ելեալ անտի և եկեալ ի  
 Հիմն կոչեցեալ կղզի և արար զնա անապատ ընդ հովանեալ  
 սրբոյն Գէորգեա զօրաւարին, աշակերտ ունելով զՄելքիսէթ վար-  
 դապետն<sup>25</sup> և Ստեփանոս վարդապետ, որ յետ Դ (4) ամի փոխ-  
 5 ման նորա, եկաց գլուխ եղբարց<sup>26</sup>, Էին յայսմ ժամանակի ան-  
 ւանի վարդապետք, նախ և առաջին Մովսէս վարդապետ Տաթե-  
 ւացին, որ յետ Դ (4) ամի .եղև կաթողիկոս ի տեղի սրբոյն Գրի-  
 գորի մեր Հոսաւորչին. և վերստին նորոգեաց սուրբ Էջմիածին  
 զեկեղեցին բովանդակ՝ զպարիսպն, զխոյնեւն և զխաւարեալ ազգս  
 10 Հայոց Հոսաւորեաց կրիին լուսաւորչն մեր, զոր եղծեալ էր  
 բնաւ ի թուլամորթ և ի մարմնասէր առաջնորդաց, զի Դ (4)  
 կաթողիկոսք կային՝ Աւետիս, Մելքիսէթ, Դաւիթ, և միւսն ան-  
 յիշելի, զմիմեան փոփոխեալ կաշառս տալով Պարսից թագաւորին  
 և մի ի սոցանէ յաթոռն ոչ նստէին այլ յԱսպահան: Եւ սուրբ  
 15 աթոռն խարխալեալ ե խրթնացեալ ի բարեզարդութեան և գոմս  
 խաշանց եղեալ. զի եթէ մայրն լազմորդի և աթոռն քրիստոսա-  
 դիր այսպէս կայր, որպէս ասացաք, որչափ ևս առաւել ծնեալքն  
 ի սմանէ նսեմացեալ կային նստեալ ի սգի, ըստ այնմ, եթէ  
 լոյսդ խաւար է, խաւարն որչափ ևս: Աւրինեալ է Աստուած, որ  
 20 ոչ ցանկ բարկանայ և ոչ պահէ ոխս յաւիտեան, այլ յարոյց մեղ  
 եզջիւր փրկութեան զհամանման նախամարգարէին զՄովսէս Տա-  
 թեւացին, որ վերստին նորոգեաց զսուրբ Էջմիածինն, որպէս  
 յա լուրս Հոսաւորչին վերակացութեամբ աշակերտաց իւրոց ՄԱԷ  
 ճգնաւորաց և անյաղթ փիլիսոփայից: Տէր Փիլիպպոս սրբազան  
 25 վարդապետի, որ յետ սորայ նստաւ կաթողիկոս և Յակոբ մաք-  
 րամիտ վարդապետի, որ յետ Փիլիպպոսի նստաւ կաթողիկոս,  
 Խաչատուր վարդապետ Սպահանցի, միւս Խաչատուր վարդապետ  
 Գողթան գաւառէ, Եսայի Երընջակոյ, Զաքարիա վարդապետ  
 Վազարշապատու, Սիմոն վարդապետ, սոքայ ամենեքեան զխա-  
 30 տրք ե. անյաղթ փիլիսոփայք և սիւնք եկեղեցոյ աշակերտք Մով-  
 սէսի, որք աշխատեցան ի շինումն սուրբ Էջմիածնին<sup>28</sup>. Եւ ի սո-  
 ցանէ եղեն բազում հոյլք վարդապետաց և լցաւ ամենայն երկիր  
 գիտութեամբ տեառն: Եւ այժմ ասացից կարգաւ զկաթողիկո-  
 սունս, զի ԶԶԴ (1335) թվականէն մինչև ՌՀԴ (1625) թվին  
 35 խառն ե շփոթեալ տեսանեմք, ե էր վասն ի ծուլութենէ և յան-  
 ուսումն բարուց մերոց, զի թէպէտ կային կաթողիկոսք այլ ան-  
 նշանք աստ ե անդ շրջեալք և բազումք զմիմեանս փոփոխելով,

1 A զԶ: 2 A հուանեալ: 3 A Գէորգայ զօրավարին, զՄելքիսէթ, B վարդա-  
 պետ: 4 B Ստեփաննոս: 5 A նա եկաց: 5—6 B անուանի: 6 A վարդապետ չի: 8 B վերջո-  
 ւին, զսուրբ: 9 B եկեղեցին, A գիւցերն: 11 A թուլամոր, և ի մարմնասէր չի: 12 B և Դա-  
 ւիթ: 13 A զմիմեանս, կաշառք: 14 B յաթոռ, A նստաւ: 15 A յաթոռն, բարեկարգու-  
 թենէ: 16 B ի նմանէ փխ. ի սմանէ, A նսեմացեալք, նստեալք ի խաւարի և սգի, B թէ:  
 17 B լոյսդ որ ի քեզէ խաւար է: 22 B աթոռն Էջմիածնի: 24 A յանյաղթ, Փիլիպոս:  
 25—26 B մաքրամիտ: 27 A Հսպահանցի: 28 A Գողթան գաւառէ Եսայի Երընջակոյ Զա-  
 քարիա վարդապետ չի: 32 B հոյլ, երկիր ամենայն: 33—34 B զկաթողիկոսունս, 34 B. զյ  
 փխ. զի: 37 B փոփոխելովք:

զոր զսոքա ի միում տեղով ասացի, յետ Կիլիկեցոց Թազաւո-  
րութեան՝ կարգաւ մինչեւ թվին ՊՂԱ (1441), որ նստաւ կաթո-  
ղիկոս Կիրակոս իջմիածին. և աստի մինչեւ թվին ՌՀԴ (1625),  
որ ի մերում ժամանակի կարգաւ գրեցից:

5      Թվին ՌՀԲ (1623) Թազաւորեաց դարձեալ Մուզտաֆայ  
մաղուրն ամ մի:

Թվին ՌՀԴ (1624) Թազաւորեաց սուլթան Մուրատ, որդի  
Օսմանի, ամս ԺԷ (17): Սա հուժկու և յաղթող լեալ քան զհարսն  
իւր և հնազանդեաց ղէն քաղաք, որ է Հօթու<sup>261</sup>:

10      Թվին ՌՁԴ (1635) սպան ղՅուսէն աֆանդին, զՄանօղլին  
և ղէնէդ փաշայն և գնացեալ ի վերա Երևանայ, առ զնա և եդ  
անդ փաշայ, որ ի միւս ամին դարձաւ առին Պարսիկք<sup>262</sup>:

Թվին ՌՀԴ (1625) Ապագայ փաշայն յԱրգրոմա գնաց յԱն-  
կուբիայ, շատ ենգիչարի ջարդեաց և գնաց դարձեալ յԱրգրոմ<sup>263</sup>:

15      Թվին ՌՀԴ (1625) Ուռուզն առաւ զՏյապիզուն ՄԽ (240) դայ-  
եթեքով. և ի սոյն տմի վրացի Մովրով ջարդեաց:

Թվին ՌՁԷ (1638) գնաց սուլթան Մուրատն ի վերա Պաղ-  
տատայ Խ (40) օր խասար արարեալ և մսագէդ պատնիշօք առ  
զնա<sup>264</sup>, Թվին ՌՁԸ (1639) յունիս Բ (2) եմուտ ի Թազաւորական  
20      քաղաքն Ստամբուլ և ի միւսում ամին մեռաւ<sup>265</sup>:

Այսուհետեւ կամիմ բացայայտել զկարգս սրբազան կաթո-  
ղիկոսաց, որ ի մերում ժամանակիս կրկին լուսաւորիչք եղեն  
ամենայն Հայոց, զի ի ժամանակս սոցա աչօք մերովք տեսա-  
նեմք զսուրբ էջմիածինն անթիւ վարդապետօք և արեղայիւր և  
25      խարազնազգեստ կրօնաւորօք աւելի քան ղՇ (500):

Թվին ՌՀԴ (1624) նստաւ կաթողիկոս ի սուրբ էջմիածին  
Մովսէս Տաթևացին ամս Զ (6): Սա վերստին նորոգեաց զսուրբ  
էջմիածինն զքումբէթներն, զդրունքն, զեկեղեցոյ արտաքոյ կողմն  
բովանդակն, զպարիսպն, զխցներն, վերակացութեամբն աշակեր-  
տաց իւրոց՝ Փիլիպպոս վարդապետի և Յակոբ վարդապետի և այլ  
30      բազում վարդապետաց, որպէս վերագոյն ասացի և փոխեցաւ ի  
կարգս սրբազան հայրապետացն<sup>266</sup>:

Թվին ՌՀԹ (1630) կացեալ յաթ || ոռ սուրբ Լուսաւորչին ՄԼԸ  
տէր Փիլիպպոս կաթողիկոս<sup>267</sup>, ի վիճակէ Բարգուլ[ղի]մէոսի Առա-  
քելոյ, ամս ԻԵ (25): Սա զարդարեալ ամենայն առաքինութեամբ  
35      և ել համբաւ սքանչելեաց նորա ընդ ամենայն տիեզերս մինչ զի  
պատարագս գայր նմա ի պապէն Հոռմայ բազում անգամ, և ի

1 A զորս, Կիլիկեցոց: 2 A մինչ, B ի թվին: 3 A էջմիածին: 5 B ՌՀԴ փխ. ՌՀԲ: 7 B ՌՀԲ փխ. ՌՀԴ, սուլթան Մուրատն: 8 A խուժկու, լեալ և յաղթող, զհարս: 9 B հնա-  
զանդեցոց: 10 B հազար ՀԴ փխ. ՌՁԴ, աֆանդին: 11 A Երևանու: 12 B փաշա, միում  
ամի, Պարսիկքն: 13 B ՌՁԴ փխ. ՌՀԴ, Ապագու: B ելաւ Արգրոմա, A յԱնկուբիայ: 14 A  
ենիչարի: 16 B Մովրամ: 17 B սուլթան: 17 B Պաղատու: 19 A յունիսի: 20 A Ըս-  
տամբու: 21 B բացայայտ առնել զկարգ: 23 A ի չի: 24 B վարդապետք, արեղայք: 25 A  
կրօնաւորիւք, B Շ: 28 A զեկեղեցին, B կողմ: 29 B բովանդակ, A զխցներն, B վերակաշու-  
թեամբ: 31 B վեր: 32 B հայրապետաց: 34 B Փիլիպպոս: 35 B ամ: 36 B սքանչելեաց չի: 37 B նմայ:

Կոստանդնուպօլսէ, և ի Վրաց Թագաւորէն: Էին յաւուրս սորա  
 անւանի վարդապետք նախ՝ Յակոբ վարդապետ Զուղայեցի, որ  
 յետոյ ժառանգեաց զաթոռն սուրբ, Զաքարիայ վարդապետ Վա-  
 զարշապատու, Խաչատուր վարդապետ Աքուլեցի, Եսայի Երւն-  
 5 ջակոյ, միւռ Խաչատուր վարդապետ Ասպահանցի, Գրիգոր վար-  
 դապետ Կեսարացի, Կարապետ վարդապետ Մոկացի, օծեալ ձե-  
 ոամբ սորա Յոհաննէս Ուրհայեցի, Բարսեղ առաջնորդ Ամթայ,  
 Դաւրոցի<sup>263</sup>, Խաչատուր վարդապետ, աշակերտ Բուժիկ Յոհաննիսի,  
 աշակերտի Բարդղի, որ շինեաց զԱմիրդօլու սուրբ Յովաննէսն,  
 10 այո Խաչատուր և Յոհաննէս Բաղիշցի և Մեսրովր վարդապետ քաջ  
 քարտուղարն<sup>265</sup> և լցեալ շնորհօք հոգոյն սրբոյ Բաղշեցի, որ թվին  
 ՌՁԷ (1038) օծեալ հղե հպիսկոպոս և ի նոյն աւուր ընկալեալ  
 դաւադան վարդապետութեան ձեռամբ այս Փիլիպպոս սրբազան  
 կաթողիկոսի և շնորհեալ առաջնորդ մայրաքաղաքին Բաղիշու:  
 15 Եւ յայսմ ամի ևրեր կաթողիկոս զսուրբ աջն Լուսաւորչին  
 յԱսպահանայ, զոր տարեալ էին ին կաթողիկոսքն<sup>270</sup> անդ եղեալ  
 դրաւ, այլև զմարմին սրբոյն Հռիփսիմեա սուրբ կուսին երեր և  
 վերստին շինեաց զհեղեցիին դեղեցկայարկ շինուածով և եղ  
 անդ զմարմին սուրբ կուսին<sup>271</sup>,  
 20 Այլև զթիւ վարդապետաց ժամանակի սորա և կարէ ընդ  
 գրով արկանել, զի ձեռնադրեաց սա աւելի քան զն (400) հպիս-  
 կոպոս և վարդապետ, որոց ամենեցուն վերակացու և գլուխ Յա-  
 կոբ Զուղայեցի:  
 Եւ յառաջին ամին Փիլիպպոս կաթողիկոսի հակառակ կացին,  
 25 ոմանք սուրբ Էջմիածնա աթոռոյն, զի կամէին զՀոռոմաց տուն  
 անջատել ի գրկաց մօրն լուսոյ անջատեցան և ինքեանք ի փա-  
 ռաց լուսոյ նորա, զի ոմանք յանկարծամահ եղեն, ոմանց լեզուքն  
 տրորեցան, ոմանք ի հաւատոցն ընդ մէջ կարեցան և մեք ազա-  
 տեցայք ի թունից նոցա, ըստ այնմ նոքա ի ձեռա մեք ժողո-  
 30 վուրդ և խաշն արօ[տի]<sup>272</sup>, Եւ եթէ ոք այսուհետեւ քրիստոսադիր  
 սուրբ աթոռոյն հակառակի զպատիմն Կորիսայ և Դադանայ կրեսցէ,  
 զի սայ է մայր մեր ամենեցուն և սովաւ ազատեցաք յերկրպա-  
 դութենէ կոց Անահիտա զազրոտոյ կնոջն Արամազդայ: Այլ մեք  
 պատմեսցուք թվականաւն զկարգս Թագաւորաց Օսմանցոց, որ  
 35 մնաց մինչև ի ժամանակս, որ հմք կարգաւ և մի վրիպեսցուք ՄԼԹ  
 ծաղկաքաղ անցեալ:

Թվին ՌՁԹ (1640) Թագաւորեաց սուլթան Իբրահիմ, եղբայր

1 Ե նորա փխ. սորա: 3 Ե զաթոռ, Ա Զաքարիա: 4 Ա Աքուլեցի, Երնճակոյ: 5 Ե  
 վարդապետ Խաչատուր Ըսպահանայ: 7 Ե Ամթայ չիւ: 8 Ա զԱմիրդօլու: 10 Ե Մեսրովր,  
 Ա քաջ: 11 Ե շնորհօք չիւ, հոգով սրբով Բաղիշեցի, որ չիւ: 12 Ե աւուրն, Ա ընկալաւ:  
 13 Ե Փիլիպպոս: 14 Ա առաջնորդութիւն, Բաղշցու: 15 Ե աջ: 17 Ա սուրբ կուսին Հռիփ-  
 սիմեա: 20 Ե ի ժամանակի: 21 Ա քան չիւ: 24 Ա առաջին, Ե Փիլիպպոսի: 25 Ե Էջմիած-  
 նայ, Ա զՀոռոմոց, Ե տունն: 26 Ա անջեռել, անջեռեցան: 27 Ե ոմանք փխ. ոմանց, Ա  
 լեզուք: 28—20 Ե ազատեցայք ի նոցանէ, թունից չիւ: 29 Ե ձեռանա: 31 Ե սուրբ չիւ,  
 աթոռին, Ա Կորիս, Ե Դադանա: 32 Ա սա: 33 Ե կռոցն Անահիտայ զազրոտո կնոջ: 34 Ե  
 թվականաւ զկարգ Թագաւորացն: 37 Ե սուլթան:

Մուրատի, ամս ժ (10): Սա անհադ պոռնիկ և դիճասէր ըղջախոհ դուռ [որ]ում ոչ կարացին տանել իշխանք պալատին և զօրքն ամենայն միարանութեամբ միարանեցան ևնդիշար աղասիքն և իսպահնի աղասիքն և այլ աւագանին սպանին զնա:

- 5 Թվին Ռշթ (1650) Թագաւարեաց ի տեղի հօրն սուլթան Մահմատն ի մերում ժամանակիս և մարտ սորա և հօրն և հաւուռն բաղում է ընդ արիական ազգին Ֆոանդաց ի վերա Կրիաէղ կղզոյ, որ Մալթայ կոչի. երբեմն յաղթեն և երբեմն յաղթին ծովով և ցամաքով անթիւ լինելով արեան ճապաղիս և ընկուղեալք նաւովք յատակս ծովուն ե ի մէջ ծովու հրով հրդեհեալ զմիմեանս նաւովք հանդերձ ըլլաք յայս կողմանց յաղթին ի նոցանէ և սակաւք յայն կողմանց և վերջն ոչ դիտեմք, թէ զինչ լինելոյ է<sup>13</sup>:

- Թվին ՌՃ (1651) Երկրորդ լուսաւորիչ սուրբ հայրապետ Փիլիպպոս դնացեալ յԵրուսաղէմ մեծաւ փափաքանօք յերկրպարտութիւն տնօրինականացն Դրիստոսի աստուծոյ մերոյ, ընդ իւր ունելով բաղում վարդապետք և կրօնաւորք: Եւ Թագաւարն Կոստանդնուպօլսի առաքեաց առաջի նորա Բ (2) մեծամեծ զօրագլուխք, զի ուր և մտցէ անկասկած լիցի ի բոնաւորաց և յոր քաղաք մտանէր դռն տուեալ ընթանային ընդառաջ նորա, զի 20 դռնէ միայն ի քղանցս հանդերձի նորա մերձեացին, ոչ միայն հաւատացեալք, այլև անհաւատք և բոնաւորքն ևս: Եւ այնպէս շքեղութեամբ և մոլտ Յերուսաղէմ և ամենայն դիւխաւոր ազգք ըրիտոնէից և պատուիրարդունքն ընկալան զնա, որպէս զԳրիգոր Լուսաւորիչ և սարսէին ի սրբութենէ նորա: Եւ սալայատակ 25 կճախւք և պէսպէս նկարակերտ յօրինուածով զարդարեաց զատակ սուրբ Յակոբայ գլխադրին զըրուր եկեղեցին յնչից իւրոց և կատարեաց զուխտն իւր դարձաւ փառօք եմոլտ ի Կոստանդնուպօլսի և մեծապէս պատուեցաւ ի սուլթանէն վասն նորահրաշ սքանչիցն. զի յայնմ ամի երաշտութիւն էր և առաջի ամենե-

1 Ա Մուրադին: 2 Ա ում փխ. [որ]ում: 3 Ա միարանեալ միարանութեամբ: Ե ենդիշար, Ա աղասիքն: 4 Ա աւաքանին: 5 Ա տեղին, Ե հօր սուլտան: 6 Ե և (հաւուռն) չի: 7 Ե Կրիտէ, Ա կղզոյն: 8 Ա նաւովք: 10 Ա և ի մէջ ծովու չի, զմիմեանս: 11 Ա այս. Ե յաղթեցին ի նոցանէ և սակաւք յայն կողմանց և պատերազմն այս է ԻՂ (28) ամ, որ մարտնչէին Օսմանցին և ազգն Ֆոանդաց ընդ միմեանս. Թվին ՌՃ և ԺԹ (1670) յաղթեցին Ֆոալնիզին և առ զքաղաքն և տիրեցին կղզոյն ամենայն: Եւ Ֆոանդն առեալ նաւաւ զինչսն ամենայն զնացեալ յերկիր այլ և թողեալ զատարկ զքաղաքն և Թուրքն եմոլտ ի ներքս ի քաղաքն ե տիրեաց ասենայնի և բաղում եկեղեցիք արարին աղօթանոց իւրեանց և կոչեն զանուանս ջամի: Եւ անտի դարձեալ Թվին ՌՃԻԱ (1672) դարձեալ ժողովեաց յանթուի զօրս իւր սուլտան Մահմատն, կարձեմ թէ ոչ ձնաց փաշա ի քաղաքին, բայց միայն Գ (3)՝ Բազաստայն, Վանայ և Լըզրոմայ ի յանէ Պարսից: Եւ զայլ զօրս, զոր ուղոյ Թիւ առեալ և կամի երթալ ի վերայ Մաճառայ և ոչ զիսեմ, թէ զինչ լինիցի: 13 Ե և դարձեալ Թվին, լուսաւորիչն: 14 Ե Փիլիպպոս, Երուսաղէմ, Ա փափաքանօք, Ե երկրպարտութիւն: 15 Ե տնօրինականաց: 16 Ե վարդապետ, Ա Կ. Պօլսոյ: 17 Ե մեծ: 18 Ա և երթիցէ և մտցէ: 19 Ա դրոխ, Ե ընդանային ընդյառաջ: 21 Ե բոնաւորք, Ա (ևս) և չի: 22 Ա գլխաւոր չի: 24 Ե Լուսաւորիչն, սալատակ: 25 Ա արարեալ կճիւք, նկարիւք և յօրինուածով: 26 Ա յեկեղեցին: 28 Ե պատեցաւ, սուլտանէն, Ա նորասքանչ հրաշիցն: 29 Ա ի փխ. զի, Ե յայն:

դուն աղօթեաց, և ի նոյն ժամն եկն անձրև սաստիկ, և անտի  
յարձաւ յաթոռն իւր ի սուրբ Էջմիածին<sup>214</sup>:

Եւ ի սոյն ամի խաւարեցաւ արեգակն օգոստոսի Բ (2),  
մինչ զի աստեղքն համարձակ երևէին և եկաղ այնպէս ժամս  
5 Բ (2)<sup>270</sup>:

Թվին ՌՃԴ (1655) նստաւ կաթողիկոս Յակոբ Զուղայեցին,  
այր սուրբ և ընարեալ, յար և նման մեծին Մովսէս և Փիլիպ- ՄԽ  
պոսի: Եւ ի ժամանակս սորա էին վարդապետք և միաբանք ի  
սուրբ Էջմիածին՝ Յովհանէս վարդապետ, Սահակ վարդապետ  
10 աթոռակալ, Միքայէլ վարդապետ, Մովսէս վարդապետ, միւս  
Մովսէս վարդապետ, Դաբրիէլ վարդապետ, Երեմիայ վարդապետ,  
Առաքել վարդապետ պատմագիր<sup>216</sup>, Ստեփանոս վարդապետ, Աւետիս  
վարդապետ: Սորա ամենեքեան սիւնք եկեղեցոյ և անօթք հոգոյն  
որոյ, անյաղթ փիլիսոփայք, այլն Ղաղար վարդապետ, Սարգիս  
15 վարդապետ ի Թէոդուլօյիս և Ստեփանոս վարդապետ, մեր սի-  
րելի եղբայր, ի Զմիւռին քաղաք, և որչափ քաղաքաց առաջ-  
նորդք այժմ աշակերտք սորա են՝ Յակոբ կաթողիկոսի, և Մես-  
րոպ վարդապետ Բաղշիցի:

Թվին ՌՃԶ (1657) եկն Մալաք փաշայ Վանայ ի վերա  
20 Բաղշու Արդալ խանին, ԻՌ (20.000) սպառազինաւք և ի հուպ  
լինել քաղաքին փախեալ խանն հանդերձ կանամք և ամենայն  
ախիւն յանձաւս լերանց, որ Մաւառկան կոչի, առ Ալի և աղայ  
նախարար կողմանց: Եւ Մալաք, որ յառաջ ողիւր և այժմ փաշայ  
զմեծագոյն, որդին Դիագին անուն ամիրայ, եղ ի տեղի հօր և  
25 թալանեաց զմնացեալ աղիս նորա և զքաղաքն և ԺՅ (15) ոգի ի  
քրիստոնեա սպանին և շատ քնաս գործեցին ի ռաբրելոյ Վանա  
դուլոց: Եւ ամի միոյ նուրատին, միւս որդի Արդալ խանին, քսու-  
թեամբ հօրն, սպան զեղբայրն իւր զԴիագին, և հայրն իւր ի  
չմեղս եղեալ սպան և զնուրատին կամակցութեամբ նախարա-  
30 րացն և ինքն դարձեալ եղև ամիրայ հրամանաւ Հասան փաշային,  
որ նստէր ի Տիգրանակերտ: Եւ այս ԽԴ (43) ամ է, որ ամիրայ  
է Բաղշու քաղաքին, և զանրաւ չարիս, զոր սա անցուցանէ<sup>277</sup>,  
և կարէ ծրել ի քարտիսի զհարկապահանջութիւն, զկեղեքել, զթա-  
լանել, զտուգանսն, որ հասուցեալ է զմեզ ի յետին չքաւորու-  
35 թիւն՝ զվարդապետք, զքահանայք, զեկեղեցիք, զվանքերն և զառ  
հասարակ ժողովուրդ<sup>278</sup>, Զի Ի (26) ընկզադայ ունէր մեծամեծք,  
Թող զաղշկունս և զմանր տղայք:

1 Բ ի չիֆ: 3 Բ օգոստոս: 4 Բ աստեղք համարձակք: 7 Ա մեծի: 8 Ա ի (ժամանակս)  
չիֆ: 9 Բ Էջմիածին: 10—13 Բ Գաբրիէլ վարդապետ միւս Մովսէս մատենագիր Ստեփանոս  
վարդապետ Աւետիս վարժապետ փխ. Միքայէլ վարդապետ... Աւետիս վարդապետ: 14 Բ  
այլ: 15 Ա Թէոդուլօյսէ: 17—18 Ա և Մեսրոպ վարդապետի Բաղշիցի չիֆ: 19 Ա Վանա: 20  
Բ Բաղիշոյ, Ա Աւդալ: 21 Բ խան: 22 Բ աղիւրք: Ա ասեն փխ. կոչի: 23 Բ Մալաքն, Ա  
վաղիր: 24 Ա ամիրա: 25 Ա թալանեալ, ախ: 27 Ա զուլուցն, յետ ամի միոյ, որդին  
Աւդալ: 29 Ա ի զքմեղս: 30 Ա ամիրա, Յասան, Բ փաշին: 31 Ա ամիրա: 32 Բ Բաղիշու,  
Ա չարիս գործելով: 33 Ա քարտիցի: 33—34 Բ զթալանելն: 34 Բ ի չիֆ: 35 Բ զեկեղեցիկնք  
դվանքեր, Ա առ: 36 Ա ընկզադայ ունի: 37 ԱԲ տղայս:

Եւ կան ի քաղաքիս Բաղիշու Դ (4) անուանի վանք՝ առա-  
 ջին Դոմաց վանք, առաջնորդարան Բաղշու քաղաքին եւ երկրին,  
 վերատեսուչ եւ հովիւ հոգեոր այժմ Մեսրոպ վարդապետ աւժեսալ  
 ձեռամբ Փիլիպպոս կաթողիկոսի եւ առեալ դաւազան ի նմին  
 5 առուր թվին ՌՁԷ (1638), որպէս յառաջ ասացի, եւ այս ԻԵ (25)  
 ամ Է<sup>279</sup>, որ նստեալ է յաթոռ ընդ հովանեաւ սուրբ Աստուածած-  
 նին եւ սուրբ Գէորգայ զօրավարին, զոր տէր Յիսուս պահեցէ  
 ընդ երկայն առուր: Եւ երկրորդ վանք Խնդրակատար վերածայ-  
 նեալ յանուն ամենասրբունոյ կուսին, շինեալ ը յառաջ ձեռամբ  
 10 Թադէոսի սուրբ առաքելոյն. դամբարան վարդապետացն Ներսէսի  
 Բաղիշեցոյ, միւս Ներսէսի հէրապետի եւ Կարապետի Փարխնդոյ  
 եւ Պետրոսի վարժապետացն եւ ի սոցանէ վարժեալք անթիւ Զոհր  
 վարդապետաց, որք եղեալ են ի շիրմի ընդ հովանեաւ սուրբ  
 Աստուածածնին: Եւ այժմ ծառայ ուրբ կուսին կտրդեալ խնա-  
 15 մատար՝ եւ տրուպ անարժան մեղսւցեալ Դաւիթ Բանասէր, սնեալ  
 ի մանկութենէ առ ոտս երջանիկ եւ երիցս երանեալ հօրս մերոյ  
 Մեսրոպ վարդապետի, անյաղթ փիլիսոփայի եւ քաջ քարտուղարի  
 եւ թվին ՌՂ (1641) ընկալայ ի նմանէ դաստիճան քահանայու-  
 թեան եւ յետ Ձ (6) ամի դաւազան իշխանութեան, թէպէտ թա-  
 20 վուր եւ տղէտ դուով ի յուսմանէ<sup>280</sup> եւ թվին ՌՃ (1651) եղին  
 դանարժանս ծառայ Խնդրակատար սուրբ Աստուածածին: Երրորդ  
 վանք Աւետիս սուրբ Աստուածածնին, հիմնարկեալ ի Թադէոսէ  
 սուրբ առաքելոյն: Զորրորդ Ամիրդաւու վանք, որ յանուն սրբոյն  
 Յոհաննու, դամբարան եւ դասատուն Բարսեղ վարդապետի եւ Յո-  
 25 հանէս վարդապետի, Խաչատուր վարդապետի հանգուցելոց ի  
 Քրիստոս եւ այժմ տեսուչ եւ գլուխ ի նմա, հոգեոր եղբայրն մեր,  
 Վալդան վարդապետ<sup>281</sup>, ճարտասան եւ բանիրուն, օծեալ քահանայ  
 կուսակրօն ձեռամբ Մեսրոպ վարդապետի եւ ընկալեալ դաւազան  
 իշխանութեան ի Խաչատուր վարդապետէն. զոր ի մանկութենէ  
 30 առ ոտս նորա սնեալ եւ վարժեալ ի նոյն վանս: Եւ այժմ վասն  
 ծովացեալ մեղաց մերոց ի ներքոյ բաղում եւ անտանելի հարկի  
 եւ նեղութեան եմք ամէնքս, զոր տէր Յիսուս այց արասցէ:  
 Թվին ՌՃԺԱ (1662) դրդեաց չարն սատանայ զաղթամար-  
 ցիք, որ դամ բաղումս ի Գրիգորիսէ կաթողիկոսէ թվին ՇԿԳ  
 35 (1114) բանադրեալք կային, հակառակ կացին քրիստոսադիր  
 սուրբ աթոռոյն Էջմիածնի, կաշառս ետուն Վանայ փաշային ԸՃ  
 (800) կարմիր ոսկի, ձեռամբ Աղթամարայ աղին, որ զուլ է, ե

1 Բ Բաղիշու չի: 2 Բ Բաղիշու, երկրի: 3 Բ եւ հովիւ չի: Մեսրոպ, A վարդապետ  
 չի: 4 A Փիլիպպոսի: 5 Բ ՌՁԷ փիլ. ՌՁԷ, Է յասացն: 7 A Գէորգեայ զօրավարին, Բ Յիսուս  
 Քրիստոս: 8 AB առուր: Բ վարժապետ[անեալ]: 9 A ամենասրբունոյ, Բ ամենասրբունոյ,  
 կուսին չի: 10 Թաթէոսի, սուրբ չի: 11 Բ եւ միւս, հերապետին, Փարխնդոյ: 12 A  
 ի չի, Բ վարժեալ: 15 A տրուպ: 16 Բ երջանիք: 17 A քաջ: 18 A ընկալեալ, Բ  
 աստիճան: 19-20 Բ թէպէտ... յուսմանէ չի: 22 A Աւետիս, Բ Աստուածածնին, A  
 հիմնեալ, Բ Թաթէոսէ: 24 Բ Յովհաննու, A եւ (Յոհաննէս) չի: 25 Բ եւ Խաչատուր: 26 A  
 ի նմա չի: 31-32 Բ հարկի եմք եւ նեղութեան: 32 Բ Յիսուս Քրիստոս: 34 Բ բաղում, A  
 թվին ՇԿԳ չի: 35 Բ կացին փիլ. կային: 36 Բ փաշան: 37 A կուլ:



թվին ՆԻԾ (976)<sup>181</sup>, ի ժամանակս սորա Խաչատուր կաթողիկոս  
սխալանձեցոյց զբերանս հերձաժողաց լուսաւոր թղթոյն, որ առ 57բ  
մետրապօլիան Սեբաստիայ:

Ի ժամանակս ոորս նեղացեալ Սենեքարիմ Յարծրունեաց  
5 ետ զկողմ Վասպուրականի Վասիլ Թագաւորին Յունաց և էառ  
զ[Ս]ևաստիայ գաւառօք: Եւ յայսմ աւուրս շինեաց Սենեքարիմ  
զԱպարանից սուրբ խաչն ի վերա է (7) մասանդ Քրիստոսի, որ  
րերաւ սքանչելեօք, ի Կոստանդնուպօլսէ ՆՄԱ (1002) թվին: Սա  
աիրեաց ըաղում քաղաքաց և գաւառաց և Բուլղարաց և յամե-  
10 նայն տեղիս կարկառս նշան յաղթութեան թողոյր, որպէս ասէ  
Գրիգոր Նորեկացին<sup>286</sup>, էառ զԿոստանդին եղբայր իւր և արար  
հաղորդ Թագաւորութեան և էին միարան:

Եւ Թագաւորեաց Կոստանդին, եղբայր նորա, ամս Գ (3):

Ասյս Թամանաս, փեսայ ոորա, ամս Ե (5):

15 Սա զնաց ի վերա Տաճկաց և սպառնացաւ միանձանց Սեաւ  
լերին, թէ դարձցէ ի պատերազմէն արասցէ զնոսա գինուսրս և  
քաղկեդոնիկ և ոչ յաջողեցաւ, այլ թափեալ ի զօրաց յետս դարձաւ:

Այր մի աննշան, Միխայէլ անուն շնայր ընդ Թագունին և  
նա ջրահեղձ արար զայր իւր, ի ըաղանիս, և համբաւեաց յան-  
20 կարծամահ զԹագաւորն:

Եւ Թագաւորեաց Միխայէլ ամս Զ (6): Սա էառ զԹագու-  
հին, ըստ չար տրփանաց իւրոց, ըաղում ունէր եղբայրս ետ նոցա  
իշխանութիւն ստրատելութեան քաղաքաց, և մին արար մա-  
գիստորոս և առ ինքն պահեաց, որում անուն էր Օռթանօռուս:  
25 Եւ զամենայն ժամանակս լիլիւր ի դիմաց և մեռաւ չարապէս:  
Եւ Թագունին Թագաւորեցուցանէ զեղբայր առն իւրոյ՝ զՎեսար և  
արար իւր որդէգիր:

Եւ ապերախտս այն փոխանակ երախտեացն գաղտ փախուց  
զԹագունին անարգանքօք և քոյր Թագունոյն Թէոդոսիէ չիճ բար-  
30 ձեալ առ զօրսն թէ՛ ուր է ծիրանափառ Թագունին, և նոքա խուռն  
եկեալ ըստ իրութեամբ խնդրէին և Թագաւորն առաքեալ դարձոյց  
զնա: Եւ զօրքն ալորեցին զաչս Թագաւորին, որ Զ (6) ամիս էր  
նստեալ:

Եւ Թագաւորեցուցին զՄօնամախ ամս ԺԻ (12): Սա էառ  
35 զԹագունին, և էր սա անյագ պոռնիկ և շնացող և ոչ առնէր փոյթ  
զուեր աշխարհին, զի սուլտան Պարսից էառ զկողմն արեւելից  
Հոռոմոց, զոր էառն Վասիլ և սա այսպէս զեխութեամբ վճարեաց:

Եւ Թագաւորեաց Թագունին ամս Ի (2): Եւ սա Թագաւո-  
րեցուցանէ զՄիխայէլ ծեր, այր ընտրեալ և պահեցող Ա (1) ամ  
40 և ոմանք Գ (3) ասեն, սա կոչի Արդար: Եւ զօրացաւ ոմն Կո-  
մանոս անուն, որ և Կիթսօռօտ, ամս Գ (3):

Եւ Միխայէլ գերծեաց զգլուխ իւր և եղև կրոնաւոր, յետ  
մի ամի Թագաւորութեան: Եւ Թագաւորեաց Կոմանոս Կիթս-  
օռան Գ (3) ամ, որպէս յառաջ ասացի: Եւ ի սորա ժամանակն  
45 ել Թուրքն և տիրեաց ըաղում մասանց աշխարհի և սկիզբն Թա-  
գաւորութեան նոցա: Եւ Կոմանոս զղջացեալ եղև արեղայ և զթա-

գաւորութիւն կամաւ ետ Տունկիծին: Եւ թագաւորեաց Տուաիծն  
 ամս Ժ (10): Ի սորա ժամանակս զօրացաւ Թուրք և սուաջին  
 թագաւոր Տուղրիլ րէկ, որ առաքեալ էառ ղՀալար և ապա զըր-  
 10 լորա: Եւ թագաւորեաց Տիօթէնն ամս Ե (5): Ի սորա ժամանակս  
 Արիսալամ, որ յետ Տուղ[ր]իլին թագաւորեաց, անձամբ դայ ի  
 Հայաստան և նուաճեաց զնոսա և նստեալ ի Կարա: Եւ կայսրն  
 Տիօթէն ել բազում զօրօք ընդդէմ նորա ի Մանազկերտ գաւառի  
 և ոչ յաջողեցաւ, այլ ըմբռնեալ ածին առաջի թագաւորին: Եւ  
 թագաւորն Պարսից բազում մեծարանօք արձակեաց և իւր զօրացն  
 10 կալեալ խաւարեցուցին զնա: Եւ թագաւորեաց Միխայէլ ամս  
 Ը (8): Ի սորա ժամանակին առ Փիլատրոս զԿիլիկիայ և զամե-  
 նայն սահմանս նորա: Եւ զօրացաւ Նիկիփոս, առ զԿոստանդ-  
 նուպօլիտ և սկսաւ կոտորել զքաղաքն: Եւ Միխայէլ կայսրն առ  
 ղթագն ի ձեռս իւր և ընդառաջ նորա եդ ի գլուխ և ասէ. «Ջոր  
 15 փափագիս». և ինքն եղև կրօնաւոր: Ապա զօրացեալ Ալէքս ոմն  
 սպան զՆիկիփոս, որ Դ (3) ամիս էր նստել թագաւոր: Եւ թա-  
 գաւորեաց Ալէքս ամս ԼԸ (38): Ի սորա ժամանակս ելին Յոանկը  
 յօգնութիւն քրիստոնէից անթիւ: Եւ ի ծածուկ նենդեցան յԱլէքսէ  
 կայսեր ի ծովու և ի ցամաքի դեղելով զկերակուր, զի ոմանք  
 20 ասեն, թէ Ալէքս և մայրն չէին քրիստոնեայք և մնացեալքն  
 Յոանգաց առին զԵրուսաղէմ և զԱնտիոք: Եւ թագաւորեաց Կոն-  
 թօփրի (կամ Կոնդօփրի) յԵրուսաղէմ, զոր գրեալ եմ յառաջին  
 հատորն և սկիզբն Ռուբենեանց: Եւ թագաւորեաց Պեոփէոսթան,  
 որ և Յոհաննէս, ամս ԺԴ (13): Ապա<sup>387</sup> Մանուէլ որդի նորա ամս  
 25 ԽԶ (46): Սա կամեցաւ միարանիլ ընդ ուղղափառսն և առաքեաց  
 առ Ներսէս Կայեցիին կաթողիկոսն Հայոց և առ Միխայէլ կաթո-  
 ղիկոսն Ասորոց և շատ քննութիւն արարեալ մնաց գործն ան-  
 կատար, զի վաղճանեցան նոքա: Եւ այսուհետև ոչ գտանի կարգ  
 թագաւորաց Կոստանդնուպօլսոյ, զի այր զարամբ ելանէր և ան-  
 30 նշանք ոմանք թագաւորէին, այլև աղջկունք և ստընգիայ տղայք:  
 Զի մինչ ի թվին ՈԻԷ (1178) երկին անուանք թագաւորաց: Ի  
 Գայիոսէ մինչև ի Կոստանդիանոս ի Հոռոմ նստէին և անտի ||  
 մինչ ի Մանուէլս այս. և այսուհետև ոչ երկին, զի ոչ կարէին  
 տիրել վիճակին իւրեանց, զի յարեմտից Յոանկը էին տիրեալ և  
 35 յարեանից՝ Պարսիկը, ի հիւսիսս՝ Սկութացիք, և հարաֆոյ՝  
 Թուրքն, ի Միջագետս և ի Կիլիկիայ՝ Հայք, միայն մնացեալ  
 էր Կոստանդնուպօլիս և շրջալայքն, վասն այնորիկ ոչ յիշին  
 անուանք թագաւորաց նոցա: Զի թէպէտ յետ Մանուէլի ի ձեռս  
 40 Յոաննաց էր Կոստանդնուպօլիս ամս ՄՀԵ (275) մինչ ի թվին  
 ԶԲ (1453), որ էառ սուլթան Մահմատն, որպէս ասացի, տղայք  
 և աղջկունք էին թագաւորքն, և մարտ պատերազմի և րազում  
 արեան հեղմունք ի մէջ. սոցա, վասն այնորիկ դիւրամուտ եղև  
 սուլթան Մահմատն և առ:

587

## ԺԱՆՈՒՅԵՐԻ ԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Խորագրից սկսած մինչև «նաւարկութեան» բառի առաջին երկու վանկը բնագրում գրված է կարմիր թանաքով:
2. Տէս և հմմտ. Մ. Խորենացի, 1, Ե, էջ 19:
3. Ամբողջ հատվածը տես «Յ. Գրասխանակերտացւոյ Պատմութիւն Հայոց», Թիֆլիս, 1912, էջ 11—12, հմմտ. Մ. Անեցի, էջ 14—15, Մ. Կաղանկատուացւոյ Պատմութիւն Աղանից աշխարհի, Թիֆլիս, 1912, էջ 10—11:
4. Տէս Մ. Խորենացի, 1, Ժ, էջ 32:
5. Տէս նույն տեղում, 1, Ե, էջ 18:
6. Տէս նույն տեղում, 1, Ժ, էջ 32—33:
7. Հմմտ. նույն տեղում, 1, ԺԲ, էջ 39:
8. Մ. Խորենացու մոտ անունը բացակայում է, այնտեղ կարգում ենք. «առաքէ ի կողմն հիւսիսայ դմի ոմն յորդուց իւրոց...» (1, ԺԱ, էջ 34):
9. Հայկի և Իելի պատերազմների պատմությունը տես Մ. Խորենացի, 1, ԺԱ, էջ 34—37: Այստեղ կրկնված է նույնիսկ բառապաշարը, օրինակ. «յաւերժիւք քաջօք և երկնադիրքօք հասակօք սկայիւք մըրողօք» և այլն:
10. Տէս Մ. Խորենացի, 1, ԺԲ, էջ 38:
11. Տէս նույն տեղում, 1, ԺԲ, էջ 38—39:
12. Տէս նույն տեղում, 1, ԺԲ, էջ 39—40:
13. Բառացի տե՛ս նույն տեղում, 1, ԺԲ, էջ 40:
14. Տե՛ս նույն տեղում, 1, ԺԲ, էջ 40—42: Կրկնված է նույնիսկ բառապաշարը՝ «բարեգեղ, կորովարան և զեղեցկազեղն...»:
15. Բառացի տե՛ս նույն տեղում, 1, ԺԳ, էջ 43:
16. Տե՛ս Հ. Գրասխանակերտացի, էջ 18:
17. Տե՛ս Մ. Խորենացի, 1, ԺԳ, էջ 43—44:
18. Տե՛ս նույն տեղում, 1, ԺԳ, էջ 45—46:
19. Արա Գեղեցիկի մասին տե՛ս նույն տեղում, 1, ԺԵ, էջ 48—49:
20. Մ. Խորենացու ընդարձակ տեղեկություններից (1, ԺԶ, էջ 39—54) Գ. Բաղիշեցին վերցրել է միայն վանի կառուցման փաստը:
21. Տե՛ս նույն տեղում, 1, Ի, էջ 63—64:
22. Տե՛ս նույն տեղում, 1, (Ի), էջ 62—63:
23. Պարույր Սկայորդու դովեստը (1, ԻԱ (ԻԲ), էջ 64—65), ինչպես և ուրիշ տեղեկություններ Գ. Բաղիշեցին չի բերել այստեղ, այլ բավականացել է զբանջ մասին միայն հիշատակելով, միաժամանակ հայտնելով, որ «ծաղկաքաղ եմ արարեալ, ըստ ախորժակաց իմոց»:
24. Տե՛ս Մ. Խորենացի, 1, ԻԱ, (ԻԲ), էջ 64:
25. Տե՛ս նույն տեղում, 1, ԻԳ (ԻԴ), էջ 70—71:
26. Հմմտ. Cheref-ouddine, Cheref-Nâneh ou Fastes de la Nation Kourde, tome 11, première partie, St. Petersburg, 1873, p. 33—36:
27. Երեմիա, ՄԱ, 27, Այս մեջբերումը Մ. Խորենացին չունի:
28. Տե՛ս Մ. Խորենացի, 1, ԻԲ (ԻԳ), էջ 68—69:
29. Այս կարգը տե՛ս նույն տեղում, 1, ԻԴ (ԻԵ), էջ 67, 69, իսկ Մարաց թագավորների շարքը՝ Ասողիկի մոտ, էջ 27:
30. Մ. Խորենացու մոտ գործածված է «վահան» և «վան» ձևերը:

31. Ամզահակին և Տիգրանին վերաբերող վկայություններն առավել մանրամասն տես Մ. Խորենացու մոտ, I, ԻԴ (ԻԵ)—ԱԱ (ԱԲ), էջ 71—80:

32. Դ. Բաղիշեցին կրկնում է Մ. Խորենացու տրտունջը. վերջինս գրում է. «Յայսմ հետէ մինչև զթաղաւորութիւնն Վաղարշակայ ի Հայս ոչ ինչ հշմարտագոյն ունիմ պատմել բեղ. քանզի շփոթ իմն ամբոխից լեալ՝ այր զարամբ ելանէին տիրել աշխարհիս» (էջ 87): Այս հատվածով ավարտվում է Մ. Խորենացու առաջին գրքի օգտագործումը: Այսպիսով, Դ. Բաղիշեցին բաց է թողել ԱԲ (ԱԴ) գլուխը և Վ. Պարսից առասպելացի հատվածները (էջ 87—92):

33. Դ. Բաղիշեցին նկատի ունի իր ժամանակագրութեան երկրորդ հատորը, որտեղ այդ մասին խոսում է մանրամասն:

34. Արտոզյ հատվածը տե՛ս Մ. Խորենացի, II, Ա, էջ 102:

35. Տե՛ս նույն տեղում, II, Բ, էջ 102—103:

36. Տե՛ս նույն տեղում, II, Բ, էջ 103—104: Անտիոքնին վերաբերող որոշ մանրամասնություններ Մ. Խորենացին չունի, այդ մանրամասնությունները Դ. Բաղիշեցին բաղել է հավանաբար մի ուրիշ աղբյուրից և մոծել իր ժամանակագրութեան մեջ: Մ. Խորենացու պատմությունից վերցրած վերոհիշյալ հատվածում: Այս դեպքերի մասին տե՛ս նաև նրա ժամանակագրութեան երկրորդ հատորում:

37. Պարսից թագավորների այս կարգը տալով մանրամասնութեամբ տե՛ս Մ. Խորենացի, II, ԳԸ—ԳԹ, էջ 204, 205, հմմտ. Ասողիկ, էջ 31:

38. Հմմտ. Ասողիկ, էջ 32: Դ. Բաղիշեցին բաց է թողել Մ. Խորենացու պատմության II գրքի Գ—Ջ գլուխները (էջ 104—109):

39. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 32—33:

40. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 33—34, հմմտ. Մ. Խորենացի, II, Է, էջ 109—111:

41. Մ. Խորենացու (II, Ը) և Ասողիկի (էջ 35) մոտ այս անվան փոխարեն զբված է Վաղարշագոթ:

42. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 34—35, հմմտ. Մ. Խորենացի II, Ը, էջ 110:

43. Վաղարշակ թագաւորի այս միջոցառումները, ինչպես Դ. Բաղիշեցին է գրում չգոր ոչ գրեմ լիապէս, տես Մ. Խորենացի (II, Ը, էջ 112—118), հմմտ. Ասողիկ, էջ 36—37:

44. Դեմետրիոս և Դիսանիոս վերաբերող այս հատվածը Ծ տարբերակում զբված է ավելի առաջ, ուր խոսվում է Պարսից թագավոր Արշակ Մեծի և Դեմետր, Անտիոքների պատերազմների մասին: Այս տարբերակից երևում է, որ Դեմետրոս և Դիսանիոս եկել են Պարսից թագավոր Արշակի մոտ, իսկ Ա տարբերակից՝ Հայոց թագավոր Վաղարշակի մոտ: Վերջին ձևով է և ավելի մանրամասն պատմվում Հ. Մամիկոնյանի, Պատմութիւն Տարսնոյ, (աշխ.) և առաջաբանով. պատմ. գիտ. թեկնածու Աշ. Արբահամյանի, Երևան, 1941) աշխատութեան մեջ (էջ 107—108):

45. Տե՛ս Մ. Խորենացի, II, Թ, էջ 118—119, Ասողիկ, էջ 37:

46. Մ. Խորենացու մոտ նշված է շարքիւսոս թագաւոր Լիւզացոց (II, ԺԲ, էջ 122), իսկ Ասողիկի՝ Շարասոս (էջ 38): Այս հանդամանքը ևս ցույց է տալիս, որ Դ. Բաղիշեցին Մ. Խորենացուն քիչ է հետևել և մեծ չափով օգտագործել է Ասողիկին:

47. Մանրամասն տե՛ս նույն տեղում, II, ԺԲ, էջ 122, 123 և Ասողիկ, էջ 38: Առաջին դեմքով պատմելու ձևը «այլ» ոչ գիտեմ, թէ որպէս աղմկեալ եղև զօրաց նորա...» Մ. Խորենացու խոսքերն են, որոնք անցել են նաև Ասողիկին:

48. Տիգրանի գործունեությունը մանրամասն տե՛ս Մ. Խորենացի, II, ԺԴ—ԺԹ, էջ 127—135, հմմտ. Ասողիկ, էջ 39—41:

49. Տե՛ս նույն տեղում, II, Ի, ԻԱ, էջ 135—136:

50. Մ. Խորենացու պատմության II գրքի երկու գլուխը՝ ԻԲ, ԻԳ, Դ. Բաղիշեցին չի վերցրել. նա վերապատմել սկսում է Արշամի ժամանակից (տե՛ս նույն տեղում, II, ԻԴ, էջ 138—139): Հմմտ. Ասողիկ, էջ 41—42:

51. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 42:

52. Տե՛ս Մ. Անեցի, էջ 52:

53. Տե՛ս Մ. Խորենացի, II, ԻԷ, էջ 144, Ասողիկ, էջ 43:

54. Տե՛ս նույն տեղում, II, ԻԸ, էջ 145—146, Ասողիկ, էջ 43:

55. Բնագրում այդպես, մեզ մնաց անհասկանալի:

56. Տե՛ս Մ. Խորենացի, II, ԻԹ, էջ 147:

57. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 44—45: Մ. խորենացու մոտ կարդում ենք. «դՄար Իհաբ (մի տարրերակում զՍարինա) բղեաշխն Աղձնեաց և զՇամշազրամ նահապետ Աղահունեաց» (II, Լ, էջ 148):

58. Տե՛ս Մ. խորենացի, II, Լ, էջ 148:

59. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 46: Պրոֆ. Աշոտ Արբանյանը Դ. Բաղիշեցու մասին զբաժնիքները հոգիածում այս վկայությունն կապողությամբ զբաժնիքները հոգիածում է. «Դ. Բաղիշեցին օգտվել է Պատմահոր մի այնպիսի ընդօրինակությունից, որը չի ունեցել Արդարի նամակները Քրիստոսի հետ, որի ընդմիջարկությունն հանդիսանալն այժմ արդեն անվիճելի է: (էջմիջին, 1948, XI—XII, էջ 39): Դ. Բաղիշեցու սույն վկայությունը նման եղբայրացության հիմք չի տալիս, նախ, եթե խոսքը վերաբերում է Արդարի և Քրիստոսի կարծեցյալ նամակագրությանը, ապա Դ. Բաղիշեցին հիշում է այդ. «ստորագրած առ տէրն մեր թուղթ աղաչանաց...», իսկ եթե խոսքը վերաբերում է նամակների բովանդակությանը, ինչպես կա Մ. խորենացու պատմության մեղ հասած տարրերակներում, ապա չպիտի մոռանալ, որ Դ. Բաղիշեցին իր ձեռքի տակ դանդաղ նյութերից ընտրություն է կատարել, ինչպես հեղինակն է ասում «սա ծաղկաքաղ եմ արարեալ ըստ ակործակաց իմոց», հետևապես նրանից չպիտի սպասել, որ նա Մ. խորենացուն նույնությամբ կրկնի: Այդ նամակները զուցե, իսկապես, հետագա ընդմիջարկությունն են, բայց այդ եղբայրացության հանգե է այն հայտարարել անվիճելի, նկատի ունենալով Դ. Բաղիշեցու առաջարկվող վկայությունը, կարծում ենք չափազանցություն է, որովհետև, ինչպես այս, այնպես էլ բաղմաթիվ այլ վկայություններ Դ. Բաղիշեցին վերցրել է ոչ թե անմիջապես Մ. խորենացուց, այլ Ասողիկից: Եթե մոտենանք պրոֆ. Աշ. Արբանյանին նման, այն դեպքում կարող ենք ասել, որ Դ. Բաղիշեցին օգտվել է Պատմահոր մի այնպիսի ընդօրինակությունից, որը չի ունեցել ոչ միայն վերևում նշված նամակները, այլև Արդարի նամակները Տիբերիոսին, Ներոնին, Արտաշեսին (II, ԼԴ—ԼԶ, էջ 157—161), հայերի նամակը Կոստանդին կայսեր (III, Ե, էջ 261), Վաղենտինոսի նամակը Արշակ Բ-ին (III, ԺԹ, էջ 278), Դանիելյան նշանդրերի պատմությունը (III, ՄԲ, էջ 325) և այլն, և այլն, որովհետև այս նամակները և տեղեկությունները բացակայում են Դ. Բաղիշեցու ժամանակագրության մեջ, մինչդեռ զբաժնիքը դրսևում ենք Մ. խորենացու պատմության այժմյան բնագրում:

60. Մանրամասն տե՛ս Մ. խորենացի, II, ԼԴ—ԼԶ, էջ 157—161, Ասողիկ, էջ 46—47:

61. Տե՛ս նույն տեղում, II, ԼԶ—ԽԶ, էջ 161—173, հմմտ. Ասողիկ, էջ 47:

62. Տե՛ս նույն տեղում, II, ԽԶ, Կ, էջ 173, 191:

63. Տե՛ս նույն տեղում, II, ՄԶ, էջ 187:

64. Տե՛ս նույն տեղում, II, Մ, էջ 177—178:

65. Տե՛ս Հ. Դրասխանահերացի, էջ 36—37:

66. Տե՛ս Մ. խորենացի, II, ՄԹ, էջ 188, Ասողիկ, էջ 49:

67. Իմա, խենթ, խելագար: Արտավազդ Բ-ի այս մտկանվանը հանդիպում ենք Վանականի «Թագադոս տարեմտին» աշխատության մեջ. «Որդի մի էր նորա՝ (Արտաշեսի—Վ. Հ.) Արտավազդ անուն՝ բախած ի մանկութենէ, զոր Շիրազն իջնէ» (հրատ. Լ. Պաշինյանի, տե՛ս Մատենադարանի Դիտական նյութերի ժողովածու, № 1, 1941, էջ 151—169): Սաեայն Հայսմավուրքում նախասարդի 1-ի տակ Շիրազը հիշվում է, որպես Արտավազդի որդի. «Թագադոս մի կայր Հայոց Արտավազդ անուն և ունէր որդի մի խելագար Շիրազ անուն...» (№ 4680, էջ 3ա): Դավիթ Բաղիշեցին ամենայն հավանականությամբ օգտվել է Վանականից:

68. Տե՛ս Մ. խորենացի, II, ԿԱ, էջ 191—192, Ասողիկ, էջ 49:

69. Մանրամասն տե՛ս նույն տեղում, II, ԿԲ, էջ 193—194:

70. Տե՛ս նույն տեղում, II, ԿԵ, էջ 199—200, Ասողիկ, էջ 50:

71. Տե՛ս նույն տեղում, II, ԿԵ, էջ 200, Ասողիկ, էջ 51:

72. Տե՛ս Մ. խորենացի, II, ՀԱ—ՀԲ, ՀԴ, էջ 207—208, 212, 218, Ասողիկ, էջ 51—52:

73. Տե՛ս նույն տեղում, II, ՀԴ, էջ 211—212, հմմտ. Ասողիկ, էջ 52—53:

74. Տե՛ս և հմմտ. նույն տեղում, II, Զ, էջ 219—220:

75. Հանդամանորեն տե՛ս Հ. Մամիկոնյան, Պատմություն Տարօնոյ, էջ 69—71:

76. Տե՛ս Հ. Դրասխանահերացի, էջ 37:

77. Տե՛ս Հ. Մամիկոնյան, Պատմություն Տարօնոյ, էջ 71, 73, հմմտ. Աղաթանգեղոս, Պատմություն Հայոց, Տփլիս, 1909, էջ 30, 70—71:

78. Տե՛ս և հմմտ. Հ. Մամիկոնյան, Գատմութիւն Տարօնոյ, էջ 72—73, Մ. Խորե-  
նացի, II, 2, էջ 220:
79. Տե՛ս Մ. Խորենացի, II, 2Ա, էջ 221—223:
80. Տե՛ս նույն տեղում, II, 2Դ, էջ 22—229:
81. Տե՛ս և հմմտ. Հ. Մամիկոնյան, Գատմութիւն Տարօնոյ, էջ 73—79, Աղաթան-  
դեղոս, էջ 414—436, Մ. Խորենացի, II, ՂԱ, էջ 242:
82. Տե՛ս Դաշնաց Թուղթը (Աղաթանդեղոս, Գատմութիւն, Կ. Գոլիս, 1709 թ.,  
էջ 399—422), Աղաթանդեղոս, էջ 459—464:
83. Տե՛ս Մ. Խորենացի, II, Ղ, էջ 241—242:
84. Տե՛ս նույն տեղում, II, 2Թ—Ղ, էջ 239—241:
85. Տե՛ս նույն տեղում, II, ՂԱ, էջ 242, 244:
86. Տե՛ս նույն տեղում, II, ՂԱ, էջ 243:
87. Տե՛ս նույն տեղում, II, ՂԱ, էջ 244:
88. Մանրամասն տե՛ս նույն տեղում, II, ՂԲ, էջ 245—250:
89. Տե՛ս նույն տեղում, III, Դ, 2, էջ 260, 262:
90. Տե՛ս նույն տեղում, III, Ը, էջ 265:
91. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԺԱ, էջ 269:
92. Տե՛ս Փ. Բուզանդ (Գատմութիւն Հայոց, Թիֆլիս, 1913), III, ԺԲ, էջ 45—46,  
հմմտ. Մ. Խորենացի, III, ԺԴ, էջ 272:
93. Այս ամբողջ հատվածը տես Մ. Խորենացի, III, ԺԴ—ԺԴ, էջ 270—272:
94. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԺԶ, էջ 274—275:
95. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 139:
96. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԺԷ, էջ 276, հմմտ. Փ. Բուզանդ, III, Ի, էջ 82, հմմտ.  
Ասողիկ, էջ 69:
97. Տե՛ս Փ. Բուզանդ, III, Ի, էջ 76—81:
98. Տե՛ս նույն տեղում, IV, Ա, էջ 101:
99. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, Ի, էջ 278, Փ. Բուզանդ, IV, Դ, էջ 111—113:
100. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, Ի, ԼԸ, էջ 279, 306: Վնասիւն է կատարեալ պատմա-  
դրաց Բասեղի տակ Դ. Բաղիշեցին նկատի ունի Մ. Խորենացուն և Փ. Բուզանդին, Վեր-  
ջինս այդ դեպքերն առավել մանրամասն է տալիս (տես IV, Դ, էջ 110—123):
101. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԺԹ, էջ 278:
102. Տե՛ս և հմմտ. նույն տեղում, III, ԻԱ, էջ 281, Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 49:
103. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԻԱ, էջ 281:
104. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԻԲ, էջ 282—283, հմմտ. Փ. Բուզանդ, IV, ԺԵ, էջ  
180—182:
105. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԻԴ, էջ 283—284:
106. Տե՛ս Փ. Բուզանդ, IV, ԺԵ, էջ 184, 187:
107. Տե՛ս նույն տեղում, IV, ԺԵ, էջ 190—191:
108. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԻԹ, էջ 292—293:
109. Տե՛ս և հմմտ. Փ. Բուզանդ, IV, Զ, էջ 141—146, հմմտ. Մ. Խորենացի, III, Լ,  
էջ 294. Փ. Բուզանդը ներսեւի աքսորը նշում է ինն տարի, ըստ հայագետները հավա-  
նական համարել են ինն ամիսը, ինչպես Դ. Բաղիշեցին էլ այդ հաստատում է, ըստ երե-  
վոյթի, եթե դա շփոթման արդյունք չէ, վերջինիս ձեռքի տակ գտնվել է Փ. Բուզանդի  
պատմութեան այնպիսի բնագործնականութուն, ուր չի ամսա-ի փոխարեն եղել է չի ամիսա:
110. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԼԴ, էջ 297: Վաղեւը սպանվում է դոթերի դեմ մղված  
կռիվում, 378 թ. Աղբիտնապոլի ճակատամարտում:
111. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԼԴ, էջ 297:
112. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԻԷ, էջ 288—289:
113. Տե՛ս նույն տեղում, III, ԼԴ—ԼԵ, էջ 298—301: հմմտ. Փ. Բուզանդ, V, Է, էջ  
307—312:
114. Տե՛ս Մ. Խորենացի, III, ԼԶ, էջ 301:
115. Իմա, ներսեւ Գարթն:
116. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 71, հմմտ. Մ. Խորենացի, III, ԼԶ, էջ 302: Բնագրի չեղանց  
առ մեծն Թէոդոս Թաղաուրեցունեւ զՊապ, որ էր ի պատանդի առ նմայ, հատվածի  
առթիվ պրոֆ. Ա. Աբրահամյանն իր հոգվածում գրում է. «Բաղիշեցին իր ձեռքի տակ

ունեցել է Փափատոսի այնպիսի մի ընդօրինակություն, ուր Պապ Թադավորը զան բարձրանալուց աւաջ ներկայացվել է որպես պատանդ հոռմայեցիներին մոտ, (Վեջմիածին, 1916, XI-XII, էջ 39), Այս եզրակացությունը սառույ չէ, որովհետև Գ. Բաղիշեցին այս հատվածը վերցրել է ոչ թե Փ. Բուզանդից, կամ Մ. Խորենացուց, այլ Ասողկիկից: Բացի զբանից և Բուզանդը, և Խորենացին բազմաթիվ անգամ հիշում են Պապի պատանդ լինելուն մասին, հետևապես, Գ. Բաղիշեցու. այս հաղորդումը առանձին կարեկորություն չունի: Փ. Բուզանդն այս առթիվ գրում է. «և իրեն ջրթափեաց (Պապը—Վ. Ն.) և եղև հուժկու ետուն զնա պատանդ ի զուռն կայսերն յերկիրն Յունաց» (IV, ԺԵ, էջ 195), տպա թէ «իսկ Պապ որդին Արշակայ ոչ զիպեցաւ անդ ի Հայոց աշխարհին, զի առ Թադավորն Յունաց զիպեցաւ» (IV, ԾԵ, էջ 253). այլև «Ասիայ յետ այսր ամենայնի Մուշեղ որդի Վասակայ ժողովեաց դամենայն ազատագունդ մարդկանն մնացելոյն, որ մի անգամ մնայեալ էին և չորաւ հանդերձ նոքօք առ Թադավորն Յունաց: Եւ եցոյց զպաղատանս աշխարհին Հայոց, և դամենայն անցս տառապանաց՝ որ անցեալ էր ընդ նոսա, և ինդրեաց ի կայսերէն զՊապ զորդի Արշակայ Թադավոր ի վերայ Հայոց աշխարհին...» (V, Ա, էջ 377): Ինչպես տեսնում ենք, Փ. Բուզանդի Պատմության շատ սովորական ընդօրինակություն մեջ մի քանի անգամ նշված է Պապի պատանդ լինելու փաստը: Մ. Խորենացին ես մի քանի անգամ հիշում է Պապի պատանդ լինելը (III, ԻԹ, էջ 293, Լ, էջ 294, ԼԵ—ԼԶ էջ 300—302): Պապի պատանդ լինելու մասին հիշում է նաև Ն. Դրասխանակերտցին, էջ 49:

117. Տէս Մ. Խորենացի, III, ԼԵ, էջ 302—303, հմտ. Փ. Բուզանդ, V, Բ, էջ 282—285,

118. Տէս Փ. Բուզանդ, IV, ԽԳ, էջ 230,

119. Տէս և հմտ. Փ. Բուզանդ, V, ԻԳ, էջ 323, 326, Մ. Խորենացի, III, ԼԸ, էջ 306,

120. Տէս Մ. Խորենացի, III, ԼԹ, էջ 306, հմտ. Փ. Բուզանդ, V, ԻԹ, էջ 338, ինչպես հաճախ, այնպես էլ այստեղ Գ. Բաղիշեցին Մ. Խորենացու և Փ. Բուզանդի վկայությունները միահյուսել է:

121. Պապի սպանության հանգամանքները Գ. Բաղիշեցին վերցրել է Մ. Խորենացուց (III, ԼԹ, էջ 307, հմտ. Փ. Բուզանդ, V, ԼԲ, էջ 340—349) և Ասողկիկից էջ 73.

122. Այսինքն Թեոդոսի մոտ:

123. Տէս Մ. Խորենացի, III, Խ, էջ 307—309,

124. Տէս նույն տեղում, III, ԽԱ, էջ 309,

125. Տէս նույն տեղում, III, ԽԱ—ԽԲ, էջ 309—310,

126. Տէս նույն տեղում, III, ԽԲ, էջ 311,

127. Տէս նույն տեղում, III, ԽԳ, էջ 311—312,

128. Տէս նույն տեղում, III, ԽԷ, էջ 316,

129. Տէս նույն տեղում, III, ԽԹ, էջ 319—320,

130. Տէս նույն տեղում, III, ԽԹ—Մ, էջ 320—321,

131. Տէս և հմտ. նույն տեղում, III, ՄԱ, էջ 322,

132. Տէս նույն տեղում, III, ՄԱ, էջ 324,

133. Տէս Կ. Գանձակեցի, էջ 30—31,

134. Տէս Մ. Խորենացի, III, ՄԵ, էջ 329,

135. Տէս նույն տեղում, III, ՄԵ, էջ 330,

136. Տէս և հմտ. նույն տեղում, III, ՄԸ, ԿԳ, էջ 338, 348—339,

137. Հմտ. Կ. Գանձակեցի, էջ 35,

138. Այս ամբողջ հատվածը Ծ տարբերակում գրված է 25-րդ տողի «և նա Թադավորեցոյց զԱրտաշիւր որդի Վոսադայհոյ» հատվածից հետո:

139. Տէս Մ. Խորենացի, III, ԿԵ—ԿԶ, էջ 350—354:

140. Տէս և հմտ. նույն տեղում, III, ԿԷ, էջ 355—356, Բնադրի այն վկայությունը, թե Մեսրոպը որպես կաթողիկոս հաջորդել է Սահակ Պարթևին, ամենայն հավանականությամբ քաղված է Կ. Գանձակեցուց (էջ 36):

141. Տէս Ասողկիկ, էջ 88:

142. Տէս և հմտ. նույն տեղում, II, Բ, էջ 79, 80, Կ. Գանձակեցի, էջ 59, Կ. Գանձակեցի, էջ 36—38:

143. Տէս և հմտ. Ասողկիկ, էջ 79—80, Կ. Գանձակեցի, էջ 37: Հմտ. Մ. Անեցի, էջ 71, ՄԻ. Այբովանեցի, էջ 15 և ուրիշներ: Սրանց հակառակ Երուսաղեմի ճառընտիրներից

մեկում վարզան Մաթիկոնյանի որդին հիշվում է Ջուրա անունով (աճա Գ. Հովսեփյան, Հիշատակարանը ձեռագրաց, 1951, Անթիլիաս, էջ 5):

144. Տե՛ս և հմտ. Ասողիկ, էջ 79, Կ. Գանձակեցի, էջ 38:

145. Հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 62:

146. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 39, հմտ. Ասողիկ, էջ 81—82:

147. Պետք է լինի Իարդեն:

148. Տե՛ս և հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 63, Ասողիկ, էջ 81:

149. Պետք է լինի Վահանայ, հմտ. Ասողիկ, էջ 82, Կ. Գանձակեցի, էջ 42:

150. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 82:

151. Ասողիկ (էջ 83), Հ. Դրասխանակերտցու (էջ 64) մոտ «Սիւննեղնոյ», «Սըն-ձեղուն» ձեռով, ստույգը սրանք են:

152. Տե՛ս և հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 63—65, Ասողիկ, էջ 81—83:

153. Տե՛ս Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 65—66, հմտ. Ասողիկ, էջ 83:

154. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 77, հմտ. Կ. Գանձակեցի, էջ 51:

155. Հմտ. Ս. Անեցի, էջ 77—78, ՄԺ, I, էջ 35:

156. Տե՛ս և հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 74—75, Ս. Անեցի, էջ 79:

157. Տե՛ս Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 75—76: Ասողիկը նշում է «աէբ Բըխտափոր աղատ յԱրբահամեան բարձէն յԱպահոնեաց գաւառէն...» (էջ 87), այսինքն սա ունեցել է իշխանական ծագում:

158. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 80, ՄԺ, I, էջ 255:

159. Տե՛ս և հմտ. Ս. Անեցի, էջ 81—82: Սասանյան Պարսկաստանի պարտությունն արարներէց տեղի ունեցաւ 636 թվի Կադիսիայի և ապա 642 թվի Նեհավենդի ճակատամարտերում: Այստեղ ջախջախվուց հետո վերացավ Սասանյան դինաստիան տեւելով 418 տարի (324—642 թթ.): Ասողիկն այլ թվեր է տալիս (հմտ. II, Գ, էջ 117):

160. Հմտ. Ասողիկ, էջ 111—117: Սասանյան թագավորների համեմատական ստույգ կարգը տես Th. Noldeke, Geschichte der Perser und Araber zur zeit der S.s.niden, aus der arabischen chronik des Tabari, Leyden, 1879, էջ 109—134, իսկ աղյուսակը՝ էջ 433:

161. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 84, հմտ. ՄԺ, I, էջ 255:

162. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 84, հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 90—92: Ասողիկը սրա աթոռակալությունը նշում է Հայոց ՃԻ թվին (էջ 99):

163. Տե՛ս և հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 93—97, Ս. Անեցի, էջ 85:

164. Տե՛ս Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 98, հմտ. Ս. Անեցի, էջ 85, հմտ. Ասողիկ, էջ 124—125: Վահան Դողթնցու մասին տես վերևում, էջ 30, Ժանոթ. 33:

165. Տե՛ս և հմտ. Հ. Դրասխանակերտցի, էջ 100—101, Կ. Գանձակեցի, էջ 65—66:

166. Կաթողիկոսների աթոռակալության և մյուս տեղեկությունները հեղինակը վերցրել է Ս. Անեցուց, էջ 87—95:

167. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 157: Աշոտ Ա-ի թագավորության ժամանակի մասին տես վերևում, էջ 156, Ժանոթ. 45:

168. Տե՛ս Ասողիկ, էջ 158—159:

169. Տե՛ս և հմտ. Նույն տեղում, III, Գ, էջ 159:

170. Տե՛ս և հմտ. Կ. Գանձակեցի, էջ 76, Ասողիկ, էջ 169:

171. Այս աճրողը հատվածը հեղինակը համառոտել է Ս. Անեցուց, էջ 96:

172. Տե՛ս և հմտ. Կ. Գանձակեցի, էջ 76—77:

173. Տե՛ս և հմտ. Ասողիկ, էջ 170, 173—174, 176—177:

174. Տե՛ս Նույն տեղում, էջ 180: Ասողիկը նշում է, որ Աշոտ Դ-ը թագավորել է 25 տարի: Ստույգը վերջինս է:

175. Տե՛ս Նույն տեղում, էջ 181—182, հմտ. Ս. Անեցի, էջ 100—101, Կ. Գանձակեցի, էջ 81:

176. Ասողիկը նշում է Հայոց ՆԻՋ թիվը (էջ 187), որ և ստույգ է:

177. Ժամանակագրության A տարբերակում նշված է «ՆԾԱ», այս երկու վկայություններն էլ սխալ են, որովհետև Ասողիկը գրում է. «Ջայսու ժամանակաւ մեռաւ թագաւորն Հայոց օրհնեալն Աշոտ ի ՆԻՋ թուականին, և ի նոյն աւուր թագաւորեաց Սմբատ որդի նորա ամս ԺԳ» (էջ 187): Այս վկայությունը տես և հմտ. Ս. Անեցի, էջ 193:

178. Տե՛ս և հմտ. Ս. Անեցի էջ 107—108, Կ. Գանձակեցի, էջ 85—86:

179. Տե՛ս և հմտ. Կ. Գանձակեցի, էջ 89—90, 93:

180. Տե՛ս և հմմտ. նույն տեղում, էջ 91:
181. Հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 120:
182. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 123, Կ. Գանձակեցի, էջ 102: Բտրսեղ կաթողիկոսի մահը Մ. Ուսոյանցին նշում է Հայոց 302 թվին «յամոհանն տրէի յաւուր հինգերորդի...» (էջ 329), որն համապատասխանում է 1113 թվի մայիսի 25-ին:
183. Մանրամասն տես Կ. Գանձակեցի, էջ 100—107, հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 122—123:
184. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի էջ 109—110: Միև. Ասորու մամանակադրության հրատարակության բնադրում այդ վկայությունը չգտանք, բայց նա ներսես Շնորհալուն համարում է մեծ կաթողիկոս, իմաստուն և այլն («Ժամանակադրութիւն», Ներուսադէմ, 1871, էջ 461):
185. Այս ամբողջ պատմությունը տես Միև. Ասորու մոտ, էջ 472—473:
186. Տե՛ս և հմմտ. Միև. Ասորի, էջ 457—458, Ս. Անեցի, էջ 136: Եգիպտացիները Երուսաղեմը գրավել են 1187 թ. հոկտեմբերի 3-ին:
187. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի էջ 141—142:
188. Հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 144:
189. Գ. Ազանյանցը «Գիւան»-ի Ժ. գրքում Դ. Բաղիշեցու մամանակադրության բնագիրը հրատարակել է այստեղից:
190. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 155:
191. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 150, 172:
192. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 151:
193. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 145—146:
194. Տե՛ս և հմմտ. նույն տեղում, էջ 148, Կ. Գանձակեցի, էջ 177—178:
195. Տե՛ս և հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 148—149:
196. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 205—206, 270:
197. Մանրամասն տես Կ. Գանձակեցի, էջ 334—342:
198. Ժամանակադրության Ծ տարբերակն այստեղից պակասում է. ընդօրինակությունը չի կատարված մինչև «Համառոտ պատմութիւն աղղաց Տաճկաց Օսմանցոց, որ բռնակալեցին միահեծան ի ծայրեցն Եւրոպիոս բովանդակ հիւսիս»ով և Բաբելոնիւ բնդ հարու՝ գլուխը:
199. Տես Կ. Գանձակեցի, էջ 217—221: Հեղինակը, դժբախտաբար, սխալ է նշել մոնղոլները արշավանքի տարեթիվը: Մոնղոլների առաջին արշավանքն Անդրկովկաս տեղի է ունեցել 1220 թվին: Իսկ Ջալալադինի ասպատակությունները Հայաստանում, որոնք մանրամասն նկարագրված են Կ. Գանձակեցու մոտ, եղել են 1236 թվին (հմմտ. ՄԺ, I, էջ 26, 30, Ժանոթ. 31, էջ 41): Մակայն, այժմ մեր ձեռքի տակ գտնվում է մի հիշատակարան, որը հնարավորութուն է տալիս որոշելու Լոռի և Սուրմաբի քաղաքների գրավման ամսաթիվը: 1236 թվի ընդօրինակած ձեռագրի հիշատակարանում կարգում ենք. «Գոյժ աղղակի յոյժ լուաք յայսմ ամի, որ է ՈԶԵ (1236) յամսեանս յարաց Ժ (10), յաւուր կիւլակէի, եթէ զքաղաքաբերդն գլաւոէ և զՍուրբ Մարի առին անաւրեն այլասեռ զաւրք Տաթարին, և անխամաբար... դիմեցին ի վերայ և ետուն ճարակ սրոյ և արեցան արեամբ զառանցն զայլքն յաիշտակողք անողորմաբար...» (№ 4160, էջ 74բ): Շարժական տոմարի համաձայն Հայոց ՈԶԵ թ. արաց ամսի 10-ը համապատասխանում է հուլիան տոմարի 1236 թվի հունիսի 30-ին, և այդ օրն էլ իրոք կիրակի է: Այսպիսով, Լոռիի և Սուրմաբիի քաղաքները մոնղոլները գրավել են միաժամանակ՝ 1236 թվի հունիսի 30-ին, կիրակի օրը: Այս վկայության շարժական տոմարով հաշվելու անհրաժեշտությունը հավաստում է Կ. Գանձակեցին: Վերջինս Անիի, Լոռիի, Կարսի, Սուրմաբիի և այլ վայրերի գրավման մասին գրում է. «Զի ժամանակս ամառնային էր, յորում ասպատակեցին նոքա ի մեզ, վաստակն չև ևս էր հնձեալ կամ ժողովեալ ի շտեմարանս. և նոքա եկեալ ուղտօք, կերան և կոխեցին զամենեանս» (էջ 247—248):
200. Մանրամասն տես Կ. Գանձակեցի, էջ 230—239:
201. Կ. Գանձակեցին Վանականի մասին գրում է. «Հասեալ ի բարևոք ձերութիւնն, ալեորեալ և լի աւուրբք ըստ օրինակի նահապետին Արրահամու առ տէր փոխեցաւ...» (էջ 331), մահվան օրը նշելով «Արեգի ամսոյ ի տասն՝ ըստ նոր յեղանակի ճշմարտութեան, և մարտի ի տասն և ութ, ութ օրով յառաջ քան զգարնանամուտն, յաւուր շաբաթու, ...» (էջ 333): Եւ իսկապես, անշարժ տոմարի հաշվով 1251 թ. մարտի 18-ը շաբաթ

է: Ս. Անեցոու մոտ նշված է Վանականի տարեթիւ՝ 70, (էջ 150): Գ. Բաղիշեցին օգտվել է Ս. Անեցոուց:

202. Մանրամասն տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 263—269:

203. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 269—270:

204. Ի՛մա Վարդան Արևելցի, բայց այս վկայութիւնը սխալ է, որովհետև Վարդան Արևելցին Հոլմովուի մոտ զննացել է 1264 թվին: Նա իր պատմութեան մեջ զրուում է. «Յեօթն հարիւր երեքսուսան թուին կոչեաց զմեզ Հոլմուու էլզանն...» (էջ 204): Կ. Գանձակեցին չեթում Ա. ի այս առաքելութիւնը մանրամասն է նկարագրում, թվելով չեթում Ա. ին ուղեկցող նշանավոր հոգևորականներին (էջ 351—352, 355), սակայն Վարդան վարդապետի մասին չի հիշում:

205. Կ. Գանձակեցին վկայում է, որ չեթում Ա. ն Գերբենդ հասել է մայիսի 13-ին, իսկ Մանգու դանի մոտ՝ սեպտեմբերի 13-ին (էջ 353), և որովհետև մինչև Գերբենդ հասնելը երկար կտևեր (օրինակ, մինչև Կարս հասնելը Կ. Գանձակեցին նշում է 12 օր, էջ 351), ուստի Գ. Բաղիշեցու այս վկայութիւնը հաժանական է:

206. Կ. Գանձակեցին չեթում Ա. ի վերադարձը նշում է Հայոց ԶԳ թվականին, և որովհետև, ինչպես վերևում տեսանք (ծանոթ. 201), Կ. Գանձակեցին հետևում է անշարժ տոմարին, նշանակում է Հայոց ԶԳ-ն կհամապատասխանի 1255 թ. օգոստոսի 11-ից մինչև 1256 թ. օգոստոսի 10-ը, հետևապես չեթում Ա. ն Կիլիկիա հասել է 1256 թ. դարձան սկզբներին: չեթում Բ-ն ևս հիշում է 1256 թ. (տե՛ս ՄԺ, I, էջ 82): 1255 թվին ընդօրինակած մի ձեռագրի հիշատակարանում չեթում Ա. ի այս առաքելութեան մասին հետևյալն է ասված. «Յամի եւթն հարիւրորդի և չորրորդի եղև զրաւ մատենիս յամսեանս հոտեմբերի ԻԹ (29), աւրն յուրբաթի և մինչ էաք ի ցաւն, որ է վերջին գիր, վազվազակի հաւ խաւեցաւ և մեք զհոռութեամբ փառս ի վեր առաքեցաք: Արդ՝ զրեցաւ սա ի դառն ժամանակիս ի թաղաւորութեանն չեթմոյ և նորա երեզ ամն էր երթալոյն ի Թաթարսն...» (ՁԵ 178, էջ 213բ): Այս վկայութիւնը հետաքրքիր է երկու նկատառումով, նախ գրիչը 1255 թ. հիշում է չեթում Ա. ի միայն գնալու փասաը, երկրորդ չեթում Ա. ն Մանգու դանի մոտ զննացել է 1253 թվին, որը չի համապատասխանում Կ. Գանձակեցու տվյալներին (էջ 357):

207. Մանրամասն տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 357—358:

208. Մանրամասն տե՛ս նույն տեղում, էջ 362—373:

200. Կ. Գանձակեցին սրա մասին խոսում է մանրամասն (էջ 324—342), սակայն մահվան թվականը չի նշում, մինչդեռ Վ. Արևելցին սրա մահը նույնպես նշում է Հայոց 713 թ. (էջ 261—262): Արդի՞ք վերջինիս և Գ. Բաղիշեցու վկայութիւնների միջև առկա է որևէ աղերս:

210. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 151. այստեղ տարեթիվը նշված է ստույգ՝ Հայոց ԶԺԵ (1266):

211. Տե՛ս Կ. Գանձակեցի, էջ 172:

212. Հմմտ. ՄԺ, I, էջ 43, 60, ծանոթ. 72:

213. Տե՛ս և հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 151: Իրականում Լևոնը գերութիւնից ազատվել է 1268 թ., իսկ չեթում Ա. ն մահացել է 1270 թ. հոկտեմբերի 28-ին (տե՛ս վերևում, էջ 90, ծանոթ. 198, էջ 167, ծանոթ. 148):

214. Հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 152, 153: Լևոն Բ թագավորի օծումն տեղի է ունեցել 1271 թվի հունվարի 6-ին (տե՛ս վերևում, էջ 75): իսկ մահը՝ 1288 թ. փետրվարի 6-ին (տե՛ս վերևում էջ 160, ծանոթ. 174) հետևապես նա թագավորել է 17 տարի:

215. Տե՛ս և հմմտ. Ս. Անեցի, էջ 152:

216. Տե՛ս և հմմտ. նույն տեղում, էջ 153:

217. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 153: Այս բնադրում տարեթիվը սխալ է նշված, իրականում Հոռմկլան եղիպտացիները գրավել են 1292 թ. հունիսի 28-ին շաբաթ օրը (տե՛ս ՄԺ, I, էջ 99, ծանոթ. 120):

218. Մանրամասն տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 153—155: Հմմտ. վերևում էջ 182—183:

210. Տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 155:

220. Տե՛ս նույն տեղում, էջ 158, հմմտ. վերևում, էջ 188—189:

221. Ս. Անեցու հաղորդմամբ Հակոբ կաթողիկոսը հանդիսացել է Գրիգոր Անավարդեցու քրոջ որդին (էջ 158):

222. Այսինքն 1335 թ. մայիսի 25-ին:

223. Մանրամասն տե՛ս Ս. Անեցի, էջ 159—160: Այս ասպատակութեան է վերաբերում 1335 թ. ընդօրինակած ձեռագրի հիշատակարանը. «Ջայս դառնաշունչ ժամանակի և

ի նուազելի Հայոց ազգի անաւրէն ազգն Իսմայէլի յարեան ի վերա երկրին Կիլիկիէի ե զամէնն ի սուր մաշեցին սուսերի ե գայլն ի Մսրբ, վարեցին դերի ե գէկսն՝ ի յերկիրն Խարաձիւն (էջ 273):

224. Հմմտ. ՄԺ, 1, էջ 107:

225. Թ. Մեծոփեցու մոտ շայնկոյս ձեռով (Շատմութիւն Լանկ Թամուրայ, Փարիզ, 1860, էջ 10):

226. Թ. Մեծոփեցին հիշում է հանվանէ. «Ե զանն Թաւրիզս ոռւղան Ամատն» (էջ 13):

227. Այս միտքը Թ. Մեծոփեցունն է: Վերջինս ակնարկում է Մ. Խորենացու մեջբերած այն ավանդութիւնը, ըստ որի Բագրատունիները հրեական ծագում ունեն:

228. Լանկ Թամուրի վերաբերյալ մանրամասն տես Թ. Մեծոփեցու մոտ, էջ 9—13, 17—30:

229. Լանկ Թամուրին վերաբերող, ինչպես սկզբի, այնպես էլ վերջին տարեթվերը շփոթված են: Լանկ Թամուրը Հայաստան արշավել է 1380 թ.: Օսմանյան թուրքերի դեմ նրա տված Անկյուրիայի ճակատամարտը տեղի է ունեցել 1402 թ. հունիսի 20-ին, իսկ մահը՝ 1405 թ. փետրվարի 18-ին Չինաստան արշավելու ճանապարհին:

230. Տես Թ. Մեծոփեցի, էջ 14—15:

231. Այս թվականը ստույգ չէ. ՄԺ, 1, էջ 122, ծանոթ. 22, էջ 560, 564:

232. Տես Թ. Մեծոփեցի, էջ 15:

233. Տես նույն տեղում, էջ 17, 35—37:

234. Տես նույն տեղում, էջ 37—44:

235. Թ. Մեծոփեցու մոտ այս անվան փոխարեն դրված է. «Գեովհաննէսն ի Վաղանդու վանացն» (էջ 51):

236. Թ. Մեծոփեցին այլ անուն է հաղորդում. «Մատթէոս Ուխտեցի սուրբ ուխտին Գանձասարում» (էջ 51):

237. Այս ամբողջ հատվածը տե՛ս Թ. Մեծոփեցի, էջ 50—51:

238. Գ. Տաթևացու մահը սխալ է նշված: Մահվան թվականը պետք է լինի 1411 թ.: Վերջինիս աշակերտ Մաթեն 1411 թվի ընդօրինակած ձեռագրի հիշատակարանում գրում է, որ «...այսմ ամի եղև զբաւ կենաց մեծ բարունոյն իմոյ Գրիգորի յիշատակին մեծի հօրն Յոհանու Որոտնեցոյ, որոյ սուղն պաշարեաց գիւս...» (ՏԺՎ, էջ 159): Սակայն այլ տվյալներ նրա մահը նշում են 1410 թվի այնպէս (տե՛ս Գ. Հովսեփյան, Թովմա Մեծոփեցու կյանքը, Վաղարշապատ, 1914 թ., էջ 16—17, հմմտ. Թ. Մեծոփեցի, էջ 60):

239. Տե՛ս Թ. Մեծոփեցի, էջ 60—61: Վերջինս հաղորդում է, որ Հովհաննէս վարդապետը ըի յարութեան օրն գնաց առ Բրիստոս (էջ 51): Հավանաբար 1411 թ. ապրիլի 12-ին:

240. Գ. Լուսավորչի աջի պատմութիւնը մանրամասն տես ե հմմտ. Ա. Գավրիէցի էջ 414—431:

241. Գ. Բաղիշեցին այս ընդարձակ տեղեկութիւնները վերցրել է Թ. Մեծոփեցու հիշատակարանից (հրատ. Կ. Կոստանյանց, Թիֆլիզ, 1892, էջ 51—54):

242. Հեղինակն այս հատվածը վերցրել է Թ. Մեծոփեցու կենսագրութիւնից, որը գրել է Կիրակոս Բանասերը (Գ. Հովսեփյան, «Թովմա Մեծոփեցու կյանքը», էջ 7):

243. Իմա, Մեծոփու վանքը: Հեղինակը զարձալ վերցրել է Կիրակոս Բանասերից (տե՛ս նույն տեղում, էջ 7): Բնագրի շ (60) ամ կայեալ անդ ե թվին ԳՂԾ (1446) վաղճանեցաւ հատվածից չպետք է եզրակացնել, թե Թ. Մեծոփեցու կյանքը տեղի է 60 տարի: Ընդհակառակը, 60 տարին Մեծոփի վանքում Թովմայի ձեռքով տարիների ընդհանուր դումարն է: Թ. Մեծոփու մահը ոմանք նշում են 1448 թ. (Ղ. Փերզալեմյան, Նոտարք, էջ 156, 185, 191), բայց դա ճիշտ չէ, ստույգը 1446 թիվն է, մայիսի 15 (տե՛ս Գ. Հովսեփյան, Թ. Մեծոփեցու կյանքը, էջ ԻԷ—ԻԸ): Այս երկասիրութիւն մեջ բանասեր Գ. Հովսեփյանը ենթադրում է, որ Թ. Մեծոփեցին ծնվել է 1376—1379 թթ., կյանքի տևողութիւնը ընդունելով 67—70 տարի (նույն տեղում, էջ Գ): Սակայն Գորգիսյանի մեկնութիւն ձեռագրի հիշատակարանում (այս ե ապա 237 էջի հիշատակարանները շնորհակալութիւն վերցրինք ընկ. Ս. Գ. Լալաֆարյանից), մեզ հետաքրքրող հարցի մասին, դանում ենք բավական ստույգ վկայութիւն: Հավանաբար Թ. Մեծոփեցու թելադրութիւն չովհաննէս վարդապետը գրում է. «Այլ ե ես մեղաւորս քի մանկունս եկեղեցւոյ պիտակ անուն վարդապետս Թովմա ե հարազատս իմ Մկրտիչ վարդապետ. յերեսս անկեալ պաղատիմ

բրիտանացիները ռուսական զորքերի հետ հանդիպելու իմաստութեան գրոյս լուծմանց Գորիսի և զարապանց սրբոյն հիւրեր... աշխատասիրութեամբ մեկնեալ հոգևոր հաւր մեր վարժապետին Դրիգորի Տաթևացոյ... Զի Գլխ (1383) Թվականին գրեալ էր և ի Գլխ (1441) Թվականին մեք նոր ետուք կապել հոգևոր որդւոյ մեր Հեթանոս կրօնաւորի և գրոց աշակերտի... Եւ ես ԿԶ (66) տարոյ եմ և եղբայրս իմ ՀԲ (72) և այս գիր ի ձեռն մարգոյ չէ եկեալ վասն ծոյլ ռուսականաց վայ գիտ... (Ձ 5931, էջ 120ա), իսկ 119բ էջում գտնվում է գրչի 1383 թվականի հիշատակարանը Այսպիսով Մատենադարանի Ձ 5931 ձեռագիրն ընդօրինակել են 1383 թ. և այդ վիճակով էլ ձեռագիրը մնացել է մինչև 1444 թ. և այս թվին միայն թ. Մեծոփեցին կազմել է տվել, այդ մասին գրելով ձեռագրի դատարկ էջում: Հենց այդ ժամանակ էլ նա եղել է 66 տարեկան, նշանակում է նա ծնվել է 1378 թ. և մահանալիս՝ 1446 թ. եղել է 68 տարեկան:

244. Թ. Մեծոփեցու հիշատակարանում այս անվան փոխարեն կարդում ենք. «Ստեփաննոս վարդապետ» (էջ 52):

245. Տէս Թ. Մեծոփեցի, հիշատակարան, էջ 52, 76—79:

246. Տէս Դ. Բաղդեցու աշխատութեան վերջին մասում, էջ 365:

247. Տրապիզոնի գրավումը մեկ ուրիշը նշում է Սինոպի հետ միևնույն տարում՝ 1453 թ. օգոստոսին (ՄԺ, I, էջ 27), իսկ մի երրորդն էլ միայն Սինոպի նվաճումն է հիշում, այն նշելով 1461 թ. հուլիսին (Գր. Կամախեցի, Ժամանակագրութիւն, էջ 10): Ստույգը հավանաբար այս վերջինն է, որի հետ նվաճել են նաև Տրապիզոնը:

248. Մահաբաժամը տեղի է ունեցել 1469 թ. (տես և հմտ. ՄԺ, I, էջ 168, «Մ. Նազար և իւր տաղերը», Կ. Կոստանյանց, Վաղարշապատ, 1898, էջ 11—12):

249. Տէս և հմտ. ՄԺ, I, էջ 232:

250. Բնագրի «Թագաւորեաց Իսմայիլ... սա սպան զհայր իւր» վկայութիւնը վերաբերում է սուլթան Սելիմ I-ին (տես Ս. Անեցի, էջ 175, ՄԺ, I, էջ 160 և այլն):

251. Նկատի ունի Սելիմ I-ի և Իսմայիլ I-ի ճակատամարտը Չալդրանի մոտ, 1614 թ. օգոստոսի 22-ին (ոմանք նշում են 23-ին, ՄԺ, I, էջ 163, ծանոթ. 4):

252. Սկսած 1617 թ. տեղեկութիւնները տես Ս. Անեցի, էջ 176, վերևում, էջ 266—268:

253. Այսինքն Մուրադ III-ի որդին:

254. Տարեթիվը սխալ է նշված: Հայերի այս զաղթեցումը տեղի է ունեցել 1604 թվին (տես ՄԺ, I, էջ 178—187, Ա. Դավրիժեցի, էջ 37—70): Այս դեպքերի մասին կան անտիպ հիշատակարաններ, որոնցից հետաքրքիրները գտնվում են Մատենադարանի ՁՁ 46, էջ 248բ—249բ, 1283, էջ 261ա.—262բ և այլ ձեռագրերում:

255. Այս տարեթիվը ևս սխալ է, Ղարա Ծաղիչիի ապստամբութիւնը սկսվել է 1596 թվին (Ա. Դավրիժեցու մոտ նշված է 1598 թ., էջ 86) և ինչպես մի ժամանակակից է գրում, սա Թոթաթ եկել է 1602 թվին (ՄԺ, I, էջ 160):

256. Թավրիզի կառավարիչը, սրա մասին տես վերևում, էջ 248:

257. Այս սովի մասին ուշագրավ տեղեկութիւններ է տալիս Դրիգոր Կամախեցին (տես Ժամանակագրութիւն, էջ 35—37), Ա. Դավրիժեցին (էջ 87—92) և ուրիշները (ՄԺ, I, էջ 185—186), մի սով էլ նշում են 1606—1610 թվերին:

258. Տէս և հմտ. Ա. Դավրիժեցի, էջ 389—401:

259. Տէս և հմտ. նույն տեղում, էջ 254:

260. Մանրամասնութիւնները տես նույն տեղում, էջ 303—300, և ժամանակակիցների հիշատակարաններում (ՁՁ 2381, էջ 248բ և շար. 5397, էջ 104ա և այլն):

261. Իմն, Խոտին, Արեւմտյան Ուկրաինայում: Հեղինակը նկատի ունի Թուրքական և լեհ-ուկրաինական 1621 թ. Խոտինի պատերազմը, որտեղ Թուրքները պարտվեցին:

262. Հմտ. ՄԺ, I, էջ 196: Ծրեանի գրավման և հետագա մի քանի տարիներում տեղի ունեցած դեպքերի մասին ժամանակակիցներից մեկն իր հիշատակարանում ահա թե ինչ է գրում... Իսկ վասն բռնակալաց իսմայէլացւոց որ ի քաղաքիս (Կ. Գոլիս) յաւուրս մերում էր Թագաւոր սուլթան Մուրատն, որդի սուլթան Ահմատին, այր խրոխդ և ահաբեկ և յոյժ աջողակ ի գոլ Թագաւորութեան իւրոյ իբրեզ զԱլեքսանդրոս, սա ի հնկե-տասան ամի Թագաւորութեան իւրոյ չոգաւ ի վերայ Ծրեանայ եաւթն հարիւր հազար հեծելովը և էառ զնա ի թվին ՌՁ և Դ (1635)-ին. և անախ յառաջեալ մինչև ի Թավրէզ արար բնաջինջ զնա և անտի դարձեալ ևս ի քաղաքս: Իսկ ի միւսում ամի ևս եկեալ Պարսիկը առին զԾրեան, զոր լուեալ սուլթան Մուրատն կարի մրումրոեալ ռիացաւ: Եւ ի

միւսում ամբողջ շարժեալ ևս զարօք քան զՅուլիանոսին շոգաւ ի վերայ Բարեկոնի և էառ զնա. և դարձաւ ի կայանս իւր և ի լրանալ միւս ամին բարձաւ ի կենաց իւրոց թաղաւորեալ ամս ԺԹ (19)։... (Ք 1562, էջ 582բ)։

263. Հմմտ. ՄԺ, I, էջ 240—241։

264. Տես և հմմտ. ՄԺ, I, էջ 355, Վարդան Բաղիշեցու համաձայն սուլթան Մուրադը Բաղդաա հասել է 1638 թվի նոյեմբերի 26-ին և 38 օր պաշտրելուց հետո, 1638 թվի դեկտեմբերի 14-ին նվաճել (տես ներքևում, էջ 395)։ Այսուհեղ ինչ որ անճշտութունն է,

265. Տես և հմմտ. ներքևում, էջ 395։

266. Դ. Բաղիշեցին 1624 և 1625 թվերին տեղի ունեցած զեպքերի մասին, թեև երկեցս գրում է, թէ ի մերում ժամանակիս... եղեն», բայց և այնպես ազազակող անճշտութուններ է թույլ տալիս։ Մովսէս Տաթևացուն (խոսանանցուն) վերաբերող տարեթվերը սխալ են։ Սա կաթողիկոս է օծվել 1629 թ. (ՄԺ, I, էջ 325), իսկ Ա. Դավրիժեցին հիշում է նույնիսկ օրը՝ հունվարի 13 (էջ 312, 430, 646), 1624 թվին Մովսէս Տաթևացին կաթողիկոս չէր կարող օծվել, որովհետև 1625 թ. Երևանի ս. Առաքելի վանքում բնօրինակած ժամագրքի հիշատակարանում նա հիշվում է վանքի առաջնորդ (Ք 507, էջ 323ա, ահա նաև Ա. Դավրիժեցի, էջ 297, 300), իսկ 1626 թվին՝ Էջմիածնի յուսարար (ՄԺ, I, էջ 396)։ Սխալ է նաև նրա մահվան տարեթիվը, որովհետև մահացել է 1633 թվին։ Այս կապակցութամբ, ի միջի այլոց, սխալ է նաև Ա. Դավրիժեցին։ Վերջինս գրում է թէ Մովսէս Տաթևացին մահացել է 1633 թ. մայիսի 4-ին (էջ 319, 430), սակայն, Էջմիածնի միաբանության անդամներից նրա մի ժամանակակիցը Ք 507 ձեռագրի գատարկ էջերից մեկում արձանագրել է. «նամի մարդեղութեան աեաոն մերոյ կենարարի հազար վեց հարիւր և երեսուն և վեց, և ըստ մերոյս գրոյ թուի հազար ութսուն և երկու, մայիսի ամսոյ հոռմայեցւոց երեսասն և մի, և Հայոց ամսոյ արեղի եւթն և տասն, յինս[ն]ց Ջատկի հինգ կիւրակէին, պատկեր աւուրն երեքշաբթ, յորում գիշերն զտիւն զղենոյր առաջին պահուն, եղև վախճան մեծ կաթողիկոսին Հայոց աեաոն տէր Մովսէսի... ամաց իրբև յիսուն և հնգից, կացեալ յաթոռ հայրապետութեան ամս չորս...» (էջ 324ա)։ Ը իրոք 1633 թ. մայիսի 21-ը երեքշաբթի է։ Հետևապես սխալվում են Ա. Դավրիժեցին, Ալիշանը («Այրարա», էջ 231), Օրմանյանը («Աղղոսպատում», էջ 242)։ Սխալ է նաև Դ. Բաղիշեցու այն պնդումը, թէ իրը Մովսէս Տաթևացին կաթողիկոս եղել է վեց տարի, իրականում չորս տարի և մոտավորապես հինգ ամիս (1629 թ. հունվարի 13-ից—1733 թ. մայիսի 21)։

267. Փիլիպոս Աղբակեցին, որը հաջորդել է Մ. Տաթևացուն, կաթողիկոս օծվել է ոչ թէ 1630 թ., ինչպես հաղորդում է Դ. Բաղիշեցին, այլ 1633 թվին։

268. Գովառը գտնվում է Աղբակից հարավ և Ջուլիսերկից արևելք, ունի բնդարձակ դաշա՝ Դիդա անունով, որի միջով հոսում է Մեծ Զաբը։ Բարսեղ Դավառեցուն մի հիշատակագիր հետևյալ կերպ է բնորոշում. «...յի. եցէք... զլուսատուն հայկական տոմիս զաէր Բարսեղ բաղմահանճար, զանյաղթ պ[ո]ւետիկոսն, որ է յերկրէն Դաւառոյ և ի սուրբ աթոռոյն Բարգուղիմէոսի, որ ի Յաղբակ նահանգի...» (Ք 1480, էջ 48ա)։

269. Իմա, Դ. Բաղիշեցու ուսուցիչը։

270. Հմմտ. ՄԺ, I, էջ 355։

271. Մանրամասն տես և հմմտ. Ա. Դավրիժեցի, էջ 178—214, «Ջամրո համաժողովեցեալ և շարագրեցեալ ի Սիմէօն կաթողիկոսէ Երևանեցւոյ», Վաղարշապատ, 1879, էջ 22։

272. Այս վերցված է Սաղմոսից, ստույգ ձևն է. «Մեք ժողովուրդք ձեռին նորա և խաշն արտոն նորա» (ՂԴ, 7)։

273. Խոսքը վերաբերում է Կանդիայի պատերազմին՝ 1645—1669 թթ.։ Հեղինակը յիշվում է, երբ Կրետե կղզին նույնացնում է Մալթայի հետ (հմմտ. Ա. Դավրիժեցի, էջ 577, 644)։ Մովսէսին կոնվենտից մեկի մասին 1656 թ. հիշատակարաններից մեկում պահվել է հետևյալ վկայութունը. «Թուրքի տաւնանմէն Վանատըկցու կոնվէց Ըստամբուլայ բաւղադումս թվին ՌՃԵ (1656)» (Ք 8349, էջ 30ա)։ Իսկ մեկ ուրիշ ժամանակակից գրիչ, որը եղել է Կ. Պոլսում, Կանդիայի պատերազմի և Կ. Պոլսում ենիշերիների ապստամբության մասին ուշագրավ հետևյալ տեղեկութուններն է հաղորդում իր 1651 թ. հիշատակարանում. այնտեղ կարդում ենք. «Արդ՝ և այս ուշ լիցի քեզ զի յետ երկրորդ ամի թաղաւորութեանն սուլթան Իպրահիմին եղև մեծ պատերազմ հազարացոցս ընդ վէնէտիկցոց ի վերայ Կրիտէս կղզոյն, զի յառաջին ամի պատերազմին առին սոքա զմասն ինչ ի չզոյն և եղին ի զօրաց իւրեանց զօրըս բաղումս և անուն զօրադիւին Հիւսէին իւշայ. և արդ աւասիկ այս է (7) ամ է, որ սոքա գնտն և նորա ընդդէմ գան և յոգորին քաջ ընդ

բաշխի և ոչ պարանի ի միմեանց, բայց յաւարտն Աստուծոյ է գիտելի, թէ զիարդ է լինելոց: Եւս ժանիւր ի սոյն ամի եղեալ արհօրանաց քանդի յայսմ ամի զօրացան զօրք ի մէջ ըաղաքիս, որոց էնկիւնարի ասի և կարի բռնացան ի վերայ երկրորդի թաղաւորին և ամենայն դատաստան թաղաքիս, և ել և մուտ ինքեանք առնէին և տային, որպէս և կամէին, յաղապս ահաս զոլս արքային: Արդ՝ մինչ սորա յայս աշտուծեանս անհոգացեալ կային յանկարծակի ի մի վայր հաւաքեալ ամբոյս ռամկին և զրոհ տուեալ յարքունիս փոխեցին զթաղաքապետն, որ վեղիր ասի և եղին զայր ոմն թաղաքապետ, այր խորհրդական, և ցրուեցան ի տունս իւրեանց. իւր զի յառաւօտն եկեալ արասցեն խորհուրդս վասն էնկիւնարոցն, զոր իւրեւ տեսին նոքա զգործ ևս ի նոյնում գիշերի ժողովեցան առ զլիաւորս և նորին խրատով զինեցան, կառուցան, կարգեցան հարիւրով և ԲՃ (200)–ով և առին զկիրճս ճանաչարհաց, որով ի դրունս արքային զնային մարդիկք, և պահեցին զանցս ճանաչարհացան ի մէջ թաղաքին այնպէս վառեալ խմբամբ զաւուրս երկս մինչ անճարացեալ ռմենեցուն նստան ի տունս իւրեանց, իբր թէ հաշանցան ի կերպտրանս: Եւ եղև յետ այս ցիբակութեանց աւուրս Ժ (10), յօգոստոս ամսոյ ԻԲ (22), ի լուսանալ առաւօտին, հանեցին զդրօշս ասաշնորդին իւրեանց և տնկեցին ի վերայ պարսպին զրան արքային և սկսաւ ձայնել մուռնետիկն ի մէջ թաղաքին, եթէ ով որ ի կողմ արքայի է ի ներքոյ այս զրօշաշիս Գացի: Ոայնմամ զգործեցաւ թաղաքն ամենայն, զի բնաւին արք թաղաքիս իսկոյն ի վայրեկան ժտմանակի խմբեցան ի տիւաւնի անդ. զօրք և զօրադուլք, տեղականք և եկամուտք, վաճառականք և արհեստաւորք, ամենեքեան որք յարէնս Մահմետի էին ի յարքունիս գիղեցան, զատ ի նոցանէ, որ երբեմն զկիրճս պահէին, յայնժամ ծակամուտ եղեն ի ոչ երեկեան ի համաժողով հանդէսն, վասն որոյ արտաքսեցան և ի սրոյ ճարակ զնացին, յայսմ աւուր սալանաւ մեծ վալիտան, որ քտես թաղաւորեալ զիւր երեք որդիսն զկնի միմեանց և այլ տմենայն զլիաւորք, ոմանք ըսպանուան, ոմանք ի փառաց անկան, ոմանք փախեան և ոմանք ևս ի բանտի կան...» (ՁԵ 1502, էջ 582բ–583ա):

274. ՏԵՍ և հմմտ. Ա. Դավրիժեցի, էջ 645, ներքեւում էջ 395, «Ջամբու», էջ 22–23: Փիլիպոս Աղարակեցու զործունեութեան, Երուսաղեմ և Կ. Պոլիս նրա ճանապարհորդութեան ու այլ զեպքերի մասին հետաքրքիր տեղեկութիւններ պահվել է Մատենադարանի ՁԵ 1502 ձեւագրի հիշատակարանում (էջ 582ա և բ):

275. Բնագրում խոսքը վերաբերում է 1651 թ., սակայն այդ տարում արեւ խափարել է ապրիլի 19-ին և հոկտեմբերի 14-ին (տե՛ս պրոֆ. Օպպոլցեր «Canon der Finsternisse» էջ 272), մինչդեռ պրոֆ. Օպպոլցերը օգոստոսի 2-ին արեւի խափարում մատնացույց է անում 1655 թվին (նույն տեղում, էջ 272), հետեւապես հեղինակը այստեղ ևս թույլ է տվել սխալ: Այս սխալը տես նաև Վարդան Բաղիշեցու մոտ (ներքեւում, էջ 395):

276. Իմա, Առ. Դավրիժեցի:

277. Վասն Մալաք փաշայի կողմից Բաղիշի դրաման և թալանի մասին հաղորդում է նաև ժամանակակից մի ուրիշ ժամանակագիր Վարդան Բաղիշեցին (տե՛ս ներքեւում, էջ 396–397), թեև վերջինս որոշ շեղումներ է տալիս մանրամասնությունների մեջ:

278. Մանր հարկապահանջության և Ավդալ խանի բռնությունների մասին է պատմում նաև Մարտիրոս զրիշը 1652 թվի իր հիշատակարանում. «Ի թվականիս Հայոց ՌՃԱ ի դառն և ի նեղ ժամանակիս, յորում նեղիմք ի հարկապահանջութենէ անօրինաց քանդի ևս քան զեւսաստկանս բռնութիւն և նեղութիւն ի վերայ աշխարհիս ևս առօել ազգիս Հայոց՝ վասն ծովացեալ մեղաց մերոց, ի բռնակալութիւն Բաղիշու Ավդալ բէկին. ի յայսմ տարիս Գ (3) ողի կախաց ի քրիստոնէից ի մէջ շուկային, վասն հարկապահանջութեան» (ՁԵ 835, էջ 243բ): Մեկ ուրիշը 1663 թ. դարձյալ գրում է. «Ի դառն և ի նեղ ժամանակիս յորում նեղիմք ի հարկապահանջութենէ անօրինոց, քանցի ևս քան զեւսաստկանս բռնութիւն և նեղութիւն ի վերայ աշխարհիս ևս առաւել ազգիս Հայոց» (ՁԵ 0172, էջ 148ր, հմմտ. ՁԵ 6801, էջ 182բ):

279. Այս վկայությունը ցույց է տալիս, որ Գ. Բաղիշեցին իր ժամանակագրութիւնը ավարտել է 1663 թ. (1638+25): Այս է հաստատում նաև ժամանակագրութիւնը կից հեղինակի հիշատակարանը. «Արդ եղև զբաւսորա թվին ՌՃԺԲ (1663)» (Բաքվի օրիսակ, էջ ՄՀԷ. հմմտ. Ա տարբերակ, էջ 58բ):

280. Գ. Բաղիշեցու կենսագրական մանրամասնությունները հայտնի չեն: Հայտնի է նաև նրա ծննդյան թվականը, իսկ մահվան մասին հանգամանորեն գրում է Գ. Բաղիշեցու ուսուցիչ Մեսրոպ վարդապետը իր մի հիշատակարանում. «Եւ Բաղիշու թաղաքի վերատեսուչ տառապեալ տրուպ Մեսրոպ վարդապետս ի թվին ՌՃԻԲ (1673) եկի ի ծո-

վայրուրջ անապատն լմայ, հանդերձ հոգևոր որդևովք իմովք՝ Դաւիթ վարդապետաւն և Աւետիք բանասիրիւ: Դաւիթ վարդապետն վախճանեաց զկեանս իւր, զնաց առ Քրիստոս՝ յոյսն ամենայնի, Որդւոց որոտմանց տօնին: Մինչ չէր ընդ եղբարսն՝ կարգային, և մարմին եղեայ եղև ընդ հովանեաւ սուրբ Դէորդեայ զօրավարին: Եւ այս աւետարանչաց մէկնիս Ղուկասոսն և Մատթոսին Դաւիթ վարդապետին էր, իւր ձեռաց զբաձն, եղաք յիշատակ բարի ի զուգն որոյն Դէորդեայ զօրավարին և ի վերայ իւր զերեղմանին վակեայ: ...» (ՊՅ 5155, էջ 185ա): 1073 թ. Որդւոց որոտմանց տոնը կրնկնի զեկտեմբերի 20-ին: Այսպիսով, Դ. Բագիշեցին մահացել է լիմ անապատում 1073 թ. զեկտեմբերի 20-ին: Նրա տապանադիրն այս է. «Կանգնեցու ս. խաչս բարեխօս առ Աստուած Բագիշեցի Դաւիթ վարդապետին և ամենայն աշխատողացն. յիշեցէք ի Քրիստոս թվ. ՌՃԻԲ» (Շնորհաբք Հայոց էջ 86, ծանոթ. 2):

281. Իմա, Վարդան Բագիշեցի:

282. Պառակտողական այս պայքարի մասին մանրամասն պատմել է նաև Սիմեոն Երևանցին («Ջամբու», էջ 93 և շար.):

283. Եթե Զ-ն ընդունենք հայկական թիվ և ավելացնենք Հուլյան և Հայոց տոմարի տարրերով յայն 551 տարին, ինչպես վարվում է պրոֆ. Աշ. Աբրահամյանը, այդ կնշանակի, որ այս զվեում եղելով յուզնների հաջորդական կարգը շարադրվելու է մինչև 1251 թ.: Դ. Բագիշեցու հիշատակարանը և շարադրված նյութը հնարավորություն են տալիս ճշտելու նրա ժամանակագրության այս հատորի ժամանակագրական սահմանները: Հեղինակը հիշատակարանում, իր 2-րդ հատորի վերջին եղբի մասին, գրում է, որ թվելու է «...ղկարգս առաքելոց և զկարգս թագաւորաց ի Դայիոսէ մինչև ցոռտանդերոս և աւտի մինչ ի Մանուէլ» (Բաքվի օրինակ, էջ ՄՀէ): Եվ, իսկապես, ժամանակագրության 2-րդ հատորում բոլորական կայսրների շարքը հասնում է մինչև Մանուէլ Կոմնենոսը (մեռած 1180 թ.): Եւ ապա հեղինակը բացատրում իր վարմունքի պատճառը. «...այսուհետև ոչ զտանի կարգ թագաւորաց Կ. Պոլսոյ, զի այդ գարամբ ևլանէր և անշանք ոմանք թագաւորէին, այլ և աջկուներ և սարնդիայ տղայք: Զի մինչ ի թվին Ռիէ երևին անուանք թագաւորաց: ...» Մանուէլն այս և այսուհետև ոչ երևին, զի ոչ կարէին տիրել վիճակին իւրեանց: ... վասն այնորիկ ոչ յիշին անուանք թագաւորաց նոցա»:

Այս մեջբերումը, ասել է, թէ ժամանակագրության 2-րդ հատորը, եզրափակվում է 1453 թ. թուրքերի կողմից Կ. Պոլսի զբաղման մի նախադասությամբ: Վասնի որ Դ. Բագիշեցին իր ժամանակագրության 2-րդ հատորի մեջ մի շարք զեպքեր (Վասի, 2-րդի թագավորության, Մանուէլ Կոմնենոսի մահվան և այլն) նշում է հայոց տարեթվերով, կարելի է ենթադրել, որ հեղինակը դարձյալ Հայոց թվականը նկատի ունի, երբ իր ժամանակագրության 2-րդ հատորի վերնագրում գրում է «մինչև թվին Զ»: Եթե ճիշտ է սա, նշանակում է հեղինակը իր խոստումը չի կատարել և զեպքերը չի շարադրել մինչև 1251 թիվ, այլ հասցրել է մինչև Մանուէլ Կոմնենոսը, որի մահը, Դ. Բագիշեցու համաձայն, տեղի է ունեցել Հայոց Ռիէ (1178) թվին:

284. Ինչպես արդեն վերևում նշեցինք, Դ. Բագիշեցու ժամանակագրության Բաքվի օրինակում բնագրի նախավերջին թերթը ընկել է, այդ պատճառով էլ երկրորդ հատորի վերջից բերված ընդարձակ մեջբերումը կատարել ենք ըստ A տարբերակի:

285. ՏԵս և հմմտ. Ասողիկ, էջ 190:

286. ՏԵս Դ. Նարեկացի, Պատմութիւն Ապարանից խաչին (Սրբոյն հօրն մերոյ, Դրիգորի Նարեկացւոյ, երկրորդ մատեան ճառից, Վենետիկ, 1827, էջ 10, 16 և շար.):

287. Բնագրում չեպա՝ ձևով: